TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado. Leve nubosidad alta.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima: 8,9° C., a las 5.30 de la mañana. Máxima: 26,3° C., a las 15.55 horas.
PRONOSTICO: Norte cubierto en la noche y despejado en la mañana. Zona central: disminución de la nubosidad. Sur; nubosidad parcial.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — SABADO 7 DE NOVIEMBRE DE 1964 — PRECIO: E° 0,15 — N.o 17.139

Edición de 18 páginas — En dos secciones

Crónica. Págs.	1 a 3 y 6	Deportes. Págs.	10 a 12
Redacción . . .	4	Hípica	13 y 15
Política	5	Económicos . .	14
Exposición . . .	7	Teatros	16
Cables	8	Social	17
Provincias . . .	9	Magazine . . .	18

Declaración Conjunta:

Chile y Argentina Reiteran la Necesidad de Arbitraje Limítrofe

La controversia en el Canal Beagle será resuelta por la Corte Internacional de Justicia, y lo de Palena-Río Encuentro, por el Gobierno de Su Majestad Británica

Demócratacristianos del Perú saludan a Frei



UNA DELEGACION de más de 200 demócratacristianos peruanos, que vinieron para presenciar los actos de la Transmisión del Mando Presidencial, se entrevistaron ayer con el Jefe del Estado, Eduardo Frei, a quien expusieron que eran portadores de los saludos de los militantes de esa colectividad política del país hermano. EN EL GRABADO, parte de los demócratacristianos peruanos que fueron recibidos por el Primer Mandatario, quien compartió cordialmente con ellos.

Sueldos de FF. FF. se pagarán en forma totalmente normal

El Ministro de Hacienda, Sergio Molina, manifestó que el Primer Mandatario no ha hecho declaración alguna en el sentido de que no existiría dinero en la Caja Fiscal para pagar a los funcionarios fiscales los sueldos de noviembre y diciembre.

Además no es efectivo que no existan estos recursos para atender el pago normal de dichas remuneraciones.

Estas afirmaciones las formuló el Ministro, en relación con publicaciones aparecidas en "Siete Días" y en "Ultima Hora".

Suscribieron documento



LOS MINISTROS de Relaciones Exteriores de Chile y de Argentina, señores Gabriel Valdés Subercaseaux y Miguel Angel Zavala Ortiz, que subscribieron una Declaración Conjunta sobre problemas limítrofes y económicos que interesan a ambos países.

La convivencia de los países en una base de igualdad, un papel más activo de América Latina en decisiones internacionales y la voluntad de los Gobiernos de Chile y Argentina, para solucionar el diferendo fronterizo a través del arbitraje, fueron testimoniados en "Declaración Conjunta", que suscribieron ayer los Ministros de Relaciones, Gabriel Valdés, por nuestro país, y Miguel Angel Zavala Ortiz, por la República Argentina.

La declaración se trazó en una reunión de dos horas que sostuvieron ambos Cancilleres con sus asesores desde las 14 horas, en el Salón Rojo del Ministerio de Relaciones. Posteriormente, a las 16 horas, en breve ceremonia, los Ministros firmaron el documento, cuyo texto es el siguiente:

DECLARACION CONJUNTA

"El Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Chile, señor Gabriel Valdés, y el Ministro de Relaciones Exteriores y Culto de la República Argentina, señor Miguel Angel Zavala Ortiz,

CONSIDERANDO que en las conversaciones personales que han mantenido entre ellos y en el análisis de los puntos de vista que respectivamente han manifestado se advierte una coincidencia de opiniones sobre la tarea que debe realizarse en el orden bilateral y en el orden multilateral para beneficio mutuo de los pueblos argentino y chileno.

CONSIDERANDO que las condiciones mundiales imponen un acercamiento entre los pueblos, acercamiento obligado y necesario en países vecinos vinculados por el mismo origen, comunes tradiciones e historia, problemas semejantes e idénticos objetivos, porque sólo la acción conjunta facilitará su desarrollo y permitirá la lucha con éxito contra la ignorancia, la enfermedad y la pobreza.

CONSIDERANDO que a efectos de lo indicado precedentemente es necesario evitar toda posible causa de desunión entre los pueblos, empleando en caso de existir divergencias los medios de solución pacífica que ofrece el Derecho Internacional Público para superarlos, que sus pueblos tradicionalmente han

(PASA A LA PAGINA 6)

CARACAS ROMPIO CON LA PAZ:

RENE BARRIENTOS ES AHORA EL "HOMBRE FUERTE" DE BOLIVIA

El jefe de la Junta Militar consolida posiciones y anuncia retorno a la legalidad mediante próximas elecciones

LA PAZ, Bolivia, 6 (UPI).— El general René Barrientos surgía hoy como el nuevo hombre fuerte de Bolivia y la tranquilidad renacía lentamente en la ciudad, luego de incidentes nacionales que dejaron un saldo de por lo menos 40 muertos.

El ex Jefe de la Fuerza Aérea boliviana, que anoche asumió la Presidencia de la Junta de Gobierno Militar, se comprometió a llamar a elecciones lo más pronto posible. Se espera que sólo ha de mantenerse en el Poder de seis meses a un año.

PRIMERAS DECISIONES.— En una de sus primeras decisiones oficiales, Barrientos anunció la eliminación de los organismos de Seguridad y de Inteligencia, a través de los cuales el Presidente Víctor Paz Estenssoro ejercía el control político de la nación.

Barrientos restauró, además, la Constitución de 1947 y dispuso que los miembros de la Junta se mantengan al margen de toda política, y formulen de inmediato una declaración jurada de bienes, antes de ocupar oficialmente sus cargos. Estas dos medidas hicieron pensar, de inmediato, que está dispuesto a incorporar nuevas figuras a la Junta de Gobierno.

EL GENERAL OVANDO.— Originariamente habíase decidido que el general Alfredo Ovando Candia compartiera con René Barrientos la responsabilidad de la Presidencia de la Junta, pero ante las expresiones de franco desagrado popular, éste decidió abandonar la co-presidencia de la Junta cuando apenas había transcurrido hora y media desde que se tomara tal decisión. Posteriormente, Ovando fue confirmado como Comandante en Jefe del Ejército.

ASILADOS POLITICOS. — Las oficinas públicas abrieron hoy a sus horarios normales por primera vez en lo que va de la semana y las casas de comercio reanudaron sus actividades.

Barrientos prometió que la Junta va a respetar a todos los asilados que han buscado refugio en embajadas extranjeras, luego de que el Decano del cuerpo diplomático, el Embajador Kole Casule, de Yugoslavia, expresara el temor de que la muchedumbre invadiera los edificios en busca de funcionarios del régimen anterior.

Se estima que entre 300 y 500 funcionarios del régimen de Paz Estenssoro han buscado asilo en una media docena de Embajadas latinoamericanas.

ACTOS DE PILLAJE.— La nueva Junta está preocupada además por los actos de pillaje que se han producido en edificios públicos y residencias de miembros del régimen de Paz Estenssoro. Se tiene entendido que los dirigentes políticos

(PASA A LA PAGINA 6)

Modificaciones a Ley sobre Abusos de Publicidad, anunció Ministro de Justicia

Problemas de administración de justicia serán enfocados con una visión general para fijar orden de prioridad, dijo Pedro J. Rodríguez González

Los problemas de la administración de justicia y la política que se seguirá para una mejor expedición de la misma, serán enfocados por el Gobierno bajo una acción general, fijando los órdenes de prioridades que esta visión hace necesaria.

Así lo dio a conocer en conferencia de prensa al mediodía de ayer el Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez González, en su primer contacto oficial con los reporteros que cubren las informaciones de la Secretaría de Estado.

El Ministro dio respuestas generales a las preguntas que se le hicieron, pues, según informó, será el Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva, quien esbozará la política a seguir frente a los problemas nacionales, en la exposición que hará al país en los próximos días.

Una vez que el Presidente de la República haya hecho su exposición, dijo, los Ministros daremos mayores antecedentes de nuestra labor y nuestros programas. Por ahora, por lo menos en lo que a mí respecta, apuntó, estoy informándome en detalle de la marcha de esta Secretaría de Estado.

"Adelanto, empero, una serie de opiniones sobre temas candentes y que interesan a la ciudadanía. Será mi norma, dijo, una política de puertas abiertas para informar, a través de la prensa, a la opinión pública de todo lo que aquí suceda. Creo, agregó, que una opinión pública bien informada puede, en un momento dado, hacer una crítica elevada frente a lo bueno o malo que hagan los hombres de Estado.

"Esa crítica, añadió, es necesaria pues sirve de índice para ir mejorando la labor en que estamos empeñados, que, en el caso del Ministerio a mi cargo, significará la adopción de medidas para una mejor administración de justicia.

Puedo, sí, adelantar, señaló posteriormente que trataremos de mejorar la asistencia legal gratuita para las clases modestas, a objeto de que la administración de justicia no quede limitada por la angustia económica de esos sectores.

Mi experiencia de presidente del Consejo General del Colegio de Abogados y mi contacto diario con tales problemas me hacen saber que los consultorios gratuitos no dan abasto para atender a estas gentes. Mi preocupación será obviarles el problema y, tengan la seguridad, que lo lograremos.

Respecto de las anunciadas modificaciones a la Ley sobre

(PASA A LA PAGINA 6)

Hizo anuncio



PEDRO J. RODRIGUEZ GONZALEZ, Ministro de Justicia, quien informó ayer a los periodistas que se modificará la Ley sobre Abusos de Publicidad para conseguir que la opinión pública esté bien informada y, lo que es muy importante, que la prensa tenga acceso a las fuentes de información.

Exposición de Flores



XIMENA GOMIEN dio con su presencia mayor atractivo a la XIII Exposición de Flores inaugurada ayer en el Parque Pedro de Valdivia Norte, con asistencia de la Primera Dama, señora María Ruiz Tagle de Frei. Ximena presentó uno de los más completos stands de esta muestra floral santiaguina.

Anuncia investigación



EL MINISTRO del Interior, Bernardo Leighton, formula declaraciones a la prensa sobre las incidencias ocurridas en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile. Anunció una investigación sobre los sucesos. (INF. PAG. 3).

Presidentes de Israel y Argelia saludan a Frei

Mensajes al Mandatario chileno enviaron los Presidentes Ahmed Ben Bella y Zalman Schzar

Los siguientes mensajes de saludo fueron enviados al Presidente Eduardo Frei, por los Presidentes de las Repúblicas Argelina y de Israel:

"Señor Presidente:

Con motivo de vuestra ascensión a la Magistratura Suprema del Estado chileno, me es particularmente grato dirigiros mis más calurosas felicitaciones y expresaros en mi nombre y el del gobierno y el del pueblo argelino, los votos más sinceros que nosotros formulamos por vuestro éxito y por la prosperidad del pueblo amigo de Chile.

El pueblo argelino permanece fiel a aquellos que le expresaron espontáneamente su amistad durante su lucha de liberación. No olvidará la calurosa simpatía que le testimonio entonces el valeroso pueblo chileno: ello constituye la mejor garantía de una colaboración leal y durable entre nuestros dos países, em-

(PASA A LA PAGINA 6)

Misiones especiales iniciaron viaje de regreso a sus países

Catorce delegaciones viajaron ayer

Diversas delegaciones partieron ayer de regreso a sus países, después de haber asistido a las ceremonias de la transmisión del Mando.

Por vía aérea partieron las representaciones de Bélgica, Alemania, Pakistán, Finlandia, Estados Unidos Panamá,

(PASA A LA PAGINA 6)

GOBIERNO INTENSIFICARA DESARROLLO DE ENSEÑANZA PRIMARIA Y SECUNDARIA

El Ministro de Educación, don Juan Gómez Millas, declaró que una de las metas principales que se ha propuesto el actual Gobierno, es la satisfacción de las necesidades básicas de la enseñanza primaria y secundaria. Esto se refiere al desarrollo e intensificación de las construcciones de locales, al perfeccionamiento del profesorado y al aumento de los beneficios del auxilio escolar.

Hasta el momento —agregó— sólo me he informado de los problemas que se encuentras pendientes y de la marcha de los asuntos más importantes de la Cartera. Además hemos sostenido varias reuniones con el Subsecretario, señor Patricio Rojas, y Jefes de servicios, a fin de ir coordinando las acciones futuras.

En todo caso —expresó el señor Millas—, puedo adelantar que la cooperación de la prensa será uno de los elementos fundamentales para cumplir los planes trazados. "Porque estamos convencidos que cualquiera medida que se adopte, hasta la más insignificante, debe ir respaldada por el asentimiento y la participación activa de la opinión pública. La comunidad debe ser en todo momento una fuerza viva e impulsora del desarrollo que cada uno de sus integrantes desea. Por eso realizaremos encuestas periódicas entre los componentes de los diversos grupos sociales y también estaremos atentos a las informaciones que provoquen en la prensa la reacción de las personas directamente afectadas con el programa que se piensa concretar. Sólo entonces podremos afirmar que la idea no sólo era buena sino que su realización fue además exitosa. De ahí que considero vital la labor de los periodistas en la educación nacional."

El Almirante Cubillos hizo entrega ayer del mando de Armada Nacional

El nuevo Comandante en Jefe es el almirante Jacobo Neumann.— El Ministro de Defensa presidió la ceremonia.— Resumen de discursos

En una ceremonia que se efectuó ayer en la mañana, el almirante Hernan Cubillos Leiva hizo entrega del mando de la Comandancia en Jefe de la Armada al almirante Jacobo Neumann Etienne. El almirante Cubillos se ha acogido a retiro.

El acto fue presidido por el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona asistiendo el Cuerpo de Almirantes y otros altos jefes navales.

LOS DISCURSOS.— En su discurso, el almirante Neumann manifestó que "estoy dispuesto a poner al servicio de la institución todo mi esfuerzo y toda la experiencia ganada en mi carrera, en la cual he tenido la oportunidad de trabajar con todos ustedes". Dirigiéndose luego a los almirantes, expresó que "por intermedio de ustedes, deseo hacer llegar a cada uno de los miembros de la Armada mi confianza en su correcto desempeño y gran capacidad profesional, que son las bases de la eficiencia que hemos alcanzado. También mi confianza en su absoluta lealtad, espíritu de cuerpo y capacidad de conducir y ser conducido, condiciones éstas que seré inflexible e incalsable en exigir de todos". Manifestó sus agradecimientos al almirante Cubillos en nombre de la Armada "y la inmensa gratitud que ella siente, como retribución a vuestros brillantes y dilatados servicios. El éxito alcanzado, fruto de vuestra ponderada gestión, merece que os exprese con sinceridad que nos es doloroso veros partir".

Finalmente, habló directamente al Ministro de Defensa y le expresó su íntima convicción "de que la institución toda continuara, como siempre lo ha hecho, bregando incansablemente por su creciente prestigio y eficiencia". Al empuñar el timón institucional —dijo—, tengo la certeza de que el dinamismo que esencialmente caracteriza a la Armada, la impulsará en pos de su esplendoroso futuro. Ello será posible —agregó—, en gran parte, merced a un integral aprovechamiento de todos los medios que el Supremo Gobierno le brinde para el logro de los propósitos que constituyen su razón de ser para con la patria. La Armada, en tenaz e inconmovible lealtad, respaldará en todo instante vuestra elevada responsabilidad como Ministro de Estado, porque estamos ciertos que los intereses superiores de la Defensa Nacional no sólo así lo requieren, sino que lo exigen."

HABLA CUBILLOS.— Por su parte, el almirante Cubillos, después de expresar sus agradecimientos al personal de la Armada, manifestó:

"El Almirante que se aleja puede decir que, hoy como ayer, las cualidades fundamentales que debe poseer el hombre de mar son: el doble afán de superación; el desinterés personal; el espíritu de cuerpo mantenido en fraternal jerarquía; la lealtad permanente a la institución, y el no temer jamás afrontar responsabilidades en la jerarquía que corresponda."

Agradecen la colaboración de la Armada

El comandante de la motonave "Rossini", Luigi Oneto, envió una comunicación al Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval (Valparaíso), contralmirante Jorge Balaresque, agradeciendo la colaboración prestada por unidades de la Armada Nacional, en la maniobra de zarpe desde Valparaíso de dicha nave.

En resumen, la nota dice: "La intervención pronta y solícita de la barcaza "Aguila" ayudó a la maniobra que era difícil, porque el ancla estaba enredada a la cadena de ese buque. Por otro lado, el destructor "Williams", intuyendo el peligro de la colisión, con rápida decisión y rápida maniobra, escapó su boza aflojando la cadena. Asimismo, el remolcador "Caupolicán", puesto a nuestra disposición, prestó un valioso auxilio. El interés y la competente participación de los pilotos Alcázar, Sabujo y Chaigeau, fue eficaz en su colaboración en la larga y laboriosa maniobra".

Cambio de Mando en la Armada



EN LA FOTOGRAFIA, DE IZQUIERDA A DERECHA, aparecen el almirante Hernán Cubillos Leiva, que hizo entrega de la Comandancia en Jefe de la Armada; el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, que presidió la ceremonia, y el almirante Jacobo Neumann, que es ahora el nuevo Comandante en Jefe de la institución.

FAO y BID organizan reuniones simultáneas sobre la agricultura

SE REALIZARAN EN MARZO EN VIÑA DEL MAR

El presidente del Banco Interamericano de Desarrollo y el Director General Adjunto de la FAO se reunieron en Santiago para ultimar los detalles de organización simultánea y coordinada de la Conferencia Latinoamericana para la Agricultura y la Alimentación, patrocinada por la FAO, y de las Jornadas sobre Financiamiento Agrícola en América Latina, que patrocina el BID, que se celebrarán en Viña del Mar, Chile, en marzo de 1965.

En estos momentos en que los problemas del agro latinoamericano han adquirido un carácter agudo y han pasado a constituir la preocupación principal de los gobiernos y de los pueblos latinoamericanos empeñados en asegurar un desarrollo social y económico mucho más vigoroso y acelerado, es el deseo de FAO y del BID proporcionar un foro de gran categoría y resonancia para que esos problemas puedan ser discutidos en profundidad, tanto al nivel gubernamental como al nivel técnico y científico.

La Conferencia Latinoamericana para la Agricultura y la Alimentación de FAO se desarrollará entre el 15 y el 29 de marzo y las Jornadas del BID, entre el 18 y el 25 del mismo mes. Ambas reuniones serán inauguradas conjuntamente el sábado 13 de marzo.

En la Conferencia de la FAO participarán representantes de todos los gobiernos de América Latina y de USA, Francia, los Países Bajos y el Reino Unido, de Gran Bretaña; y en las Jornadas del BID personas especialmente invitadas, entre ellas dirigentes y funcionarios de instituciones agrícolas, incluyendo las de fomento y de crédito.

En la Conferencia de FAO se discutirán los aspectos económicos, sociales e institucionales del desarrollo agrícola, dentro del marco de la Campaña Mundial de Liberación del Hambre, el Decenio del Desarrollo de las Naciones Unidas y la Conferencia Mundial sobre Comercio y Desarrollo y los aspectos técnicos de dicho desarrollo, destacando las recomendaciones y conclusiones de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Aplicación de la Ciencia y la Tecnología. Se dará particular importancia a las políticas alimentarias y de desarrollo económico, a la planificación de la agricultura latinoamericana y a la integración económica regional; a las políticas de reforma agraria; a la diversificación e integración de la producción agrícola, ganadera y forestal; a la educación, investigación, extensión y crédito agrícolas; y a la comercialización y elaboración de productos agrícolas.

Las Jornadas del BID se ocuparán de los diversos problemas relacionados con el financiamiento, modalidades y métodos del desarrollo agrícola en la región latinoamericana. El Temario incluye puntos tales como: "La Alianza para el Progreso y sus metas de desarrollo agrícola"; "La planificación y ejecución de programas de desarrollo agrícola"; "La movilización de recursos internos para el financiamiento del desarrollo agrícola en América Latina"; "El financiamiento agrícola en el contexto de la integración regional latinoamericana"; "La comercialización internacional de los productos agrícolas de América Latina"; "La productividad agrícola y el desarrollo económico en América Latina".

Simultáneamente con estas dos reuniones, el BID y la FAO han organizado un ciclo de conferencias a cargo de destacadas personalidades mundiales en el campo de la política agrícola, la ciencia y la técnica. Algunas de estas conferencias se desarrollarán en un teatro o local público de la ciudad de Viña del Mar y otras, dentro de las citadas reuniones, servirán para ilustrar los debates de los participantes a los torneos del BID y de FAO.

Tanto FAO como el BID, cuyas Secretarías trabajan en estrecha coordinación, están preparando una documentación lo más completa posible para que los concurrentes cuenten con una sólida base técnica para sus deliberaciones.

EN LA MONEDA:

DELEGACION PERUANA VISITO A S. E.

OBSEQUIOS AL MANDATARIO ENTREGARON VISITANTES

Trescientos personeros de la Democracia Cristiana del Perú, que asistieron a los actos de la Transmisión del Mando Presidencial, visitaron al Presidente de la República, Eduardo Frei. Los visitantes obsequiaron al Primer Mandatario una réplica de una canoa puneña y una bandeja de plata. La delegación fue presidida por el Ministro de Justicia de ese país, Emilio Llosa.

Poder Judicial presentó saludo al Presidente

El Jefe del Estado recibió ayer al Presidente de la Corte Suprema de Justicia, señor Pedro Silva Fernández. El alto personero del Poder Judicial fue a presentarle los saludos de los Tribunales de la República al iniciar su labor el nuevo Primer Mandatario.

Agreement para nuevo Embajador

En el Ministerio de Relaciones se informó que se ha otorgado el agreement respectivo a Shri B. R. Massand, quien ha sido designado por el Gobierno de la India para reemplazar a Perala Ratman en el cargo de Embajador en nuestro país.

Se hará una investigación por incidentes

El Ministro del Interior, Bernardo Leighton, informó que se hará una investigación sobre los hechos ocurridos en la Universidad de Chile, ya que tal cosa no puede ocurrir en el país por el desprestigio que ello ocasiona a la cultura nacional.

Rafael Caldera agradeció acción de Ministro

El Ministro del Interior recibió en la tarde de ayer al senador y político venezolano Rafael Caldera, quien fue a agradecerle su intervención en los sucesos ocurridos en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile.

Curso Internacional de Pediatría Social se iniciará el lunes

El próximo lunes, a las 9 horas, se llevará a efecto en la sede del Colegio Médico de Chile, la inauguración del Curso Internacional de Pediatría Social, auspiciado por el Servicio Nacional de Salud, en colaboración con el Centro Internacional de la Infancia, Instituto Interamericano del Niño, Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, Escuela de Salubridad, Colegio Médico y Sociedad Chilena de Pediatría.

En este curso, al cual concurrirán 25 médicos latinoamericanos, se estudiarán los problemas médico-sociales del niño en la edad preescolar, de uno a seis años, y en el que participarán ocho especialistas extranjeros y más de 50 profesores chilenos.

El programa que se desarrollará en la mañana del lunes, se iniciará con estudios sobre la población preescolar y población infantil a cargo del profesor Guillermo Adriasola, como, asimismo, Tasas de Mortalidad Infantil y Mortalidad Preescolar. En la tarde, el programa continuará con los temas referentes a las características biológicas del preescolar: métodos de medidas de crecimiento; desarrollo intelectual afectivo y psicomotor del preescolar.

Síntesis Noticiosa

RENUNCIA.— Con fecha 4 del presente ha entregado su renuncia al Presidente de la República el presidente de la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública, don Alfonso Quintana Burgos. También la ha hecho llegar a poder de Su Excelencia el Presidente de la República, el consejero de la misma institución, don Horacio Smart Fabrés.

Se ha acogido también a jubilación el fiscal de la Caja de Amortización, don Ernesto Barros Jarpa.

REUNION DE CAMARADERIA.— El Consejo Nacional, el Colegio Regional Santiago y el Círculo de Periodistas, ofrecieron una recepción a los periodistas extranjeros que concurrieron a la ceremonia de Transmisión del Mando. El acto de camaradería se efectuó en la Casa del Periodista, Amunátegui 31, y concurrieron, además de los periodistas visitantes, corresponsales extranjeros acreditados en Santiago, y dirigentes profesionales de los periodistas chilenos.

COLEGIO DE PERIODISTAS.— El secretario del Consejo Regional Santiago, notifica a los miembros de la Orden que hoy se cerrarán las inscripciones de candidaturas a consejeros, de cinco vacantes del Consejo Nacional, de acuerdo con lo dispuesto en la ley 12.045, cuyas elecciones deberán efectuarse los días 7, 9 y 10 de diciembre próximo. El horario de atención de hoy sábado será de 18 a 20 horas y de 22 a 24 horas, en Amunátegui 31, 5.o piso.

CIRCULO "AMIGOS JOSE R. CARRANZA".— Cumpliendo la iniciativa de su Comité Femenino, el domingo recién pasado, se realizó la visita anual al Hospicio de Santiago, tradición que el Círculo cumple en su aspecto social, llevando sana alegría espiritual y ayuda material a un grupo de personas que forman el Coro del Hospicio, que está bajo la dirección de la señora Gabriela Ramos. El Círculo estuvo representado en esta ceremonia por su presidente, señor Roberto Vera Gómez, y su directora, señora Elba Rojas Ahumada, a quienes acompañaron varios directores y socios de la institución.

Seminario regional de Enfermeras y Matronas

El próximo lunes continuará desarrollándose en la Dirección General de Salud, el Segundo Seminario Regional de Enfermeras y Matronas, con la participación de 57 profesionales del Servicio Nacional de Salud, Servicio Médico Nacional de Empleados y Asesoras zonales del SNS.

En este Seminario participarán profesores y especialistas del SNS, además de la antropóloga de la Escuela de Psicología de la Universidad de Chile, Ximena Bunster, quien dictará conferencias sobre comprensión y experiencias en trabajos de grupo.

Este torneo estará dividido en cuatro grupos de 14 profesionales cada uno, y se prolongará hasta el 14 del mes en curso.

Mañana se realiza Festival Folklórico de Montaña en Estadio San José de Maipo

Lo organiza el NAYS, para difundir este deporte de la montaña

Mañana, a las 15.30 horas, en el Estadio Municipal de San José de Maipo, será inaugurado el Primer Festival Folklórico Internacional de Montaña, organizado por el Club Nacional de Andinismo y Ski "NAYS", con el objeto de difundir la práctica de este deporte y atraer socios a la institución.

El acto se iniciará con el discurso del Alcalde de la comuna y el discurso del Presidente del NAYS. A continuación se procederá al izamiento del Pabellón Patrio, a los acordes del Himno Nacional, ejecutado por la Banda del Regimiento de Ingenieros N.o 7 de Puente Alto, y al izamiento de los pabellones nacionales de los conjuntos participantes.

Terminados estos actos inaugurales, el programa contempla la actuación del Coro Filarmónico Municipal, dirigido por Waldo Aránguiz; la del Square Dance, del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, dirigido por Egon Marx; la del Conjunto Folklórico Alemán, dirigido por Arturo Yunge; la del Conjunto Folklórico del Club Peruano, dirigido por Julio Farfán, y la del Coro Alpino Italiano "Saverio Marchesoni", dirigido por César Izzo.

Después de un intermedio, le corresponderá la actuación a los conjuntos "Tamburazky Zbor", Conjunto Instrumental Yugoslavo, dirigido por José Goles y al Coro Yugoslavo "Jadrán"; al Conjunto Folklórico Chileno del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile, dirigido por Claudio Lobos, para finalizar con una Canción de Despedida.

La realización de este festival, que se hace por primera vez en nuestro país, ha sido posible a la colaboración de las colonias extranjeras y conjuntos nacionales, cuyos integrantes vestirán los trajes típicos de las regiones que representan, por lo cual el espectáculo será de hondo sentido artístico y colorido.

arte y cultura

OLEOS Y ACUARELAS

(SALA ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES)

por N. YAÑEZ SILVA

Hace tiempo se presentó a mi casa, una señorita pintora que se llamaba Clara Ramírez, muy tímida, de una timidez que daba la impresión que por todos los medios evitaba que yo me la comiese. Iba para que le expertizara algunos cuadros que había pintado, y le dijese si tenía o no tenía condiciones de pintora. He de confesar que esa timidez me cautivó, y procuré decirle los defectos en la forma más suave posible, y poner muy de relieve sus condiciones. La perdí de vista mucho tiempo, y al hablar anteayer con mi amigo Jorge Infante en la Sociedad Nacional de Bellas Artes, éste me dijo que fuese a ver la exposición de óleos y acuarelas que hacía en el edificio del lado poniente, la señorita Clara Ramírez, de cuyo nombre me había olvidado por completo.

Fuí a la sala de la Asociación Cristiana de Jóvenes, y me encontré allí a la pintora, la reconocí como la del expertizaje, y de un vistazo pude comprobar que su adelanto había sido muy grande. La acompañaba en esos instantes el distinguido pintor Luis Lázzaro, que es su maestro, y a él, sin duda se debía el adelanto de la artista, que también había cambiado un tanto o un mucho de carácter. Vestía bien, con gusto, y de su antigua timidez, le quedaba muy poco. Una mariposilla, de adorno, jugueteaba sobre la seda del traje.

Vi los cuadros. ¡Qué enorme progreso! quizá juzgado por mí con más entusiasmo por el tiempo que había dejado de ... a esta pintora. Charlamos, me invitó a ... mar té al salón muy bien puesto que ... allí la Asociación de Jóvenes, y fue ... aquello un momento muy agradable, ... junto a Lazzaro, a quién admiro, ... recuerdos de años pasados, y entre ... sorbo de café iba saliendo esta crónica. Le dije que el Nº 19, Marina de Pichile..., era magnífico, porque era difícil ... guir en el movimiento del oleaje, ... visión permanente para que fuese al ... dro, y que ella había logrado aquello ... muy brillante de color —le dije— ... dro Dalias; las frutas del Nº 6, tienen ... juego elegante y ágil de pincel; el Nº ... Fuente de Frutas, muy simple y ... y su carnaval, acusa lo que ahora se ... inquietud nueva para pintar. De los ... género que ella maneja con menos ... el Nº 5, Quietud, es sencillo y lleno de ... biente y el Nº 12, Instrumentos ... es una feliz incursión por el cubismo.

Ella me oía y sonreía, nada más ... ruborizaba y notaba yo que bajo esa ... de timidez había una voluntad que la ... varía muy lejos, y además una personalidad ... que se acusaba, en esos momentos ... timidez que ella tiene, pero que ... de este interesante conjunto o exposición ... la va a perder por completo, para ... tarse luego, franca, altiva y quizá ... audaz, porque a la mariposilla van a ... cerle las alas.

Conferencias, Exposiciones, Músic...

MUSEOS

MUSEO DE BELLAS ARTES: Parque Forestal, martes a sábado, 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.20 horas. Domingo de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO: Miraflores 50, martes a sábado de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA: Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NACIONAL.— Quinta Normal. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30, y de 15 a 18.30 horas; festivos, de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Quinta Normal: martes a sábado, entre 15 a 20 horas. Domingos y festivos, de 11 a 18 horas.

MUSEO PEDAGOGICO: Cienfuegos 58: lunes a viernes de 14.30 a 19.30 horas. Sábados de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE LA GALERIA DEL FOLKLORE DE CHILE: Ritos, trajes, tradiciones y leyendas. Huérfanos 540, martes a domingo, de 10 a 13 y de 16 a 20.30 horas.

BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.o piso. De lunes a viernes, de 9 a 13 y de 14 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL: Avenida Bernardo O'Higgins entre Miraflores y MacIver: lunes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 20 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía N.o 1579, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA: Cienfuegos 56. Lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas.

BIBLIOTECA MUSEO PEDAGOGICO: Cienfuegos 56. Lunes a viernes, de 14.30 a 12.30 horas.

HOY

EXPOSICIONES

SEGUNDO SALON DE ALUMNOS DE ARTES PLASTICAS: Pinturas, esculturas, grabados y affiches, hall central de la Escuela de Bellas Artes (Parque Forestal).

MANUEL GAETE: "Maderas y Mariposas", Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467.

EXPOSICION DE SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO DE CHILE: Obras de artistas chilenos y extranjeros, Museo de Arte Contemporáneo (Quinta Normal).

"EL MES DE MEXICO": ... tos, trajes tradicionales y ... das. Galería del Folklore de Chile, Huérfanos 540. De ... 13 y de 16 a 20.30 horas. ... ta hasta el 15 de noviembre.

EXPOSICION COLECTIVA DE PINTURA: Gloria Ortiz, María Balmaceda, Patricia ... O. y Víctor Villuta, Sala ... tad (Mac Iver 142, entrepiso).

JORGE COPULO: Oleos, ... de Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327, ... Abierta hasta el 7 de noviembre.

HILDA VON DER SCHULENBURG: Tejidos pintados a ... no, Galería de Arte del Centro Brasileño de Cultura, ... 1650.

..LA SIMBOLOGIA CRISTIANA: Mosaicos, Instituto Chileno Alemán de Cultura, ... 650.

CELINA GALVEZ: Tapices, Galería Carmen Waugh, Bandera 121.

MARCIAL GODOY OROZCO: Oleo, Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso. Abierta hasta el sábado 7.

FERIA DE ARTES PLASTICAS Y ARTESANIA: ... seo Antonio Acevedo Hernández, paradero 3 de Gran Avenida. Abierta hasta el domingo 8.

Visita del Ministro francés



LA MISION ESPECIAL DE FRANCIA, presidida por el Ministro de Estado para los Territorios de Ultramar, Louis Jacquinot, visitó ayer, en la mañana, el Centro Chileno de Electricidad, que posee el Servicio de Cooperación Técnica, en Renca. El señor Jacquinot y acompañantes se impusieron de la labor que allí se desarrolla, interesándose especialmente por los cursos para especialización de operarios, en las diversas técnicas eléctricas. En el grabado, aparecen, durante la visita, el Ministro Jacquinot, al centro, acompañado del Director de su Gabinete, Hugues Vinel; del Consejero Comercial de la Embajada de su patria, Henri Fauville; del Agregado Comercial, Jean Ricard; del Cónsul General de Francia, J. Pomeroll; Gerente General del Servicio, Mario Caraccioli; Gerente Técnico, L. Kovacevic; Jefe del Departamento de Formación Profesional, Pascual Montenegro; Jefe de la Misión Técnica Francesa, Alain Saint Loubert; el experto R. Garralón, y el Director del Centro, Jean Pierre Partarrieu.

Documentos extraviados

A la persona que haya encontrado los documentos de Ana María Nazal Manzur, extraviados en un microbus del recorrido San Ramón-Funicular, se ruega devolverlos a Loreto 555, o llamar al teléfono 371184.

Se trata de los carnet de Identidad, de Biblioteca, de Escuela de Pedagogía de la Universidad de Chile y Universitario, y del Certificado de Matrícula Universitaria.

HOY SE EFECTUA EL CAMBIO DE MANDO EN LA FUERZA AE...

El general Iensen entregará el mando al ... Errázuriz.— El Ministro de Defensa presidirá ceremonia

En la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", se efectuará hoy, a las 11 horas, la ceremonia de entrega de la Comandancia en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile. El ... del Aire Eduardo Iensen ... ke, hará entrega del ... al General del Aire, ... Errázuriz Ward. El acto ... presidido por el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona y estarán presentes, además, el Alto Mando de la Institución, ex Comandantes en Jefe, miembros del Círculo de Precursores de la Aviación y de la Escuadrilla Simbólica "Aguilas ..." y otros invitados. El mando de las tropas estará a cargo del Director de la Escuela, ... nel César Ruiz Danyau.

PROGRAMA OFICIAL.— El programa se iniciará a las 10.40 horas, con la ... Jefe de las Fuerzas ... miento del Pabellón ... A continuación, el ... Defensa revistará las ... en compañía del General ... sen y del General ... Luego, se dará lectura ... creto supremo de ... miento, procediéndose ... da al cambio de ... mando. La ceremonia ... guirá con el discurso ... pedida del General ... una alocución del ... mandante en Jefe. ... finalizarán con el ... las tropas ante las ... des.

TELEVISION

Canal 13 - Univ. Católica

14.00	Servicio Informativo
14.15	Telediscos
14.36	Mientras otros duermen siesta
18.25	Cine
18.40	El Gran Circo
19.35	Dibujos Animados
19.45	Pantalla del Deporte
20.00	Noticiario UFA
20.10	De Aquí y de Allá
20.25	Don Gato
21.00	En la Hora del Aperitivo
21.10	Show Musical
21.30	Entrevista al Canciller de Israel, Sra. Golda Meir
22.00	El Reporter Esso
22.15	El Tiempo
22.20	El Rincón de Marianela
22.35	Maverick
23.30	Cierre de la transmisión

Homenaje a Rafael Caldera



LOS DEMOCRATACRISTIANOS de la Quinta Comuna de Santiago homenajearon anoche al ex parlamentario de Venezuela Rafael Caldera, quien vino a Chile a la Transmisión del Mando Presidencial. Alrededor de tres mil personas se congregaron en la Plaza Chacabuco con tales objetivos. En un escenario que se levantó en dicho sitio se llevó a efecto un acto artístico-cultural. Posteriormente, le fue servido un coctel en la sede social del PDC de la Quinta Comuna que, justamente, lleva el nombre de "Rafael Caldera". EN EL GRABADO, el líder de la democracia cristiana de Venezuela, saluda, con su mano en alto, a la concurrencia.

…RIUNFO DE FREI ABRE PERSPECTIVAS DE …AYOR CONFRATERNIDAD DE LOS PUEBLOS

Así lo dijo anoche a LA NACION, Rafael Caldera, líder de la Democracia Cristiana de Venezuela

por NIBALDO MELLA R.

…mente impresionado de …tos de la Transmisión …Mando Presidencial en …se encuentra el líder de …mocracia Cristiana de …zuela, Rafael Caldera. …ando anoche fue consul… por LA NACION en la …Chacabuco durante un …artístico-cultural ofrecido …homenaje, dijo textual-…

…los actos, tanto la …sión misma como otros …han efectuado han si… …presionantes. Magníficos …sencia del pueblo chile… …todos ellos ha sido al… …vidable para todos los …mericanos que nos en… …mos aquí en este her… …agradable país.

…delegados extranjeros, …oficiales como los re… …tantes de la Democracia …na de diversos países …te, hemos celebrado este …cimiento con alegría y …cción.

…triunfo del gran estadis… …distinguido amigo Eduar… …y, por ende de la De… …Cristiana chilena, es …ntecimiento de extra… …ria importancia para los …s y motivo de regoci… …speranza para todos los …s latinoamericanos.

…victoria de la Democracia Cristiana de este país —agregó— abre perspectivas de mayor confraternidad entre los pueblos de todo el mundo. Abre posibilidades de una integración total latinoamericana en procura de un rápido desarrollo económico-social en beneficio de las clases más humildes.

"La Democracia Cristiana es un movimiento que envuelve sanos propósitos en bien de la ciudadanía toda, sin distinciones de ninguna especie.

"Tengo confianza en que el pueblo chileno sabrá valorar la calidad moral del gran Presidente que se ha dado, y sabrá colaborar con él para avanzar con paso seguro hacia el progreso".

INCIDENTES EN ESCUELA DE PERIODISMO.— Luego, al consultársele su impresión acerca de los hechos bochornosos ocurridos en la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile, con motivo de su presencia en dicho plantel, expresó:

"Bueno, es un incidente más de una lucha larga que no terminará aún. Es una demostración palpable de cómo hay gente que no admite razones y quiere silenciar por la fuerza las expresiones del pensamiento".

"Yo fui invitado por la directiva de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile, que representa la mayoría del estudiantado elegida en una elección democrática que se ha hecho allí".

"Una minoría trató, y por cierto que lo logró haciendo escándalo y por la fuerza, de que yo no pudiera hablar. Esta es una demostración clara de su amargura por el triunfo de la Democracia Cristiana".

"Ellos demostraron que hay gente que se vale de la democracia, en la medida que le conviene, pero que no la respeta cuando no le conviene".

"Si ellos fuesen mayoría invocarían el derecho de mayoría. Pero como no lo son, sino minoría, entonces invocan la fuerza exclusivamente para eso".

HOMENAJE A CALDERA.— Anoche, Rafael Caldera fue homenajeado por los démócratacristianos de la Quinta Comuna de Santiago, que, justamente, lleva su nombre.

El acto artístico-cultural se desarrolló en la Plaza Chacabuco. Varios conjuntos folklóricos se presentaron en un escenario que se levantó a un costado de la Plaza, especialmente con tales objetivos.

Un público calculado en más de tres mil personas se dio cita a tal ceremonia.

Posteriormente, fue agasajado con un coctel en la sede social de la democracia cristiana de dicha comuna, ubicada en calle Lafayette 1949.

En la oportunidad hizo uso de la palabra el presidente de la Quinta Comuna del PDC, el joven Jorge Leiva. Luego, lo hizo el senador Radomiro Tomic, agradeciendo, finalmente, el homenajeado.

…UN 3,4% SUBIO EL COSTO DE …VIDA EN EL MES DE OCTUBRE

…La Dirección de Estadísticas y Censo informó que en …mes de octubre último, el costo de la vida subió en un … en relación con el mes de septiembre anterior.

La incidencia aproximada de los diversos rubros fue en …a aproximada la siguiente: alimentación, 3,1%; vi…da, 0,1%; vestuario, 0,2 por ciento y varios 0,0 por …to.

De la incidencia anotada para el rubro alimentación, … corresponde al grupo "Verduras y Frutas", sujeto a …tes variaciones estacionales, un 1,2% al grupo carnes …pescado.

De enero a octubre, el costo de la vida ha subido un … por ciento, y en los últimos doce meses, un 47%.

MANIFESTACION A TESORERO

…Los jefes superiores del …cio y dirigentes de la …ación de Empleados de …ería, ofrecen hoy, en el … de la Unión, una ma…tación de despedida al …Tesorero General interi… Mario Lagos Valenzuela, con motivo de su alejamiento de la institución, después de una labor de más de 30 años. Especialmente invitado concurrirá el nuevo Tesorero General, Tomás Aguayo Mackers.

SERVICIOS DE TESORERIA

…Los dirigentes de la Aso…ción de Empleados de Te…ía, presididos por Jorge …ría Gripe, sostuvieron …la tarde de ayer la pri… …entrevista con el nuevo …rero General de la Re…ca, durante la cual se …deraron problemas re…nados con el mejoramien… …del Servicio, a través del … con vistas a proporcionar al público contribuyente una más amplia y expédita atención.

El señor Aguayo Mackers manifestó su concordancia con estos anhelos de ir a la racionalización de los Servicios de Tesorería, para levantar el nivel y prestigio de la institución, y de sus funcionarios, al plano de otros organismos de su importancia.

INDUSTRIA METALURGICA

…rigentes de ASIMET, se …rán el lunes próximo …los personeros del Ban… …Interamericano de Des…o, con el fin de estu… …el fomento de las exportaciones metalúrgicas chilenas.

El Directorio de ASIMET ha invitado a todos sus asociados para que participen en esta reunión.

El ex Presidente Jorge Alessandri agradece atenciones

El ex Presidente de la República, don Jorge Alessandri, hizo llegar el siguiente comunicado agradeciendo las visitas y comunicaciones recibidas con motivo del término de su mandato:

"Siendo muy numerosas las visitas y comunicaciones que ha recibido el ex Presidente don Jorge Alessandri Rodríguez y ante la dificultad de poder expresar a cada uno de ellos su gratitud, como habrían sido sus deseos, les hace llegar sus más hondos agradecimientos por las atenciones que con él han tenido con motivo del término de su mandato presidencial.

Santiago, 6 de noviembre de 1964."

Partió delegación argentina



…ER VIAJO DE REGRESO A SU PATRIA el Ministro de Relaciones Exteriores y …o de Argentina, Miguel Angel Zavala, quien presidió la delegación de su país a …ctos de Transmisión del Mando Presidencial. Junto con su comitiva, fue despedido …el aeropuerto por funcionarios, del Departamento del Ceremonial y Protocolo. EN …GRABADO, los delegados argentinos momentos antes de partir en un avión de la Air France.

El Gobierno condena hechos bochornosos provocados por un grupo insignificante

Declaración emitió anoche Consejo de la Facultad de Filosofía y Educación.— Federaciones de Estudiantes repudian incidentes ocurridos en el Instituto Pedagógico

Nuevos incidentes provocó un grupo de estudiantes exaltados ayer en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile cuando el líder de la Democracia Cristiana venezolana, Rafael Caldera, concurrió al auditorio de ese plantel donde iba a ofrecer una conferencia.

El acto se iba a realizar a invitación del Centro de Alumnos del Pedagógico como desagravio por la frustrada charla de Caldera en la Escuela de Periodismo. Anteayer el profesor no pudo dictar su conferencia debido a una contramanifestación que realizó el mismo grupo.

Ayer, Caldera fue agredido por estudiantes marxistas que le lanzaron toda clase de proyectiles y lo insultaron. Agrava el hecho la presencia del Ministro del Interior, Bernardo Leighton, quien acompañaba a Caldera porque es muy amigo de él. El Secretario de Estado también fue víctima del violento ataque.

Ante esta situación, tanto el Gobierno como la Universidad y las Federaciones Estudiantiles han emitido declaraciones para dejar en claro su posición.

La declaración del Ministro del Interior entregada ayer, expresa lo siguiente:

"En este instante vengo llegando del Instituto Pedagógico. Concurrí, como había anunciado yo a los dirigentes de la FECH, para acompañar al dirigente demócratacristiano de Venezuela y de América, Rafael Caldera, que iba a ser objeto de un acto de desagravio por los bochornosos incidentes que ocurrieron ayer en la Escuela de Periodismo. Y he presenciado todo lo que ocurrió en el Salón de Honor del Instituto Pedagógico. Espero nunca más presenciar un hecho tan denigrante para los que lo provocaron y lo realizaron. Fue imposible que el señor Caldera hablara las pocas palabras que esperaba decir. Un grupo, evidentemente organizado, pero pequeño, que no parece ser el grupo del FRAP, al menos, por la ubicación en que estaban, distantes del grupo que gritaba y aplaudía al FRAP precisamente, usó toda suerte de improperios y elementos materiales, incluso piedras, para impedir que el doctor Caldera hiciera uso de la palabra.

Antes de celebrarse esta reunión, la dirección de la Facultad había tenido una pequeña reunión conmigo y con el doctor Caldera. Ahí, la Dirección estaba muy preocupada de evitar que estos incidentes se produjeran. Y aún más, reiteraron su propósito de evitarlos, porque todos los miembros de la Facultad manifestaron gran consideración por la personalidad política y universitaria fundamentalmente de Rafael Caldera. Estas mismas considreaciones me las hicieron presentes a mí. Pero, en definitiva se consideró por todos los presentes, que no podía aceptarse que en una escuela de la Universidad de Chile, fuera imposible dictar una conferencia y hacer un diálogo racional por un alto catedrático que, como muy bien manifestó Caldera, no se sentía extranjero en este país. Y con toda razón, porque tiene muchos vínculos con nuestra tierra. Uno de los tal vez más destacados es que este hombre es uno de los grandes estudiosos de la personalidad justamente, y resulta si una ironía, de don Andrés Bello; que ha hecho conocer la obra y la personalidad de Bello en su país y en el mundo. Pues bien. Se convino en que el Decano de la Facultad, señor Julio Heisse, fuera previamente al Salón y explicara los motivos. También le pedí yo que explicara que mi presencia allí no se debía a mi calidad de Ministro del Interior, sino, de amigo y compañero de luchas de Caldera; y porque quería estar presente en este acto tan justo que se preparaba para desagraviarlo por las ofensas de ayer.

Después de estas palabras que pronunció el Decano, e incluso de otras que pronunció mi viejo amigo Astolfo Tapia, se trató de que hablara Rafael Caldera, pero fue imposible. Se formó un incidente de graves proporciones, del cual salieron heridos varios estudiantes; y hubo peligro de que el propio Caldera recibiera heridas en vista de las piedras que llegaron al proscenio y que yo las vi caer.

Dada la situación física imposible. Y dado que los muchachos asistentes se retiraron en gran mayoría del teatro, también nos retiramos nosotros.

Estos hechos me dan base para manifestar que el Gobierno condena ampliamente lo sucedido en una Escuela de la Universidad de Chile. Que espera que la Dirección de esa Escuela y el Consejo Universitario tomen las medidas necesarias para que nunca más en un plantel educacional del Estado de Chile, cuyo prestigio todos debemos defender y lo hemos defendido, pueda ser teatro de los incidentes bochornosos, provocados y realizados, repito, por un grupo insignificante, pero preparado, en el cual había ciertamente elementos extranjeros, cuya situación el Ministerio del Interior estudiará muy pronto. Porque no estamos dispuestos a que en nuestro país, que está dando grandes muestras de democracia, puedan ocurri, aun cuando sea incidental y ocasionalmente, hechos de esta naturaleza.

Prepararé personalmente un informe, que haré que se convierta en un oficio, para dirigirlo de modo directo al Rector de la Universidad, el distinguido catedrático Eugenio González, pidiéndole que el Consejo tome también cartas en este asunto, cuanto antes.

Yo quiero una vez más, en nombre del Presidente de la República, expresar mi adhesión, hoy más que nunca, aquí en nuestro país, a Rafael Caldera. Lamento que él haya sido el objeto de estas desviaciones de nuestra senda democrática. Pero le agradezco su coraje y su comprensión. Tuvo el valor de decir esta mañana, repitiendo lo que había dicho ayer, que no pedía sanciones para nadie, que no quería ser motivo bajo ningún concepto de molestias para la Universidad ni para el Gobierno de Chile.

El Gobierno se adhiere a las palabras pronunciadas ayer por el Presidente Frei directamente a Caldera. Y yo, de un modo muy personal.

Y espero que la Democracia Cristiana en Chile sepa también tomar las medidas del caso, para que, como lo han hecho hoy los muchachos nuestros, concurran a defender nuestra democracia e impidan que de nuevo se repitan situaciones semejantes.

Repito que espero que la Facultad de Filosofía y el Consejo mismo de la Universidad estudien a fondo el asunto y tomen las medidas para que no ocurran más incidentes de esta especie. Tengo confianza en el Consejo Superior de la Universidad de Chile.

Tengo también confianza en el Consejo de la Facultad, cuyos miembros manifestaron unánimemente esta mañana su voluntad de prevenir estos hechos, y condenaron lo ocurrido ayer.

Y me alegro de haber estado personalmente presenciando estos hechos. Porque así nadie me va a poder decir lo que ocurrió o no ocurrió. El Ministro del Interior tiene la obligación, pienso yo, de estar presente siempre en todos los sitios de nuestro país; sean gratos o ingratos los acontecimientos que le toque presenciar.

DECLARACION UNIVERSITARIA.— Por su parte, el Consejo de la Facultad de Filosofía y Educación, reunido en sesión especial presidida por el Rector, Eugenio González Rojas, entregó, a las 20.30 horas, el siguiente comunicado:

Es de conocimiento público lo ocurrido en el Salón de Actos de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile, adonde concurriera, invitado por un grupo de estudiantes, el distinguido catedrático venezolano doctor Rafael Caldera.

Con posterioridad a los bochornosos sucesos, que fueran protagonizados por una minoría de jóvenes, en evidente estado de exaltación anímica, el Consejo Superior de la Facultad de Filosofía y Educación condenó esos hechos en términos enérgicos, y el señor Decano, don Julio Heisse, acompañado de algunos catedráticos, visitó al señor Caldera, para expresarle su adhesión y excusas por la conducta reprobable de los estudiantes. El doctor Caldera, en actitud de excepcional nobleza, expresó que comprendía la naturaleza de esas actuaciones estudiantiles, agregando que solicitaba encarecidamente no se adoptara sanción alguna. Asimismo, sostuvo que, de haber imaginado los sucesos que tuvieron lugar, él no habría aceptado ninguna participación.

Hoy, a las 11 horas, nuevamente, se reunió el Consejo Superior de la Facultad. El señor Decano hizo una exposición detallada de los acontecimientos del día anterior, y manifestó su extrañeza ante una reciente conversación con los dirigentes del Centro de Estudiantes de Pedagogía, quienes, en presencia de autoridades de la Facultad, informaron que, alrededor de las 11 horas, vendría el doctor Caldera, para dar una conferencia. La realización de tal acto se estimaba, por los dirigentes del Centro y de la Federación, como un necesario y justo desagravio al profesor venezolano.

El señor Decano estimó que, aún cuando comprendía la recta inspiración de los jóvenes de la Facultad de Filosofía y Educación, atendidas las circunstancias de tensión estudiantil, derivadas de las recientes elecciones de la Federación de Estudiantes, era un error lo obrado, por cuanto nadie podría garantizar que no se reiteraran situaciones de violencias de proyecciones obviamente deplorables.

El Consejo de la Facultad discutió las implicaciones de lo que podía suceder, y, por la unanimidad de sus miembros, consideró que, de ser posible, todo aconsejaba la suspensión del acto programado. Por otra parte, el señor Decano desconocía por completo lo proyectado por los jóvenes de esta Facultad. Ahora bien, en esos mismos instantes, en los patios de la Facultad se advertían síntomas de agitación estudiantil, precursores de que ya la violencia verbal estaba desatada.

Cuando el Consejo aún deliberaba, llegó al recinto de la Facultad el señor Ministro del Interior, a quien de inmediato se recibió con la deferencia a que su persona y su cargo lo hacen acreedor. El Decano procedió a informarle del cambio de opiniones que había tenido lugar hasta ese momento y del temor que existía en el ánimo de algunos Consejeros de que los acontecimientos de ayer pudieran repetirse, con la agravante, además, de que pudieran afectar ahora al propio dignatario de Gobierno. Hizo ver el señor Decano que las autoridades universitarias habían sido informadas sólo durante la mañana del proyecto de este acto de desagravio y que él personalmente, y varios miembros del Consejo, estimaban que, habiendo recibido y aceptado las expresiones de solidaridad con su persona frente al vejamen padecido, parecía imprudente exponerse a nuevos atropellos. El señor Leighton manifestó entonces que él, más que como Ministro del Interior, había venido al acto como amigo personal del señor Caldera y como antiguo colaborador de esta Facultad con cuyos estudiantes había participado en más de algún diálogo de interés universitario. Agregó que, no obstante, él concedía a su presencia de esos momentos el significado muy importante de poner a prueba las posibilidades de una auténtica convivencia democrática en los recintos de la Universidad. "Si hay riesgos en la seguridad de las personas —manifestó— cuando se trata del uso legítimo del derecho a expresarse y cambiar opiniones, es un riesgo que vale la pena correr para saber si en definitiva contamos o no en la Universidad con su tradición de tolerancia y democracia". El señor Decano comentó que existía pleno acuerdo sobre el valor de estas intenciones, pero que la preocupación del Consejo era respecto a si la prudencia aconsejaba o no, dado el clima de exaltación provocado por grupos incontrolados, realizar un acto que podría interpretarse mal por la presencia del Ministro del Interior.

A estas alturas de la conversación llegó a la Facultad el invitado, H. Senador, de Venezuela, don Rafael Caldera, quien pasó también a la reunión del Consejo. Expresó que en efecto había sido invitado a un acto de desagravio, y que sólo en la mañana el Ministro del Interior le había informado que lo acompañaría. Enterado de sus objetivos, reiteró sus declaraciones del día anterior, respecto a sus propósitos de evitar inconvenientes a la Universidad, y sus deseos de ahora de que tampoco el señor Ministro del Interior, los tuviera. Algunos miembros del Consejo insistieron en la necesidad de considerar las cosas en función de las circunstancias de hecho, que, por el ambiente de agitación existente ya en ese momento en patios y pasadizos del recinto, anticipaban consecuencias deplorables. Otros expresaron que, presente ya el señor Ministro y el ilustre invitado de los estudiantes, no era ya del caso considerar la suspensión del acto como hubiera podido hacerse el día anterior o en las primeras horas de la mañana. Se agregaron a esto su acuerdo con las palabras del Ministro en el sentido de no sentar el precedente de que la violencia pudiera impedir la vida democrática dentro de los recintos universitarios. Se consideró también la idea de que al acto concurriera sólo el senador Caldera, y no el Ministro del Interior. El señor Ministro manifestó que, aunque él le veía inconvenientes a esta idea, estaba llano a considerarla, en función del pensamiento de los señores profesores reunidos. Algunos de éstos insistieron en que por el clima de beligerancia política imperante y dada la exaltación provocada por los sucesos de ayer, no era recomendable la celebración del acto. El señor Decano, después de abundar sobre lo mismo, y, subrayar que no había sido oportunamente consultada la autoridad universitaria —declaró—, presentanto sus excusas, que consideraba improcedente su asistencia a la reunión de los alumnos.

De inmediato el señor Caldera expresó que de ser así, él prefería la suspensión de la conferencia, toda vez que la compañía del Decano representaba para él la garantía del orden y la compostura universitaria, como símbolo de la majestad institucional. El Decano anunció entonces, con un breve comentario de este pensamiento del señor Caldera, su resolución de acompañarlo, después de dirigirse personalmente a los estudiantes para recordarles sus deberes superiores de respeto a las ideas y al recinto en que se reunían. Lo hizo así efectivamente el señor Niese quien, después de dirigir breves palabras a los muchachos regresó a la sala del Consejo, para acompañar al Conferenciante y al señor Ministro hasta el Salón de Actos, en donde tuvieron lugar los graves y condenables sucesos de que ha dado cuenta la prensa, sucesos que avergüenzan a la Universidad y al país.

El Consejo Superior de la Facultad junto con reformular su acuerdo de ayer, condensando el comportamiento de los grupos estudiantiles promotores de estos hechos, acordó designar una comisión que investigue plenamente las responsabilidades que corresponda, y, proponga al Decano las medidas necesarias para evitar la reiteración de tan lamentables sucesos.

Al Consejo le ha parecido necesario este minucioso relato para que no quede ninguna duda que la Facultad de Filosofía, que no puede actuar de otro modo que como fuerza moral aún frente a la violencia y a la demagogia, ha llevado al máximo el ejercicio de su responsabilidad.

SANTIAGO, noviembre 6, 1964.

OPINION DEL ESTUDIANTADO.— El Presidente Nacional de la Unión de Federaciones Universitarias, Guido Castilla Hernández, manifiesta, a nombre del organismo que preside, su enérgico repudio a "la acción alevosa y premeditada de los estudiantes extremistas del Instituto Pedagógico y demás Escuelas de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile, manifestando que los organismos gremiales estudiantiles universitarios responsables expulsen del gremio estudiantil a los implicados".

Luego invita al estudiantado a adherir en forma pública a este repudio y presenta al Ministro del Interior y a Rafael Caldera su pesar por los acontecimientos provocados por un grupo minoritario, en el cual aparecen implicados, lamentablemente, estudiantes extranjeros. Termina solicitando al Gobierno y a las autoridades universitarias una amplia investigación de los hechos.

La Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado solidariza con las medidas propuestas por la UFUCH y finaliza expresando: "Los estudiantes de la Universidad Técnica del Estado proclaman sus aulas en tribuna abierta a todos los sectores del pensamiento, para que nunca más el prestigio nacional e internacional de la democracia chilena se vea ensombrecida por hechos semejantes venidos de sectores extremistas.

ADHESION DE PROFESORES

Un grupo de profesores de la Comisión Técnica de Educación del Partido Demócrata Cristiano envió una carta de adhesión al Ministro del Interior con los siguientes conceptos:

"Señor Ministro:

Los profesores de la Comisión Técnica de Educación del P. D. C., ex alumnos del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, han tomado conocimiento, con indignación y vergüenza, de los insólitos hechos acaecidos ayer y hoy, en la Facultad de Filsofía y Educación, y que se han traducido en un vejamen a su persona y a la del catedrático venezolano visitante, don Rafael Caldera. Ante ello, esta Comisión acuerda:

1.o Expresar al señor Ministro del Interior sus sentimientos de solidaridad moral ante el vejamen de que fue víctima.

2.o Hacer extensivos estos sentimientos al catedrático señor Caldera.

3.o Solicitar que el Gobierno sea inflexible en la aplicación de enérgicas medidas, de acuerdo con la legislación vigente, a los elementos responsables de estos desmanes.

4.o Solicitar la aplicación de la Ley de Residencia a los estudiantes extranjeros que se han hecho indignos de la hospitalidad concedida y que han demostrado su incapacidad para adaptarse a la convivencia democrática que caracteriza a Chile.

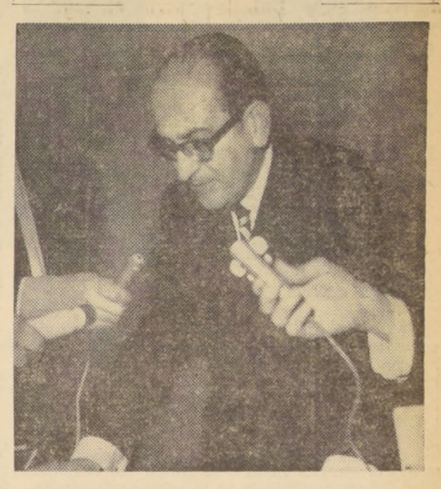
5.o Revisar los caducos conceptos de autonomía universitaria que hacen posible la perpetración de hechos como los que lamentamos.

Saludan atte. a Ud. Por la Comisión Técnica de Educación del P.D.C.— **Adonina Salce de Petzoldt**, vicepresidenta; **Sergio de los Reyes I.**, director; **Oscar Fabres**, director; **Sergio Glasinovic R.**, **Alberto Carlos Millán L.**"

La Juventud Demócrata Cristiana de Conchalí, por su parte, dio a publicidad una declaración en la que condena enérgicamente los bochornosos incidentes protagonizados por el "Grupo Espartaco".

Dice en parte la declaración: "La Juventud Demócrata Cristiana de Conchalí, no acepta ni está dispuesta a soportar estas manifestaciones de fuerza que desvirtúan nuestra tradición democrática y advertimos que siempre nos encontrarán dispuestos a luchar con las mismas armas, hasta desbaratarlos, pues estamos convencidos de que hemos emprendido el camino de la verdadera revolución y la mantendremos aún con el sacrificio de nuestras vidas".

Subsecretario lee declaración



ENRIQUE BERNSTEIN, Subsecretario de Relaciones, lee a los periodistas la declaración conjunta formulada por los Cancilleres, de Chile, Gabriel Valdés, y de Argentina, Miguel Angel Zavala Ortiz, sobre problemas comunes

El Ministerio de Economía se dividirá en dos nuevas carteras

Informó ayer el titular de ella, Domingo Santa María Santa Cruz

Tengo confianza en la gestion que se realizará en este Ministerio, manifestó ayer el Ministro de Economía, Domingo Santa María, por dos razones fundamentales: la primera por cuanto existe una política general, todos los Ministerios actuarán dentro de este programa general, coordinando entre sí su actuación. Y segundo, que por estas mismas razones los Ministros constituyen un equipo de trabajo, concatenado entre sí. También constituye un equipo de trabajo cada ministerio con su Ministro, su Subsecretario, sus funcionarios y técnicos.

REESTRUTURACION.— Este Ministerio, agregó deberá reestructurarse en dos Ministerios, el de Transporte y Comunicaciones y el Ministerio de Industria y Comercio.

Ha sido uno de los grandes errores de este país no reconover la importancia del Transporte. Ellos se han desarrollado en forma inconexa y a un gran costo con detrimento de la carga y en perjuicio de los pasajeros. Han sido fuertemente competitivo entre sí, a veces el mismo Estado competía con otra institución estatal.

"En cuanto a la movilización urbana de Santiago, simplemente es una barbaridad como funciona. Los santiaguinos viajan en condiciones inhumanas". Hay que crear un organismo que se ocupe únicamente de la locomoción urbana. La propia comunidad deberá ser capaz de darse su propio servicio de locomoción, de controlarlo y manejarlo. La locomoción urbana debe ser considerada como una parte del remodelamiento urbano.

Refiriéndose a los medios de comunicación, manifestó que se encontraban dispersas y que había que centralizarlas en un sólo organismo.

En relación con el Ministerio de Industria y Comercio, informó que le dará un gran impulso al comercio exterior. Se fomentará el desarrollo industrial, especialmente el de bienes de capital exportables. Actualmente el comercio exterior está disperso.

Afirmó que la Dirección de Industria y Comercio deberá ser reorganizado, ya que actualmente, no tiene la estructura necesaria para cumplir sus altas funciones. En relación con esta Dirección, manifestó que el lunes próximo designará al titular de ella.

Finalmente señaló que había encontrado en su gabinete de Ministro una gran cantidad de solicitudes de alza que no fueron cursadas por la pasada administración.

Sindicato N.o 1 de Matronas hará romería al Cementerio Católico

El Sindicato Profesional de Matronas de Chile N.o 1, efectuará mañana, a las 11 horas, una romería al Cementerio Católico, con el objeto de rendir homenaje a las socias fallecidas, depositando una ofrenda floral en el Mausoleo de la institución en que se encuentran sepultadas.

Para los efectos de efectuar esta romería, el directorio del Sindicato invita a sus socias a la hora señalada en la puerta principal del Cementerio Católico, a fin de dirigirse en cuerpo al sitio del Mausoleo.

Ex Presidente Alessandri agradece labor de Subsecretario Carlos Grebe

El ex Presidetne Alessandri, poco antes de dejar su alta investidura, envió al entonces Subsecretario de Economía, Carlos Grebe, la siguiente carta de agradecimiento.

"Señor
Carlos Grebe Hernández,
Presente.
Estimado amigo:

Le estoy profundamente agradecido por la forma patriótica y eficiente en que usted ha desempeñado el cargo de Subsecretario de Economía, Fomento y Reconstrucción, al cual acaba de renunciar, por carta de fecha reciente.

Existen pocas funciones de mayor complejidad e importancia a la vez que las que incumben a esa Subsecretaría, donde son muchos y muy cuantiosos los intereses particulares en juego, y los fiscales por cautelar. Por estas razones, estimé que era preciso colocar al frente de ella a una persona que reuniera especiales aptitudes de capacidad, conocimiento de los problemas y una rectitud a toda prueba, condiciones que en usted concurren en muy alto grado, y que me complace señalar que han quedado de sobra en evidencia, con el brillante papel y la eficaz labor que usted llevó a cabo en ese cargo de tanta responsabilidad.

Le reitero mi reconocimiento por su colaboración tan valiosa e ilustrada, tanto en el Ministerio de Economía como en otras reparticiones, en las que también usted se desempeñó con igual éxito.

Lo saluda afectuosamente, su amigo, **JORGE ALESSANDRI R.**"

La exposición de Osorno inaugurará hoy Hugo Trivelli

El Ministro de Agricultura y de Tierras, Hugo Trivelli, viajará en la mañana de hoy, a las 9 horas, a Osorno, para inaugurar al mediodía la Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial de esa ciudad.

El Secretario de Estado hará el viaje en un avión FACH acompañado de los Subsecretarios de Agricultura de Tierras, Daniel Barría y Angel Esnaola.

En la inauguración, Trivelli pronunciará un importante discurso sobre programas de fomento agropecuario y el importante papel que juegan en ellos los agricultores.

El regreso del Ministro y sus subsecretarios se efectuará esta misma tarde.

—¡Ah querida! Si tu dote fuera tan grande como mi amor te pediría que te casaras conmigo...

Nunca más

Jamás en toda la historia de la Universidad de Chile habían ocurrido en su seno sucesos tan bochornosos como los registrados ayer en el Instituto Pedagógico.

La consigna de los estudiantes extremistas, promotores de los desórdenes y violencias, fue impedir a toda costa que el Enviado Especial de su país a la Transmisión del Mando y líder de la democracia cristiana venezolana, doctor Rafael Caldera, ofreciera una charla, a la que había sido invitado como un acto de desagravio por los vejámenes de que había sido objeto en la Escuela de Periodismo el día anterior.

La consigna se cumplió. No cabe duda. Y a ello contribuyeron no sólo el reducido grupo de estudiantes que se esforzó por imponerla, sino, además, y no en escaso número, los activistas extranjeros que existen desde hace tiempo enquistados en los diversos establecimientos de enseñanza superior.

Se cumplió la consigna cerrada de impedir que hablara uno de los hombres más preclaros de la intelectualidad venezolana; un hombre que luchó exponiendo su vida en más de una ocasión, contra la dictadura pérezjimenista, en circunstancias que individuos de la misma tendencia de quienes le impidieron ayer hacer uso de la palabra, buscaban situaciones acomodaticias y contemporizadoras con el tirano que asoló la dignidad de Venezuela. Un hombre de un arrojo personal a toda prueba, como lo dejó demostrado ayer, y de una trayectoria democrática que nunca ha conocido de vacilaciones y dobleces.

Los vejámenes que se hicieron indiscriminadamente extensivos a las personas del Ministro del Interior, don Bernardo Leighton, y del profesor universitario Astolfo Tapia, quienes hicieron denodados esfuerzos por que los revoltosos recobraran su cordura, y más aún, a las numerosas jóvenes que fueron atropelladas sin atenderse a la debilidad connatural a su sexo y a su edad, entrañan, más allá de todo, y considerados en conjunto, un vejamen a la dignidad universitaria y a la propia dignidad humana de sus autores.

Pueden estos últimos estar satisfechos de su hazaña. Evidentemente cumplieron con la consigna que se les señaló.

Pero la ciudadanía, abrumadoramente democrática del país, ha tenido ocasión de ver retratados objetivamente con su actitud el espíritu y la intención de violencia que los anima y la ausencia de un elemental sentido de tolerancia para imponer, a través de un diálogo racional, sus opiniones.

Nunca un hombre de Gobierno ha estado mejor acompañado por la opinión pública, que cuando el Ministro del Interior, don Bernardo Leighton, aún bajo la impresión fresca de lo sucedido, expresó que esperaba nunca más presenciar un hecho tan denigrante para quienes lo provocaron y realizaron.

Jenaro Medina, designado Director de LA NACION

La Secretaría General de Gobierno ha informado hoy que el Presidente de la República ha resuelto designar como Director de Diario LA NACION al periodista don Jenaro Medina.

Con este nombramiento el Gobierno desea que este órgano informativo sea un eficaz medio de expresión al servicio de la comunidad y de los altos intereses del pueblo.

La trayectoria profesional del señor Medina garantiza ampliamente la realización de este objetivo.

Solidaridad cristiana contra la miseria

ROMA, noviembre 1964.— Mucho se ha hablado del esquema 13, que en estos momentos discute el Concilio Vaticano II. Se lo ha destacado por tratar temas como la guerra, las diversas tendencias políticas, el control de la natalidad y la integración del hombre y de la Iglesia en el mundo actual. Pero hay otro punto dentro de él, que es menos debatido: la verdadera pobreza cristiana, que nada tiene que ver con el hambre y la miseria.

Monseñor Charles Marie Himmer, Obispo de Tournai, Bélgica, habló de ellas y dijo: "es la condición primera requerida a los cristianos para el contacto con el mundo moderno, es un requisito previo, estrictamente necesario, para restaurar la unión fraternal entre los miembros de la familia humana". Agregó después que los problemas ulteriores que debe abordar el esquema 13, como la vida matrimonial, la supresión del hambre y la construcción de la ciudad del hombre en la justicia y la paz, "requieren que los hombres estén realmente listos al propio renunciamiento, esto es dispuestos no de palabra sino de hecho, a despojarse a sí mismos para poder beneficiar y asistir a los más necesitados.

El Cardenal Raúl Silva Henríquez también trató el problema al proponer la creación de una entidad internacional que se dedique a la ayuda de los pobres, coordinando y promoviendo la solidaridad de todos los cristianos para con ellos. "Esta organización, señaló, debe proponerse no tanto la limosna, sino la elevación y el progreso de los pueblos, la eliminación radical de las causas de la pobreza infrahumana de los pueblos y de los individuos. Aunque inicialmente católica, la organización deberá progresivamente convertirse en interconfesional, con la participación de los cristianos de todas las confesiones y promover cada año, entre todos, una colecta mundial, como testimonio de la pobreza evangélica y de solidaridad de los pueblos".

DEDIEPNA

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Ramsay Allan. — DIRECTOR: Osvaldo Sagüés Olivares. Domicilio: Agustinas 1269. — REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier. Domicilio: Agustinas 1269.

Declaración conjunta chileno-argentina

La declaración conjunta formulada por los Ministros de Relaciones de Chile y Argentina, señores Gabriel Valdés y Miguel Angel Zavala, abre promisorias perspectivas para una definida vigorización de las relaciones entre ambos países.

Desde luego, ambas naciones consienten en someter su diferendo en la región de Río Palena-Río Encuentro al arbitraje de Su Majestad Británica, de acuerdo con lo dispuesto por el Tratado de 1902; como, asimismo, someter la controversia existente en la zona del Canal de Beagle a la Corte Internacional de Justicia.

Coincidentes en la necesidad de facilitar y acelerar los trabajos de la Comisión Mixta de Límites, están dispuestas a crear un mecanismo por cuyo intermedio sean resueltas todas las dificultades y desinteligencias que surjan en el desarrollo de su labor.

Esto en cuanto a las diferencias subsistentes, que en más de una oportunidad han conspirado contra el buen desenvolvimiento de sus relaciones.

En cuanto a otros puntos más positivos, la resolución de ambas naciones de crear una Comisión Especial de Coordinación que contribuya a la materialización del propósito común de orientar sus economías hacia un plano de mutua y provechosa complementación, puede considerársela, desde ya, como del más alto valor. Ella está llamada a tener una insospechada trascendencia en el logro de objetivos concretos que miren hacia una cooperación inteligente entre ambas naciones, y traduzcan sus anhelos de paz y de mutua prosperidad.

Relaciones con todo el mundo

Superado el antagonismo freísmo-antifreísmo por el hecho incuestionable de que don Eduardo Frei es ya Presidente de todos los chilenos, y no sólo de un millón y medio, es posible mirar desapasionadamente, a la luz de la conveniencia nacional, algunas de las iniciativas que contempla su programa de gobierno en el plano internacional.

La más importante de ellas, bien se sabe, es reanudar o entablar relaciones con los países de la órbita socialista y, en general, con todo el mundo. Unico requisito: que ellas sean de interés para nuestra economía. No faltarán sectores inmovilistas, carentes de imaginación y sobrados de temores y sospechas, que, confundiendo el comercio con la doctrina, vean algún peligro de "impregnación" en este contacto con naciones que pertenecen a una estructura ideológica diametralmente opuesta a la nuestra.

Infundado temor. Nuestro subdesarrollo es sólo económico, no cultural. De larga data Chile es país con fisonomía propia, cuyas raíces orgánicas están hundidas sólidamente en el subsuelo democrático y cuya adhesión a los ideales de respeto a la persona humana, convivencia, institucionalidad y tolerancia no son cosa de ahora para temer su debilitamiento por el encuentro con un orbe doctrinariamente distinto, con el cual, sin embargo, podemos comerciar ventajosamente. Lo demás es prejuicio, que es lo mismo que perjuicio. Ni siquiera el Vaticano rehúsa el vínculo diplomático con Estados cuya filosofía política es hostil al principio religioso. ¿Por qué Chile habría de ser literalmente más papista que el Papa?

En la etapa que se inicia, nuestro país, junto con incrementar su producción y productividad para cimentar sobre sólidas bases la promoción social, requiere urgentemente intensificar su comercio exterior. Vender más. He ahí una de las necesidades fundamentales de este momento. Y para ello se precisa explorar nuevos campos que presenten perspectivas favorables para nuestros productos y, a cambio de ellos, nos den las divisas que tan imprescindiblemente necesitamos para impulsar el desarrollo. ¿Dónde están esos mercados extra? Probablemente en el mundo socialista que, incluyendo China comunista (caso aparte, para ser considerado en la NU), es un mundo: mil millones de seres. Pero aún sólo la Europa del Este es un gran mercado, no exclusivamente por la Unión Soviética con sus 22 millones de km2. y sus 200 millones de habitantes, sino también por la industrializada Checoslovaquia (14 millones hab.), por los 30 millones de polacos y su alto nivel productor (locomotoras, vagones, automóviles, artículos químicos), por Rumania (18 millones hab.), uno de los graneros europeos que además dispone de ricos pozos petrolíferos. Y así otros varios países, mayores o más pequeños, con los cuales nuestro intercambio comercial puede ser fructífero.

En el hecho, por lo demás, no iremos más allá que todas las grandes naciones, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, y otras, que mantienen excelentes y ventajosos nexos económicos con todos estos pueblos, sin consideración a su fisonomía política y sin ceder un ápice en su acendrada naturaleza democrática.

Es, simplemente, entrar en la madurez: en la mayoría de edad.

MARIO GARFIAS

Prebisch les habla a los europeos

Raúl Prebisch ha formulado interesantes declaraciones a la prensa europea. El fue quien acumuló los antecedentes para la Conferencia de Ginebra, en defensa de los países en desarrollo. Fue Secretario General de ella y ha de ser el Secretario del "Board on Trade and Development" (Oficina de Comercio y Desarrollo), fundada en Ginebra como dependencia de la NU.

Respondiendo a una crítica europea en orden a que las pretensiones de los países no industrializados fueron exageradas, ha respondido Prebisch "que no puede hablarse de exageración". La trascendencia del problema exigía un movimiento mancomunado de la magnitud como lo lograran los países en desarrollo. Prebisch considera que los resultados de Ginebra son satisfactorios porque resultó algo constructivo. Se ha obtenido una mejor comprensión de los problemas que afligen a las regiones pobres del planeta, en que se presenta el desequilibrio entre importaciones crecientes y exportaciones frenadas por los precios. "Estamos sólo al comienzo de un proceso, pero es admirable cómo se está enmendando rumbos". El discurso de George Wood, Presidente del Banco Mundial, pronunciado en Ginebra, lo compara Prebisch con las ideas renovadas del Papa Juan XXIII.

El punto álgido radica en los derechos de internación que imponen los países industriales. Prebisch alude a un contrasentido en la política que éstos sustentan. Todos ellos hablan de sus tendencias liberales y las esperan de los países poco desarrollados pero ellos mismos le dan un trato discriminatorio a la internación de materias primas. Prebisch estima que, precisa y cabalmente, "la liberalización del intercambio de materias primas estimulará a los países en desarrollo". Y añade: "Exportar e importar no es materia que deben controlar funcionarios estatales".

Es natural, agrega Prebisch, que el desarrollo debe ser planificado, pero en esta materia, también Francia establece un cuadro de su planificación.

Una solución concreta es que los países industrializados manifiesten sus metas de consumo de materias primas. No se trata de márgenes obligatorios, pero sí de establecer niveles que sirvan a los países productores de ellas.

Prebisch también manifiesta que la nueva oficina que establecerá la NU no se contrapone al GATT, sino que puede trabajar de consuno con esta organización. Sólo desea que también ésta se subordine a la NU.

No existe duda alguna de que el martes próximo se apruebe en Nueva York la creación del Board on Trade and Development. Se ha contemplado un mecanismo arbitral, para el caso de divergencias entre los países en desarrollo y los industrializados, toda vez que muchos acuerdos son de una naturaleza en que no cabe mayoría y minoría, sino un común acuerdo. Si éste no se concierta, entra en juego un procedimiento arbitral.

"El convencimiento es la única arma", ha dicho Prebisch al respecto. Otros comités de la NU ya han establecido este método con todo éxito.

A los europeos del Mercado Común les preocupa la duda de si Prebisch es partidario de la economía liberal allí dominante o de la economía dirigida. El mismo Prebisch se anticipa en tachar de dirigismo muchas medidas europeas y asegura, por otra parte, que si se llega a ciertas medidas que faciliten el intercambio como lo aspiran los países en desarrollo, se llegará a un comercio internacional más libre que nunca. No es fácil, dijo, encuadrar en doctrinas problemas tan multifacéticos y multilaterales.

B.

El Primer Ejército Chileno

Haciendo un comentario a la presentación de las Fuerzas Armadas que el miércoles 4 de noviembre rindieron homenaje en la elipse del Parque Cousiño al Presidente Frei, el Embajador Extraordinario de los Estados Unidos, señor Adlai Stevenson, a la Transmisión del Mando Supremo en Chile, expresó a los periodistas:

"El ejercicio militar que hemos presenciado está a la par con los mejores que se realizan en cualquiera otra parte del mundo. Me encantó el desfile de la caballería, ya que es algo que en mi patria ha desaparecido. Nunca he visto jinetes más diestros que éstos."

No estaría de más, pues, añadir a esas palabras, y en vista de las numerosas Embajadas Extraordinarias que por la circunstancia antedicha visitan por primera vez nuestro país, una glosa histórica refiriendo, en esquema, los hechos que dieron origen al Ejército de Chile.

El momento lo determina la verdadera guerra con España, en enero de 1813.

Producidos los movimientos "juntistas" que eslabonaron el nacionalismo indoamericano en serie de hechos análogos favorables a la independencia política de las posesiones del Imperio Español de Ultramar, los Virreinatos de Norte y Sudamérica intentan dar marcha atrás para situar de nuevo la normalidad continental en el punto muerto del antiguo estado de cosas, anterior al apresamiento de Fernando VII por el César francés.

Resultado de ese razonamiento es la flotilla de cinco naves que el Virrey del Perú pone al mando del general Antonio Pareja, y la cual zarpa de El Callao el 12 de diciembre de 1812.

Más de un mes demoran las naves en hacer la travesía. Al fin, el 18 de enero arriban los expedicionarios a San Carlos de Ancud; y de ahí, sin obstáculo alguno, parten rumbo a Valdivia...

¡Qué impedimento podía haber...! Sabíase ya que en la ciudad dominaban los realistas. Luego de corta euforia patriótica, los "independientes" habían sido depuestos por los leales a la Metrópoli... No es para sorprenderse entonces que cuando Pareja entra en Valdivia lo reciban con los brazos abiertos.

Con tan buenos auspicios, el general prosigue su avance rumbo a Talcahuano. Este puerto, a pesar de su nombre de "plaza fuerte", hace un conato de resistencia, pero después de corta escaramuza, se entrega...

—Bueno... ¿Y dónde están los partidarios de la "independencia"? —deben haberse preguntado muchos.

Cada hora que pasa los expedicionarios están más seguros de sí mismos. De ahí que Pareja envíe un correo al Intendente de Concepción exigiéndole la entrega de la ciudad.

Los **"rebeldes"** —para llamarlos de alguna manera— no se niegan, en teoría, al ultimátum; más, para entregarse, piden prórroga de diez días... "Se trata —argumentan— de un acto que debe discutirse; el porvenir mismo de la causa nacional, tan fatigosamente elaborado, juega en esos momentos su sentencia de vida o muerte..."

Pero el correo-emisario de Pareja no transige. "La ciudad —puntualiza— debe ser entregada en el acto".

Psicológicamente los patriotas tienen toneladas de entusiasmo, espíritu de sacrificio, amor al terruño, ganas de independizarse, etc. Pero les hacen falta dos cosas que ahora —parece— recién vienen a darse cuenta de su importancia: no tienen armas, ni Ejército... Los milicianos —que representan a éste— no son para darle susto a nadie.

Esto provoca enorme agitación pública, que toma forma congregacional en un Cabildo abierto, que por tumultuoso y anárquico, no resuelve nada.

Entretanto, el Ejército español hállase acampado en Talcahuano, a pocos kilómetros de la bella ciudad penquista... cona.

Lo único que hay de concreto es que el Cabildo de todas maneras quiere resistir. Pero resulta que un infame traidor, el oficial criollo Ramón Jiménez Navia, ha hecho plegarse a los milicianos —ochocientos en suma— a favor de la Reconquista. El aviso, por cierto, llega a los cabildantes como reguero de pólvora.

Concepción está perdida. El debate no puede ir más allá de las fuerzas humanas. E impuesta la cordura de la mayoría, se firma la capitulación.

Al día siguiente, 29 de marzo, el pabellón real de los Borbones españoles se impone de nuevo en los edificios públicos de la romántica señora del Bío Bío.

La noticia de la invasión de Pareja estalla como bomba en Santiago de Chile. En la noche del 31 de marzo se reúne extraordinariamente la Cámara de Senadores y confiere a don José Miguel Carrera el grado de Brigadier, y el mando de todas las tropas del Reino, con el título de **General del Ejército de la Frontera**.

Pero... ¿de qué Ejército se habla? ¿Se puede llamar de este modo a una reunión de hombres sin vestuarios, provistos de un montón de arcabuces inútiles, y, en su reemplazo, poco menos que armados de picanas y palos de escobas?

Lo único que hay de vivo y palpitante en esta tragedia, son las proclamas de Carrera y el optimismo de la juventud criolla. Y son también ese optimismo y los destinos superiores [illegible] nacionalidad quienes [illegible] que el coronel O'Hig[illegible] General en Jefe del [illegible] se abracen, olvidando [illegible] resentimientos, y jur[illegible] en defensa de la c[illegible]mún.

Pero las dificultades [illegible] ¿de dónde sacar [illegible] piezas de artillería? [illegible] das de campaña? [illegible] do todos esos incon[illegible] la respuesta habrá [illegible] caber en esta [illegible] se: —Como no hay [illegible] para hacer la guerra, [illegible] queda otra que cru[illegible] brazos.

Pero la voluntad [illegible] ra es de aquellas [illegible] ran la dignidad de [illegible] cie. Si no hay caño[illegible] balas, ni baleros en [illegible] cerlas, el metal se [illegible] las bombas, escan[illegible] aforros de los buques en Talcahuano; pa[illegible] bricación de las [illegible] obligará a un arm[illegible] nario de Malta [illegible] enemigo de la Revol[illegible] que las manufactur[illegible] gustioso plazo que [illegible] jarle.

¿Y la pólvora, y [illegible] demás que falta?

Ya se verá. Porque [illegible] insuperable para el [illegible] de este hombre que [illegible] hemos aprendido a [illegible] la profundidad y [illegible] él se merece.

Como la peste [illegible] aparecer y ya los [illegible] son tantos como los [illegible] se organiza un peque[illegible] pital de campaña [illegible] pone bajo la direc[illegible] médico español don [illegible] Grajales, hecho pr[illegible] después de la captu[illegible] fragata **Thomas**; [illegible] a quien obligan [illegible] servicios a favor de [illegible] dependencia de Chile.

Es éste, a nuestro [illegible] momento cumbre [illegible] posible hablar de un [illegible] chileno. Como quien [illegible] séptimo día de nuestra [illegible] sis militar, en que C[illegible] su obra, y aunque [illegible] menos que encontr[illegible] perfecta, sabe tambi[illegible] impulso ya está da[illegible] puede morir en el [illegible] Aunque él, el héroe [illegible] gundo, deba morir [illegible] empresa.

AUGUSTO IGL[illegible]

La producción industrial en aumen[illegible]

La Dirección de Estadística y Censos ha calculado, recientemente, el índice de producción industrial del mes de julio pasado. Si se parte de una base 100 para 1953, los aumentos que acusa ese índice respecto a dicho año-base, como punto de referencia, en lo que va de este año, muestran una clara tendencia al crecimiento:

Fecha 1964	Aumentos de la producción manufacturera en %
Enero	42,0
Febrero	38,6
Marzo	56,3
Abril	63,4
Mayo	38,9
Junio	55,0
Julio	65,4

Para explicarse esta evolución y no atribuirla a únicamente efectos estacionales, se puede comparar estos resultados con los valores de un año antes. Desde luego los primeros siete meses de 1964 son superiores a los valores correspondientes a 1963 en 3,8 %, mientras que en el mes de julio último, el aumento en relación con el mes similar de un año atrás, es de 7,3 %.

Un elemento propulsor, o mejor dicho, "multiplicador" para usar la expresión técnica, es aquí indudablemente la vivienda, para la producción manufacturera. Eso se evidencia en los índices de producción de muebles. Si siempre nos referimos a la base de referencia de 1953, con valor 100, los índices respectivos vienen dados en el cuadro siguiente:

Fecha 1964	Indice de producción de muebles y accesorios
Enero	106,5
Febrero	64,6
Marzo	101,2
Abril	114,1
Mayo	102,3
Junio	119,4
Julio	128,1

Cabe comentar que en el mes de mayo hubo un descenso más bien aparente que real, pues ese mes tuvo la particularidad de tener cuatro días festivos además de 5 domingos y sábados, durante los cuales las fábricas no han trabajado. En cuanto al aumento de 45,7 % que presenta julio en relación al mismo mes de un año antes, es un valor extraordinario y más bien anormal, pues posiblemente en ese mes se hayan acumulado entregas de trabajos en realidad realizados en meses antes y la comparación haya sido hecha además con respecto a un mes anorm[illegible] bajo como fue el [illegible] julio del año pasado [illegible] los siete meses del [illegible] tual el aumento en [illegible] a igual período de [illegible] antes es de 7,6 %, [illegible] si bien es un aume[illegible] portante, es más [illegible]

Pero los rubros [illegible] existe un gran din[illegible] se ubican entre las [illegible] trias metalúrgicas. [illegible] llaremos primero la [illegible] ción en los produ[illegible] tálicos excepto ma[illegible] y equipo de transp[illegible] dustrias básicas del [illegible] y acero y las indust[illegible] sicas de metales no [illegible] sos:

AUMENTOS EN PORCENTAJES RESPECTO AL [illegible] BASE 1953:

Fecha 1964	Productos metálicos excep. maq. y transp.	Ind. básicas hier. y acer.	Ind. [illegible] no [illegible]
Enero	159,7	86,9	[illegible]
Febrero	115,4	95,1	[illegible]
Marzo	178,3	69,7	[illegible]
Abril	203,8	05,0	[illegible]
Mayo	160,8	95,0	[illegible]
Junio	183,7	103,3	[illegible]
Julio	215,8	114,4	[illegible]

En cuanto a los productos metálicos excepto maquinaria y equipo de transporte para el mes de julio, hay un incremento de la producción de 4,3 % en comparación a un año antes, pero en los siete meses del año ese aumento pasa a ser de 12,2 %.

Para las industrias básicas del hierro y acero, el avance de julio es de 11,0 %, y para los siete meses, de 12,6 %, como antes, en relación a un período similar un año atrás.

Para las industrias básicas de metales no ferrosos, los respectivos aumentos son de 268 % en julio y de 83,8 % en los siete meses del año.

Este resultado merece una calificación especial, pues contrasta con el resultado de las industrias básicas del hierro y acero. En la conocida obra "Historia del desarrollo industrial", el economista e historiador de asuntos [illegible] micos Walter G. H[illegible] nos explica cuáles [illegible] rasgos más sobres[illegible] de la industrializ[illegible] el mundo moderno. [illegible] reconoce la influe[illegible] medio y de las con[illegible] peculiares de cada [illegible] pueblo, afirma que [illegible] mentos permanente[illegible] éstos los que res[illegible] describirse la indu[illegible] ción; las industri[illegible] tido, alimentos, b[illegible] tabaco son despla[illegible] su preeminencia p[illegible] acero, hierro, meta[illegible] mecánica. Efect[illegible] eso es lo que fund[illegible] mente está ocurri[illegible] nosotros desde ha[illegible]

Se nota también [illegible] cifras de las indus[illegible] sicas del hierro [illegible] para crecer fue[illegible] como lo pide la [illegible] nómica, necesita[illegible] instalación del se[illegible] horno de la CAP. [illegible]

ZARKO LUKSIC

Esta noche vence la inscripción de candidatos a parlamentarios

Nuevas presentaciones de la Democracia Cristiana.— Listas de candidatos a senadores y diputados del Partido Radical.— Inscripciones de la Democracia Agrario Laborista

Otros 43 candidatos a Diputados inscribió ayer el Partido Demócrata Cristiano ante la Dirección del Registro Electoral. También inscribió 10 candidatos a Senadores y 71 a Diputados el Partido Radical. Por su parte, la Democracia Agrario Laborista presentó 16 candidatos a Diputados.

El plazo legal para estas inscripciones que culminarán el domingo 7 de marzo de 1965 con la elección de 20 senadores y 147 Diputados, vence a las 24 horas (12 de la noche) de hoy.

CANDIDATOS DEL PDC.— Los candidatos del PDC inscritos ayer son:

(Primer Distrito Santiago)

1.—Luis Pareto González.
2.—Mario Hamuy Berr
3.—Bosco Parra Alderete.
4.—Santiago Pereira Becerra
5.—Fernando Sanhueza Herbage
6.—José Domingo Escorza Olmos
7.—Héctor Valenzuela Valderrama.
8.—Marta Marín Galliano
9.—Vicente Sota Barros
10.—Luis Maira Aguirre
11.—Mario Cifuentes Sepúlveda
12.—Sergio Vergara Balbontín
13.—Renato Jaramillo Rivera
14.—María Inés Aguilera Castro.

VALPARAISO

1.—Eugenio Ballesteros Reyes
2.—Graciela Lacoste Navarro
3.—Rubén Hurtado O'Ryan
4.—Gustavo Cardemil Alfaro
5.—Alfonso Ansieta Núñez
6.—Osvaldo Giannini Iñiguez
7.—Felisa Hoyuelos Martínez
8.—Jorge Santibáñez Ceardi
9.—Eduardo Sepúlveda Muñoz

O'HIGGINS

1.—Ricardo Valenzuela Sáez
2.—José Manuel Isla Hevia
3.—Manuel Rodríguez Hueñuman.
4.—José Nonardes Gómez

CAUTIN

1.—Constantino Suárez González
3.—Margarita Paluz Rivas
4.—Pedro Urra Veloso
5.—Pedro Alvarado Páez
6.—Héctor Gerter Castro
7.—Pedro Lucero Bustos
8.—Héctor Fernández de Miguel.
9.—Arturo Fernández Fernández.
11.—Jorge Lavandero Illanes

ÑUBLE

1.—Carlos Cerda Aguilera
2.—César Raúl Fuentes Venegas
3.—Hugo Medina Vera

MAULE

1.—Patricio Hurtado Pereira.
2.—Lella María Elena Kostner Rojas.
3.—Luis René Castillo Díaz.

CANDIDATOS DEL PR.— La nómina de candidatos inscrita por el Partido Radical es la siguiente: Senadores: ATACAMA y COQUIMBO, Hugo Miranda Ramírez, Julio Mercado Illanes y Manuel Magalhaes Medling.

SANTIAGO: Angel Faivovich Hitzcovic y Jacobo Schaulsohn Numhauser.

CURICO, TALCA, MAULE y LINARES: Raúl Juliet Gómez, Joaquín Morales Abarzúa y René Lagos Rojo.

BIO BIO, MALLECO y CAUTIN: Julio Durán Neumann y Julio Sepúlveda Rondanelli.

DIPUTADOS.—

TARAPACA

1.—Juan Checura Jeria
2.—Adolfo Arenas Córdova
3.—Víctor Bianchi Kaulen
4.—Luis Ramírez Necochea

ANTOFAGASTA

1.—Eduardo Clavel Amión
2.—Julio Fernández Jiménez
3.—Víctor Herrera Wallies
4.—Hernán Brucher Encina

ATACAMA

1.—Orlando Poblete González

ACONCAGUA

1.—Esteban Sainz Argomaniz

VALPARAISO.— 1) Carlos Muñoz Horz.
2) Jorge Aspée Rodríguez.
3) Rolando Rivas Fernández.
4) Víctor Manuel Vergara Flores.
5) Luis Mesías Lebu.
6) Joaquín Muraño Lillo.
7) Gabriel Hernández Anderson.
8) Hugo Rojas Núñez.
9) Hernán Fernández Provoste.

O'HIGGINS.— 1) Juan Atala González.
2) Manuel Iturrieta Sarmiento.
3) Tristán Gálvez Escuti.

CANDIDATURAS A DIPUTADOS POR LA 10a. AGRUPACION

1) Renato Gaona Acuña.
2) Antonio Oyarzún Lorca.
3) Julio Sepúlveda Schulz.
4) Mario Cardemil Riveros.

CURICO.— 1) Humberto Urzúa Armas.
2) Luis Labra Moya.
3) Héctor Campos Pérez.

TALCA.— 1) Luis Díaz Iturriaga.
2) Héctor Silva Zárate.
3) Mario Imas Urrea.
4) Jorge Cabello Pizarro.

MAULE.— 1) José Campos Día.
2) Alberto Naudón Abarca.
3) Juan Olave Urrutia.

LINARES.— 1) Agustín Bauerle Jorquera.
2) Jorge Ibáñez Vergara.
3) Luis Edmundo Henríquez Castro.
4) Gustavo Ale Flores.

ÑUBLE.— 1) José Tomás Camus Foncea.
2) Tomás Irribarra de la Torre.
3) Claudinet Pereira González.

CHILLAN.— 1) Osvaldo Basso Carvajal.
2) Víctor Flores Castelli.
3) Carlos González Utreras.
4) Miguel Jarpa Vallejos.
5) Renato Fuentealba Sepúlveda.

CONCEPCION.— 1) Duberlido Jaque Araneda.
2) Emilio Molina Pincheira.
3) Ramón Vega Vergara.
4) Orlando Baettic Inostroza.
5) Sergio Valderrama Saavedra.
6) Alex Etcheberry Alayrac.

ARAUCO.— 1) Paulino Viveros Sagardía.
2) Renato Laemmermann Monsalves.

BIO BIO.— 1) Mario Sharpe Carte.
2) Manuel Rioseco Vásquez.
3) Dionel Zegpi Barra.

MALLECO.— 1) Juan Rodríguez Nadruz.
2) Rolando Riquelme Vásquez.
3) Camilo Salvo Inostroza.

VALDIVIA.— 1) Inés Enríquez Frodden.
2) Gastón da Bove Olave.
3) Lidio Mera Urra.

OSORNO.— 1) Américo Acuña Rosas.
2) Mario Hurtado Chacón.

LLANQUIHUE.— 1) Federico Bucher Weibel.
2) Alberto Straussmann Laubscher.
3) Oscar Luengo Fuentes.

CHILOE.— 1) Raúl Morales Adriasola.

MAGALLANES.— 1) Jorge Cvitanic Simunovic.

CANDIDATOS DEL DAL.— El Partido Democracia Agrario Laborista inscribió ayer la siguiente lista de candidatos a diputados:

CHILLAN.— 1) Luis Liberona Villagrán.
2) Jaime Salgado Albornoz.
3) María Gatica Cerda.
4) Pedro Maldonado Palacios.
5) Roberto Vargas Bustos.

VALDIVIA.— 1) Alfonso Cañas Ruiz-Tagle.
2) Ricardo Weber Kunstmann.
3) Armin Viertel Eggess.
4) Eduardo Hales Samur.

CONCEPCION.— 1) Enrique Soto Davies.
2) Francisco Leopoldo Bobadilla Paris.
3) José Alberto Arévalo Stuardo.

BIO BIO.— 1) María Inés Pozo Fuenzalida.
2) Juan Ovalle Sanzana.
3) Osvaldo Ordenes Vidal.
4) Enrique Soto Bascuñán.

Pequeños chacareros rendirán homenaje a señora Eva Sámano de López Mateos

Le ofrecerán hoy un almuerzo en el cerro San Cristóbal, a las 13.30 horas

La Asociación de Pequeños Chacareros de Chile, que preside Arturo Calvo, ofrecerá un homenaje a la esposa del Presidente de México, Adolfo López Mateos doña Eva Sámano de López Mateos, a nombre de los gremialistas chilenos, como una manifestación de aprecio y reconocimiento a esa República en su persona y en la de los integrantes de su delegación, con un almuerzo que se efectuará hoy, a las 13.30 horas, en el Casino del Cerro San Cristóbal.

A este homenaje de la Asociación de Chacareros, de la cual es presidente honorario Adolfo López Mateos, adherirán varios dirigentes gremiales, entre ellos de los Sindicatos de Autobuseros y presidentes de las diferentes líneas de la locomoción colectiva particular.

En esta oportunidad se le hará entrega a la señora de López Mateos, de un mensaje para los trabajadores mexicanos y de un presente recordatorio de su viaje a Chile, presidiendo la delegación de su país a la Transmisión del Mando Presidencial a Su Excelencia Eduardo Frei.

CLAUSURA DEL SEMINARIO DE CAPACITACION

Hoy, a las 17.30 horas, en el Salón Auditorio del Hotel Emperador, se llevará a efecto la clausura del II Seminario Nacional de Capacitación Sindical, organizado por el Instituto Americano para el Desarrollo del Sindicalismo Libre (IADSL), cuyo desarrollo se llevó a efecto en Santiago durante 6 semanas y en el cual participarán 33 dirigentes gremiales de todo el país, asistiendo a 212 horas de clases sobre organización, administración y finanzas de los sindicatos; contratación colectiva, sindicalismo nacional e internacional, cooperativismo, oratoria y planes de la Alianza para el Progreso y legislación laboral.

El programa de clausura comprende su iniciación con el Himno Nacional, el discurso del Director del IADSL, Julio Etcheverry, entrega de diplomas a los alumnos, discurso del alumno Jorge Gianneloni y discurso de clausura del Embajador de la República de Costa Rica, Isaac Azofeifa. Terminarán los actos con una cena de despedida entre profesores y alumnos en la Hostería Providencia a las 21 horas.

GREMIOS SALUDAN A MINISTRO DEL TRABAJO

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, William Thayer, junto con el Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero, han continuado trabajando en su despacho imponiéndose del rodaje de esa Secretaría de Estado y estudiando los problemas pendientes.

Además, durante estos días el Ministro y el Subsecretario han recibido a dirigentes gremiales que han pasado a saludarlo para felicitarle por su designación. Entre los gremios que han llegado hasta su despacho, estuvo la nueva directiva de la Confederación de Trabajadores del Cobre, de cuya institución fuera abogado el Ministro Thayer. Por otra parte, se anunció que para el próximo lunes era probable que le visitaran los dirigentes de la Central Unica de Trabajadores. En cuanto a la reunión con los periodistas del sector, que se llevaría a efecto el lunes, ha sido postergada en atención a que ese día el Ministro deberá asistir a Consejos de instituciones de previsión.

ASOCIACION MUTUALISTA DE COMERCIANTES

La Asociación Nacional Mutualista de Comerciantes, efectuará mañana, a las 20 horas, la ceremonia de transmisión del mando a la nueva directiva, en un acto que se realizará en la sede de Avenida La Paz 436, cuyo acto la institución recibirá de manos del Embajador de Venezuela, Alfredo Tarre Pérez, del pabellón patrio de esa nación, para que sea guardadora, y se hará entrega de 100 diplomas de honor a mujeres comerciantes que han cumplido más de 15 años de trabajo en la Vega Central y el Mercado. Finalizarán los actos con una comida y baile social.

La nueva directiva está integrada por Iridio Peralta, presidente; Daniel Figueroa y José López, vicepresidentes; secretarios: Juan Pacheco, general; Juan del Peso, de actas, y Hernán Pinto, de prensa; Marcos Calderón, tesorero; Eliana Ramball, protesorera, y directores: Alberto Alvarez, Juana Granifo, Luis Fuenzalida, Eduardo González, Rubén Sfeir, José Valencia, María Delgado, Ernestina Celis y Manuel Urriola.

SOCIEDAD CHOFERES "MANUEL MONTT"

La Sociedad de Choferes "Manuel Montt", cita a reunión de directorio para el próximo lunes, a las 20 horas, para tratar sobre la Ley Tributaria; Ley de Choferes de Taxis N.o 15.564; seguros de taxis y préstamos de emergencia; cuenta del presidente Manuel Bascuñán, y fijación de la próxima Junta General de socios.

ESPECULACION EN ARRIENDO TRATA FRENTE DE VIVIENDA

El Frente Nacional de la Vivienda, ha solicitado una audiencia al Ministro de Economía, Domingo Santa María, con el objeto de plantearle la especulación en los arriendos y subarriendos y solicitarle la aplicación de las medidas gubernativas necesarias para reprimir estos abusos a través de la DIRINCO.

SINDICATO DE EMPLEADOS DE CARNICERIAS

El Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías de Santiago, ha citado a sus socios y profesionales del ramo a una reunión para mañana, a las 10.30 horas, en el local de Santo Domingo 1343, con el objeto de proceder a firmar la solicitud que envió la Inspección Provincial del Trabajo, con el objeto de proceder a la entrega de los carnets profesionales.

FEDERACION DE SUBOFICIALES EN RETIRO DE FF. AA.

El Directorio General de la Federación de Suboficiales en Retiro de las Fuerzas Armadas, cita al Cuerpo de Delegados acreditado ante la institución, a una asamblea general que se realizará hoy, a las 16 horas, en Serrano 232, con el objeto de tratar asuntos de importancia para la marcha de la institución y en favor de los asociados.

JORNADAS DE ESTUDIO PARA DUEÑAS DE CASAS

En una reunión en la Escuela de Cultura Popular "Pedro Aguirre Cerda", se acordó la realización de unas Jornadas de Estudio en la segunda quincena del próximo mes, con el objeto de tratar sobre la labor de la Escuela en los Centros de Madres de Quinta Normal; evaluar el nivel institucional de los Centros de Madres; objetivos de carácter colectivo; que sean organismos que expresen los problemas de la mujer; intercambio entre los distintos Centros de Madres y hacer balance de las necesidades de estas instituciones.

SOLUCION A CONFLICTO EN PIZARREÑO

El Sindicato Industrial Pizarreño ha solicitado la intervención de las esferas de Gobierno para resolver sin huelga el conflicto existente en esa industria por la presentación del pliego de peticiones anual, sobre el cual no se ha llegado a un acuerdo.

El pliego fue presentado en el mes de agosto y en él los trabajadores solicitaban un aumento de sus jornales en un 80 %, porcentaje que rebajaron ante la respectiva Junta de Conciliación a un 60 %. Sin embargo, recibieron de parte de la industria un ofrecimiento de un 47 % de reajuste, considerando un 26 % reajustado en el mes de marzo, por lo cual no se llegó a acuerdo. Los obreros votaron la huelga legal el 23 de octubre, pero prefieren una solución sin necesidad de hacer efectivo el movimiento.

Problemas de Curepto

Curepto administrativamente pertenece a la provincia de Talca, pero geográficamente está unida a Curicó. Sus actividades esenciales, tanto agrícolas como comerciales, están estrechamente ligadas a Curicó y en los colegios de la ciudad de la Plaza de las Palmeras estudian los hijos de las familias de Curepto. Con motivo de la Transimisión del Mando se encuentra en la capital la regidora demócratacristiana por Curepto, señorita Berenice Rafide Batarse, quien conversando con LA NACION expuso los principales problemas de su ciudad, los que ella conoce a fondo por haber nacido en esa localidad y por el hecho de que sus actividades comerciales también las realiza en la comuna de cuyo Municipio forma parte. "La falta de recursos —nos dice la regidora—, nos impide realizar la obra que nosotros quisiéramos". Manifestó que era indispensable dotar a Curepto de alcantarillado y extender la pavimentación de sus principales calles de acuerdo con el programa que en este sentido aprobó el Municipio. "Necesitamos —agregó— la terminación del camino que nos unirá con Talca y que se mejore el servicio de autobuses que nos unen con Curicó. Este no está a la altura que exige el movimiento de pasajeros entre las dos ciudades". Señaló que estaba interesada por que se dotara de luz eléctrica a la Población Manuel Rodríguez, dar agua potable al sector de Los Olivos, en la creación de una Escuela Industrial en Curepto y en la instalación de alguna industria, con la colaboración de la CORFO, que permitiera ofrecer a la juventud local una fuente de trabajo. "Todas estas cosas no pueden —dijo— realizarse con recursos locales y otras, como lo Escuela Industrial, corresponden al Estado. Pero tenemos confianza en que ello será posible lograrlo gracias al nuevo Gobierno que encabeza el Presidente don Eduardo Frei". Más adelante se refirió a las comunicaciones aéreas, señalando la necesidad de construir un aeródromo de acuerdo con el proyecto presentado por la Democracia Cristiana, iniciativa que, además, cuenta con el respaldo del Club Aéreo de Curicó. Finalmente, señaló el interés de su colectividad, de la cual ella es vicepresidenta, de intensificar el plan de construcciones de escuelas en el sector rural, por lo cual luchará desde el Municipio y ante las directivas de la Democracia Cristiana.

JOSE DE GREGORIO (izquierda), secretario general del PDC, inscribe los candidatos de este partido ante el Director subrogante del Registro Electoral, Andrés Rillon.

SE CLAUSURARIA Y CONVOCARIA A UNA NUEVA LEGISLATURA

En círculos parlamentarios se reveló ayer que se espera de un momento a otro el retiro de todos los proyectos de ley actualmente incluidos en la legislatura extraordinaria, convocada por el ex Presidente Alessandri a partir del 19 de septiembre último. Sólo se dejaría el proyecto de Presupuestos para 1965, cuya Comisión Mixta se encuentra citada para el 18 de noviembre en curso con el objeto de escuchar la Exposición sobre el Estado de la Hacienda Pública, anunciada por el Ministro Sergio Molina, y luego se agregarán otros, muy calificados.

Los proyectos actualmente en la convocatoria de la legislatura extraordinaria serían retirados para que los Ministros del nuevo Gobierno los estudien o se informen de ellos, ya que actualmente aparecen patrocinando ideas con las cuales no están de acuerdo o que sólo aceptarían mediante un mejor estudio.

También se ha señalado que dos podrían ser los procedimientos para el retiro de los proyectos enviados al Congreso por el pasado Gobierno: el uno, retirarlos de la convocatoria, individualizándolos, lo que resultaría un tanto engorroso, dado que son muchos; y el otro, clausurar la legislatura y simultáneamente convocar a una nueva.

Según se comentaba, este podría ser el procedimiento más viable. Además, tiene precedentes.

ORGANIZACION GREMIAL LIBERAL CELEBRARA UN DIRECTORIO AMPLIADO

ORGANIZACION GREMIAL.— El Comité Ejecutivo de la Organización Gremial del Partido Liberal, bajo la presidencia del titular señor Renato Rioseco y con la asistencia de numerosos señores directores y del Secretario General señor Raúl Prieto del Campo, sesionó días pasados y acordó celebrar un Directorio Ampliado Gremial los días 18, 19 y 20 de diciembre. Las razones que tuvo el Comité Ejecutivo para acordar este Congreso fueron entre otras el hecho de que la Junta Ejecutivo rechazó la idea de celebrar una convención general del liberalismo, desestimando en esta forma una petición directa de la Juventud Liberal y de la Organización Gremial.

En Directorio Ampliado, los Trabajadores Liberales se preocuparán de los problemas que atañen a los empleados y obreros del país, poniendo especial énfasis en la organización sindical, regímenes previsionales, educación, planes habitacionales transportes, etcétera. Durante el desarrollo de este evento se fijará la línea política a seguir y se tratarán exhaustivamente las postulaciones a parlamentarios, que, en la mayoría de las provincias han proclamado los gremialistas liberales.

También se acordó dirigir circulares a los dirigentes provinciales de la Organización y del Partido, a los parlamentarios y a los miembros de la Junta Ejecutiva, Directorio de la Juventud Liberal y Departamento Femenino, invitándolos a participar activamente en este torneo que se espera alcance gran importancia dado los especiales momentos políticos que vive el país.

La Comisión organizadora quedó compuesta por los directores señores: Mario Fuenzalida, Hernán Oporto, Jorge Tagle y Humberto Vottero, nombrándose a este último como Comisario General del Directorio Ampliado.

JDC considera hoy atentados frapistas contra R. Caldera

El Consejo Nacional de la Juventud Demócrata Cristiana se reúne hoy en carácter extraordinario para considerar la bochornosa situación producida ayer en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, en circunstancias de que los estudiantes realizaban un acto de desagravio al político venezolano Rafael Caldera, que el día anterior había sufrido molesias derivadas de actos de violencia cometidos en la Escuela de Periodismo por elementos frapistas.

En los incidentes de ayer resultaron heridos los estudiantes Sergio Sánchez, secretario del Grupo Demócrata Cristiano del Instituto Pedagógico, y Hugo Cancino, consejero nacional de la Juventud Demócrata Cristiana, el primero con lesiones en el rostro y el segundo con principio de conmoción cerebral.

Comisión de Navidad en la Sexta Comuna

El Comando Independiente de la Sexta Comuna que apoya la candidatura a senador de Rafael Agustín Gumucio y la reeleción del diputado Mario Hamuy, nombró una comisión para organizar la celebración de la Pascua, entre los hijos de los adherentes de dicha comuna. Integran esta comisión las señoras Eliana Acevedo, Zunilda Arellano, Inés Osorio y Mary Hamuy y los señores Antonio Garrido y Santiago Ramírez.

CRISIS ELECTORAL DEL FRAP SE RESUELVE AL MEDIODIA DE HOY

Liberales y conservadores discutieron anoche sus posibles Pactos de Compensación

Dirigentes liberales y conservadores sostuvieron una larga reunión, en la tarde de ayer, para considerar los Pactos de Compensación que entre ambos partidos regirían en la elección general parlamentaria de marzo de 1965. No se pusieron de acuerdo, y anoche volvieron a reunirse, en un lugar que no se especificó, con el objeto de superar sus divergencias.

"Creo que llegaremos a algún acuerdo" —dijo el presidente del Partido Liberal, senador Hugo Zepeda Barrios, pero señaló que él ya tiene preparadas las listas de candidatos del liberalismo para inscribirlas al mediodía de hoy, si el acuerdo con los conservadores no se produce.

Estos se encuentran, también, en el mismo predicamento.

FRAP.—Los Pactos de Compensación han seguido agudizando la crisis que los partidos del FRAP afrontan, desde su espectacular fracaso en la elección presidencial.

¿Por qué tendríamos que darle diputados al PADENA, si no estamos seguros de que ellos se mantendrán en el FRAP después de marzo?

Este es el pensamiento, no exteriorizado públicamente por comunistas y socialistas. Y aquí, según los observadores, reside todo el problema electoral frapista.

Después de una reunión de ayer, el jefe socialista, senador Raúl Ampuero, dijo: "No hay base en este momento para un acuerdo. Al mediodía de mañana (hoy) haremos un último esfuerzo".

El diputado comunista, Orlando Millas, expresó: "Creo que llegaremos a un acuerdo".

Finalmente, el dirigente padenista, Fernando Luengo, comentó: "Parece que nadie quiere ceder más de lo que hasta ahora se ha cedido".

PANORAMA.— De los doce partidos legalmente reconocidos, hasta ahora sólo han inscrito candidatos el Demócrata Cristiano, el Partido Acción Nacional (PAN), el Partido Comandos Populares, el Partido Radical y el Partido Democracia Agrariolaborista.

No han inscrito aún candidatos, pero ya tienen elaboradas sus respectivas listas, los partidos Liberal, Conservador, Comunista, Socialista y Democrático Nacional (PADENA).

Nada se ha sabido de las listas que podrían declarar los Partidos Democrático Socialista y Vanguardia Nacional del Pueblo.

DAL inaugura nueva sede en Décima Comuna

La Asamblea de la Décima Comuna de la Democracia Agrariolaborista inaugura esta tarde, a las 19.30 horas, su nueva y amplia sede social, ubicada en calle San Francisco Nº 1476, oportunidad en que serán proclamados en forma oficial los candidatos a parlamentarios del Partido.

Concurrirán al acto los integrantes de los diversos comités constituídos en el sector; altos dirigentes de la DAL, y los candidatso a diputados por el Primer Distrito, Javier Lira Merino y Antonio Cabello.

Formaron Comando Unido en San Bernardo, para Faivovich y Domínguez

Se ha constituido, en San Bernardo, el Comando Unido que apoya la reelección del senador Angel Faivovich y la elección del candidato a diputado por el Cuarto Distrito, regidor José María Domínguez.

Este Comando quedó formado de la siguiente manera:

Presidente y generalísimos: Oscar Cuadra Pacheco, Cosme González Leiva, Luis Castillo Castillo, Oscar Ayala Viaux, Juan Alberto Bello y Julio Vargas. Presidentas Comando Femenino, señoras Raquel Molina, Graciela Ureta, Ana Ilabaca, Raquel Sepúlveda, Mireya San Martín, Fresia Corona, Celia Sepúlveda, Guillermina Ulloa, María Vergara, Sonia Palacios, Eliana Fontanilla e Ives Samamé; secretarios de actas, Juan Aguila Jofré y Hugo Duarte Gatica; secretarios generales, señores Enrique Steinfort y Bernabé Bravo Valenzuela; tesoreros, Aladino Amigo y Carlos Uribe Matus; secretarios de organización y electoral, Pedro Hidalgo, Sergio Romero, Alberto González, Manuel Leyton, Hugo Morales, Sergio Muñoz, Humberto Yáñez, Alvaro Andrade, Luis Guerra, Erik Matus y Nelson Venegas; comisión de propaganda, Iván Gaete, Héctor Faúndez, Gastón Melo, Sergio Domínguez, Marino Casanova, Juan Neira, Mario Cazenave, Reinaldo Melo, Francisco Acevedo, Luis Morales, Oscar Figueroa, Nebur Quezada y Luis Arenas; prensa y correspondencia, señores Eloy Campos, Eduardo Espinoza, Eduardo González y Eduardo Espinoza M.; relacionador general de comités, señor Sergio Plaza; directores-relacionadores de comités: Puente de Maipo, Alberto Henríquez H.; Romeral, José Sanhueza y Humberto Espinoza; Población San Bernardo, Sergio Romero; Tres Acequias, Guillermo Arredondo; Cóndores de Chile, Luis Romero; Cristián Martínez, Eduardo Zamora; Obreros Municipales, Carlos Salas; Empleados de Servicios, Luis Herrera; Santa Laura, Juan Riquelme; Santa Cristina, Osvaldo Pereira; Población O'Higgins, Julio Gómez; Politécnico de Menores, Luis Hernández T.; Los Morros, Carlos Inzunza; Nos, Efraín Gajardo; Merino Segura, Juan Jaque; Santa Marta, Daniel Miranda, y Miguel Suzarte; y Seguro Social, Oscar Figueroa.

Gráficos muestran programa de Frei



EL DOCTOR PATRICIO ROJAS, Subsecretario de Educación (al centro), conversa con el Director General de Educación Primaria y Normal, don Luis Moll Briones, durante la inauguración de la exposición Visión Integral de Chile. Esta muestra, que con gran éxito de público se inauguró en la sala de exposiciones y hall del Ministerio de Educación, da a conocer, en interesantes gráficos, el programa de Gobierno del Presidente Frei. La exposición, organizada por la Central de Planeamiento de Material Didáctico DIDAC, es el primer esfuerzo serio para solucionar en parte nuestro problema educacional. En efecto, junto con mostrar el programa de Gobierno, DIDAC, dirigida por don Guillermo González, exhibe moderno material didáctico, elaborado por una veintena de dibujantes y artistas, asesorados por eminentes pedagogos. Esta muestra, que será clausurada hoy, fue auspiciada por la Federación de Estudiantes de Chile. Su presidente, Pedro Felipe Herrera, aparece también en el grabado, detrás del Subsecretario de Educación.

América ha encontrado en el Presidente Frei a uno de sus grandes conductores hacia el porvenir

Manifiesto del Movimiento Pro Confederación Americana.

EL MOVIMIENTO PRO CONFEDERACION AMERICANA, cuya tarea es interpretar el espíritu de los próceres del continente que nos dieran la libertad y la democracia, bienes máximos del hombre, hace llegar a los pueblos iberoamericanos su mensaje de esperanza, en las horas de iniciarse el Gobierno del Excmo. señor Eduardo Frei, que ensancha el camino de la unión de nuestras patrias.

EL MOVIMIENTO PRO CONFEDERACION AMERICANA reitera su más vigoroso apoyo a tan altos ideales, al servicio del progreso, de la justicia social y de la concordia, y reclama la cooperación decidida de todos para realizarlos pronto. Porque no admite tardanza la integración cultural, económica y política de nuestras naciones.

Los planteamientos formulados por el Excmo. señor Frei, que reiteró después de estar elegido, lo presentan como un servidor de la unión continental y como el más fiel vocero de los sentimientos americanistas de los chilenos. Demostrados éstos, por nuestro país, desde 1810 a través de Martínez de Rozas y Egaña y llevados a la cima por O'Higgins que, junto a San Martín, forjó el Ejército de los Andes y la Expedición Libertadora del Perú, que, desde el sur, posibilitaron a Bolívar sellar la emancipación americana.

Y como clarinada fraternal, que ha de repercutir en el corazón de la juventud especialmente, y como afirmación de que Chile se pone de pie para realizar con sus hermanas de América la etapa unificadora, quedan aquí las expresiones del nuevo Jefe del Estado chileno, que obtuvo su limpio título democrático en los comicios más puros que registran los anales republicanos, y que, junto con alcanzar las reformas internas que humanizarán la vida de los chilenos, busca la complementación continental para que América cumpla su misión y logren nuestros pueblos el bienestar que merecen, por sus esfuerzos y por las riquezas sin límites que encierran.

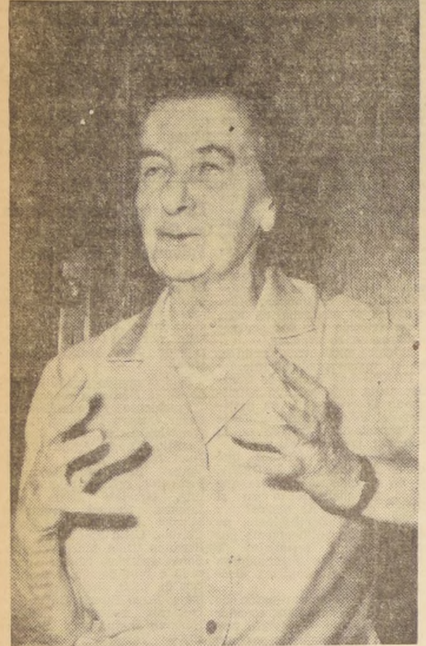
Afirmó el Excmo. señor Frei: "Yo no sólo soy un entusiasta, sino que un convencido, de que es condición de vida para nuestros pueblos su integración, para poder darles trabajo, el desarrollo económico y los niveles de vida que requieren con exigencia premiosa. No hay mucho tiempo para esperar en este continente. Considero que sería el peor ejemplo de frustración y de fracaso, de nuestra América, si estos países no llegaran a entenderse verdaderamente. Mi posición es buscar, por encima de todo, antes que las discrepancias, las concordancias." Estas expresiones demuestran que nuestra América ha encontrado a uno de los conductores que aseguran su porvenir.

EL MOVIMIENTO PRO CONFEDERACION AMERICANA ha solicitado a eminentes chilenos especializados, que formen comisiones de estudios para la integración cultural, económica y política. Sus conclusiones serán entregadas como aporte fraterno a los países iberoamericanos.

El Congreso de Bolívar, reunido en Panamá, en 1826, es la piedra angular de todo interamericanismo. Acaso el Parlamento de América, viejo anhelo continental, hoy en marcha, a reunirse en Lima, sea el jalón decisivo para la unidad americana, ya que el Congreso de cada país libre es la expresión auténtica de los sentimientos populares. Así, mañana serán posibles la supranacionalidad, el zolvereing, el intercambio compensado, la producción fabril conjuntamente planeada, el reconocimiento de títulos, planes y textos comunes de estudios, la Corte de Justicia Interamericana, el Consejo Ejecutivo Continental, las relaciones con otros pueblos continentes, hasta ser "la nación de repúblicas", soñada.

EL MOVIMIENTO PRO CONFEDERACION AMERICANA reitera su fervor en las conquistas de la civilización occidental, afirmando que "la historia es el aumento de la libertad. ¡A la felicidad de los americanos por la integración de nuestras patrias! ¡A la paz del mundo por la unión de nuestra América! César Guzmán Castro, Presidente; Jaime Sanfuentes I., Vicepresidente; Roberto Meza Fuentes, Jorge Vial Jones, Atala Bustos M., Secretarios Generales. Santiago de Chile, octubre de 1964.

Israel y su lucha contra el desierto



EN CONFERENCIA DE PRENSA, Golda Meir, Ministra de Relaciones Exteriores de Israel, se refirió a la lucha increíble de su pueblo por convertir en zonas productivas el desierto que ocupa el 60 % del territorio de esa nación. EN EL GRABADO, la señora Meir relata esa lucha a los representantes de diarios y agencias noticiosas.

Israel construye reactor atómico para desalinización de sus aguas

"En el desierto de Neguev habrá una explosión, pero será de vegetales", dijo Ministra de Relaciones de ese país, Golda Meir

La Ministra de Relaciones Exteriores de Israel, Golda Meir, aseguró que el reactor atómico que su país construye en el desierto de Negueb, con la ayuda del Gobierno de Estados Unidos está destinado a desalinizar el agua del mar y de sus lagos. Al responder a los periodistas en la conferencia de prensa que ofreció ayer en el Hotel Carrera, dijo en tono humorístico: "Puedo asegurar que habrá una explosión en el desierto, pero será de vegetales".

La Canciller israelí expuso ante la prensa chilena su pensamiento sobre la situación mundial, expresando:

"El asunto más grave que afecta al mundo es la profunda división entre los países desarrollados, que lo tienen todo, y los subdesarrollados, cuyos pueblos viven en la miseria. Esta peligrosa división es la que deben considerar los gobernantes".

En forma reiterada se excusó de hacer declaraciones respecto a los problemas internacionales que afronta su país, señalando que "no sería gentil de su parte hacerlas en un país amigo". Solamente dijo, al pedírsele su opinión sobre las declaraciones de Ben Bella, de formación de una fuerza armada en contra de Israel.

"Creo que todos los pueblos deben emplear la fuerza creadora del hombre en construcciones positivas para la humanidad y pienso que Ben Bella, comparte esta idea". Sobre las dificultades en torno al aprovechamiento de las aguas del Jordán, expresó: "hay algunos que quieren dejarnos sin aire, suelo ni sol".

En cambio, se explayó sobre las condiciones de su país y la obra realizada por sus habitantes para mejorarlas:

"Israel, es un país pequeño, pobre, pero esto mismo ha hecho que su gente trabaje con denuedo extraordinario por desarrollarlo. Nuestra extensión territorial es poco más de 20 mil kilómetros cuadrados. Es decir, Israel cabría muchas veces en Chile. En 1948 cuando declaramos nuestra independencia, éramos 700 mil habitantes y hoy llegamos a los 2.500.000. Ello determinó la expansión de la población hacia el desierto, que forma el 60% del territorio del país. Y para ello debió desarrollar una lucha increíble a fin de crear allí zonas productivas".

Se refirió al esplendido resultado del sistema cooperativo especialmente en la agricultura, que ha permitido ir convirtiendo zonas del desierto en fuentes de producción no sólo para el consumo interno sino también para exportación.

Habla también, sobre el problema de la vivienda, el que después de ser desastroso, hace 15 años, ya que la población tenía que vivir en carpas, hoy prácticamente, no existe; sobre la situación obrera y los gremios que agrupan al 85% de los trabajadores los que comprenden que si la situación del país no es buena, tampoco puede ser la de éllos, por lo cual cooperan al engrandecimiento de Israel; sobre el Ejército israelí, el que no está en armas, sino que más bien es de reserva, y, en todo subordinado a la autoridad civil, ocupándose sus miembros, especialmente las mujeres, de tareas como la alfabetización de los habitantes que han inmigrado de países en que existía el analfabetismo.

PLANTACION DE DOLARES.— Sobre la economía de Israel, respondió: "Sin duda, tuvimos bastante ayuda, de Bancos, de otros países, y de judíos de todo el mundo, pero este dinero no se invirtió en bienes de consumo, sino que **plantamos los dólares**. Hubo tiempos muy difíciles, años en que todo se racionaba, como la carne, de la que sólo se consumía 100 gramos al mes, por habitante, la ropa, los muebles, etcétera. Pero hoy, los **dólares plantados** han hecho que la producción agrícola alcance a 360 millones de dólares, exportándose productos por 120 millones de dólares.

Después de tratar otras materias, la señora Golda Meir, expresó su satisfacción de haber venido a Chile, manifestando sus agradecimientos por la gran acogida que ha tenido de parte del Presidente don Eduardo Frei, de los miembros del Gobierno y del pueblo. "A todos quiero dar las gracias, agregó, y expresar que es enaltecedor constatar el espíritu de cooperación y la confianza que manifiesta el pueblo, en la obra que está llamado a desarrollar el Presidente de la República, señor Frei".

Saludo del nuevo Comandante en Jefe del Ejército

El Comandante en Jefe del Ejército, general don Bernardino Parada Moreno, ha dirigido el siguiente saludo al personal de la Institución:

"Designado por el Supremo Gobierno de la República para servir el honroso cargo de Comandante en Jefe del Ejército presento mi saludo a los mandos y a cada uno de sus subordinados, con mi especial encargo de hacerlo extensivo a sus dignas familias.

Apoyado en mis años de servicios y en los altos valores morales y anímicos que cohesionan a nuestro Ejército, de tan glorioso pasado, renuevo mi fe en él y me afianzo en mi firme propósito de ser un leal guía en sus patrióticos afanes de progreso.

La herencia de tales valores y un creciente incremento material logrado a través de un plan concebido y llevado a cabo con inteligencia, visión y ejemplar tenacidad por mi antecesor, general de Ejército Oscar Izurieta Molina, harán posible marchar hacia las subsiguientes metas de perfeccionamiento, para lo cual estoy seguro de contar con la valiosa ayuda de todos y con la noble disposición y laborar cada cual en su respectiva esfera jerárquica, con sujeción estricta al deber y a la honra militar, pilares en que descansan el prestigio institucional y la admiración con que nos distinguen nuestros conciudadanos."

Asumió nuevo Alcalde de Santiago

EN UNA CEREMONIA efectuada en el Palacio Consistorial, con asistencia de regidores y jefes de servicios, el ex alcalde, Ramón Alvarez Goldsack, hizo entrega simbólica del mando a su sucesor Manuel Fernández Díaz. Alvarez Goldsack agradeció la colaboración prestada por los jefes, regidores y personal durante el desempeño de sus funciones. A esta acción conjunta se debe —dijo— el notable progreso que ha alcanzado la capital y los mejoramientos estructurales, aún insuficientes, introducidos en los servicios municipales y los beneficios de todo orden concedidos al personal. "Estos años marcan una etapa de mi vida que recordaré con la íntima satisfacción del deber cívico esforzada y honestamente cumplido". Terminó deseando a la nueva administración comunal toda clase de éxitos en su gestión. A continuación, el nuevo alcalde, Manuel Fernández, agradeció los buenos propósitos del alcalde saliente y pidió la colaboración de los regidores, jefes de servicios y personal para llevar adelante su programa. El próximo lunes, a las 18.15 horas, en la Sala de Sesiones prestará juramento como alcalde de Santiago y posteriormente esbozará su programa de gobierno comunal. En síntesis, éste comprende: en base a los problemas, estudiar y planificar las soluciones; exigir la capacitación de todo el personal municipal, y cumplir su programa de acuerdo con las posibilidades técnicas y económicas del Municipio. EN EL GRABADO, Alvarez Goldsack hace entrega de la alcaldía a su sucesor.

Presidentes... (De la 1a. Pág.)

peñados en un mismo combate en la vía del progreso y de la emancipación.

Animados por el mismo ideal de libertad, de dignidad y de justicia, nuestros esfuerzos confluirán y se conjugarán en el plano de la lucha por la paz del mundo. Tal armonía en los objetivos perseguidos contribuirá, de ello estamos convencidos, a fortalecer aún más y hacer más fructífera una amistad natural asentada en afinidades comunes y en una misma voluntad de asegurar la promoción social y el desarrollo de los pueblos.

Mi amigo, Su Excelencia Tewfik EL MANDANI, Ministro del Culto, preside la delegación argelina que participará en las ceremonias que tendrán lugar con motivo de la instalación de Su Excelencia en sus altas funciones: él os expresará personalmente los sentimientos de admiración y simpatía que os enviamos y os reiterará la amistad indestructible que liga a Chile con Argelia.

Os ruego recibir, señor Presidente, la seguridad de mi más alta consideración. **Ahmed BEN BELLA.**

Excelentísimo
Señor don Eduardo Frei,
Presidente de Chile.
Santiago.—

Ilustre y distinguido amigo:

Es con mucho placer que aprovecho la oportunidad que se me brinda para transmitir a Su Excelencia este mensaje personal, en ocasión de asumir su alta investidura, acontecimiento importantísimo no sólo para Chile, sino también de gran trascendencia para naciones cercanas y lejanas.

En esta hora quiero desear a Su Excelencia que el período de su Presidencia se caracterice como uno de los más sobresalientes y fructíferos en la historia de la nación chilena.

En vista de las cordiales relaciones existentes entre Israel y Chile, y en razón de la sincera admiración que el pueblo de Israel y su Gobierno profesan a Su Excelencia sería para nosotros motivo de profunda satisfacción, si encontrase la posibilidad de efectuar una visita a nuestro país y percatarse personalmente de la admiración y simpatía que todos los sectores de la población sienten a su noble país. Tengo la certeza de que su visita tendría también especial significación en el fortalecimiento de las relaciones de mutua cooperación que unen a nuestros respectivos Estados.

Le ruego aceptar, señor Presidente, mis mejores augurios por el bienestar del pueblo chileno y mis votos por su ventura personal.

ZALMAN SCHAZAR, Presidente de Israel.

Creada Comisión Técnica para vigilancia del idioma patrio

En el Diario Oficial de hoy se publica un decreto del Ministerio de Educación, por medio del cual se crea una Comisión Técnica Permanente de vigilancia del idioma patrio.

Algunos de los considerandos del decreto dicen: "El valor que tiene el idioma patrio para el desarrollo de la vida social y cultural de un pueblo; el peligro que entraña para la unidad de la vida ciudadana la desfiguración y el mal uso del idioma común; que es evidente que existe una falta de atención y cuidado en la práctica oral y escrita del idioma, fenómeno común a la evolución de todos los idiomas; la urgente conveniencia de adoptar medidas eficaces y duraderas que tiendan a preservar su integridad y su belleza."

El decreto mismo dice que "en los establecimientos educacionales de cualquier nivel dependientes del Ministerio de Educación Pública se seguirán las normas, preceptos y recomendaciones que sobre el idioma patrio establece la Gramática de la Lengua Española, publicada bajo los cuidados de la Real Academia Española.

La Comisión Técnica la integrarán: el Superintendente de Educación Pública, que la presidirá; el Jefe del Departamento de Castellano del Instituto Pedagógico, un profesor de castellano en ejercicio, y el Jefe del Departamento de Experimentación de la Dirección de Educación Secundaria, que actuará de Secretario.

Belaúnde Terry no irá a tumba de Pdte. Kennedy

LIMA, 6 (UPI).— El Presidente peruano Fernando Belaúnde Terry no asistirá a la reunión propuesta por el Jefe de Estado colombiano, Guillermo León Valencia, a realizarse en Washington como homenaje al desaparecido Presidente John F. Kennedy el 22 del presente mes, primer aniversario de su asesinato.

En respuesta al mensaje del Presidente colombiano, el Mandatario del Perú le manifestó la imposibilidad de concurrir a la reunión, "porque múltiples tareas derivadas del cargo que ejerzo, impostergables y que requieren mi atención personal, no me permiten dejar el país en el próximo futuro".

Protestas contra submarinos de USA en Japón

YOKOSUKA, Japón, 6 (UPI). — Unos 7.000 izquierdistas japoneses recorrieron hoy en manifestación las calles de esta ciudad, donde está enclavada una base naval norteamericana, en protesta de la próxima llegada a puertos japoneses de submarinos nucleares estadounidenses.

En realidad hoy tuvieron lugar dos manifestaciones: una, dirigida por el Partido Comunista japonés, y la otra, por el Partido Socialista de Izquierdas, el segundo en número de afiliados del país.

EDGAR INSFRAN, Ministro del Interior de Paraguay, aparece en la escalinata del Jet de Air France, que lo condujo de regreso a su país, luego de asistir a los actos de Transmisión del Mando. En Los Cerrillos fue despedido por representantes del Departamento del Ceremonial y Protocolo.

MODIFICACIONES... (De la 1a. Pág.)

Abusos de Publicidad, explicó que la posición del Presidente Frei ahora era la misma que cuando candidato. Existe, dijo, un proyecto en estudio que innovará en cuanto a esa ley, para un mejor resguardo del derecho de la ciudadanía para estar bien informada y que, como consecuencia, permitirá a la prensa tener libre acceso a las fuentes de informaciones.

Sobre el mismo tema, expuso que oportunamente se entregarán mayores detalles por parte del Jefe del Estado, en su exposición al país. El Colegio de Periodistas, señaló, será oportunamente consultado sobre tales modificaciones.

Análisis importante, señaló, es el que corresponderá al Poder Judicial, y aún cuando no adelantó opiniones ni citó acciones a seguir, buscaremos los medios para obviar una serie de problemas que en la actualidad entorpecen sus labores. La misma norma se aplicará en política carcelaria y otros.

Agregó que se encuentra pendiente en la Cámara de Diputados, aprobado ya por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, el proyecto que introduce profundas modificaciones en el terreno procesal, entre las que, en cuanto a organizaciones de tribunales, se establece la existencia de jueces instructores y falladores, separando así el procedimiento y radicándolos en magistrados distintos.

Interesante es también aquella parte que modifica muchas de las penas que actualmente contempla el Código Penal.

El Ministro Rodríguez González apuntó que el proyecto citado fue producto de profundos estudios de ilustradas personas entendidas en la materia, que volcaron lo mejor de sí para poner a tono la administración de justicia con la realidad actual.

Me preocuparé, acotó, de estudiar en detalle de nuevo ese proyecto, para ver si hay alguna nueva iniciativa que sea necesario introducir.

En relación con nombramientos, como la Dirección General de Prisiones, por ejemplo, no había nada resuelto, existiendo un compás de espera. No ha habido nombramientos, ni confirmaciones, como tampoco solicitud de renuncias, finalizó.

Defunciones registradas en Santiago

La siguiente es la nómina de defunciones registradas ayer en la comuna de Santiago:

Eugenio Troncoso Gálaz.
Julia González Moyano.
Clementina del Carmen Oñate Meza.
Juana Symón Lorca.
Rosenda Varas González.
Pedro Viacava Zerga.
Haydée Lizana.
Juan Tapia Alvarez.
Mercedes Cabrera Zavala.
Irma Navarro Guiñez.
Federico Jeria Alarcón.
Rosa Neira Senter.
Jorge Morán Espinoza.
Elena Corral González.
Rosa Rojas Contreras.
Julia Farías Guerra.
Marisol Gómez Lucero.
Mercedes del Carmen Carrasco Donoso.
Segundo Amador Oliva.
Alejandro Juan Señoret Germain.
Gladys Clara Aravena Bernal.
Virginia Jorquera Cortés.
Manuel Jesús Navarro López.
José Antonio Segundo Salinas Elgueta.
Domingo Antonio San Martín Arenas.
TOTAL: 25 defunciones.



OUSMANE DIOP, Embajador de Nigeria ante las Naciones Unidas, abandonó ayer el país, luego de asistir a la Transmisión del Mando Presidencial. Fue despedido por funcionarios del Protocolo.

RENE... (De la 1a. Pág.)

Juan Lechín y Gonzalo Romero han prometido a la Junta que harán valer su influencia para poner término a tales actos.

RETORNO DE EXILIADOS. — Mientras tanto, en fuentes políticas se dijo que los dirigentes que marcharon al exilio como consecuencia de situaciones planteadas durante el régimen anterior, están volviendo a Bolivia. Se espera que pronto retorne el dirigente Walter Guevara Arce, uno de los fundadores del Movimiento Nacionalista, quien luego fue separado del Movimiento.

También se aguarda el arribo del ex Presidente Hernán Siles Zuazo, quien hace un mes abandonó La Paz, rumbo al exilio, acusado de haber participado en un movimiento anterior tendiente a derrocar a Paz.

En una declaración dada a la publicidad hoy por la Junta de Gobierno se dice que Bolivia respetará los compromisos internacionales asumidos y los acuerdos de los que es signataria.

PROTECCION A VICTOR PAZ

LIMA, 6 (UPI).— La policía peruana mantiene una estrecha guardia policial en torno al hotel en que se halla alojado el ex Presidente boliviano Víctor Paz Estenssoro, con el propósito de evitar cualquier atentado contra su vida.

El Ministro de Gobierno, capitán de navío Miguel Rotalde, dijo hoy que tres exilados bolivianos, contrarios al régimen de Paz Estenssoro habían realizado una manifestación hostil frente al Hotel, el Country Club, y que fueron retirados del lugar por la policía, que momentos más tarde los puso en libertad, aun cuando quedaron bajo vigilancia.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Fernando Schwalb, declaró hoy que el ex Presidente boliviano no ha adoptado decisión alguna respecto a su futuro, habiéndole dado el Gobierno peruano facilidades para permanecer en el país cuanto tiempo quiera.

WASHINGTON OBSERVA

WASHINGTON, 6 (UPI). — El Gobierno de los Estados Unidos mantiene, sin comprometerse en ningún sentido, una observación estrecha del establecimiento de una Junta Militar en Bolivia después del derrocamiento del Presidente, Víctor Paz Estenssoro.

Anunció esta posición el portavoz del Gabinete de Prensa del Departamento de Estado, Robert McCloskey, que dijo:

"La situación (en Bolivia) todavía es flexible. No tenemos ninguna información definida sobre el nuevo Gobierno y hasta que la recibamos, no tendremos nada nuevo que decir".

ENVIOS MEDICOS

WASHINGTON, 6 (UPI). — La Dirección de Desarrollo Internacional anunció hoy que se han enviado a La Paz, por vía aérea, plasma sanguíneo y otros suministros médicos para personas heridas en la rebelión de Bolivia.

Un vocero dijo que el Departamento de Estado recibió, a través de la Embajada en La Paz, pedidos de urgencia formulados por médicos bolivianos.

RUPTURA VENEZOLANA. — CARACAS, 6 (UPI).— El Gobierno de Venezuela anunció esta tarde la ruptura de relaciones diplomáticas con el "Gobierno de facto" de Bolivia. La decisión del Gobierno venezolano conforme a la denominada doctrina Betancourt desarrollada durante la Presidencia de Rómulo Betancourt, de no reconocer a los gobiernos nacidos de golpes de Estado.

También expresa "los más sinceros votos por el pronto restablecimiento de la democracia representativa en el hermano país".

El comunicado dice también que seis bolivianos pidieron asilo en la Embajada de Venezuela, pero no menciona sus nombres.

Se eleva ahora a siete el número de países latinoamericanos con los que Venezuela no tiene relaciones diplomáticas: Brasil, Honduras, Ecuador, Haití, la República Dominicana y Cuba.

El anuncio oficial de la Cancillería se produjo después de que el Canciller Interino, Francisco Alvarez Chachín, informara detalladamente al Presidente Raúl Leoni, sobre los acontecimientos de Bolivia.

Seminario sindical de dirigentes de la Minería

El lunes próximo, a las 11 horas, se dará comienzo en el Hotel Emperador al Seminario para dirigentes sindicales de la Minería, auspiciado por la Fundación "Friedrich-Ebert" de Bonn. Concurrirá al acto, el señor Ernesto Yávar, asesor del Ministerio del Trabajo, en representación de esa Secretaría de Estado, al igual que los especialistas, quienes intervendrán en el desarrollo de estas jornadas de especialización. Hará uso de la palabra, en primer término, el representante de la Fundación "Friedrich-Ebert" para la América Latina, Dr. Erich Herzog, y durante la tarde, el señor Enzio Faletto, funcionario del Instituto de Planificación Económica y Social de las Naciones Unidas —ILPES— ofrecerá una disertación acerca de la incorporación de los obreros al proceso de desarrollo. El temario consulta tres materias básicas, cuales son: Función y formas del sindicalismo moderno, La cooperación activa del sindicalismo en la vida nacional y La responsabilidad del sindicalismo. Participarán en la presentación y el examen de las diversas materias, los señores Arnoldo Camú, profesor del Centro de Estudios Sindicales de la Universidad de Chile; Eduardo Long, Diete Wagner, Jorge Barría, INSORA; A. Livchen, OIT; Cristóbal Unterrichter, FAO, y un especialista alemán en problemas de la industria minera, enviado para participar en este seminario, desde Bonn.

CHILE Y ARGENTINA... (De la 1a. Pág.)

aplicado en el caso de no lograr arreglos directos.

CONSIDERANDO que ello permitirá que los gobiernos dediquen todos sus esfuerzos a la tarea de fortalecimiento de la democracia y del mejoramiento de las condiciones de vida de sus respectivos pueblos, que requiere además de una acción interna, una estrecha cooperación internaciona.

CONSIDERANDO que la cooperación debe llevar a una verdadera integración latinoamericana a través tanto del esfuerzo bilateral como de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

CONSIDERANDO que a fin de aumentar la actual acción común se estima sumamente conveniente el contacto frecuente y directo entre gobernantes, autoridades nacionales, provinciales y municipales lo mismo que entre entidades y personas privadas de Chile y Argentina.

CONVENCIDOS de que son las realizaciones concretas y progresivas las que en mejor forma contribuirán al logro de los objetivos anteriormente señalados

DECLARAN:

1.— La necesidad de afirmar la paz en el mundo y la convivencia entre los países sobre la base de la igualdad de las naciones, la autodeterminación de los pueblos, la no intervención, la consolidación de la democracia social y representativa, el reconocimiento de la soberanía de cada Estado, la cooperación económica y cultural y la distribución equitativa de los ingresos mundiales.

2.— Que es necesario que América Latina tenga un papel más activo en las decisiones internacionales, ya que la unidad del continente, que están dispuestos a fomentar y realizar, es sin perjuicio de la responsabilidad y de la integración que le cabe dentro del mundo todo.

3.— Que es menester prestigiar y mejorar las estructuras y procedimientos de la Organización de las Naciones Unidas y de la Organización de los Estados Americanos.

4.— Que en lo referente al diferendo en la región de Río Palena-Río Encuentro, que ha sido materia de comunicaciones recientes entre los dos Gobiernos, ambos Ministros coinciden en la voluntad de que ese diferendo sea resuelto por el Gobierno de Su Majestad Británica, conforme a las disposiciones del Tratado General de Arbitraje de 1902, dejando a salvo las posiciones asumidas por las dos partes en esta materia.

5. —Que en relación con la nota de fecha 30 de octubre de 1964, mediante la cual el Gobierno argentino ha puesto en conocimiento del Gobierno de Chile su decisión de someter la controversia existente en la zona del Canal de Beagle a la Corte Internacional de Justicia, ambos Gobiernos coinciden en llevar adelante dicha acción judicial.

Con tal objeto, se iniciarán conversaciones con miras a lograr los entendimientos necesarios para someter el caso al mencionado Tribunal, sin perjuicio de los arreglos directos a que puedan llegar las partes.

6.— Que han coincidido en que es imprescindible facilitar aún más los trabajos de la Comisión Mixta de Límites, a fin de permitirle acelerar su labor, dado el deseo de ambos Gobiernos de que cumpla su misión a la brevedad posible. Con tal propósito, los Gobiernos adoptarán en sus respectivas jurisdicciones todas las medidas que estimen conducentes a obtener aquella finalidad. Asimismo, continuarán en estrecho contacto para determinar la modalidad del trabajo común que tienda al mismo fin y para permitir la superación de cualesquier desinteligencias que surgieren en la labor de dicha Comisión, mediante el establecimiento de un mecanismo destinado a resolverlas.

7.— Que dentro del espíritu de evitar incidentes, solicitarán a sus Gobiernos que instruyan a las respectivas autoridades para que establezcan normas destinadas a mantener amistosas relaciones en las zonas controvertidas, mientras ellas estén pendientes de decisión, sin perjuicio de la soberanía a que se considera con derecho cada parte.

8.— Que es de interés de sus respectivos gobiernos coordinar los objetivos de sus políticas de desarrollo, con la finalidad de lograr una complementación económica que haga posible un ritmo [...] pido de crecimiento y [...] zar un mejor nivel de vi[...] ra sus pueblos.

A estos efectos, es ne[...] establecer un sistema de [...] tactos permanentes, pa[...] cual se creará una Co[...] Especial de Coordinación [...] estará integrada por [...] miembros por cada par[...] sionará trimestralmente [...] forma alternada en cada [...] ejerciendo la presidencia [...] país sede, y podrá [...] ser convocada a pedido de [...] da una de las partes [...] lo estime conveniente [...] misma procederá a [...] los aspectos específicos [...] permitan materializar [...] pósito enunciado a la [...] brevedad, sin perjuicio de [...] visar también los pro[...] que surjan en el inter[...] comercial entre ambos [...]

9.— Que la expresada [...] misión quedará designada [...] tes de finalizar el [...] mes de noviembre, a [...] efecto ambos gobiernos [...] brarán a sus respectivos [...] sentantes. Una vez des[...] se confeccionará la agenda [...] ra la primera reunión, [...] celebrará dentro de los [...] ta días siguientes, en Sa[...] go de Chile.

Ambos gobiernos ma[...] tan su intención de que [...] mecanismo de consulta [...] para reafirmar los pri[...] y objetivos generales del [...] tado de Montevideo, y se[...] lizado para fijar bases [...] diciones que permitan [...] tar acuerdos específicos [...] complementación indust[...]

Santiago de Chile, [...] noviembre de mil nove[...] sesenta y cuatro.

NOTA ARGENTINA A CORTE INTERNACION[...]

El Gobierno argentin[...] teó al de Chile, por [...] 30 de octubre recién pa[...] decisión de someter el c[...] Canal de Beagle a la [...] Internacional de Justic[...] ta resolución fue com[...] el día señalado al Emb[...] en Buenos Aires, don F[...] do Claro Salas, y su te[...] el siguiente:

SEÑOR EMBAJADOR:

El Gobierno de Chile [...] nicó, por nota de fecha [...] agosto de 1964, su deci[...] recurrir al arbitraje de[...] bierno de Su Majestad B[...] nica, en el diferendo ex[...] te en la zona de Río E[...] tro. Mi Gobierno, con el [...] pósito de lograr una s[...] pacífica y jurídica, hizo [...] cer al vuestro su re[...] favorable, por nota del [...] septiembre de 1964, en e[...] tido de que no se op[...] ese caso, al medio ele[...]

Inspirado en el mism[...] terable principio de re[...] todas las diferencias co[...] por vía pacífica y juríd[...] Gobierno trae hoy a co[...] ración de Vuestra Exc[...] las cuestiones del Ca[...] Beagle. Encuentra op[...] para hacerlo el hecho [...] cendente de la Trans[...] del Mando en vuestro [...] —culminación de un de[...] tico proceso—, a fin de [...] tribuir así a despejar to[...] problemas aún existentes [...] nosotros, escogiendo c[...] aptos y justos para el[...]

Desde tiempo atrás, [...] países han tratado de [...] ver estos problemas [...] continuación de esos e[...] y en el deseo de [...] fallo de un tribunal de[...] cho en dicha cuestión [...] el alto honor de poner [...] nocimiento de Vuestra [...] lencia, que el Gobierno [...] República Argentina ha [...] dido someter el caso de[...] de Beagle a la Corte [...] cional de Justicia.

Al transmitir a Vuestra [...] celencia esta formal [...] de recurrir al principi[...] no judicial de las N[...] Unidas, expresó en n[...] mi Gobierno el anhelo [...] se adopten las medid[...] faciliten a ese alto [...] conocer de esos asunto[...]

Inspirado en los idea[...] han ennoblecido a [...] patrias, mi Gobierno [...] rando su invariable [...] se asocia al deseo de [...] por el Gobierno de [...] Excelencia con fecha [...] agosto próximo pasado [...] pueda llegarse a una [...] definitiva de nuestros [...] mas limítrofes.

Aprovecho la oportu[...] para reiterar a Vuestra [...] lencia las seguridades [...] más alta y distingui[...] deración.

(Fdo.) MIGUEL A[...] ZAVALA ORTIZ.

WILSON... (De la 1a. Pág.)

ante los dos problemas más graves y urgentes de la alianza occidental; en primer lugar el tipo de elemento disuasor nuclear aceptable a los aliados, dentro del marco de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y con controles conjuntos sobre el mismo. Y en segundo lugar, la actitud del Presidente francés, Charles de Gaulle, hacia OTAN en sí, y la Comunidad Europea.

Los Ministros de Relaciones Exteriores, Defensa y Economía de las naciones aliadas se reunirán el 15 de diciembre en las oficinas del Consejo Ministerial de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

FUERZA NUCLEAR OTAN

WASHINGTON, 6 (UPI).— El Pentágono (Departamento de Defensa) anunció hoy —marcadamente— que el Ministro de Defensa de Alemania occidental hará un recorrido por aguas de la costa de La Florida el día 16 de este mes a bordo del primer navío asignado a la proyectada flota nuclear multinacional.

La ocasión del anuncio pareció estar directamente relacionada con la observación que hizo ayer el Primer Ministro francés, George Pompidou, aparentemente inspirada en el propósito de "echar más agua fría" al proyecto sobre dicha flota patrocinada por los Estados Unidos.

Pompidou dijo que cualquier acuerdo entre los Estados Unidos y Alemania occidental con respecto a tal flota, sería incompatible con el tratado de amistad franco-germano.

Primer Seminario Sindical Femenino se inaugura mañana

Con participación de 25 mujeres sindicalistas de todo el país, de Arica a Punta Arenas, será inaugurado mañana en Compañía 1270, local de la Organización y Administración de Empresas INSORA, de la Universidad de Chile, el Primer Seminario Femenino de Capacitación Sindical, organizado por la Confederación de Empleados de Industria y Comercio (CEIC), bajo el auspicio del Instituto Americano para el Desarrollo del Sindicalismo Libre (IADSL).

Con el objeto de organizar y preparar este torneo femenino para dirigentes sindicalistas, el secretario general del CEIC, Enrique Sánchez Ossandón, realizó diversos viajes a todo el territorio nacional, con el objeto de obtener el envío de representantes a este Seminario de todas las provincias.

Este Seminario comprenderá el estudio de materias relacionadas con el trabajo de la mujer; igualdad de trato; legislación laboral; Alianza para el Progreso; relaciones sindicales nacionales e internacionales e historia del sindicalismo. Los cursos estarán a cargo de conocidos profesores y especialistas de INSORA y del IADSL-Chile.

MISIONES...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

Australia, Portugal, Filipinas, Colombia, Argentina, Paraguay, Italia y Canadá.

Todos los viajeros fueron despedidos en el aeropuerto por el Ministro de Relaciones, Gabriel Valdés, funcionarios del Protocolo y miembros de las Misiones Diplomáticas acreditadas en Santiago.

Los integrantes de las delegaciones especiales de la Santa Sede, Perú y Uruguay visitaron al Presidente Frei, para agradecerle las atenciones recibidas y despedirse, ya que parten hoy de regreso a sus países.

Con asistencia de la Primera Dama fue inaugurada la XIII Exposición de Flores

Concurrieron las esposas de los jefes y miembros de las Misiones Especiales que visitan Santiago con motivo de la Transmisión del Mando. — La muestra permanecerá abierta todo el día en el Parque Pedro de Valdivia Norte



UNO DE LOS STANDS más visitados de la XIII Exposición de Flores en el Parque Pedro de Valdivia Norte es el correspondiente al Jardín Inglés, cuya foto se inserta en estas columnas. La señorita Antonia Echeñique, aparece rodeada de las atractivas flores y plantas que exhibe este prestigioso jardín.

Un acto de especial trascendencia constituyó en la tarde de ayer la inauguración de la XIII Exposición de Flores, la que contó con la asistencia de la Primera Dama, señora María Ruiz-Tagle de Frei y de las esposas de los jefes y miembros de las Misiones Extraordinarias que visitan Santiago con motivo de las ceremonias de la Transmisión del Mando.

Esta muestra floral se destaca ahora por el hecho de que participan Venezuela, México, Holanda, Japón e Inglaterra, con sus flores nacionales, lo que le dará mayor atractivo. La exposición está instalada en el Parque de la Avenida Pedro de Valdivia Norte y permanecerá abierta hasta mañana a las 24 horas.

La exposición este año cuenta con muestras de gran parte de los países del Continente americano y con la participación de los clubes afiliados al Club de Jardines de Chile, que preside la señora Olga Rivera de Braun; estos clubes regionales representan al territorio nacional desde Arica a Puerto Cisnes.

Venezuela presenta un stand en el cual expondrá alrededor de 1.000 orquídeas de 200 clases diferentes. México presenta una maqueta de los famosísimos jardines flotantes de Xochimilco. Perú presenta una extraordinaria selección de plantas de interior. Por su parte, Colombia presenta un stand en el cual expondrá orquídeas. Otro país que ya confirmó su participación es Ecuador. Estados Unidos, con la cooperación del Garden Circle de ese país, presenta un stand pero que, al igual que Ecuador, no ha anticipado nada en cuanto a qué exhibirá.

Países europeos también están representados en la exposición, y ellos son Inglaterra y Holanda; los que exhibirán películas sobre parques ingleses y diapositivas de flores, respectivamente. Estas exhibiciones serán, sin lugar a dudas, de gran interés para el público asistente por la variedad que ello representa y por la calidad del material que se ha elegido para esta ocasión.

Entre los expositores nacionales hay que mencionar, y en forma muy especial, al señor Alejandro Rengifo; quien, luego de una larga ausencia en este tipo de eventos, volverá a presentar su conocidísima y pocas veces igualada colección de rosas.

De entre las personalidades extranjeras que en estos días se encuentran presentes en Santiago, con motivo de la transmisión del Mando presidencial, oficialmente se confirmó la visita de la esposa del Presidente de México, señora Eva Sámano de López Mateos, quien concurrirá a la exposición hoy sábado en la tarde.

Este año, y al igual que en años anteriores, el público podrá apreciar los arreglos que presentarán los diversos grupos participantes en la exposición; entre ellos cabe mencionar a los colegios, cuyos trabajos, ya en años anteriores han tenido gran aceptación de parte del público que ha visitado las anteriores exposiciones.

Movilización a la Exposición

El bus 29, que hará el recorrido cada 5 minutos. Y el público podrá visitarla de 10 A.M. hasta las 24 horas. Además, habrá un variado show. Servicio de buffet, bar y restaurante.

Otorgan algunos premios florales

El jurado de la XIII Exposición de Flores otorgó, entre otros, los siguientes premios:

Gran Premio de Honor (profesional), a Alejandro Rengifo, por su Rosa Pink Lustre.

Gran Premio de Honor (aficionado), Angelina de Pubill, Charles Mallerin.

Premio de Honor al Mejor Arreglo Floral, Raquel de Uranga.

PARTICIPACION DE LA ZONA AUSTRAL.— Es interesante destacar los esfuerzos realizados por los Clubes de Jardines de la región austral del país. Desde Coihaique y Aisén enviaron por avión sus muestras.

En la colección figura una fantástica muestra de musgos y líquenes de la Patagonia, tanto blanco como rojos.



LA PRIMERA DAMA DE LA NACION, SEÑORA MARIA RUIZ TAGLE DE FREI, presidió ayer tarde la inauguración de la XIII Exposición de Flores. En el grabado la señora de Frei acompañada de la presidenta de los Clubes de Jardines, señora Olga Rivera de Braun; de la secretaria, Lucía Marín de Berguecio y de don Alejandro Rengifo, quien obtuvo el Premio de Honor Profesional por su rosa Pink Lustre.



ESTE ES EL HERMOSO ejemplar presentado por don Alejandro Rengifo, Rosa Pink Lustre, que obtuvo el Gran Premio de Honor Profesional.

ESTUPEFACTO CHOU EN LAI AL OIR DISCURSO DE L. BREZHNEV

Dirigente soviético reiteró con énfasis teoría de la "coexistencia pacífica", sustentada por Khrushchev, y combatida por Pekín

MOSCU, 6 (UPI).— El nuevo líder soviético, Leonid I. Brezhnev elogió hoy en un discurso el resultado de las elecciones norteamericanas y reveló una línea de política exterior que dejó estupefacto al Primer Ministro chino Chou En Lai.

En su discurso más importante desde que tuvo lugar la caída de Nikita Khrushchev el 14 de octubre, Brezhnev atacó la línea antioccidental que piden los chinos comunistas como precio a pagar para terminar con el conflicto chino-soviético.

Brezhnev se dirigió en su discurso a una multitud de líderes comunistas soviéticos y extranjeros y dijo que "las elecciones norteamericanas han mostrado, recientemente, que la mayoría de los estadounidenses buscan la paz y están cansados de la guerra fría. La derrota de los norteamericanos "ultras" es una buena lección para todos los que apoyan el aventurismo".

REACCION DE CHOU EN LAI.— Chou escuchó el discurso de Brezhnev por medio de los intérpretes y se puso a mirar al techo del Palacio de los Congresos cuado el nuevo jefe del Partido Comunista de la URSS habló de los deseos soviéticos de una coexistencia pacífica.

CONSIDERACIONES SOVIETICAS.— Brezhnev elogió la política de destalinización del Kremlin, el cese de los topes de tierras privadas de los granjeros, los arreglos paso a paso de los problemas del mundo, el pacto de prohibición de pruebas nucleares, un comercio mayor con el oeste, la necesidad de proporcionar a los rusos un mayor número de bienes materiales y el hecho de que la guerra se puede evitar. Todo ello contra la política china comunista.

COMENTARIO OCCIDENTAL.— Según comentó un diplomático occidental: "Ha sido un discurso que sólo podría haber sido pronunciado por Nikita Sergeyevich Brezhnev".

Chou y Brezhnev conferenciaron antes del discurso. La agencia de noticias Tass dijo que habían tenido una "amistosa conversación', pero no dio ningún detalle.

EXIGENCIAS DE PEKIN.— TOKIO, 7 (sábado). (UPI).— China comunista está pidiendo a los nuevos líderes del Kremlin que pongan fin a la política de convivencia pacífica con Estados Unidos, como precio para lograr la conciliación con Pekín.

Un editorial en tal sentido, que fue transmitido por la agencia Nueva China y captado en Tokio esta mañana, apareció en Pekín en el "Diario del Pueblo", órgano del Comité Central del Partido Comunista chino.

El editorial indica que el Primer Ministro Chou En Lai, que llegó ayer a Moscú, expondrá esa posición intransigente en sus conversaciones con los dirigentes soviéticos.

"ABRIR NUEVOS CAMINOS" PIDE EL PAPA PAULO VI A CONCILIO

CIUDAD DEL VATICANO, 6 (UPI).— El Papa Paulo VI instó hoy al Concilio Ecuménico a "abrir nuevos caminos" para el trabajo de los misioneros "en una propagación más amplia y eficiente del Evangelio".

El Pontífice presidió hoy la mayor parte de la reunión de trabajo del Concilio, en la gran Basílica de San Pedro. Es ésta la primera vez que Paulo VI, o su predecesor, Juan XXIII, oficiaran en semejante asamblea.

Aunque el Santo Padre ha asistido en persona a ceremonias del Concelio como las de apertura y clausura de los dos períodos de sesiones anteriores, por lo general observa el desarrollo de los debates en su estudio privado, a través de un circuito cerrado de televisión, como lo hacía Juan XXIII.

SITIAL DEL PAPA.— Su Santidad, en lugar de sentarse en su elevado trono, a la cabeza de la cámara del Concilio, ocupó un lugar junto a los cardenales en la mesa especial de la presidencia.

La reunión de hoy fue precedida de una misa realizada mediante el rito etíopico. en que hubo cantos y lentanías típicos africanos a los acordes de tambores, platillos y aplausos.

LABOR MISIONERA.— La visita del Papa al Concilio se inspiró en el deseo de subrayar la necesidad de incrementar el trabajo de los misioneros. Debido a esto, los padres del Concilio suspendieron brevemente el debate sobre el importante documento relacionado con el papel de la Iglesia en el mundo moderno, y examinaron algunas propuestas sobre la labor de los misioneros.

REVELAN CRUENTO INTENTO DE FUGA EN ALEMANIA ROJA

BERLIN, 6. (UPI). —Dos guardas fronterizos de Alemania oriental y un desertor del ejército checoslovaco fueron muertos en el curso de un misterioso tiroteo en el mes de septiembre, cuando seis checos trataron de pasar al Berlín oeste, según un diario berlinés.

Un soldado checo también fue herido en el tiroteo y otros cuatro compañeros fracasaron en su intento de abandonar la zona comunista. No se sabe nada acerca de su suerte.

Los rumores acerca de la batalla que sostuvieron estos soldados con los guardas fronterizos se extendieron por Berlín en aquella fecha pero no se pudo comprobar.

INTENTO DESCUBIERTO

El diario Der Kurier dijo que los seis soldados desertaron de su unidad al tiempo de que se llevazan a cabo maniobras conjuntas con el ejército alemán oriental, cerca de Dresde.

Los soldados disponían de un camión pero cuando intentaban llegar al punto de control de Babelsberg, en la carretera de Alemania occidental a Berlín, fueron descubiertos y rodeados. Los checos disponían de granadas de mano, pistolas y metralletas e intentaron pasar haciendo uso de las armas.

RECIA BATALLA

La batalla duró 20 minutos y dos alemanes del este fueron muertos así como un soldado checoslovaco fue gravemente herido y los cuatro restantes huyeron.

El diario dijo que obtuvo la información de lo que ocurrió ese día —15 de septiembre— por medio de un "zvopo" (policía) en el Berlín este.

ESTRICTA VIGILANCIA

Se recuerda que diez días después de esa fecha los guardas alemanes se dedicaron a registrar los vehículos que llegaban a Berlín procedentes de Alemania occidental, sin haber revelado qué era lo que buscaban.

Toma descanso H. Humphrey

..ST. THOMAS, Islas Vírgenes, 6 (UPI).— El senador Hubert Humphrey, Vicepresidente Electo de Estados Unidos, llegó hoy a las Islas Vírgenes en viaje de descanso.

Humphrey fue recibido en el aeropuerto por altos funcionarios del Gobierno local, una banda de la escuela secundaria local y una banda típica.

Felipe regresará de jira americana

ACAPULCO, 6 (UPI).— El príncipe Felipe, de Inglaterra, deberá regresar hoy a este centro de veraneo procedente de las Islas Galápagos, próximo a las costas de Ecuador, a donde se dirigió la semana pasada en el yate real Britannia.

Se cree que en esta ciudad el príncipe Felipe tomará un avión para regresar a Londres.

In Memoriam.-



Sra. JULIA JAÑA REYES VDA. DE ERAZO
(Q. E. P. D.).

En su memoria se oficiará mañana domingo una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia de Nuestra Señora de Fátima, al cumplirse una semana de su irreparable pérdida.

Rogamos a nuestros amigos y a los que de ella lo fueron, se sirvan acompañarnos en este oficio religioso, lo que agradecerán eternamente

SUS HIJOS

DEFUNCIONES.—

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra, abuelita, y bisabuelita, señora

MATILDE NAVAS vda. de PEREDO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia Recoleta Franciscana al Cementerio General, (puerta de Recoleta). En la mañana se oficiará una misa a las 11 horas, por el descanso de su alma.

La familia.

† Ha fallecido nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor

ANASTASIO BARRAZA ALVAREZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia San Francisco de Sales (Diagonal Oriente esquina M. Montt).

La familia.

† Ha fallecido nuestra querida esposa y tía, señora

CLEMENTINA OÑATE MEZA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (puerta Avenida La Paz), saliendo el cortejo desde la Iglesia Santo Tomás de Aquino, a las 10.30 horas.

La familia.

IN MEMORIAM.—

† Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro inolvidable esposo, padre y abuelito,

CARLOS GUAJARDO GODOY
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el lunes 9 del presente, a las 9.30 horas, en la Iglesia del Cementerio General.

La familia.

RECUPERADA MILITARMENTE EN CONGO BASE EN PODER REBELDE

LEOPOLDVILLE, 6 (UPI). — Una fuerza conjunta de mercenarios blancos y tropas regulares del Ejército congoleño reconquistó hoy la estratégica población de Kindu, en la región oriental del Congo, anotándose con ello su más importante victoria de la campaña para desbaratar la rebelión orientada y secundada por los comunistas, según se anunció hoy.

Kindu, capital de la provincia de Maniema, es la "puerta de entrada" a Stanleyville, la capital provisional de la "República del pueblo congoleño", proclamada por los rebeldes.

La emisora de radio de Leopoldville anunció hoy la caída de Kindu, de la que se habían apoderado hace meses los rebeldes capitaneados por Gastón Soumialot, comunista adiestrado en Pekín.

El anuncio citaba un informe de la oficina del Primer Ministro Moise Tshombe, que luego fue confirmado por el Ejército nacional congoleño en su cuartel general de Leopoldville.

PRISIONEROS LIBERADOS.— En fuentes fidedignas se informó que 80 belgas y otros 40 extranjeros, entre ellos griegos, pakistanos e indios, fueron libertados al caer Kindu, y agregaron que todos disfrutan de buena salud, pese al hostigamiento que sufrieron durante los meses de cautiverio.

Una fuerza de 2.000 regulares congoleños, precedida de una avanzada de 300 mercenarios blancos, aproximadamente, llegó ayer a una aldea a unos 48 kilómetros al sur de Kindu.

..ABLANDAMIENTO AEREO. — En fuentes dignas de crédito se informó, asimismo, que los bombarderos B-26 suministrados por los Estados Unidos atacaron al aeropuerto de Kindu poco antes del avance de las fuerzas congoleñas sobre la ciudad, desde el sur y el oeste. De inmediato se desconoce el número de ellas.

Kindu, sobre el río Lualaba, es un importante centro de comunicaciones terrestres, fluviales y ferroviarias.

TRATAN DE EVITAR OTRA CRISIS POLITICA EN VIETNAM DEL SUR

SAIGON, 6 (UPI).— Los jefes del Gobierno buscan hoy evitar una nueva crisis política en Vietnam del Sur, tratando de persuadir al Presidente interino del Alto Consejo Nacional que retire su renuncia.

El doctor Nguyen Xuan Chu presentó su dimisión al Jefe de Estado, Phan Khac Suu, ayer por la tarde, como protesta contra la forma en que se había creado el primer Gobierno civil de este país en más de un año.

El Consejo es la legislatura interina de Vietnam del Sur. Fue formado para redactar la nueva constitución y para guiar al país hasta que se forme un Gobierno civil permanente.

Chu dijo que el Consejo no fue consultado en la formación del nuevo Gabinete, y dijo que prefería abandonar el Gobierno a oponérsele desde dentro.

Un vocero del Gobierno dijo, sin embargo, que el Jefe de Estado informó a Chu que sólo el Consejo tiene autoridad para aceptar o rechazar su renuncia.

PROTESTA COMUNISTA.— TOKIO, 6 (UPI).— El Vietnam comunista acusó a los Estados Unidos de estar intensificando su introducción "ilegal" de armamentos en Vietnam del Sur, con el objeto de amenazar a Vietnam del Norte.

La acusación fue dada a conocer por la agencia de noticias "Nueva China" en una transmisión desde Radio Pekín, escuchada en Tokio.

En la transmisión se mencionó concretamente los bombarderos B-57 y los aviones de reconocimiento U-2, que actualmente tienen bases en Vietnam del Sur.

Amenazas goanas en el Portugal

LISBOA, 6 (UPI).— El autotitulado "Movimiento de Resistencia de Goa" amenaza con dinamitar los edificios públicos del antiguo enclave portugués de Goa cuando trasladen a Bombay los restos de San Francisco Javier, según dicen despachos de prensa portugueses.

La agencia de noticias portuguesa "Izani" informó de las amenazas en un despacho de Karachi. La agencia dice que en Bangim, capital de Voa, han aparecido letreros amenazando con el atentado dinamitero.

SATELITE RUSO ESTARIA EN UNA ORBITA ESTACIONARIA

TURIN (Italia), 6 (UPI).— La estación monitora privada mayor de Italia informó hoy que la Unión Soviética puede haber colocado un satélite en órbita estacionaria alrededor de la Tierra como base espacial para un lanzamiento a Marte.

Los hermanos GiovanBattista y Achille Judica-Cordiglia dijeron que su centro escucha del espacio interceptó, ayer por la tarde y hoy por la mañana a las 7.30, señales en las radiofrecuencias que utilizan los rusos en sus lanzamientos al espacio.

Dijeron que las señales —muy claras y con frecuentes pausas— parecían indicar que los soviéticos pusieron en órbita una nueva astronave. Añadieron que ésta no parece ser uno de los satélites Cosmos.

Los hermanos Cordiglia deducen que quizá se haya colocado en órbita estacionaria un satélite que sirva de base espacial para efectuar un lanzamiento hacia Marte.

ENFOQUE INTERMEDIO PROPONE BONN EN TENSION CON FRANCIA

BONN, 6 (UPI).— Alemania Occidental ha propuesto a sus asociados en el Mercado Común Europeo un enfoque, intermedio entre los extremos francés y holandés, para poner nuevamente en marcha los estancados esfuerzos tendientes al logro de la unidad europea, según un resumen de un nuevo plan alemán divulgado hoy.

Los alemanes dejaron intencionadamente sus propuestas en forma elástica, pues, según la expresión de un portavoz, "nuestro objeto es sacar de su presente paralización al movimiento de unificación europea".

PROPUESTA ALEMANA.— El sumario indica que los alemanes proponen que los seis miembros del Mercado Común mantengan una posición equidistante entre la actitud sostenida por el Presidente de la República francesa, Charles de Gaulle, que insiste, según la mayoría de los observadores, en que los funcionarios de cualquier organización de tipo paneuropeo estén bajo el control directo de sus respectivos gobiernos nacionales, y la posición holandesa, que aboga por un carácter totalmente supranacional para tal agrupación.

Según las propuestas alemanas, los Gobiernos del Mercado Común deben impulsar nuevamente el movimiento de unificación, comenzando con una cooperación al principio elástica, pero crecientemente más estrecha, en sus políticas exterior, de defensa y cultural, y un simultáneo fortalecimiento y cohesión de los tres órganos actualmente existentes: el Mercado Común, el Eurátomo y el Consorcio del Carbón y el Acero.

SERIE KENNEDY

BRUSELAS, 6 (UPI).— Se espera que los Ministros de Relaciones Exteriores de los países del Mercado Común Europeo darán la señal de "Adelante" sobre las conversaciones con los Estados Unidos acerca de la "Serie Kennedy", de rebajas arancelarias, cuando se reúnan aquí la próxima semana, según se dijo hoy en fuentes informadas.

En la reunión de tres días, que comenzará el martes próximo, se discutirá también la solicitud de ingreso de Austria, como asociada, la fusión de los tres organismos dirigentes de las comunidades europeas, los poderes del Parlamento europeo, y la situación económica en general.

La cuestión de los precios de los granos, causa de la reciente amenaza de Francia de que "cesaría de participar" en el Mercado Común, no figura en el temario de la reunión y se cree que no será planteada. Esto se dejará en manos de los Ministros de Agricultura, que se reunirán una semana después

INTENCIONADA ATENCION HACIA ADENAUER BRINDARA DE GAULLE

PARIS, 6 (UPI)— El Presidente Charles de Gaulle ha dispuesto un recibimiento excepcional, con que dará la más afectuosa bienvenida a su "viejo amigo" el ex Canciller alemán Konrad Adenauer, que llegará a París la próxima semana.

El agasajo a Adenauer contrastará pronunciada e intencionadamente, con la frigidez, cada vez más acentuada, de las relaciones entre De Gaulle y el actual Canciller Ludwig Erhard, sucesor de Adenauer, causada por los desacuerdos relacionados con los precios de los productos agrícolas del Mercado Común Europeo, y con el proyecto, patrocinado por los Estados Unidos, sobre la fuerza nuclear multilateral.

Adenauer llegará a París en avión la tarde del próximo domingo. El lunes almorzará con De Gaulle en el Palacio del Elíseo y más tarde será iniciado como miembro asociado de la Academia Francesa de Ciencias Morales y Políticas, de la que también son miembros el ex Presidente de los Estados Unidos Dwight D. Eisenhower y el ex Primer Ministro británico sir Winston Churchill.

Los "dos grandes viejos" de Europa occidental, que suscribieron aquí hace casi dos años el Tratado de Reconciliación y Alianza Franco-Germano, conversarán en privado acerca de esos desacuerdos, surgidos posteriormente, y que han dañado las relaciones entre ambas naciones.

Adenauer y Ernard conferenciaron ayer en Bonn.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán sepultados en la fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.o 421, de 14 de abril de 1932):

NICHOS ADULTOS

GALERIA N.o 3: 2329, Alejandrina Chávez F.
GALERIA N.o 6: 5812, Guillermo Casanova.
GALERIA N.o 8: 9498, Carmen Concha E.
GALERIA N.o 9: 13162, Héctor Vásquez F.
GALERIA N.o 15: 181: Olga Castillo; 245, Luis Herrera M.; 293 Cecilia Díaz; 290, Emilia Correa; 393, Pedro Morales.
GALERIA N.o 16: 293, Julia del C. Maturana G.
GALERIA N.o 17: 9, Armando Quijada V.; 10, José Alfaro; 12, Rosa Gajardo; 13, José de Lartundo; 19, Ester Pizarro P.; 22, José Figueroa; 25, Cayetano Rojas S.; 34, Juan B. Contreras S.; 52, Juan Pozo M.; 54, Gregorio González R.; 57, Heriberto Muñoz; 63, Ana E. Armstrong; 68, Viviana García; 75, Luis Cerda; 79, Rosa R. Meneses; 82, Julia Troncoso V.; 90, Miguel Catalán F.; 94, Prosperina Bruce G.; 99, Juan Pizarro; 102, María M. Osorio C.; 119, Rafael Correa I.; 123, Orlando Olivares; 122, Elena Siena M.; 135, Digna Sotelo C.; 138, Manuel Hernández V.; 139, Homero Acuña C.; 140, Teodoro Schoen H.; 143, Carlos Anguita A.; 155, Emilia Araya A.; 159, María Arredondo C.; 160, Hernán Pavez V.; 169, Jordan Hristov; 172, Ismelda Araya P.; 178, Antonia Palacios L.; 182, Susana Barrual P.
PABELLON N.o 16: 1814, Carmen Albornoz P.; 1944, Hortensia Gallardo S.
PABELLON N.o 26: 658, Petronila Peñailillo B.
PABELLON F. 49: Ema Bastías V.
PABELLON RECOLETA: 1140, Federico Fonseca C.; 1921 Luis Pacheco A.
NORTE PIEDRA: 1683, Juan Ortiz M.; 1734, Florisa Aguilar R.; 1844, Jacinto Caqueo L.; 1848, Ana Friffith H.; 1896, Sergio M. Cárdenas R.; 2925, Florentina Gaez P.
SECCION PONIENTE: 2163, Máximo Sasso T.; 2448 Filomena Labra H.
PABELLON 18 ANEXO: 30, Alfonso Palacios O.
PABELLON N.o 19 (Párvulos): 5, N.N. Torres Rivera; 31, Juana Carvajal O.; 110, Rafael J. Escudero G.; 117, Zoila Pérez A.; 141, Mercedes de la Cruz Pino.
PABELLON N.o 7 ANEXO (Párvulos): Virginia Guerra I.; 37 Enrique Palacios D.; 45, Jaime González A.; 52, Benjamín Tudela L.; 55, Carlos Rojas H.; 57, N.N. Fuenzalida Figueroa; 70, Nélida Rosales M.; 73, Marcelo Araneda, 76, Arturo Contreras S.; 84, Patricio Ortiz Q.; 89, Jacqueline Fuentes G.; 99, Eduardo M. Olmos O.; 104, Beatriz Ballesteros A.; 105, Eleazar Mendoza M.; 111, Gina Zúñiga O.; 122, Roxana Díaz C.; 126, Roque Bravo D.; 128, Aldo D. Herrera V.
PABELLON N.o 18 ANEXO (Párvulos): 87 Luis Bravo J.; 90, Patricio Gavar F.; 123, Roracio Norambuena M.

NOTA: En conformidad al Decreto-Ley N.o 421 del 4 de abril de 1932, esta publicación se hace durante diez días de cada mes (1.o al 10, inclusive) en un solo diario.

EL DIRECTOR

SANTIAGO, 1.o de noviembre de 1964.

Demorado plan espacial galo por una falla

PARIS, 6.— (UPI). — Los técnicos franceses, según se informó hoy, han tenido problemas con el cohete propulsor que estaban armando en secreto para poner en órbita un sateloide.

Personas informadas dijeron que como resultado de una falla en la primera etapa del cohete "Diamante", el lanzamiento al espacio del sateloide francés, que estaba fijado para fines del año próximo, podría demorarse hasta mediados de 1966.

Una versión militar del cohete "Diamante" será capaz de disparar cargas atómicas a una distancia de 3.000 kilómetros y habrá de reemplazar a los bombarderos atómicos franceses para 1970.

El Ministro de las Fuerzas Armadas, Pierre Messmer, pidió hoy a la Asamblea Nacional que apruebe el presupuesto militar para 1965, pero guardó en completo secreto el programa atómico francés. Hace días se limitó a decir únicamente que el programa estaba progresando satisfactoriamente.

Messmer informó a la Cámara de Diputados que el presupuesto militar para el año próximo, que ascenderá a 20.805 millones de francos (equivalentes a 4.161 millones de dólares), dará gran impulso a la reorganización del ejército y a la adquisición de armamentos atómicos.

MANUSCRITOS GRIEGOS ROBADOS EN ESPAÑA, HALLADOS EN YALE

NEW HAVEN (Connecticut), 6 (UPI).— Ocho valiosos manuscritos griegos que hace 20 años fueron robados en España aparecieron ayer en la Biblioteca Beinecke, de Libros y Manuscritos Preciosos, perteneciente a la Universidad de Yale.

Los libros, que datan de los siglos XV y XVI, fueron encontrados por Francisco Rodríguez Adrados, profesor de Filosofía Griega de la Universidad de Madrid. Funcionarios de la Universidad de Yale revelaron ayer que los manuscritos fueron robados de la Catedral de Zaragoza, en España.

Dijeron los funcionarios que la Universidad adquirió los manuscritos en 1957 a un "respetable comerciante norteamericano", cuyo nombre no quisieron proporcionar.

Un vocero de la Universidad se negó a decir cuál había sido el precio de compra de los libros, pero expresó que su valor monetario no era extremadamente grande.

El mes pasado, en Zaragoza, cuatro personas fueron sentenciadas a penas de prisión de hasta cuatro años, acusadas de haber robado a la Biblioteca de la Catedral y traficado los objetos sustraídos. Se informó que algunos de los manuscritos y libros robados fueron a parar al Museo Británico.

CLAVE DEL HALLAZGO

El robo se descubrió en 1960, cuando un clérigo estudioso encontró en el Museo Británico algunos valiosos textos que recordó haber estudiado en la Biblioteca de Zaragoza. Informó de ello al entonces Arzobispo Casimiro Marcillo Gonzalo, de Zaragoza, quien ordenó una investigación.

Invitación de Sao Paulo al Papa Paulo VI

SAO PAULO, 6.— (UPI) — La Asamblea Legislativa del Estado de Sao Paulo aprobó una moción que propone se invite al Papa Paulo VI a visitar Brasil en 1965, en ocasión del cuadrigentésimo aniversario de la fundación de Río de Janeiro.

La moción declara en parte que Brasil "recientemente demostró su fidelidad a las enseñanzas de Jesús al repudiar a aquellos que intentaron imponerle un régimen materialista y ateo".

Ecuador declara posición frente a cita de la OEA

QUITO, 6 (UPI).— El Ministro Interino de Relaciones Exteriores, Rafael García Velasco, dijo que la convocatoria a una Conferencia Extraordinaria de Orzanizaciones de los Estados Americanos (OEA), que se celebrará en Río de Janeiro en fecha no determinada aún, no reemplaza a la undécima Conferencia Interamericana, cuya sede tiene Quito.

Según aclaró el Canciller interino, el programa de la Undécima Conferencia Interamericana contempla 42 temas de importancia divididos en los siguientes capítulos: Asuntos Jurídicos, Asuntos Sociales, Asuntos Culturales y de Organización y Funcionamiento, en tanto que el Embajador del Brasil ante la OEA al solicitar la convocatoria de una Reunión Interamericana Extraordinaria ha presentado una lista de temas para la agenda, de los cuales únicamente siete corresponden al programa de la aplazada Reunión de Quito.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 2,50	E° [illegible]
Libra	" 7,020	" [illegible]
Dólar a futuro	" 2,920	" [illegible]

MERCADO DE CORREDORES

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 3,20	E° [illegible]
Libra	" 8,986	" [illegible]

Santiago, 6 de Noviembre de 1964.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con moderada actividad y con precios de bajas, se desarrolló el mercado bursátil en el día de ayer. Los principales volúmenes correspondieron a Banco de Chile, Tierra del Fuego, Cía. Electricidad Industrial, Papeles y Cartones, Vapores, Madeco, Renta Urbana.

Los bonos hipotecarios con transacciones de poca importancia mantuvieron sus cotizaciones anteriores.

El volumen de operaciones ascendió a 433.133 acciones en Santiago, 62.200 acciones con Valparaíso y 4.200 escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 9 alzas contra 26 bajas, tendencia de baja.

FONDOS MUTUOS

CRECINCO .... 2.7[illegible]
CAPITALES UNIDOS .... 2.9[illegible]

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES E°

D. Interna 7-1, 84 e
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo., 8-1, 60 n
B. Estado 6 3|4 55 n
B. Estado 10-6, 75 n
Hip. Chile 6-1, 73 n
Hip. Chile 10-6, 75 n

BANCARIAS

Central, 12.000 n
Concepción, 140 n
Continental, 10 t
Crédito, 138 n
Chile, 278 t
Edwards, 38 n
Español, 135 t
Hipotecario, 99 t
Israelita, 115 c
Italiano 14 1|2 n
Nac. del Trabajo, 13 1|2 n
Pacífico, 9 n
Osorno, 232 n
Panamericano, 100 n
S. Americano, 52 v
Talca, 285 n

MINERAS

Andacollo, 3 1|4 n
Aucanquilcha, 20 n
Chañaral, 20 n
Cerro Grande, 595 n
Del. Punitaqui, 10 n
Disputada, 90 v
Lota-Schwager 5 1|8 n
Manganesos, 300 n
Merceditas, 2 1|4 n
M. Fertilizantes, 32 n
Monserrat, 10 n
Ocuri, 185 n
Oruro, 30 n
Presidenta, 10 c
Punta de Lobos, 13 3|4 v
Tamaya, 5 1|2 t
Tocopilla, 250 n
Totoral, 30 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes, 370 n
Colcura 30 t
Copihue, 30 n
Gente Grande, 125 c
La R. Sofruco, 470 n
Rupanco, 185 v
Tierra del Fuego, 131 t
Viña C. y Toro, 250 n
Wagner Stein, 18 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro A, 3.050 t
Anglo Lautaro C., 300 t

Iquique Port., 68 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Caupolicán, 17 c
Chiteco, 16 n
Flap 65 t
Hilos Cadena, 200 c
Paños Bellavista, 182 n
Paños Concepción, 3 n
Paños de Tomé, 40 n
Rayonhil A., 14 n
Sedylán A., 2 1|2 t
Sedylán B., 1 1|4 c
Sumar, 150 c
Tejidos El Salto, 1 1|4 n
Textil Progreso, 50 n
Textil Viña, 8 1|2 n
Vestex, 14 n
Yarur 305 c

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera EGA 19 n
Bima, 15 1|2 n
Carozzi, 32 n
Cemento Bío Bío, 125 t
Cervecerías Unidas, 82 t
Club de Golf, 100.000 n
Club Hípico, 460.000 n
Club de Polo, 22.000 n
Codina, 340 n
Cola, 930 n
Colorantes, 46 1|2 n
Cía. Industrial, 58 1|2 t
Copec 46 1|2 t
Cristalerías Chile, 20 n
Chilectra, 43 n
Distrib. Talca, 17 3|4 v
Electricidad Ind., 12 1|2 t
Electromat, 63 n
Embotelladora Andina, 19 1|2 t
Eperva, 315 c
Farmo Química, 5 t
Fer. Agricultores, 130 c
Fósforos, 52 n
Gas de Santiago, 28 t
Hucke Hermanos, 96
Implatex 12 c
Industrias Varias, 10 n
Inmob. Huelén, 295 n
Inmob. Esmeralda, 66 c
Insa, 370 t
Interamericana, 4 1|2 c

Interoceánica [illegible]
La Rural, [illegible]
Loza de Penco [illegible]
Luchetti, [illegible]
Mac Kay, [illegible]
Madeco [illegible]
Melón, [illegible]
Muelles P. [illegible]
Naviera [illegible]
Papeles y Cartones [illegible]
Pacífico [illegible]
Pesquera Iquique [illegible]
Pizarreño, [illegible]
Polpaico, [illegible]
Refractarios [illegible]
Refinería de [illegible]
Renta Urbana [illegible]
Saavedra Benard [illegible]
Sanitas, [illegible]
Soprole [illegible]
Tabacos [illegible]
Tattersall, [illegible]
Teléfonos, [illegible]
Vapores, [illegible]
Vidrios Planos [illegible]
Volcán, [illegible]

METALURGICAS

Cap, 227 [illegible]
Cap D., [illegible]
Cic, 28 n
Cobre Cerrillos [illegible]
Elecmetal, [illegible]
Envases, [illegible]
Fensa, 9 [illegible]
Indac 12 [illegible]
Indura, [illegible]
Madeco, 55 [illegible]
Mademsa, [illegible]
Mecánica Ind. [illegible]
Socometal, [illegible]

SEGUROS

Francesa, [illegible]
Lloyd de Chile [illegible]
Marítima, [illegible]
Nacional, [illegible]

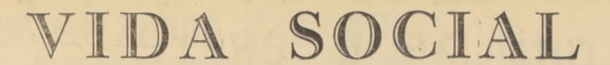
INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES: [illegible]

TRANSACCIONES

Bonos nominales . . . . . [illegible]
Transacciones en Santiago . [illegible]
Operaciones con Valparaíso . [illegible]

£ por tonelada — Precio del cobre en Londres — tonelada [illegible]

PRIMERA RUEDA			SEGUNDA RUEDA
£ 530. 0.0 Comp.	DISPONIBLE		£ 52[illegible]
531. 0.0 Vend.			525. 0.0 [illegible]
2. 0.0 BAJA	FLUCTUACION . . .		10. 0.0 [illegible]
489. 0.0 Comp.	3 90 DIAS		480. 0.0 [illegible]
490. 0.0 Vend.			482. 0.0 [illegible]
3. 0.0 ALZA	FLUCTUACION . . .		9. 0.0 [illegible]
SOSTENIDA	TENDENCIA		CALMADA
675 TON. LARGAS	VENTAS		400 TON. [illegible]



MATRIMONIO ARNOLDS IZQUIERDO-REYES VIAL.—

(FOTO de Gerda S. de Subercaseaux).

Hoy a las 12.30 horas, se efectuará en la Parroquia de la Inmaculada Concepción, Avenida Vitacura 3738, el matrimonio de la señorita Inés Reyes Vial con el señor Cristián Arnolds Izquierdo. Serán padrinos por parte de la novia, el señor Alejandro Reyes Errázuriz y la señora Inés Vial de Reyes, y por parte del novio, el señor Joaquín Arnolds Izquierdo y la señora Eliana Izquierdo de Arnolds. Testigos por parte de la novia: Alejandro Reyes Cerda, Eulogia Errázuriz de Reyes, Carlos Vial Infante, Delia Vial de Ríos, Lucy Vial Correa, Samuel Vial Correa, Jaime Vial Correa, Mario Vial Correa, Javier Errázuriz Mena, Eduardo Reyes Cerda, Alejandro Reyes Vial, Ana María Reyes Vial, Julio Reyes Vial, Paulina Barros Vial, Marga C. Celli, Leonor Larraín Sánchez. Testigos por parte del novio: Claire Spoerer de Arnolds, Víctor Ríoseco Vásquez, Enrique Zorrilla Concha, Félix Arnolds Spoerer, Juan Errázuriz Quesney, Joaquín Gandarillas Salas, Mercedes Arnolds de Vial, Gabriel Infante Rengifo, Luis Ruiz-Tagle Yrarrázaval, Eliana Arnolds Izquierdo, Patricia Arnolds Izquierdo, Alberto Spoerer Covarrubias, Alfonso Valdivieso Guzmán, Víctor Pinto Infante, Carlos Sinclair Ureta y José Palma Moraga. Bendecirá la ceremonia el Reverendo Padre Jorge Prieto Vial, SS. CC.

MATRIMONIO RIPAMONTI DEL RIO-ZAÑARTU CHARLIN.—

Hoy a las 18 horas, será bendecido en la Parroquia de la Anunciación el matrimonio del Sr. Gonzalo Ripamonti del Río con la Srta. Paulina Zañartu Charlín. Serán padrinos por parte de la novia, don Hugo Zañartu Charlín y la señora Blanca Charlín de Zañartu, y por parte del novio, don Raúl Ripamonti Soruco y la señora Rosa del Río Ripamonti. Serán testigos en el matrimonio religioso, por parte de la novia: Diana Ojeda de Charlín, Florencia Zañartu de Torres, Ana Valdivia de Fermandois, Patricia Valdivieso de Undurraga, Anselmo Zañartu Irigoyen, Enrique Zañartu Zenteno, Marcelo Charlín Ojeda, Jorge Charlín Ojeda, Hugo Rojas Meyer, Scholle y Alejandro Zañartu Charlín; y en la ceremonia civil: Carlos Charlín Ojeda, Alberto Charlín Ojeda, Francisco Javier Fermandois, Eugenio Ubilla Torrealba, Juan Miguel Zañartu Charlín, María Angélica Meza Gómez y Patricia Bolados Hopfentablatt. Serán testigos en el matrimonio religioso por parte del novio: Stella R. de Del Río, Olga del Río de Espinoza, Lola Ripamonti, Aurelio, Alberto, Enrique y José Luis del Río Rondanelli, Julio Ripamonti Barros, Juvenal Soruco Ritchie, Jorge de Toro Hormann, Raúl Oliva Murillo, Arturo Rowe Walker, Hugo González Villalón y Juan Diego Budge; y en el matrimonio civil: Enrique Ripamonti Huici, Fernando Delano Soruco, Carlos del Río Bravo, Fernando Baraona Ortúzar, Luis Muñoz Castex, Carlos Vergara Aguirre, Juan, Patricio y Carlos del Río Rondanelli, Luis Adolfo Larraín Echaurren, Pedro Bertín Alcaíno y Francisco José Sanfuentes. Pondrá las bendiciones el Reverendo Padre Silvio de Schrijver O. F. M.

PROXIMO MATRIMONIO.—

El sábado 14 del presente, será bendecido a las 17.30 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles, El Golf, el matrimonio de la señorita María Cecilia Badilla Geisse con el señor Andrés Lefevre Valenzuela.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizado en la Capilla de la Clínica Santa María, un hijo del señor Luis Contreras Fajardo y de la señora María Teresa Claro de Contreras.

Fueron sus padrinos, el señor Luis Contreras Barbas y la señora Eliana Urrutia de Claro.

MESSE DES FRANCAIS AU CHILLI.—

L'Aumonier de la Colonie Francaise le Rév. Pére Olivier, vous prie d'assister á la prochaine Messe mensualle des Francais qui aure lieu demain á 10 heure 3/4 en la Chapelle du Collége Jeanne d'Arc, Pedro de Valdivia 236.

TE.—

Las relaciones de la señorita Eliana Ríos Larraín, le ofrecerán hoy un té en Waldorff, con motivo de su próximo matrimonio.

Las adhesiones se reciben en la Secretaría del establecimiento.

COMIDA EN LA EMBAJADA DE CHINA.—

El Embajador Extraordinario en Misión Especial del Gobierno de la República de China, S. E. Dr. Foo Ping-sheung, ofreció una comida en la Embajada de China, a la cual asistieron las siguientes personas: Embajador Dr. Tang Wu y señora Beatrice de Wu; Director de "El Diario Ilustrado", don Andrés Aburto y señora de Aburto; Edecán Civil de la Misión, señor Carlos Franz y señora de Franz; Director de LA NACION, don Osvaldo Sagüés; Presidente del Círculo de Amigos de China Libre, señor Adolfo Guerrero; Edecán Adscripto, señor Manuel José Aldunate y señora de Aldunate; señor Carlos Casassus, Ministro señor Tsung-yao Kuei y señora de Kuei; Consejero señor Te-ken Kao y señora de ao; señor Joaquín Ma y señora de Ma.

MATRIMONIO AGUIRRE VALDIVIESO-DETMER MACKENNA.—



(FOTO, Ernesto Burr).

Hoy a las 19.30 horas, se efectuará en la Parroquia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), el matrimonio de la señorita María Cecilia Detmer Mackenna con el señor Alvaro Aguirre Valdivieso. Serán padrinos por parte de la novia, don Carlos Detmer Vidal y la señora Rosa Mackenna de Detmer. Y por parte del novio, don Jorge Aguirre Silva y la señora Luisa Valdivieso de Aguirre. Testigos por parte de la novia: Adolfo Mackenna Cerda, Carlos Detmer Mackenna, Eugenio Grohnert Baraona, Carmela Mackenna Cerda, Emilio Detmer Vidal, Sergio Mackenna Besa, Roberto Campusano Koester, María Angélica Mackenna de Ortúzar, Elena Detmer Vidal, M. Angélica Detmer Vidal, Benjamín Mackenna Besa, Roberto Foxley Ríoseco, Verónica Detmer Mackenna, Aída Fernández de Villanueva, Marcela Valdivia de Schmidt, Leonor Bouillon de Rodríguez, Ines Forbes-Lackey de Schaeffer, Luis Claro Lagarrigue, Andrés Alamos Lamas, Enrique Besa Vicuña, Eliana Grohnert Mackenna, María Soledad Cummins Gómez, Carolina León de Duch, Madeleine Schaeffer Forbes-Lackey Alfredo Richard Waugh, Eugenio Vargas Izquierdo, Elsa Reyes y Blanca García. Testigos por parte del novio: Ignacio Aguirre Silva, Roberto Aguirre Silva, Eduardo Keymer Fresno, Ramón Valdivieso Delaunay, María Rodríguez de Valdivieso, Elisa Valdivieso de Bravo, Francisco Valdivieso Delaunay, Mario Valdivieso Delaunay Luis Morand Valdivieso, Carlos Morand Valdivieso, María Luisa Aguirre Valdivieso, Magdalena Aguirre Valdivieso, Juan Eduardo Herrera Correa, Eugenia Aguirre Valdivieso, Bernardita Aguirre Valdivieso, Carlos Alberto Urzúa Baeza, Juan Eduardo Sotomayor Henríquez, Cristián Barros Nordenflycht, Luis Moreno López, Cristián Langevin Infante, Cedric Purcell de la Vega y Ramón Echavarría Olivos. Bendecirá la ceremonia, el Reverendo Padre Guillermo Ascui S.

NACIMIENTO.—

Ha nacido un hijo del señor René Alarcón Varas y de la señora Patricia Lillo de Alarcón.

EN HONOR DEL EMBAJADOR DE VENEZUELA.—

Hoy a las 21 horas, se efectuará en el Club de la Unión, la comida que la Sociedad Chilena de Ootorrinolaringología, ofrece en honor del Embajador de Venezuela, señor Alfredo Celis Pérez, con motivo de su alejamiento del cargo y su próxima partida a Caracas.

RECEPCION.—

La señorita Verónica Sotomayor Madzen ofrecerá hoy una recepción a sus relaciones en su residencia de Avenida Hernando de Aguirre.

EN HONOR DEL SEÑOR DOMINGO AMUNATEGUI LECAROS.—

Circula la siguiente invitación:

—Tenemos el agrado de invitar a adherir a un almuerzo que se ofrecerá el lunes 9 del presente, a las 13.15 horas, en el Club de la Unión, al señor DOMINGO AMUNATEGUI LECAROS, con motivo de su retiro del cargo de Director del Departamento del Ceremonial de la Presidencia de la República y del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Luis Ruiz-Tagle Vicuña, Luis Subercaseaux Errázuriz, Alvaro Covarrubias Arlegui, Tomás Suñer y Ferrer, Embajador de España; Alberto Nogués, Embajador del Paraguay; Alfredo Boyd, Embajador de Panamá; Héctor Palomo Salazar, Embajador de El Salvador; Armando Revoredo Iglesias, Embajador del Perú; Vicente Merino Bielich, Fernando Llona Díaz, Pedro García de la Huerta Matte, Ernesto Barros Jarpa, Marcial Mora Miranda, Gustavo Boetsch Rapp, Alfonso Guzmán de la Fuente, Salvador Hess Riveros, Vicente Larraín Izquierdo, Luis Lira Vergara, Gabriel Molina García-Moreno, Enrique Phillips Rodríguez Peña, Luis Menchaca Lira.

Mañana las adhesiones se reciben en la Caja del Club hasta mañana a las 13 horas

MISA.—

Mañana a las 11 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso del alma del señor Ignacio Guzmán Ureta, en la Parroquia de la Vera Cruz, José Victorino Lastarria Nº 124.

EN LA DIPLOMACIA.—

El Consejero de la Legación Real de Grecia, señor Gabriel Mustakis Dragonas, ofrecerá hoy a las 12 horas, un cóctel en la Cancillería a los periodistas, representantes de agencias noticiosas y radios, para presentar al Embajador Extraordinario de Chipre, señor Zenón Rossides.

IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse cinco meses del fallecimiento del señor Emilio de la Torre Velásquez, se oficiará mañana a las 9 horas, una misa en su memoria, por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia de la Gratitud Nacional.

MATRIMONIO SUBERCASEAUX SALAS-SUBERCASEAUX DEL RIO.—



En la Parroquia de la Sagrada Familia, Los Misioneros 2176, será bendecido privadamente, hoy a las 19 horas, el matrimonio de la señorita Lucía Subercaseaux del Río con el señor Felipe Subercaseaux Salas. Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Pablo Subercaseaux del Río y la señora Olga del Río de Subercaseaux y por parte del novio, el señor Gonzalo Subercaseaux Zañartu y la señora María Luisa Salas de Subercaseaux. Testigos por parte de la novia: María del Río Ovalle, Vicente del Río Montt, Juan Tocornal Gandarillas, Teresa Montt de del Río, Fernando Calvo Larraín, Carmen Riesco Rivas, Carmen Prieto de Santa María, Carlos Subercaseaux Ovalle, Enrique Nieto Matta, Ignacio Riesco Rivas, Recaredo Ossa Undurraga, Hernán Rivas Freire, Pablo Edwards Hurtado, Eugenio Correa Montt, Rafael Tagla Larraín, Ximena Subercaseaux del Río, Magdalena Subercaseaux del Río, María Isabel Prieto Correa, Roberto Prieto Correa, Jaime Balmaceda Agüero Bernardo Correa Jouanne, Luis Felipe Edwads Mery y Joaquín García Casalegno. Testigos por parte del novio: María Luisa Edwards de Lyon, Juana Edwards de Gandarillas, María Edwards de Errázuriz, Ximena Morla de Subercaseaux, Hernán Prieto Subercaseaux, Jorge Aldunate Eguiguren, Filomena Salas de Lyon, Olivia Besa de Salas, Alberto Echenique Domínguez, Enrique Gómez Aránguiz, Mauricio Despouy Recard, Mariano Puga Vega, Mónica Hurtado Edwards, Arturo Edwards de Ferari, Fernando Moller Salas, Carlos Edwards Mackenna, José Subercaseaux Salas,, Andrés Subercaseaux Salas, Cristián Casanova Subercaseaux, Juan Fco. Subercaseaux del Río, Josefa García de la Huerta Echaurren, Germán Riesco Zañartu, Santiago Bengolea Hurtado, Elvira Larraín León, Patricio Mosso Pinto y Antonio Nieto Varas.



Durante la recepción ofrecida por las Misiones Extranjeras, a la Transmisión del Mando Presidencial, en honor del Primer Mandatario, señor Eduardo Frei Montalva y señora en el Palacio Cousiño, el jueves próximo pasado, captamos el momento en que Su Excelencia, el Presidente de la República, saluda al Embajador del Perú, señor Armando Revoredo Iglesias. Atrás vemos a la señora Eva Sámano de López Mateos, esposa del Presidente de México y a la esposa del Vicepresidente de Nicaragua, señora Marta Herdocia de Argüello.



En la sala de exposiciones de Publicidad Cóndor, recientemente inaugurada en Matías Cousiño 150, 2.o piso exhibe sus acuarelas, Salvador Romero C., joven artista cuya fina sensibilidad ha llamado la atención del público que concurre a esta sala.

VIAJEROS.— Se encuentra pasando una temporada en Río de Janeiro la señorita Luisa Ester Lagarini Freire.

Edición en homenaje a S. E. del periódico "Mundo Arabe"

Con una edición extraordinaria el periódico "Mundo Arabe", ha tributado el homenaje de la colonia árabe al Excelentísimo señor Eduardo Frei Montalva con motivo de haber asumido el Mando Supremo el martes 3 del presente.

En la primera página aparece una fotografía del nuevo Presidente de Chile sobre una banda presidencial presentada en sus colores azul y rojo. Sus páginas interiores dan a conocer el programa de Gobierno, aspectos biográficos e intervenciones en eventos internacionales del Excmo. señor Frei Montalva.

Es por todo un número extraordinario que constituye un buen trabajo periodístico de "Mundo Arabe", que dirige Jorge Sabaj Zurob.

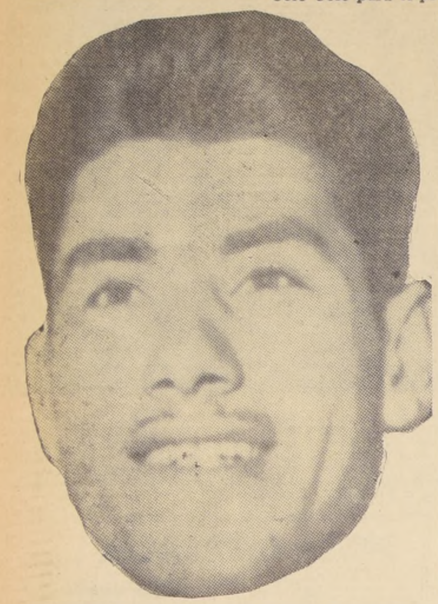
ALMUERZO EN HONOR DEL SEÑOR G. KLIMBURG Y SEÑORA

El próximo martes 10 el señor Alfred Reifschneider y señora ofrecerán en su residencia de Avenida Las Condes 11630, un almuerzo en honor del señor G. Klimburg y señora con motivo de su visita a Chile.

El señor Klimburg es Director de la firma Eumig GMBH de Austria.

ELADIO ROJAS SE REINCORPORA AL FUTBOL CHILENO GRACIAS A LA GESTION DE COLO COLO

A feliz término llegaron las conversaciones sostenidas por el presidente colocolino, Guillermo Herrera con el timonel de River.— El crack podría llegar esta noche junto a Herrera, y formaría en el equipo de Colo Colo para el programa internacional del 18



TENDREMOS NUEVAMENTE en el país al crack indiscutido que es Eladio Rojas.

Colo Colo finiquitó en Buenos Aires la contratación de Eladio Rojas, gracias a la feliz gestión de su presidente, Guillermo Herrera. El timonel albo luego de sostener reuniones con el presidente de River Plate, Antonio Liberti, informó telefónicamente a su club que había llegado a acuerdo para la transferencia de Rojas, y que sólo faltaba estampar las firmas correspondientes para dar por terminada su exitosa gestión. Agregó, por otra parte, que regresa hoy alrededor de las 21 horas, y que posiblemente lo haría con Eladio Rojas. Ante esta posibilidad fue citada la "barra" colocolina a Los Cerrillos para dar la bienvenida al crack que retorna al país.

Se dice que en el caso de estar en condiciones de viajar formaría en el equipo de Colo Colo para el programa del 18, frente a River Plate o Independiente. La cantidad en que fue finiquitada la contratación de Eladio Rojas no ha sido dada a conocer oficialmente. Sin embargo, extraoficialmente se sabe que River Plate lo transfirió en 3 millones 500 mil nacionales, vale decir, 91 mil escudos. Las condiciones de pago serían las siguientes:

1 millón 500 mil nacionales al contado; un millón de nacionales en enero de 1965, junto con la participación de River Plate en un torneo internacional que organiza Colo Colo, y cuotas de 250 mil nacionales a partir de marzo. Esto, en lo que se refiere a la suma a percibir por River Plate. La cantidad que Eladio Rojas recibirá es aparte, y no se conoce.

Tanto Eladio Rojas como el presidente de Colo Colo expresaron su complacencia por la finiquitación de esta transferencia. Rojas, por el hecho que siempre deseó regresar a su patria, ya que nunca el ambiente le fue propicio en Argentina, y Colo Colo porque se hace de un valor de calidad sobradamente conocida, quien además de constituirse en un aporte efectivo para la escuadra alba, será una inyección poderosa para la Selección Nacional que se prepara a afrontar las eliminatorias del Campeonato Mundial.



CUMPLIO una gestión exitosa el presidente de Colo Colo, Guillermo Herrera, al finiquitar la contratación de Eladio.

CUADRANGULAR INTERNACIONAL:

EN TIEMPO COMPLEMENTARIO VENCIO "TELEFONOS" A COLO COLO: 71 A 67

En el primer encuentro, Juan Yarur aventajó a la Selección de la "U" por 54 a 53

De contornos espectaculares y dramáticos resultó la primera jornada del Torneo Cuadrangular Internacional de Básquetbol Femenino, jugado anoche en el Gimnasio Nataniel, en el cual participan los conjuntos de Teléfonos, de Buenos Aires, campeón del certamen de esa ciudad; Juan Yarur, Colo Colo y la Selección de Universidad de Chile. Un público cercano a las dos mil personas se dio cita en el escenario basquetbolístico.

En el primer encuentro de la fecha el quinteto de Juan Yarur venció en el último segundo de juego a la "U", por la cuenta de 54-53, al paso que el cotejo de fondo y luego de igualar en el tiempo reglamentario a 61 puntos, el cuadro argentino logró la victoria en el tiempo complementario 67-71.

GANA YARUR.—Nadie imaginó que el conjunto textil encontraría tan tenaz resistencia en el cuadro universitario. Por antecedentes, por plantel, por juego y equipo, las subcampeonas de Santiago tenían la mejor opción para triunfar en forma cómoda. Y así lo dejó establecido en el primer tiempo, al imponerse por la cuenta de 27-23. Sin embargo, en la fracción de complemento el team azul se empinó sobre sus propias posibilidades y teniendo en Natacha Méndez su mejor valor, logró equilibrar las cifras y amenazar seriamente la victoria de Yarur. El trabajo realizado bajo el tablero de las universitarias y en especial el de Nancy Ubeira, permitió controlar la mayoría de los rebotes y ello le significó igualar el juego.

DETALLES TECNICOS

JUAN YARUR: O. Reyes, 6; S. Echague, 8; A. Echague, 11; M. Villarreal, 22; H. Azagra, 3; O. Pino, 4, y L. Godoy, 0. **UNIVERSIDAD DE CHILE:** E. Lupayante, 11; N. Ubeira, 2; M. Boisset, 12; N. Méndez, 8; C. Faúndez, 12; T. Peña, 6, y G. Lupayante, 2.

GRAN ACTUACION DE COLO COLO. — Sin Ismenia Pauchard se presentó Colo Colo en su debut frente al cuadro argentino. Y pese a ser una prueba bastante difícil salió en forma airosa del compromiso. El cuadro trasandino trae dos jugadoras que accionan bajo el aro con gran calidad técnica, y a la vez tienen envergadura física. Los primeros minutos pertenecieron a Teléfonos, que tomó ventajas en el marcador insinuando una victoria fácil. El cuadro albo inició su accionar con una marcación individual que facilitó el juego de Teléfonos. El entrenador Bermúdez se dio cuenta rápidamente de esta falla y varió a defensa de zona. Compacta, cerrada bajo el tablero que impidió el acceso a ella de Amalia Setien y Mabhud, agregando a ello coraje, tesón, garra, que fueron armas definitivas para el trabajo en general. Paz García, Estela Quezada, que actuó como refuerzo, fueron sus figuras. Con certeros lanzamientos de distancia acortaron las cifras, llegando al término del primer tiempo con la igualdad a 28 puntos. En el segundo tiempo se ordenó aún más Colo Colo. Bien trabado atrás y teniendo y usando en el quiebre a M. T. Jaque logró ventajas y las cifras le pertenecieron en una oportunidad, 40-32. El límite de faltas de P. García y E. Quezada hicieron mella en el esfuerzo, desordenándose un poco su juego y permitiendo el alza de Teléfonos, que llegó a igualar al pitazo final a 61 puntos. Hubo de jugarse un tiempo complementario de 5 minutos. Algunas fallas en el marcaje, fouls innecesarios permitieron la ventaja final. Teléfonos es un buen cuadro, técnicamente bien fundamentado, pero excesivamente lento. No supo quebrar la marcación de zona, lo que indica que parece no tener buenas lanzadoras de media distancia. El arbitraje de Cereceda y Céspedes, muy bien.

DETALLES TECNICOS.— TELEFONOS: Amalia Setién, 40; Calderón, 10; Mabhud, 16; Díaz, 3, y Dotta, 2. COLO COLO: E. Quezada, 14; M. T. Jaque, 23; M. Navarrete, 2; A. Garrido, 5; A. Guzmán, 4; A. Anladel, 6; y P. García, 13.

Alfredo Leonel Parra



BUENA FIGURA, en el quinteto de "Teléfonos" de Buenos Aires, fue su jugadora número 13, Mabhud, la que junto con su compañera Amalia Setién, hacen la fuerza en el equipo. En el grabado, ella (13) intenta lanzar al cesto, mientras la obstaculizan Estela Quezada (6) y María Navarrete (12), de Colo Colo.

Con 12 partidos prosigue el campeonato de polo

Este fin de semana (hoy y mañana), continuará en las canchas del Club San Cristóbal, la competencia de Polo, correspondiente a la actual temporada. El programa de los 12 partidos que se jugarán en las jornadas de hoy y mañana es el siguiente:

HOY SABADO.— 10 horas: Noveles con Los Angeles. Arbitro: A. Eguiguren; 11 horas: Paine con Santo Domingo. Arbitro: J. Rabat; 12 horas: Chimbarongo con Carta Vieja Arbitro: J. A. Bouchón. 14.30 horas: San José con Naicura. Arbitro: E. Silva; 15.45 horas: U. Católica con Idahue. Arbitro: A. Chadwick; 17 horas: San Guillermo — Colchagua. Arbitro: C. Gellona. Este partido se jugará en la cancha N.o 1.

MAÑANA DOMINGO.— 10 horas: Noveles con Vizcachas. Arbitro: E. Salcedo; 11 horas: Chimbarongo con Santo Domingo. Arbitro: R. Fernández; 12 horas: Paine con Los Angeles. Arbitro: G. Valdés; 14.30 horas: U. Católica con Idahue. Arbitro: E. Errázuriz. 15.45 horas: Naicura con San Guillermo. Arbitro: Fco. Astaburuaga. 17 horas: Cancha N.o 1: San José con Colchagua. Arbitro: A. Rozas. El valor de la entrada a las canchas de polo es de E° 4.

FUTBOL EN EL MUNDO:

Australia y Corea del Sur serían los únicos rivales en grupo afro-asiático

■ LONDRES 6 (UPI).— Australia y Corea del Sur quizás sean pronto cuanto quede de las secciones Afro-Asiáticas de la competencia de clasificación por la Copa Mundial del Fútbol, y acaso tengan que enfrentarse aquí en un match eliminatorio por el derecho a ingresar en el grupo final de 16 países que aspiran al Campeonato de 1966.

Según despachos publicados aquí, nueve naciones africanas se han retirado de la competencia de clasificación en señal de protesta por la cuota de un equipo asignada al grupo Afro-Asiático para la final. En principio, la Sección Africana comprendía a Ghana, Guinea, Sudán, Camerún, Túnez, Argelia, Liberia, Senegal, Marruecos, Mali, Gabón, Etiopía, Egipto, Libia y Nigeria. La Sección Asiática estaba integrada por Australia, Corea del Norte y del Sur, y Africa del Sur.

Los países que se han retirado de la Sección Africana, según esos despachos, son Egipto, Etiopía, Ghana, Liberia, Mali, Marruecos, Senegal y Túnez, y los restantes probablemente adopten igual actitud.

En el Grupo Asiático, Africa del Sur ha sido suspendida y los coreanos del Norte y del Sur no jugarán mientras sus países respectivos estén en guerra.

Esto significa que Australia y Corea del Sur quizás, sean los únicos equipos restantes.

Sir Stanley Rous, presidente de la FIFA, dijo que si esto ocurre, Australia y Corea del Sur se enfrentarán en Wembley, dos semanas antes de comenzar el Campeonato Mundial el 12 de julio de 1966.

JUEGO VIOLENTO SE REPRIMIRA EN ESPAÑA

■ MADRID, 6 (UPI).— La Federación Española de Fútbol sancionará con el máximo de rigor los actos de juego violento y peligroso así como los de desacato a la autoridad arbitral. En una nota distribuida a la prensa la Federación advierte que preocupada por el recrudecimiento del juego violento y peligroso y por los reiterados actos de desacato a la autoridad arbitral, se cree en el deber de advertir a los propios árbitros, clubes, directivos, entrenadores y jugadores, que es de todo punto necesario que cada uno, en la zona de su respectiva competencia, procure el estricto y puntual cumplimiento de las normas actualmente vigentes en la materia".

Lo nota puntualiza que "a partir del día ocho de noviembre aplicará la penalidad máxima a las infracciones que en adelante se cometan". Termina diciendo que "con ello se evita que en el futuro el fútbol degenere en una áspera contienda donde lo que importe sea el resultado sin reparar en los medios empleados en su obtención".

SANCIONAN A PUSKAS POR "INSULTAR" A UN ARBITRO

■ MADRID, 6 (UPI).— El futbolista de origen húngaro Ferenc Puskas, uno de los ases del Real Madrid, ha quedado bajo suspensión por tres partidos, por "insultar" a un árbitro durante el encuentro del domingo último en Sevilla.

Real Madrid perdió por tres goles a uno contra Betis, de Sevilla, en su primer revés de la temporada. El Real se encuentra en tercer puesto de la Liga, tres puntos detrás de su eterno rival el Atlético de Madrid, que ocupa el primer puesto.

La suspensión de Puskas fue anunciada ayer por la Federación de Fútbol de España. El futbolista declaró a un periodista de Madrid que "por cuestión de nervios", profirió una palabra insultante para el áribtro.

MENDEZ, hábil puntero de Wanderers, quien seguramente le dará mucho trabajo a la defensa de Magallanes.

Implatex y Sotaquí se cotejan hoy día

Deportivo Implatex y Club Unión Sotaquí, juegan esta tarde a las 14.30 horas, en la cancha N.o 17 del Estadio Nacional. Los rivales se enfrentarán con dos equipos y lo harán para disputar un balón de fútbol.

El primer elenco de Implatex formará con los siguientes jugadores: Covarrubias, Bustamante, Baeza, Solís, Villagrán, Becar, Núñez, Quevedo, Godoy, Molina, Burgos, Valenzuela y Farías.

Audax-La Serena, en busca de u rehabilitación a sus contrast

Se enfrentan en el match preliminar de esta noche en el Estadio Santa Laura.— Magallanes-Wanderers en el encuentro de fondo.— Por el ascenso, se miden Municipal y Colchagua, en San Eugenio

Continuará esta noche, en el Estadio Santa Laura, la disputa de la 28a. fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de división de honor, con un programa doble que comenzará a las 19 horas. En el match preliminar se enfrentarán Audax Italiano y La Serena, dos equipos que anhelan rehabilitarse, obteniendo un triunfo, luego de sucesivos contrastes.

La Serena se ha quedado en sus 30 puntos, y Audax Italiano no ha podido subir de los 25. El cuadro nortino viene de perder, en su casa, ante Unión Española, mientras que el elenco itálico fue superado en la última fecha por Wanderers, en Playa Ancha. Audax tendrá que efectuar nuevos cambios, debido a lesiones y bajas en el rendimiento de algunos elementos. Es así como Escobar vuelve al costado izquierdo de la zaga, mientras que Berly lo hará a la derecha, y Juan Pérez actuará en el ataque. El cuadro serenense no podrá contar con su arquero Cortés, lesionado de cierta consideración, en el match con Unión. Su lugar lo ocupará Bravo. Arbitrará Hernán Silva, y las probables alineaciones de los equipos serán las siguientes:

AUDAX ITALIANO (25 puntos): Rodenack; Berly, Zuleta y Escobar; Gallardo y Tapia; Vargas, I. Pérez, Zamora, J. Pérez y Vásquez.

LA SERENA (30 puntos): Bravo; Poblete, Espinoza y Ambler; Aravena y Carvajal; Sulantay, Mercuri, Godoy, Pérez y Hurtado.



ISMAEL PEREZ, diestro delantero de Audax Italiano, ha pasado por un período bajo. Lo veremos esta noche La Serena.

MAGALLANES-WANDERERS

En el encuentro de fondo, a las 21 horas, se enfrentarán, Magallanes (25 puntos) y Wanderers, ubicado en el tercer puesto con 33. Indudablemente que la campaña del equipo porteño, —que está peleando el vicecampeonato— es muy superior a la del cuadro albiceleste.

Magallanes empató sin goles con San Luis en su último compromiso, mientras que Wanderers goleó a Audax. No se anuncian modificaciones en las alineaciones de los elencos. Controlará la brega Mario Gasc, y las alineaciones posibles de los equipos serán las siguientes:

MAGALLANES (25 puntos): Ojeda; Santis, Luco y Schiro; Zúñiga y Ampuero; Estay, H. Torres, Mottura, Romero y Gárate.

WANDERERS (33 puntos): Olivares; Valentini R. Sánchez y Herrera; Acevedo y Vargas (Cantattore); Méndez, Haroldo, Alvarez, Cabrera y Hoffmann.

ASCENSO

Por la cuarta fecha de la tercera rueda del tor... ascenso se enfrentarán ... tarde en el Estadio San ... genio, a las 16.30 horas ... nicipal (21 puntos), y ... lista" Colchagua (15) ... trará, Walter Kraus ... equipo edilicio presentará la siguiente alineación: ... González, Beltrán y ... Parra y Escobar; ... Velásquez, Grandón, ... Lagos.

Habrá un preliminar ... homenaje al equipo ... que fue vicecampeón en el ... neo Sud Americano de ...

SAN LUIS 1 - GREEN CROSS 0:

Un error del rival le dio l victoria al cuadro quillotan

Claras deficiencias mostraron ambos ataques.— Amarilla, al aprovechar una falla de Musimessi y J... quera, anotó el único gol del match

CANCHA: Estadio Santa Laura.
PAGARON: 795 personas.
RECAUDACION: 764,20 escudos.
SOCIOS: Green Cross, 74; San Luis de Quillota, 44.
ARBITRO: Domingo Massaro. Bien.
EQUIPOS:

GREEN CROSS (0): Musimessi; Encinas, Antezana y P. Pérez; Body y Jorquera; Torres, López, Liberona, Iturrate y Ramírez. Entrenador: Francisco Hormazábal.

SAN LUIS (1): Storch; Rojas, Castillo y Velasco; Chávez y M. Rodríguez; Ortiz, Soto, Valenzuela, Gómez y Amarilla. Entrenador: Francisco Torres.

GOLES.— En el único gol del match y que sería el del triunfo, lo consiguió para San Luis, el argentino Amarilla, quién sobre los 39 minutos del 2° tiempo, aprovechó un error compartido de Musimesi y Jorquera para marcar el gol. La jugada no envolvía riesgo alguno, ya que el arquero tenía la pelota en sus manos, pero al entregarla, lo hizo muy encima de Jorquera, quien a su vez, la perdió y permitió así que AMARILLA, libre de custodia, la impulsara hacia el arco desguarnecido.

UNA DE LAS POCAS VECES que la delantera de Green Cross llegó al pórtico de Storch en la segunda etapa fue en esta escena en que el arquero quillotano recoge sin ningún apremio una pelota larga. Mucho bajó la ofensiva albiverde en la segunda fracción.

■ Contra lo que pudiera creerse, no fue el partido entre San Luis y Green Cross un "duelo" de defensas ni existió patente en los jugadores de ambos cuadros, la mentalidad defensiva de corte destructivo que tanto se ha criticado y que forma parte del bagaje mismo de los dos equipos. Hubo sí presunciones defensivas, pero en ningún caso, con un tinte muy acentuado, ya que contrariando una manera de jugar que parece clásica, tanto uno como otro, buscaron con insistencia atacar al rival, aunque pocas veces esos ataques tuvieron la ilación, la habilidad o la terminación adecuada.

En realidad, por esta misma disposición de jugar en función ofensiva, creando juego antes que destruyéndolo, no tuvo el match el carácter tedioso, que podía suponerse y alcanzó incluso —dentro de las limitaciones lógicas que existen en las figuras de ambos cuadros— bastante interés, ya que, por lo menos, hubo animación, mucho dinamismo y una clara ambición de triunfo.

Hay sí que aclarar para no caer en equívocos, que el hecho de que los dos conjuntos hubieran variado su mentalidad de juego en una búsqueda insistente del gol, no significa ni mucho menos, que el rinde ofensivo, hubiera sido satisfactorio, ya que en el dominio compartido que ejercieron en el campo y también en cuanto a posibilidades, asomó nítido la falta total de hábito de terminar bien las jugadas que existe en ambas delanteras, como consecuencia directa de que su costumbre de jugar ... siempre vinculada a ... pocos hombres y ... aislados del resto.

De este modo, como ... es impropio hablar de ... nio de las defensas ... ataques, ya que en el ... ma del match muchas ... fueron aquellas supe... el gol no se produjo, ... atribuirlo más a ... los forwards que a ... de los defensas.

Por lo dicho hay que ... cluir que la victoria de... co quillotano, no repr... ni superioridad ni ma... ciencia, ofensiva, sino ... mente, el haber apro... un error del adversario ... esto basta recordar que ... primer tiempo, los ... greencrossinos, se pro... varias oportunidades ... que no prosperaron ... por las deficiencias ya ... de los forwards y en ... la actuación excelente ... quero Storch, quien en ... bras plenas de calidad ... tró esas intentonas.

El ataque quillotano ... parte, mejoró basta... el segundo tiempo y ... base de esa mejoría y ... baja ostensible de ... Cross en el medio ca... vó muchas cargas ... valla de Mussimesi. Sin ... bargo, nada hubiera ... y el cero a cero, pa... el resultado lógico, ... también los forwards ... tanos acusaban los ... vacíos que mostró el ... el primer tiempo a ... la falla compartida de ... messi y Jorquera y que ... oportunidad a Amarilla ... anotar el gol del triunfo ... entonces el resultado ... to de un error y no ... superioridad de cam... posibilidades, factores ... existieron o existie... compartidamente. — (... FERNANDEZ R.)

BUENAS OPORTUNIDADES de abrir el marcador tuvo Green Cross en la primera etapa de su match con San Luis. En el grabado vemos una entrada profunda de Nelson Torres, quien disparó apremiado por el zaguero Velasco, jugada que no tuvo mayores consecuencias que una atinada intervención del meta Ricardo Storch que desvió al corner.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — SABADO 7 DE NOVIEMBRE DE 1964
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

BOXEO AL DIA

CORONADOS CAMPEONES NOVICIOS DE SANTIAGO

Se realizó la jornada final del Campeonato de Novicios de Santiago, en el ring del Club México, efectuándose los combates correspondientes a la disputa de 9 títulos.

La reunión tuvo los siguientes resultados:

Categoría Mosca: Carlos Reveco (México) venció por puntos a Manuel Rubio, de su mismo club.

Gallo: Juan Fernández (México) ganó por puntos a Juan Patiño (Puente Alto).

Pluma: Juan Barros (C. Hípico) venció por puntos a Fernando Aravena (México).

Liviano: Carlos Morales (Famae) aventajó a Luis Ibarra, también de Famae.

Mediomediano ligero: Roberto Gálvez (Gas) superó por decisión a Sergio Lara (Yarur).

Mediomediano: Dagoberto Zapata (Gas) venció por K.O. al 2.o round a Hugo Jara (C. Hípico).

Mediano ligero: Luis Garrido (Gas) superó por puntos a Hugo Olivares, de Puente Alto; mediopesado: Carlos Jara (C. Hípico) derrotó por puntos a Manuel Ramírez (C. Hípico). Categoría pesado: Luis Sierra (Yarur) derrotó por nocaut al 2.o asalto a Raúl Castro (C. Hípico).

PESAJE DE SERGIO DIAZ Y MARIO FIGUEROA

Ayer se realizó el pesaje reglamentario de los pugilistas Sergio Díaz y Mario Figueroa, los que se enfrentarán esta noche en el Fortín Prat, de Valparaíso.

Ambos boxeadores señalaron en la balanza el mismo peso, 50,750 kgrs., y completaron su preparación para el combate de esta noche.

DOMINGO RUBIO SE PRESENTA EN CONCEPCION

Esta noche, en el Estadio de Lord Cochrane, en la ciudad penquista, se enfrentan en brega internacional, los pugilistas Domingo Rubio, que viajó el jueves a ésa, frente al argentino Mario Ríos, que se encuentra hace varias semanas en la zona, para actuar en este combate.



ROBERTO GALVEZ, nuevo Campeón de Novicios de Santiago. Su triunfo en el ring del México, le permitió adjudicarse la corona.

Lázaro Kocci y Ernesto Miranda, de paso en Chile

De paso hacia Buenos Aires se encuentra en Santiago Lázaro Kocci, el hombre que llevó al campeonato del mundo de peso mosca a Pascual Pérez. Hombre que vive hondamente el boxeo, Kocci está realizando una interesante temporada en el Coliseo Cerrado de Guayaquil, a juicio suyo, el más hermoso y cómodo de cuantos escenarios boxeriles existen en América del Sur. Kocci estuvo quince días en Buenos Aires visitando a su familia y arreglando la actuación de algunas figuras del boxeo argentino para que animen la temporada que se cumple en Ecuador. En esta breve estada en Santiago —que apunta como un próposito de saludo a los muchos amigos que tiene en nuestro medio deportivo— lo acompaña Ernesto Miranda, valor de primer plano, que ha sido campeón sudamericano de peso gallo y que hasta hace muy poco estaba incluido en el escalafón de los 10 primeros moscas del mundo.

Lázaro Kocci se muestra satisfecho de la labor cumplida en Guayaquil. La temporada por él organizada se ha extendido ya a ocho meses consecutivos contando con la presencia de muchas figuras internacionales y con entusiasta aporte del público. Entre las figuras que se han presentado en el ring del Guayas, el conocido hombre de boxeo destaca los nombres de Pascual Pérez, los hermanos Carlos y Ernesto Miranda, Oscar Lencinas, Adolfo Oses, Killer Salomón, campeón de Jamaica, Manuel Armall, titular venezolano en peso gallo, y Próspero Odar, campeón peruano.

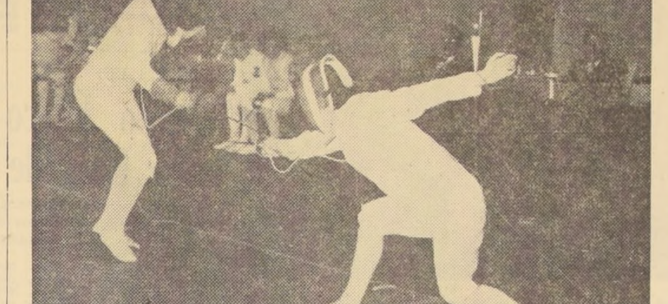
Miranda, que ya ha cumplido varias presentaciones en Ecuador, acompaña a Kocci en este viaje de retorno a fin de realizar un combate de mucha trascendencia para él y el boxeo argentino: en el curso del presente mes enfrentará en el ring del Coliseo a "Ratón" Mojica, famoso peleador de Nicaragua, que está en el ranking mundial de peso mosca.

El encuentro asume mucha importancia porque existe la posibilidad de que el vencedor no sólo se ubique en un lugar expectable del escalafón, sino que se le abre el camino a retar a Kingpecht, el campeón del mundo.

Lázaro Kocci y su pupilo, Ernesto Miranda, se muestran muy satisfechos de estar una vez más en Chile, y junto con expresar su saludo señalan que permanecerán en Santiago hasta el lunes próximo "para irnos llevando una renovada visión de este país en el que nos sentimos tan cómodos y al cual siempre nos han unido fuertes vínculos deportivos y de amistad".



Visitaron nuestro diario Lázaro Kocci y Ernesto Miranda. Van con rumbo a Ecuador, para proseguir con una interesante temporada organizada por el conocido promotor. Miranda se mide luego con "Ratón" Mojica.



DESTACADAS ESPECIALISTAS en florete damas, dan hoy el vamos en el Gimnasio del Club de Campo, al Torneo Nacional de Esgrima. En el grabado, a la izquierda, Berna Budinic del Club de Campo, que espera dar duro trabajo a Melba Woolcott, actual campeona nacional. A su derecha, se ve a Magdalena Herrera, representante de Mosquetero.

ESTA TARDE COMIENZA:

TORNEO ATLETICO DE PRIMAVERA "HECTOR BENAPRES LAFOURCADE"

En el Estadio Nacional, a las 15 horas se da partida a la primera etapa.— Dura lucha entre los clubes de la Asociación Santiago

Esta tarde a las 15 horas, en el Estadio Nacional, se dá comienzo al Torneo Atlético de Primavera denóminado "Héctor Benaprés Lafourcade", en recuerdo del que fuera gran atleta nacional.

En dos etapas, se cumplirá el certamen. La de esta tarde, y la de mañana domingo, en el mismo estadio en jornada matinal y participan en él todos los clubes que militan en la Asociación Santiago, y tiene carácter nacional, ya que todas las asociaciones del país deben cumplir en esta temporada competencias similares, ya que al final de ella, se clasifica a los mejores adjudicándose al primero el título de Campeón de Primavera.

El año pasado, vencedor de esta competencia fue Universidad Técnica del Estado, siguiéndole en ubicación, Universidad de Chile, Universidad Católica y Atlético Santiago, todos pertenecientes a la Asociación metropolitana.

Las bases de este Torneo, establecen que las inscripciones para intervenir en cada prueba se recibirán hasta 15 minutos antes del horario fijado para cada una de ellas, y deberán ser cumplidas por los delegados, un dirigente o los capitanes de equipos de cada club.

El programa-horario completo de la primera etapa, es el siguiente:

15 horas: 110 metros vallas, series, con tiempo, varones.

15.15 horas: 110 metros planos, series, con tiempo, varones; Bala, varones; Garrocha, varones.

15.45 horas: Disco, damas.

16 horas: 100 metros planos, damas; Salto alto, varones.

16.30 horas: 400 metros planos, series, con tiempo, varones; Disco, varones; Dardo, damas.

17 horas: 1.500 metros planos, varones; Salto largo, damas.

17.15 horas: 5.000 metros planos, varones.

17.45 horas: 4x100 metros planos, posta, damas; 4x100 metros planos, posta, varones.

Alessandri y Flor de Lys juegan básquetbol

Hoy prosigue el desarrollo del Campeonato Intercomunal de Básquetbol Femenino y Masculino, de La Cisterna.

Estos encuentros, que se disputan en la cancha que posee el club organizador "El 21", consulta los siguientes partidos:

HOY: Alessandri con Flor de Lys (femeninos).

Alessandri con Flor de Lys (masculino).

Unión 23 A con Unión Barcelona (femeninos).

Unión 23 A con Unión Barcelona (masculino).

MAÑANA: Deportivo Las Brisas con Atenas (femeninos).

Deportivo Las Brisas con Atenas (masculino).

Deportivo Los 120 con Ramón Arias (femeninos).

Deportivo Los 120 con Ramón Arias (masculino).

U. Española-E. Español en vóleibol oficial

Cinco encuentros se jugarán este fin de semana correspondientes a la sexta fecha del Campeonato Oficial de Vóleibol de la Asociación Santiago. Los sextetos masculinos de Estadio Español y Unión Española dan el vamos a la jornada, jugando, a las 16 horas, en el Estadio Español. Por la noche, en el Gimnasio de Universidad Católica, los dueños de casa reciben a Deportivo Nacional.

Mañana, en el Gimnasio de Universidad Católica un programa doble femenino, a las 10 horas, se enfrentan Universidad Católica "A" con Estadio Español; y a las 11 horas, lo hacen Unión Española con YMCA. En el Gimnasio de Universidad Técnica, el restante partido de la fecha, a las 11 horas, Universidad Técnica con YMCA.

Los jueces designados para los cinco partidos son: Estadio Español-Unión Española, Hernán Campero-Joaquín Fernández ;Universidad Católica-Deportivo Nacional, Juan del Valle-Sergio Campero; Universidad Católica "A"-Estadio Español, Joaquín Fernández-Jaime Zaldivar; Unión Española-YMCA, Franklin Sir-Jaime Pizarro; Universidad Técnica-YMCA, Gustavo Martínez-José Margolles.

Visita a Valparaíso harán dirigentes de árbitros de fútbol

Entre hoy y mañana visitarán Valparaíso, invitados por el Comité Provincial de Arbitros del puerto, el directorio de la Federación de Arbitros de Chile. Presidirá la delegación el Dr. Carlos Aguirre, y la integrarán los dirigentes Serafín Lagos, José Luna, Alfredo Vargas y Luis Alvarez, y el profesor de la entidad, Primitivo Egaña. Los dirigentes de los árbitros conocerán la labor que se efectúa en Valparaíso, y tomarán exámenes a los siguientes postulantes a profesores: Héctor Madrid y Alfredo Orellana, de Valparaíso; Fernando Gómez, Antonio Ibacache y José Navarro, de Los Andes; Fernando Silva y Mario Rivas, de San Felipe; Rodolfo Cornejo, de Naval; Luis Noza, de Viña del Mar; Ciro González, de Villa Alemana; y Héctor Galdames, de Quilpué. Además serán otorgados títulos de profesores a los antiguos dirigentes, de Valparaíso, y Quillota, Carlos Fortunato y Manuel Flores. La graduación se efectuará el domingo, a las 10, en el Gimnasio Naval.

CAMPEONATO NACIONAL DE ESGRIMA EMPIEZA HOY EN EL CLUB DE CAMPO

Los mejores exponentes nacionales, disputarán los títulos de campeones en florete, damas y varones.— El programa empieza a partir de las 15 horas

La iniciación del Campeonato Nacional de Esgrima, que está fijada para hoy en el Gimnasio de Club de Campo, ha sido preparado con verdadero entusiasmo por la Federación de Esgrima y el Club de Campo.

El interés común de todos los dirigentes de este deporte es el difundir al máximo este deporte entre todos los que se darán cita al moderno gimnasio ubicado en Las Condes.

Especial despliegue de actividad es el que han desarrollado los maestros de armas del Club de Campo, institución que cuenta con esta rama desde hace poco tiempo. Los maestros Aldo del Río y Carlos Yáñez, al dedicarse desde comienzo de año a la preparación y formación de esgrimistas de su club, esperan que éstos al debutar hoy en un certamen nacional de las proyecciones del actual, demuestren su real valor, en donde tendrán que enfrentar a figuras de cartel no sólo nacional, sino que también de carácter internacional.

El Campeonato Nacional dará ocasión para que los especialistas de los diversos clubes existentes en nuestro país, encuentren durante su participación a rivales que los exijan, para así afiatar su capacidad, para otras competiciones internacionales que se avecinan.

Las inscripciones, que se cerraban anoche, a las 20 horas, en el local de la Federación de Esgrima, consultaba hasta poco antes de la hora señalada, los siguientes participantes:

En florete, damas: Melba Woolcott, actual campeona de Chile y representante del club Mosqueteros; Berna Budinic, Eliana Paredes y Ester Crouchet, de Club de Campo; Silvia Riveros, del Scaramouche, Victoria Peni, de Stade Francais, y Elizabeth Puente, del Mosqueteros.

En Florete varones, destacan, Sergio Vergara, Alberto Larrondo, Atilio Escobar y Héctor Bravo, del Stade Francais; Alberto Bravo, del Scaramouche; Helmuth Keller, del Manquehue; Rodrigo Unda y Arturo Sandino, de la Escuela Militar y Naval, respectivamente, y Rafael Loiselle, del Club de Campo.

En Sable: Roberto Lowy, del Maccabi; Héctor Bravo, Nelson Carrasco, Alberto Bravo y René Díaz, del Scaramouche, y Fernando Silva, de la Escuela Militar.

En Espada: Héctor y Alberto Bravo, del Scaramouche; Rodrigo Unda, de la Escuela Militar; Sergio Vergara, Alberto Larrondo y Sergio Salas, del Stade Francais; Julio Vargas, del Club de Campo; Jaime Riesle y Edgardo Spuelman, de la Escuela Naval.

El programa fijado para hoy en el Gimnasio del Club de Campo, es el siguiente: 15 horas: Florete individual, damas, y Florete individual, varones.

Mañana, a las 9 horas: Sable individual, series y final.

El público tendrá acceso gratuito para presenciar los diferentes lances.

Tenis profesional se hará el lunes en Estadio Nacional

Con tres partidos que se jugarán el lunes próximo, continuará desarrollándose en las canchas del Estadio Nacional, el campeonato extraordinario de tenis organizado por la Asociación de Tenis Profesional.

El programa agrupa los siguientes partidos:

10 horas, Alfonso Cisternas con Roberto Lucero, Antonio Devoto con Bernardo González.

11 horas, Osvaldo Parra con Moisés Silva.

TIRO AL PLATILLO:

Premio A. Llorens se disputa hoy en el Club Lo Curro

Dos competencias de tiro al platillo que valen para el ranking anual, se efectuarán hoy y mañana en el Club de Tiro al Vuelo Lo Curro, bajo el control de la dirigente local.

Esta tarde se disputará el premio Alex Llorens, en peana olímpica a 50 platillos y mañana, a partir de las 10 horas, se desarrollará el tiro skeet a 50 platillos, por el premio José Bertranine.

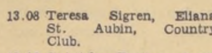
Ambas pruebas contarán con la participación de numerosos especialistas, la mayoría que se prepara para intervenir en los próximos campeonatos nacionales, fijados para el 21 y 22 de este mes, cuyo programa consta de competencia de peana olímpica a 200 platillos, para tiradores de categorías campeones y primera, y conjuntamente en los primeros 100 platillos se disputará el trofeo O'Higgins para segunda y tercera, ésta última reservada a tiradores de provincias.

Viejos Cracks de Rosa del Sur desean jugar

Los viejos cracks del Deportivo Rosa del Sur, de San Bernardo, desafían a equipos similares de instituciones de Santiago y alrededores.

Los interesados pueden escribir a nombre de C. C. D., Rosa del Sur, calle Maestranza esquina Calle Bulnes, San Bernardo.

En Santo Domingo comienza el Nacional de Golf por Equipos



Cuatro trofeos —tres para varones y uno para damas—, se disputarán en el campeonato.— Horario de salidas de la etapa inicial

Con la participación de representantes de la totalidad de los clubes que existen en el país, comenzará hoy, en las canchas del Club Rocas de Santo Domingo, la disputa del Campeonato de Golf de Chile en la especialidad equipos. La competencia, al igual que en años anteriores, es patrocinada y organizada por la Federación Chilena de Golf y tiene como incentivo la disputa de cuatro trofeos (tres para varones y uno para damas) y cuyos nombres son: "Tarapacá Young", "Junior West Coast", "Alexander Mc Donald" y "Agustín Edwards", que corresponde a las damas.

HORARIO DE SALIDAS.— Salvo la Copa "Tarapacá Young", en la cual no se juega la etapa de clasificación por haber sólo tres equipos inscritos, que se enfrentarán mañana entre sí por eliminación, las demás competencias tendrán el siguiente horario de salidas:

"COPA JUNIOR WEST COAT"

Horas.

10.00 Los Leones, Granadilla, Cachagua (de la Copa Mc Donald).
10.08 Santo Domingo, Sport Francais, Country Club.
10.16 Granadilla, Santo Domingo, Sport Francais.
10.24 Counrty Club, Los Leones, Sport Francais.
10.32 Santo Domingo, Granadilla, Los Leones.
10.40 Country Club, Granadilla, Sport Francais.
10.48 Santo Domingo, Los Leones, Country Club.

"COPA ALEXANDER MC DONALD"

10.56 Concepción, Papudo, Sport Francais.
11.04 Los Leones, Granadilla, Santo Domingo.
11.42 Cachagua, Sport Francais, Country Club.
11.20 Country Club, Granadilla, Los Leones.
11.28 Santo Domingo, Papudo, Concepción.
11.36 Concepción, Granadilla Country Club.
11.44 Sport Francais, Santo Domingo, Cachagua.
11.52 Papudo, Los Leones, Granadilla.
12.00 Country Club, Papudo, Cachagua.
12.08 Concepción, Los Leones, Santo Domingo.
12.16 Sport Francais, Santo Domingo, Papudo.
12.24 Granadilla, Los Leones, Country Club.
12.30 Concepción, Cachagua, Sport Francais.

"COPA A. EDWARDS" DAMAS

12.45 Carla Küpfer, Doris Haricalde, Sport, Francais.
12.53 Lucy Ilharreborde, Marta Burgos, Country Club.
13.00 Sport Francais, Carmen Troncoso, Carmen López.
13.08 Teresa Sigren, Eliana St. Aubin, Country Club.
13.16 Gabriela Burgos, Sport Francais, Eugenia González.
13.24 Inés Larraín, Oriana Searle, Country Club.
13.32 Carmen Roeschmann, Ester Concha, Patricia Astaburuaga.
13.40 Raquel Edwards, Country Club, Sport Francais.
13.48 Carla Riedel, Blanca Valdivieso, Country Club.
13.56 Teresa Alcalde, Inge Schaub, Sport Francais.



JUAN YARUR.— El cuadro textil enfrenta esta noche, por el cuadrangular internacional, al conjunto de Teléfonos, de Buenos Aires, en el encuentro de fondo de la segunda fecha de este certamen, en el Gimnasio Nataniel.

BASQUETBOL:

Juan Yarur-Teléfonos en el match estelar de la 2a. fecha

Continúa esta noche en el Gimnasio Nataniel el cuadrangular internacional de básquetbol femenino que tiene como primer actor al conjunto argentino de "Teléfonos", de Buenos Aires, y a los quintetos de Colo Colo, Juan Yarur y la selección de Universidad de Chile.

El programa de hoy se [illegible] a las 21.15 horas, con el [illegible] entre las "estrellas" de [illegible] Colo y la selección de U[illegible] sidad de Chile, que dirige [illegible] profesor Osvaldo Retama[illegible] fondo, a las 22.15 horas, [illegible] léfonos" con Juan Yarur.

La actuación cumplida [illegible] la selección argentina [illegible] último certamen mundial [illegible] gado en Perú acreditó el [illegible] momento porque a través [illegible] te deporte en ese país. A[illegible] tina venció a Chile por [illegible] diferencia holgada, de [illegible] que esta actuación de "[illegible] fonos", equipo que incluye [illegible] sus filas a tres selecc[illegible] transandinas y que logra[illegible] año pasado el título de [illegible] peonas en forma invicta, [illegible] ficando esta buena cam[illegible] con el liderato en el actual [illegible] tamen y en la misma c[illegible] de invicto, hacen de este c[illegible] men un punto de refe[illegible] bastante interesante, para [illegible] ber el nivel que tiene [illegible] actualidad el básquetbol [illegible] nino chileno. En casa de [illegible] los conjuntos chilenos [illegible] brindado satisfacciones [illegible] muy pocas oportunidades [illegible] nuestras cesteras han de[illegible] dado a la afición. Tienen [illegible] tonces Colo Colo, Juan Y[illegible] y la "U" una responsab[illegible] sería, la de responder a [illegible] prestigios.

El torneo finaliza m[illegible] con los encuentros entre [illegible] fonos y Universidad de C[illegible] a primera hora; 16.30, [illegible] vamente el "clásico" [illegible] Juan Yarur y Colo Colo, [illegible] match de fondo, a las [illegible] horas.

TORNEO DE LA "U".— [illegible] inicia esta tarde en el [illegible] Gimnasio Nataniel la [illegible] final del torneo oficial [illegible] Asociación de Básquetbol [illegible] culino de Universidad de [illegible] le, en el cual partic[illegible] […]

ORGANIZA UC:

Torneo hípico oficial en Santa Rosa de Las Condes

Clubes de Santiago y provincias participarán con sus mejores equitadores y amazonas, en este certamen ecuestre

Con un interesante programa de cinco pruebas, dos de adiestramiento y tres de saltos, se inicia hoy, a las 10 horas, en el rectángulo y jardín de saltos, que la rama ecuestre del Club Deportivo de la Universidad Católica posee en el Estadio Santa Rosa, de Las Condes, en Vitacura, el torneo oficial de equitación, que ha organizado dicha entidad, y que forma parte de la actual temporada ecuestre de primavera-verano.

Veremos actuar hoy, en las pruebas iniciales de este concurso, a las mejores amazonas y equitadores del país, representando a clubes como Santiago Paperchase, Cazadores, Escuela de Caballería, San Cristóbal, Escuela de Carabineros, Grupo Maturana, Valparaíso Paperchase, y Regimiento Coraceros, que, junto a los dueños de casa, la UC, presentarán equipos ya conocidos y de bastante categoría.

Los nombres de Clavel, Squella, Giessen, Darwin Sotomayor, Bárbara Barone, Cecilia Rozas, María Lueja, Juan Carlos Zegers, Manuel Rodríguez, René Varas, Guido Larrondo, Mario Fuentes, Helmuth Kraushaar, Heins Loewe y Luis Santos, son algunos de los que podemos destacar entre los inscritos.

El programa completo de la etapa inaugural, en Las Condes, es como sigue: 10 horas, Adiestramiento para las categorías mediana y difícil. 14.30 horas, saltos; Recorrido para caballos de 4a. categoría, prueba para cabalgaduras de segunda categoría, y primera fase de la disputa del Trofeo Gran Bretaña, donado por la esposa del Embajador de ese país en Chile, señora Brigitte Fox.

Concursantes de provincias de "Foto-Fútbol" deben enviar medidas para remitir premios

NOMINA DE LOS PREMIADOS QUE RESIDEN EN LAS PROVINCIAS

Uno de los concursos periodísticos que mayor número de participantes ha tenido hasta la fecha es sin lugar a dudas FOTO-FUTBOL, que batió todos los records en este sentido y que movilizó a miles de concursantes no sólo en la capital, sino en provincias. Para atender su desarrollo, LA NACION se vio obligada a habilitar una sección especial dependiente de su Departamento de Publicidad y disponer de personal especial para que su labor se hiciera en forma expedita y sin tropiezos.

La calidad de los premios —había televisores, refrigeradores, máquinas de coser, pasajes aéreos a Río de Janeiro, bicicletas, aparatos de radios, y muchos más—, y la sencillez del procedimiento a seguir, interesó y dio oportunidad a que miles y miles de personas participaran en este concurso.

De los premios establecidos para el concurso, la gran mayoría de ellos ya han sido cobrados. Pero muchos participantes de provincias no los han recibido esperando que escriban a los organizadores —CONCURSO FOTO-FUTBOL, CASILLA 81-D, SANTIAGO—, indicando algunos datos que son necesarios para remitirles los premios.

Los concursantes de provincias que obtuvieron camisas como premio, deben escribir indicando el número que usan. Lo mismo deben hacer los concursantes que obtuvieron zapatos de fútbol como premio, deben contestar a vuelta de correo señalando de qué número se les envía el calzado.

PREMIOS ENVIADOS POR CORREO

LA NACION despachó por Correo sus premios a los siguientes concursantes de FOTO-FUTBOL:

PREMIO 102.— Una pelota de fútbol, obsequio de Casa ALONSO, a Fernando Arenas, M. A. Matta 465, La Serena.

PREMIO 98.— Una pelota de fútbol, obsequio de Casa ALONSO, a Lucy Cornejo de Correa, Hacienda Caleuche, Pupilla, Santa Cruz.

PREMIO 36.— Cuchillería "Torero", ganada por Oscar Fernando Lira, Colón 25, Arica.

NOMINA DE PREMIADOS EN PROVINCIAS

Por ser de interés, repetimos la nómina de los concursantes premiados en el Concurso FOTO-FUTBOL, que residen en provincias, señalando que los que no han escrito confirmando su dirección lo hagan a la brevedad posible.

PREMIO Nº 53.— Guardapolvo. Obsequio de Julín Serra. Ganado por el concursante con residencia en A. Valparaíso 1834, Villa Alemana (Nº 41117).

PREMIO Nº 23.— Taca-Taca Hogareño. Gabriela Aros Montenegro, Población Cemento Melón Nº 521, La Calera.

PREMIO Nº 25.— Cuchillería "Torero". José Encalada Agüero, Condell Nº 1466, casa 6, 2º piso, Valparaíso.

PREMIO Nº 29.— Máquina de afeitar. Enrique Vega Barraza, Roble Nº 498, Casablanca.

PREMIO Nº 57.— Camisa de Hombre. Juan Carlos Moraga, Cáceres Nº 795, Rancagua.

PREMIO Nº 69.— Camisa de Hombre. Luis Avilés Avilés. Márquez Nº 407, Depto. 22, Valparaíso.

PREMIO Nº 75.— Guardapolvos. Hugo Paredes Zanforlin, Guadalupe Nº 1190, San Fernando.

PREMIO Nº 101.— Disco 45 RPM. Hilda Toro Castro, 12 de Febrero Nº 714, Iquique.

PREMIO Nº 87.— Zapatos de Fútbol. Luis A. Sánchez. Chillán Nº 1015, San Fernando.

PREMIO Nº 83.— Delantal. Mario Vivanco Parada, 24 de Enero Nº 186, Chillán.

PREMIO Nº 55.— Camisa de Hombre. Susana L. Arias R., Casilla Nº 10, Llo-Lleo.

NACIONAL JUVENIL DE FUTBOL:

SU PRIMER PARTIDO ELIMINATORIO JUGARAN LO FRANCO - SANTIAGO

Mañana, en canchas locales y de provincias, se jugarán numerosos encuentros que corresponden a la jornada de eliminatorias zonales del VII Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol, que controla la dirigente máxima de esta especialidad.

El programa completo de la etapa, agrupa los siguientes partidos:

Arica con Tocopilla, Tierra Amarilla con La Serena, Concón con Quillota, Lo Franco con Santiago, La Cisterna con Puente Alto, Maipú con San Antonio, Rengo con San Fernando, Talca con San Javier, Schwager con Chiguayante, y Temuco con la Unión.

Viña del Mar espera ganador del partido de Concón con Quillota, en la tercera zona. Los vencedores de los encuentros de Lo Franco-Santiago, La Cisterna-Puente Alto y Maipú-San Antonio, que juegan por doble eliminación, intervendrán enseguida en un triangular, cuyos ocupantes de los dos primeros lugares irán a la etapa final que se hará en Huachipato en la primera quincena de enero próximo. Rengo-San Fernando y Talca-San Javier jugarán un solo encuentro y los vencedores se medirán por el título de finalista de la quinta zona.

Jorge Ballesteros Díaz, quien obtuvo, en el Concurso FOTO-FUTBOL, un par de zapatos de fútbol, obsequio de CASA ALONSO, de Alameda 2815, recibe su premio de manos de don Palmiro Alonso, uno de los hombres a quien el deporte santiaguino y del país debe valiosos aportes. Ballesteros Díaz vive en Barros Arana 1065, Renca.

Defensor Ahumada viaja a Machalí

Con fecha reciente se fundó el Club Deportivo Defensor Ahumada, que cuenta entre sus socios a empleados y obreros que laboran en la céntrica calle Ahumada.

Su directiva la integran las siguientes personas: Presidente, Narciso Donoso; secretario general, Samuel Zúñiga; prosecretaria, Ernestina Arcos; tesorero, Augusto Figueroa; protesorero, Diego Muñoz; secretario de prensa, Francisco Fernández, y directores, Luis Moya y Jorge Troncoso.

Los interesados en ingresar y formar parte del Deportivo Defensor Ahumada, pueden hacerlo cuando gusten, ya que las reuniones se realizan semanalmente.

Mañana, Defensor Ahumada viaja hasta Machalí con todos sus socios y simpatizantes.

Los micros partirán a las 8.30 horas, desde Ahumada N.o 20.

ESTA TARDE:



Festival gimnástico femenino escolar se hará en Club México

La Agrupación Femenina Chilena de Educación Física, integrada por las profesoras de esta especialidad, ofrecerán, hoy, a las 14.30 horas, en el gimnasio del Club México, calle San Pablo 1559, su primer Festival Gimnástico Femenino Escolar, con la participación de numerosos establecimientos e instituciones locales y de provincias.

El programa que se desarrollará en esta ocasión, es el siguiente:

1 Colegio Universitario Inglés: bailes folklóricos, profesora Lucy López.
2 Colegio San Gabriel, esquema con balones, profesora Ana Santibáñez.
3 Escuela Rural 120: esquema a manos libres, profesora Marlene Seguel.
4 Liceo de Niñas de Viña del Mar: esquema a manos libres, profesoras Elba Constela y María Parada.
5 Colegio Suizo: esquema a manos libres y ejercicios de agilidad, profesora Renate Friederich.
6 Santiago College: gimnasia yoga, profesora Gutta Gerlicher.
7 Liceo Gabriela Mistral: rondas escolares, profesora Elena Vicencio.
8 Colegio Mariano: esquema a manos libres, ejercicios de destreza y saltos, profesora Hannybert Reuss.
9 Colegio Purísima: esquema con balones.
10 Colegio Alemán: gimnasia a través de 50 años, profesora Magda Pape.
11 Colegio Jeanne D'Arc, ejercicios de destreza, profesora América Sepúlveda.
12 Colegio La Purísima: para niños sordo-mudos, bailes folklóricos, profesora Sara González.
13 Colegio Sagrado Corazón, ejercicio de destreza y saltos, profesora Gladys Brieva.
14 Instituto Vida Sana: esquema con balones, profesora Mirna Vilicic.
15 Liceo N.o 3: esquema a manos libres, profesora América Sepúlveda.
16 Colegio Alemán: esquema con balones, profesora Ingrid Neggemann.
17 Santiago College: esquema con cuerdas y destreza, profesora Cecilia González.
18 Colegio Santa Ursula: bailes folklóricos chilenos.
19 Santiago College: esquema a manos libres, profesora Marta Calderón.
20 Liceo Catedral Chileno y Liceo N.o 4 (Club Escolar): esquema con pañuelos, profesora Lucía Zavala.
21 Santiago College: danzas inglesas, profesora Cecilia González.
22 Colegio Alemán: equilibrios, profesora Bárbara Heisse.
23 Instituto de Educación Física de Valparaíso: esquema a manos libres, profesora América Sepúlveda.
24 Liceo Gabriela Mistral: bailes folklóricos argentinos, profesora Elena Vicencio.
25 Colegio Santa Ursula: esquema con clavas, profesora Sara González.

Duro rival tiene Atlético Universo

Para hoy, a las 14 horas, en la cancha ubicada en Las Encinas, camino a Melipilla altura 5555, cita a todos sus jugadores el Deportivo Atlético Universo.

El compromiso reviste suma seriedad e importancia, ya que enfrentan a sus tradicionales rivales, Deportivo Editorial Lord Cochrane.

El equipo de honor de Atlético Universo formará con los siguientes jugadores: H. Guerra, D. Mora, L. Morales, L. Espinace, S. Pérez, J. Alvarez, C. Vergara, J. Echeverría, M. Contreras, G. González y L. Troncoso.



EL CONCURSANTE Erasmo Saavedra B., de San[illegible] domiciliado en Campanario N.o 1606, obtuvo el premio consuelo de la 27a. fecha. EN EL GRABADO, recibe [illegible] manos del señor Atilio Paredes, propietario de casa [illegible] derap, quien, con la gentileza que le es tradicional, [illegible] la entrega oficial. El agraciado, por sorteo, con el [illegible] cursante Hugo Navarro M., de igual puntaje de pronós[illegible] ticos, obtuvo el premio.

Barrabases viaja a Santa Rosa de Chena

Barrabases, de Quinta Normal, sigue obteniendo triunfos con sus diversos equipos infantiles. El martes pasado venció en tercera, 3 x 2 a Santa Rosa de Macul. Al día siguiente, Barrabases se midió con el Liceo Padre Alberto Hurtado, en 3a. y 2a. infantil. Venció 4 x 2 en segunda y empató a 0 en tercera.

Para hoy, Barrabases ha concertado el compromiso con sus infantiles y equipo juvenil, frente al Deportivo Lautaro, de Santa Ana de Chena.

El micro partirá de su secretaría, a las 14 horas (Nueva Imperial 4335).

"LA NACION" versus DEFENSOR C. MILITAR

En la cancha del Deportivo "LA NACION" (A. Serena), Avenida Principal 1207, La Palmilla, se enfrentarán con sus tres equipos adultos los poderosos conjuntos del Deportivo LA NACION y Defensor Club Militar; se jugará una pelota de fútbol, estos partidos lo iniciarán los terceros equipos a las 14.30 horas.

Para este compromiso el Deportivo LA NACION cita a los siguientes jugadores: E. Urbina, J. Cuevas, J. Urrutia, E. Aliaga, S. Figueroa J. Chacón, S. Alonso, J. Sepúlveda, N. Alarcón, M. López, S. Campos, S. Leppé, H. Luffi, E. Soto, V. Silva, L. Farías, M. Gómez, J. Loyola, L. Torres, G. Abarca, R. García, N. Pérez, S. Manzano, G. Guajardo, A. Valenzuela, S. Segovia, B. Cañas, R. Leppé, J. Estay, M. Schmied, L. Aguila, H. Castillo, C. Bustamante, J. Avilés, D. Ocampo, H. Herrera, J. L. Clavero, L. Reyes, M. Peña, F. Díaz, E. Meza, M. Merello, L. Velásquez, J. López, Pelé López, M. Gallardo, W. Fuenzalida, E. Núñez, J. Cueto, O. Layseca, L. Morales, E. Pizarro, F. Virumbrales, J. Valenzuela, J. Riveros, y otros.

Fue un as del pedal:

H. Koblet falleció de resultas de un grave accidente

USTER, Suiza, 6 (UPI).— El as del ciclismo Hugo Koblet falleció en las primeras horas de hoy de las heridas recibidas el lunes en un accidente de tránsito ocurrido cerca de Zurich. El ex campeón ciclista tenía 39 años.

Koblet se retiró de las pistas para dedicarse a la venta de automóviles. Era también propietario de una cadena de Estaciones de Servicio. Durante su carrera ganó las Vueltas Ciclistas de Francia e Italia. Y varias carreras de un día, entre ellas, el Gran Premio de las Naciones.

Koblet estuvo muy grave desde el lunes, en que su coche de sport se saltó de la carretera cerca de Esslinger, a una velocidad que se calculó en 115 kilómetros por hora, y chocó contra un árbol.

LA POLLA DEL FUTBOL RECIBE CUPONES HASTA LAS 14 HORAS

La Polla del Fútbol de LA NACION, el diario de los deportistas, dando mayores opciones a sus numerosos seguidores y aficionados, pese a que anoche se jugó el partido oficial San Luis-Green Cross, retirará a las 14 horas de hoy del hall central del diario, los buzones ad hoc que mantiene durante la semana, para recibir los pronósticos de la fecha.

Como lo hemos anunciado durante la semana, la Polla del Fútbol tiene para la 28a. fecha 200 escudos, más [illegible] dicional premio de [illegible] donado por Casa Sede[illegible]



Hipódromo Chile

Domingo 8 de noviembre de 1964

NOTA.— Los caballos marcados con un asterisco, tuvieron contratiempos en sus últimas actuaciones

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metro.— 12a. Serie.— A las 7.45 horas.—

1	Brocolo	55	8	C. Galdames	S. Alamos
1a	Rinalda	53	4	A. Parra	S. Alamos
2	L. Smog	55	11	M. Ramírez	H. Inda
3	Magistral*	55	9	H. Arancibia	R. Peralta
4	Jacamara	54	5	N. González	H. Yáñez
5	Arriba	54	12	Hugo Pilar	M. Valenzuela
6	Esar*	53	7	V. Ubilla	H. Gazmuri
7	Boikaya*	53	16	NO CORRE	G. Pérez
8	Bureta	52	2	V. Bravo	V. Contreras
9	D. Noche	52	15	L. Hevia	O. Becerra
10	Vercelli	52	6	F. Venegas	A. Valenzuela
11	Don Memo*	51	13	M. Plaza	G. Avila
12	Don Adolfo	51	1	A. Mora	A. Lao
13	Sagaz	51	10	V. Romero	R. Silva
14	Bulgaria*	50	3	J. Sepúlveda	A. Donati
15	Vulcano	47	14	A. Farías	E. Barticevic

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional "A".— A las 8.10 horas.

1	Adiós*	54	5	A. González	F. Castro
2	Ardita	54	4	J. Latorre	O. López
2a	Rahue*	54	2	J. Adasme	O. López
3	Arista	54	8	G. Fernández	J. Santos
4	Bandeada	54	9	J. Sepúlveda	A. Valenzuela
5	Ciba	54	14	M. Plaza	D. Miranda
6	G. Pinta	54	16	J. M. Aravena	E. Navarro
7	Mentolada*	54	10	M. Díaz	G. Avila
8	Muriel	54	12	O. 2.o Castillo	R. Maggi
9	Osuna	54	3	L. Caroca	L. E. Toledo
10	P. Rosa	54	11	Hugo Pilar	H. Gazmuri
10a	Turf Fire	54	13	V. Ubilla	H. Gazmuri
11	Sardina	54	1	J. Salinas	A. Ramírez
12	Srta. Maga.	54	7	S. Pradenas	J. Castro R.
13	Sidarta	54	15	B. García	N. Peralta
14	Turgente	54	6	J. Cañete	A. Petit

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional "B".— A las 8.35 horas.

1	Achornita*	54	15	M. Campos	R. Quiroz
2	Angelola*	54	12	M. Plaza	H. Miranda
3	Any	54	10	N. González	C. Santos
4	Chupilca	54	11	L. Caroca	L. E. Toledo
5	Fofolle	54	8	V. Ubilla	H. Gazmuri
6	Francavilla	54	4	J. Salinas	A. Ramírez
7	La Caramba	54	4	F. Toro	J. Castro R.
8	La Solange	54	2	M. Ramírez	H. Inda
9	Mais	54	14	E. Molina	A. Vodanovic
10	Mauritana	54	5	E. Soto	F. Gazmuri
11	Naudita	54	7	E. Naranjo	J. Suárez
12	Rutina*	54	16	R. Pilar	E. Bécar
13	Salvajona*	54	13	G. Fernández	R. Parra
14	Sun Reina	54	9	J. Eguren	L. Castro R.
15	Tundra	54	3	L. Hevia	D. Torres
16	Yuma	54	6	J. Latorre	O. López

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie.— A las 9 horas.

1	Nuncho	55	12	E. Soto	R. Rabello
2	Veri	55	3	N. González	D. Miranda
3	Liberada	54	9	L. Hevia	L. Guajardo
4	Corsi	54	13	C. Moreno	D. Torres
5	Pamelito	54	8	F. Toro	C. Castro
6	Platanera*	54	11	M. Plaza	J. Bernal
7	Lagarterana	53	15	B. García	R. Peralta
8	Marisol	53	1	M. Ramírez	T. Herrera
9	Treple Sky	52	6	S. Pradenas	L. E. Toledo
10	Oidora	52	16	A. Salas	E. Cáceres
11	Asalto	51	7	R. Madariaga	J. B. Castro
12	M. Vanna*	50	4	D. Cerda	A. Vodanovic
13	Cosenza	49	5	J. Amestelly	P. Briones
14	Callenza	48	2	J. Sepúlveda	A. Valenzuela
15	Cruzeiro*	48	14	S. Escudero	A. Donati
DA	Speedy Gal	48	10	J. Eguren	R. Albornoz

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. serie.— A las 9.30 horas. (Primera válida para la "Apuesta Doble".)

1	Alaraco	54	6	N. González	J. Santos
2	Pudu	54	1	J. Martínez	R. Pérez
3	Pretty	53	4	J. M. Aravena	E. Navarro
4	Cancha Libre	53	9	J. Salinas	H. Parra
5	Langostino	53	11	L. García	R. Villa
6	Almendral*	52	12	L. Hevia	O. Jara
7	Aplicación	52	7	L. Caroca	L. E. Toledo
8	Despreciado*	52	16	L. Camus	M. Viballos
9	Rubén	52	8	J. Amestelly	P. Briones
10	Las Lomas	52	15	S. Pradenas	R. López
11	Guapo*	51	2	B. García	E. Núñez
12	Waltari	51	10	F. Toro	E. Bécar
13	Kikita	51	14	A. Salas	A. Proschle
14	Sta. Carola	50	5	V. Ubilla	J. Muñoz R.
15	Don Marcos	49	3	Héc. Pilar	A. Lab
16	Fragment*	49	13	A. Parra	L. Santos

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 9a. serie.— A las 10 horas.— (Segunda válida para la "Apuesta Doble".)

1	Monacal	53	14	E. Guajardo	N. Peralta
2	Ambassador	52	6	N. González	O. Becerra
3	Amical	52	2	M. Ramírez	P. Valderrama
4	Hammed	52	8	G. Meneses	A. Muñoz
5	La Menace	52	9	R. Madariaga	J. B. Castro
6	Malibú	52	7	J. Pacheco	Ed. Rodríguez
7	Carmorán	51	3	M. Plaza	A. H. García
8	Holandesa	51	11	J. Salinas	J. Vial
9	Parlante	51	16	E. Naranjo	L. Orellana E
10	Giambattista	51	10	H. Vilches	A. Valenzuela
11	Jadé	51	15	R. Pilar	M. Norambue
12	Damur	50	1	A. Salas	H. González
13	Bionda	50	5	A. Parra	A. Vodanovic
14	Andarín	49	12	A. Farías	E. Barticevic
15	Titanita	49	4	P. Bustos	M. Martínez
16	Rojelana*	48	13	L. Caroca	J. Bernal

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. serie.— A las 10.30 horas.— (Primera válida para la primera Apuesta Triple.)

1	Cesario	57	4	R. Madariaga	J. Castro R.
2	On Benja*	51	10	C. Ojeda	J. Suárez
2a	Chamaco	54	8	F. Toro	J. Suárez
3	Baribal	54	12	J. Toro	C. Santos
4	Artillero	54	7	U. Gaete	J. Troya
5	Brochazo*	52	6	H. Pilar	C. Muñoz G.
6	Calerano	52	13	J. Amestelly	H. Jara
7	Atropello*	51	11	E. Soto	A. Sepúlveda
8	Bizantino	50	3	J. Baeza	P. Bagú
9	Aristócrata*	49	1	R. Jaque	O. Silva
10	El Beni	49	9	G. Meneses	G. Mancilla I.
11	Surazo	47	2	J. M. Aravena	R. Rabello
12	La Rosona	45	5	J. Sepúlveda	M. Velarde

OCTAVA CARRERA.— 2.000 metros.— Clásico.— "La Huasca".— A las [illegible] horas.

1	Black Satin	56	4	O. Saavedra	D. Bernal
2	Encartado	56	8	E. Soto	E. Cáceres
3	Incendio	56	2	J. Toro	P. Valderrama
4	Páramo	56	9	F. Toro	J. Suárez
5	Recurso	56	6	P. Ulloa	G. Urquidi
6	Tubib	56	1	E. Araya	A. Petit
7	Caluga*	53	3	J. Amestelly	P. Briones
8	Chicoca*	53	7	J. M. Aravena	C. Muñoz G.
9	Malhoa	53	5	H. Pilar	A. Breque E.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.— A las 11.35 horas.— (Segunda válida para la primera Apuesta Triple.)

1	Ahora Sí	57	5	M. Díaz	J. Santos
2	Black Magic	57	12	J. Toro	P. Inda
3	Rectory Girl	55	11	N. González	P. Briones
4	Chiflón	54	6	M. Plaza	J. Bernal
5	Novelón	54	2	F. Toro	J. Suárez
6	Grand Conde	53	10	L. Hevia	H. Jara
7	Reñeco	53	13	E. Soto	C. Castro
8	Hill Pormy	52	9	E. Naranjo	R. Parra
9	Ben Casey	51	3	J. Martínez	J. Castro R.
10	Tabaola	51	1	R. Jaque	A. Bullezú
11	Mirasierra	50	5	J. M. Aravena	H. Parra
12	Bujara	49	15	O. 2.o Castillo	M. Maira
13	Sendero	48	7	J. Amestelly	A. Petit
14	Cariñoso	48	16	A. Salas	A. Proschle
15	Carrasco*	48	14	A. Parra	H. Galaz
16	Polar	48	4	H. Pilar	R. Pérez

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— A las 12.10 horas.— (Tercera válida para la Primera Apuesta Triple.)

1	Chivita	61	3	C. Ibarra	M. A. Valenz.
2	Ballantain	55	10	S. Pradenas	M. Velarde
3	Orfeo Negro*	54	9	J. M. Aravena	M. Rendic
4	Mazal	54	6	A. Salas	E. Castillo
5	Mono Fox	54	11	Edo. Molina	A. Vodanovic
6	Tarsiana	54	5	P. Muñoz	A. Valenzuela
7	Spartana*	53	12	B. García	J. B. Castro
8	Boston Pal	53	15	M. Plaza	E. Beuzenberg
9	Balarina*	52	4	D. Cerda	Orl. Silva
10	Homero	52	2	G. Fernández	D. Torres
11	Mulpún	52	14	J. Salinas	A. Ramírez
12	Sierra Fuerte	52	7	J. Latorre	J. Muñoz
13	Turf Doll	52	16	V. Ubilla	F. Gazmuri
14	Salima	51	1	J. Amestelly	H. Yáñez
15	Egílope	51	13	L. Caroca	L. E. Toledo
16	Jaquelina	51	8	E. Soto	H. Jara

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 12.45 horas. (Primera válida para la Segunda Apuesta Triple.)

1	Tanteo	53	13	R. Madariaga	S. Gajardo
2	Engañoso*	53	2	P. Muñoz	A. Valenzuela
3	La Polín	53	11	NO CORRE	A. Petit
4	Capacitada*	52	15	J. Toro	A. López
5	Cara Dura*	52	16	F. Toro	J. Troya
6	Mitotero	52	8	J. Pacheco	L. H. Sorrel
7	Monosabio	52	5	L. Camus	I. Duque
8	Nepal	52	14	E. Naranjo	J. Zúñiga
9	Silvestre	52	1	Edo. Molina	A. Vodanovic
10	Cabiria	51	12	L. García	E. Scala
11	Rapa	51	7	G. Meneses	G. de la Cerda
12	Renal	51	6	E. Soto	H. Cisternas
13	Cumberland	51	9	J. Sepúlveda	R. Méndez
14	Kleber*	51	4	M. Plaza	J. Bernal
15	Me Gusta*	51	3	Héc. Pilar	R. Pérez
16	Hill Fox	50	10	O. Cerda	C. Rivera

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 13.20 horas.

1	Curiosidad	54	13	J. Toro	A. Gutiérrez
2	Mr. Magoo	54	15	J. Salinas	A. Ramírez
3	Mudejar	54	4	M. Alquinta	J. Posadas
4	Pesito	54	2	R. Madariaga	C. Castro
5	Llegará	54	3	L. Camus	A. Henríquez
6	O. de Aguila	53	11	F. Toro	J. Bernal
7	Donar	53	9	D. Cerda	G. Pérez
8	Doña Pepa	53	1	V. Ubilla	H. Gazmuri
9	Don Alfonso*	52	6	J. Martínez	J. Castro R.
10	Rastacuero	52	8	C. Ojeda	A. Vodanovic
11	Chanaz	52	10	L. Caroca	D. Bernal
12	Tolondrón	52	12	J. García	P. Inda
13	Falco	51	5	J. Amestelly	H. Yáñez
14	Muci	51	14	J. Pacheco	Ed. Rodríguez
15	Apple Cider	51	7	A. Salas	H. González
16	Casto José*	51	16	L. Hevia	A. Amaro

PRESUNTOS FAVORITOS (Hipódromo Chile)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a Carrera	11a Carrera	12a Carrera	13a Carrera	14a Carrera
LA NACION	Esar Rinalda D. Noche	T. Fire Osuna Muriel	Mauritana Yuma La Caramb	Cruzeiro Pamelito T. Sky	Rubén Waltari Almendral	Monacal Rojelana Carmorán	Brochazo Artillero Baribal	Malhoa Tubid Páramo	B. Casey Reñeco Polar	Egílope B. Pal Ballantain	Capacitada Silvestre Renal	Falco Curiosidad D. Pepa	El Solitario Esquel E. Real	H. Love B. Roja M. Arthur
JOHN TIMBA	Rinalda Esar D. Noche	Osuna T. Fire Sidarta	Mauritana La Caramb Tundra	Pamelito T. Sky Cruzeiro	Rubén Waltari Guapo	Holandesa Monacal Rojelana	Brochazo Chamaco Artillero	Malhoa Tubid Páramo	B. Casey Novelón Polar	Ballantain M. Fox B. Pal	Silvestre Capacitada Monosabio	Ojo de Ag. Pesito D. Pepa	El Solitario P. Le Bref Esquel	Colegiala N. Rico M. Arthur
GOLPE	Rinalda L. Smog Esar	T. Fire Siempre M. Sidarta	Mauritana Naudita Yuma	Pamelito Marisol Liberada	Rubén Almendral D. Marcos	Monacal La Menace Carmorán	Brochazo Baribal Calerano	Malhoa Páramo Chicoca	Reñeco Novelón B. Casey	Ballantain M. Fox Egílope	C. Dura Me Gusta Silvestre	Ojo de Ag. Chanaz Donar	Salomé O. Dorado E. Real	Colegiala B. Roja N. Rico
LA HIPICA	Esar L. Smog Vercelli	T. Fire Sidarta Osuna	Mauritana La Caramb Chupilca	Pamelito Liberada Cruzeiro	Waltari D. Marcos Rubén	Carmorán Rojelana Monacal	Chamaco Brochazo Artillero	Malhoa Chicoca Páramo	B. Casey Polar Mirasierra	Salima T. Doll Ballantain	Renal C. Dura Capacitada	Falco Ojo de Ag. Curiosidad	El Solitario Salomé Trovador	N. Rico M. Arthur B. Roja
FAVORITOS LA PRENSA	Rinalda	T. Fire	Mauritana	Pamelito	Rubén	Monacal	Brochazo	Malhoa	B. Casey	Ballantain	Capacitada	Ojo de Ag.	El Solitario	Colegiala



ENRIQUE ARAYA dirigirá a Tubib, en el clásico "La Huasca", que se disputa mañana en el Hipódromo Chile.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.55 horas. — 4a. Serie.— (Segunda Válida para la Segunda Apuesta Triple).

1—15	1	Moderno*	56	8	R. Madariaga	R. Bernal G.
11—9	1a	Arcachón	48	4	L. Caroca	R. Bernal G.
Reaparece	2	Espada Real	55	9	F. Toro	A. Bullezú
Reaparece	3	Esquel*	55	7	L. García	R. Villa
6—2—7	4	Trovador*	54	16	G. Meneses	A. Amaro
3—1—1	5	Salomé	51	15	R. Jaque	A. Muñoz
6	6	Oso Dorado	50	12	L. Hevia	E. Rodríguez
8	7	P. le Bref	50	10	J. Martínez	J. Castro R.
4c—11	8	S. Listo*	50	11	V. Ubilla	J. Muñoz
Reaparece	9	Serafín*	49	14	D. Cerda	G. Pérez
Reaparece	10	No No Nó	49	3	J. Meneses	O. Becerra
2—1—2	11	El Solitario	48	1	J. Amestelly	A. Petit
Reaparece	12	Fructífera	48	6	A. Salas	E. Cáceres
7—13—12c	13	N. Estrellada	48	5	F. Arredondo	F. Chamorro
Reaparece	14	Plebeyo	47	2	S. Alcaide	E. Núñez
5—14	15	Capetato*	46	13	A. Mora	A. Vodanovic

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 14.30 horas.— 5.a serie.— (Tercera Válida para la Segunda Apuesta Triple).

13c—10	1	El Oscar	54	8	R. Montoya	O. Silva
Oc	2	Tunecino	54	14	M. Alquinta	R. Bernal G.
9	3	Pichicuy*	53	13	D. Cerda	H. Miranda
8	3a	Gigur	50	11	J. Amestelly	H. Miranda
1	4	Colegiala	53	9	R. Madariaga	J. Castro D.
13—6—8	5	Dollinco	53	16	O. Castillo	A. Donati
1—8	6	Boliné	51	12	J. Martínez	J. Vial
12—9—14c	7	Excelsa	51	3	O. Castillo	O. Becerra
1	8	B. Roja*	51	5	L. Caroca	A. Henríquez
12c—8—2—6	9	M. Arthur	51	7	L. Camus	G. Avila
4	10	Rugendas	51	4	J. Toro	A. Luna
2c—2—6c	11	Hill Love	50	10	A. Parra	P. Briones
10—7	12	Corporativo	50	6	G. Meneses	J. B. Castro
6—3	13	Nuevo Rico	50	2	F. Toro	R. Parra
1—13	14	Fausto	50	15	J. Salinas	A. Ramírez
15c	15	Pausada	50	1	N. González	J. Castro R.

Nuevo triunfo busca Salomé

COTEJO LE SEÑALA UNA DE LAS PRIMERAS OPCIONES

SALOME, pupila de Antonio Muñoz, que participa en la penúltima carrera del Hipódromo Chile, realizó un muy buen cotejo. La hija de Faubourg, que irá tras su tercer triunfo consecutivo, trabajó la distancia de 600 metros en 35 3|5, por pista de trabajos, de subida.

Los cotejos controlados en la pista de La Palma fueron los siguientes:

400 metros, de subida:

CHAMACO, aprendiz, en 24.

CUNCUMEN, E. Soto, en 23 (mano del Club).

AMIR, R. Madariaga, en 24.

RECTORY GIRL, N. González, en 23 4|5.

BYE BYE, C, Ibarra, en 24 3|5 (mano del Club).

400 metros, de bajada:

ATROPELLO, E. Soto, en 23 (del partidor).

TURF DOLL, V. Ubilla, en 22 3|5.

DON DANIEL, C. Ibarra, y LONGISTA, J. Eguren, en 22 3|5; fácil don Daniel.

500 metros, de subida:

TUNECINO, M. Alquinta, en 30 1|5.

REVELRY, J. Toro, en 29 3|5.

BARNIZ, S. Véliz, en 30 2|5 (mano del Club).

600 metros, de subida:

ESPADON, E. Soto, en 35 4|5.

EL RODEO, J. Martínez, en 36 3|5.

BERNIS, J. Latorre, en 36 3|5.

OESTE, J. Amestelly, y HAMED, G. Meneses, en 36 2|5; iguales.

600 metros, de bajada:

METEORO, O. Castillo, en 34.

LUCANOR, R. Madariaga, en 35 3|5.

NOVELON, F. Toro, en 34 1|5.

MODERNO, G. Meneses, en 34.

MUDEJAR, M. Alquinta, en 37.

800 metros, de subida:

PARAMO, F. Toro, en 52, moviendo los últimos 200 en 12.

LA MAS LINDA, F. Toro, en 49 2|5.

SEDIENTA, L. Hevia, en 49 2|5.

GUADALUPE DEL CARMEN, N. Vásquez, en 50.

EDUCANDO, J. Martínez, en 51, sin ser exigido.

YUMBEL, A. Salas, en 51 2|5, a entera voluntad.

1.000 metros, de subida:

OBSTINADO, F. Toro, en 1.02 2|5.

JULIO CASTRO RUIZ, uno de los preparadores palmeños más eficientes, tiene confianza en La Caramba, hermana materna de Lily Pons, que reaparece mañana.

Para las Dobles y Triples

La siguiente es la selección de LA NACION, para las Apuestas Doble y Triple, a jugarse, en ambos Hipódromos:

HIPODROMO CHILE

APUESTA DOBLE.— Combina con las Quinta y Sexta carrera.

PUDU — HOLANDESA.

1a. **APUESTA TRIPLE.**— Combina con las Séptima, Novena y Décima carrera.

BROCHAZO — POLAR — BALARINA.

2a. **APUESTA TRIPLE.**— Combina con las undécima, décimotercera y décimocuarta carrera.

SILVESTRE — EL SOLITARIO — RUGENDAS.

CLUB HIPICO

APUESTA DOBLE.— Combina con las décima y duodécima carrera.

BRUNSWICK — CANETRAS.

1a. **APUESTA TRIPLE.**— Combina con las cuarta, sexta y séptima carrera.

PETRONIO — ROZON — BYE BYE.

2a. **APUESTA TRIPLE.**— Combina con las Novena, Undécima y décimotercera carrera.

RAS DEL SOL — PELAYO — MISSIVE.

NO CORREN

Los siguientes retiros se han registrado para la reunión de mañana, en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

1a. CARRERA: (7) Boikaya, inflamación gotera yugular izquierda.

11a. CARRERA: (3) La Polín, herida desgarrada carpo izquierdo.

CLUB HIPICO

2a. CARRERA: (1) Ahita, herida caña mano izquierda; (3)Bauchita, dolores musculares e inapetencia.

11a. CARRERA: (9) Congo, dolores musculares e inapetencia.

12a. CARRERA: (8) Versada, inapetencia.

QUINCE HERMOSOS PRODUCTOS REMATA HOY EL HARAS "STA. ELADIA"

Haras "SANTA ELADIA", de propiedad de don Benedicto Aguado, el cual es fama de ser uno de los mejores criadores del país, trae hoy a la venta un extraordinario lote de productos. En nuestra visita a este plantel pudimos imponernos del excelente estado físico de los potrillos y potrancas, reflejo fiel de la dedicación y eficacia con que cría sus "Pur Sang" el señor Aguado.

Vienen hijos de "PINK HORSE", por ADMIRAL DRAKE y KHORA, 3.o en el DERBY DE EPSOM, siendo aventajado en dicha importante carrera por PINZA y AUROLE, más tarde, ambos, destacados padrillos en Europa. Pink Horse es padre de muchos ganadores en Francia, incluso clásicos.

En su primera generación en Chile ha dado los siguientes ganadores: DEMAGOGA, 2 carreras y varias figuraciones; TATUADA, 3 carreras; CHAMPION; PIESI y PORTE DAUPHINE.

Vienen, asimismo dos hijas del infalible CANDAULES, padre de JUBILO, ganador clásico y de METEORO, 3 años muy buen ganador y con figuración clásica.

En este lote que es muy homogéneo por sus grandes antecedentes, sobresalen:

FAKIR, hijo de Fontezuela, ganadora en San Isidro sobre 2.000 metros y de 4 carreras en La Plata incluso los clásicos Antonio Cané (2.200 metros) y Clemente Benavides (2.100 metros).

Este producto es un macho excepcional y será muy difícil que pase por el Tattersall algo mejor.

CRESO: Hijo de Franconia, yegua ganadora de 3 carreras en Buenos Aires y en La Plata. La abuela de este producto es propia hermana del gran CONGREVE.

VIRJILIO: Segunda cría de Pelirroja, yegua ganadora, que en la generación anterior con CANDAULES dio a Aclarada, ganadora.

DARK PRINCESS: Una potranca extraordinaria, de físico imponente e hija de la excelente yegua MARGARITA MARIA, cuya primera cría es METEORO por CANDAULES, 3 años muy buen ganador.

PRINCESS TUDOR: Potranca de extraordinario pedigree; cuya madre, con Pharad dio a Orlando buen ganador de 3 carreras.

VIVIDORA: Hermana materna de GOLAZO que es su primera cría. Esta yegua es de la línea de LOBYBIRD y de excelentes ganadores en Chile y Argentina.

FRENCH LADY: Potranca de muy buen físico y de una línea materna muy apreciada en Argentina.

En resumen, creemos que este haras debe esperar un gran éxito en su remate por la calidad de los productos que venderá, todos de excelente físico y de líneas maternas excepcionales.



JOSE M. ARAVENA, buen jockey liviano, va muy bien montado, en el Club Hípico. Puede ganar con Mi Capricho.

JUAN MELERO parece haber botado su mala racha. Mañana puede ganarse dos, por lo menos.

8) Arriendos Ofrecidos

HOTEL "ALBION". AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, Eº 3. Con pensión, Eº 6. Grandes rebajas para familias.
O 31|3

ALAMEDA 1925, PIEZAS AMOBLADAS, teléfono.
A. 11|8.

ARRIENDO EN CONCON SUR, por el mes de diciembre y 15 días de enero, muy barato, casita amoblada, de 2 dormitorios, 1 comedor, cocina y baño chico. Tratar Departamental 645, paradero 12, Gran Avenida.
Z. 30|8.

9) Compraventas varias.

VENDO BUEN NEGOCIO DE MEnestras Conservadora helados frente Hospital J. J. Aguirre, Santos Dumontt 922.
A 9|33

VENDO ALBUM DE INGLES, compuesto de 10 discos y 10 libretos del profesor H. Gómez Matus, en Eº 20, y juguera una velocidad, en Eº 40, marca Fraemo, todo nuevo. Tratar: Departamental N.o 645, paradero 12, Gran Avenida.
Z. 30|9.

10) Construcción y sus materiales

PARQUETS: EUCALIPTUS, COIgüe, raulí. Colocaciones, reparaciones. Pulidos. "Soconales". 68691.
A. 10|10

PULIDOS SUPERFINOS, PARquets. Vitrificados. Reparaciones, cambiamos palmetas. "Soconales". 68691.
A. 10|10.

14) Estatutos y legales.

TERCER JUZGADO CIVIL. SANtiago. Quiebra "Sociedad Schkolnik y Cía. Ltda.— Resolución fecha quince octubre 1964 túvose por verificado crédito por Eº 27.112,60, señores Guillermo Velarde, Omar Riquelme, José Puentes, Martín Galaz, Gerardo Espinoza, Alonso Espinoza, Benjamín Espinoza, Juan Olea, Jorge Astorga, Raúl Urbina Francisco Silva, Luis Cabezas, Pedro Castillo, Manuel Henríquez, Manuel Hernández, Santiago Orellana, Guillermo Montenegro, Mario Villanueva, José González, Avelino Quezada, Oscar Soto, Manuel Soto Segundo Farías, Rigoberto Peña, Cuperto Alvear, José Fernández, Orlando Quiñones, Adolfo Burgos, Miguel Burgos, Luis Córdoba, Juan Terraza, Carlos Contreras, Pedro Herrera, Ismael Muñoz, Gabriel Márquez, José Godoy, Sebastián Muñoz, Segundo Peña, Juan León Pizarro, Manuel Veloso, Manuel Guerrero, Pedro N. Llanos, Misael Carvajal, Heriz Henríquez, Albertino González, René Guerrero, Víctor Bobadilla, Wladimir Araya, Emilio Quezada, Carlos Ramírez David Pedraza, Gregorio Alfaro, Manuel Rivera, Carlos Guzmán, Atilio Chávez, Ramón Morales, José Carvajal, Segundo Ramos, Angel Morales, Omar Ossandón, Nelson Márquez, Jorge Castillo C. Juan Rivera, Mario Rivera, Manuel Espinoza, Segundo Espinoza, proveniente salarios, desahucio e imposiciones adeudados por sociedad fallida.— Secretario.
A. 7|14

EXTRACTO.— QUINTO JUZGAdo Civil concedió posesión efectiva herencia María Amantina Saldaño Guzmán a Rolando Atilio y Ludovina Aída Saldaño Guzmán y a Elena Escalante Saldaño.— Secretario.
Z. 7|14.

QUIEBRA: FABRICA NACIONAL DE Papel Tissue Ltda. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución de 30 de octubre último fijó audiencia del día 24 de noviembre de 1964, a las 10 horas, para el remate de la propiedad perteneciente a esta quiebra, ubicada en el Camino de Santiago a Melipilla, N.o 7837, parcela N.o 14 del plano, comuna de Maipú, departamento de Santiago, inscrita a fs. 12.678, N.o 16.669, del Registro de Propiedades de 1959 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago.
C 7|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 29 octubre 1964 concedió posesión efectiva herencia intestada de María Magdalena Rodríguez Salas a hijos legítimos Magdalena Graciela, Leopoldo y Guillermo Pablo González Rodríguez.— Secretaria.
A. 7|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 30 octubre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alejandro Bousquet Osorio a hijo legítimo Carlos Bousquet Zenteno, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Rosa Berta Zenteno Benavides.— Secretaria.
A. 7|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 30 octubre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Alberto Castro Cruz a hija legítima María Teresa Castro Soto.— Secretaria.
A. 7|14.

EN SANTIAGO A DOS Y TRES de noviembre de mil novecientos sesenta y cuatro ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Jorge Cavada Ebel se procedió la elección complementaria de dos dirigentes del Sindicato Profesional de Chóferes Ovalle-Negrete, quedando la nueva mesa constituida en la siguiente forma: Carlos Ibáñez King, presidente; Reinaldo Celpa Díaz, secretario; Francisco Porta Mass, tesorero; Rubén Labé Pavez, director; Francisco Javier Allende, director. Se hace esta comunicación de acuerdo con el art. 378 del Código del Trabajo.
A-7|14

QUIEBRA: ENRIQUE WAISBEIN Rosenblut.— Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, tuvo por agregado inventario en esta quiebra con fecha 2 de noviembre de 1964.
C. 7|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Patricia Elvira de Lourdes Arriagada Flohmann a Patricia Loreto Celedón Arriagada, sin perjuicio derechos cónyuge, Aníbal Eugenio Celedón Gassols. Inventario solemne practicaré 9 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 7|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 27 octubre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Benilda del Carmen Arnez Arnez a hijos legítimos Pedro Antonio, María del Carmen, Casilda del Carmen y Alicia Ernestina Mery Arnez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Emeterio Mery Barraza. Practicaré inventario solemne 10 noviembre 1964, 11 horas en secretaría.— Secretaria.
A. 7|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 932572, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Fresia Carmona de Gallo, queda nula por haberse dado aviso.
A. 7|14

H A B I E N D O S E EXTRAviado cheque por la cantidad de Eº 50, serie D. L.-110643, del Banco de Crédito e Inversiones, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
Z. 8|14

QUIEBRA ENRIQUE WAISBEIN Rosenbluth. Cuarto Juzgado Civil. Por resolución de 30 de octubre de 1964, ordenóse notificar fecha cesación de pagos fallido propuesta por Síndico en día 27 de diciembre de 1961.
C. 6, 7, 9|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia María Luisa Castro Parraguez a Roberto Luis Millar Castro.— Secretario.
A. 6, 7, 9|14

14) Estatutos y legales.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL libreto de cheques de la Serie D-985-B 1, N.os 4061102 al 4061125, del Banco Israelita de Chile, Sucursal Recoleta, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
Z. 8|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TAlonario de cheque Serie A número 2915776 al 800, Cuenta 532800-4, Banco Crédito e Inversiones, Oficina Central, quedan nulos.
Z. 8|14

POSESION EFECTIVA.— RESOlución del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, de 13 de octubre de 1964, concedió posesión efectiva de herencia intestada de María Mercedes Abarzúa Fuentes, a sus hermanos legítimos doña Julia Abarzúa Fuentes y Antonio Alberto Abarzúa Fuentes.— El secretario.
Z. 7|14

EXPEDIENTE: 5.347.— CUARTO Juzgado de Letras de Menores.— Cítase a audiencia de parientes de Olga Camilett Olguín y de la menor Gloria Juana Muñoz Núñez para el día 9 de noviembre, a las 16 horas. Motivo: adopción de la menor.— La secretaria.
C. 6, 7, 9|14

QUIEBRA SAMUEL GOLDSTEIN Lanbergman.— Cuarto Juzgado Civil. Por resolución de 30 de octubre de 1964, ordenóse notificar fecha cesación de pagos fallido, propuesta por Síndico en día 27 de diciembre de 1961.— Secretario.
C. 6, 7, 9|14

QUIEBRA BENJAMIN WAISBEIN Rosembluth.— Cuarto Juzgado Civil. Por resolución de 30 de octubre de 1964 ordenóse notificar fecha cesación de pagos fallido propuesta por Síndico en día 27 de diciembre de 1961.— Secretario.
C. 6, 7, 9|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil dos noviembre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de José del Carmen Vergara Gómez, a hijas Alicia Inés y Josefina del Carmen Vergara Gálvez.
A. 6, 7, 9|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, tres noviembre 1964, concedió posesión efectiva herencia testada de Juan Pérsico Bergandi, a María Inés Briones Devoto.
A. 6, 7, 9|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Natalia Cea Carrasco y Gerardo Carrasco a Jerardo Segundo Carrasco Cea.— Secretario.
A. 6, 7, 9|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 10 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Manuel Cammas Frías.— Secretario.
A. 6, 7, 9|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Oscar Olave Lazo a Lidia del Carmen Olave Esquivel. Inventario solemne practicaré 10 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 6, 7, 9|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Arturo Rodríguez González, a Ester Antonia, Rosario Carmen y Arturo Tomás Rodríguez Morell, sin perjuicio derechos cónyuge Ester Morell Suay. Inventario solemne practicaré 10 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 6, 7, 9|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEques N.o 00223792 y 00223794, Banco del Estado, Providencia, quedan nulos por aviso correspondiente.
A 9|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque Serie BS N.o 0128216, del Banco del Estado de Chile, Sucursal Alameda por Eº 111, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente al Banco.
A 9|14

REMATE. ANTE JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía San Miguel, Salesianos 1180, 25 noviembre 1964, 11 horas, en autos ejecutivos N.o 42.246, "Banco Nacional del Trabajo con Pérez Román, Mario", se rematará propiedad del ejecutado, ubicada en San Miguel, Novena Avenida 1173, correspondiente a retazo sitio N.o 3, Manzana 9 Población Chacra Atacama. Mínimo, Eº 5.000. Para participar remate exígese boleta depósito en cuenta corriente Tribunal igual 10 o|o mínimo. Más antecedentes autos citados en Secretaría Tribunal.— Secretaria.
A 7, 9, 10 y 11|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 11 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Heriberto Iglesias León. Posesión efectiva.— Secretario.
A
A-7-9-10 14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva de don José Olguín Jiménez a Domingo Ismael Olguín Espinosa, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Tramítase según ley 5.427.
Z. 7, 9 y 10|14.

POR AUTOS DE FECHA TRES DE Noviembre de mil novecientos sesenta y cuatro, el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Pedro Juan Vicencio y doña Elvira Miranda Malagueño, a sus hijos legítimos Domingo Juan, Alicia y Delfín Gustavo Vicencio Miranda.— El secretario.
Z 7, 9 10|14

QUIEBRA ALEJANDRO SELAME Manzur. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 2 de noviembre de 1964, tuvo por presentada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Roberto Deik Comandari Eº 826,43; Pablo Massone Capurro Eº 1.385,35; Marcelo Nacrur Tumani, Eº 349,30, y Alberto Cumplido Abadie, Eº 4.379,73. Todos valistas.
C 7, 9, 10|14

QUIEBRA SOCIEDAD BENJAMIN y Enrique Waisbein Ltda. Cuarto Juzgado Civil. Por resolucin de 23 de octubre de 1964, ordenóse notificar fecha cesación de pagos fallido propuesta por Síndico, en día 1.o de septiembre de 1961.— Secretario.
C 7, 9, 10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió 3 noviembre, al Fisco con beneficio de inventario, posesión efectiva herencia Luis Vargas Vargas. Inventario solemne bienes practicará 11 del presente, 12 horas, Notario Luis Azócar, su oficio Huérfanos 1044, entrepiso.— Secretario.
C 7, 9, 10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía. Autos Buzeta Olga con Fisco —89169—. Reclamo avalúo expropiación. Resolución ejecutoriada de 17 junio último acogió demanda de reclamación avalúo propiedad expropiada por Fisco, compuesta lote terrenos superficie 10.342 metros cuadrados, ubicada calle Valparaíso esquina avenida de acceso Matadero Lo Valledor s|n., Población Buzeta, fijando en Eº 40.000, valor real predio expropiado. En consecuencia, notifico lo resuelto precedentemente conforme dispuesto art. 919 Código Procedimiento Civil.— Secretario.
A-11-14-18|14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfono 94092_465451. Atención de 16 a 19 horas
GP. 3|12

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma.
Pedro León Ugalde 96.
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas.
GP. 28|2

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 58.
Fono 68828.
H|O C. PG.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas.
GP. C. H|O

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños.
Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez, Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176.
GP. 30|6

ABDELKARIN DAVIS
Señoras.
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084.
GP. 9-11.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O C. GP.

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro y Practicante
Indoloro, tratamiento pies. Catedral 1147, Of. 15, 65842
3|XII GP.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones corrientes y técnicas. Inglés, francés_castellano, Castellano, francés_inglés, Teléfono 495332.
GP. 31|12

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243.
C. PG. 5-1-65

PSICOLOGOS

MAURICIO KELLER
Dificultades escolares de rendimiento y conducta. Exámenes de inteligencia, personalidad y aptitudes. Orientación a padres. Rosal 374, departamento 23. Pedir hora: 11-12.30 y 6-7.30. Fono 34380.
GP. 3|1

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf, Ahumada 131 Oficina 915, Fono 60828.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137. Oficina 78. Teléfono 80813.
H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 820.
Teléfono 61070.
GP. 7|31

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318. Teléfono 88387.
PG. 5|

ORGANIZACION JURIDICA "LEYESCO"
Huérfanos 1147_1117, 8 o piso, oficina 837
Cobranzas rápidas, sin gastos! cheques, letras, documentos. Atención inmediata: problemas matrimoniales, posesiones efectivas, juicios civiles, criminales, solicitudes, trámites, etc.
A 24. GP.

CRESCENTE EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado
Huérfanos 886. Oficina 502. Posesiones efectivas, compraventas, arrendamientos, cheques, letras.
GP. 28|11

DENTISTAS

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania
CIRUJANO-DENTISTA
Niños, Rayos X, Prótesis. Jornada única: 9 a 17 horas. Huérfanos (Teatro Central).

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista
Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina Avenida Colón.
GP. 31|12

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702.
GP. 31|8

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza. Compañía 1068, Oficina N.o 1103.
GP. 31|8

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67578.
GP. 31|8

JULIO FLORES
Dentista
Atención todo el día. Facilidades de pago. Independencia 1801.
GP. 6-11

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta ahorro 11801, Banco del Estado, La Ligua, queda nula por aviso legal.
A. 9|14.

QUIEBRA GUILLERMO GALAZ SAgredo. Cuarto Juzgado Civil. Resolución de 5 de abril de 1962, ordenóse notificar fecha cesación de pagos fallido propuesta por Síndico en día 3 de febrero de 1959.— Secretario.
C 9|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Martina González Ortega a María Lina, Guillermina y Fresia Raquel Vargas Andrade, por transmisión derechos Francisco Vargas Andrade; y Lina Teresa Vargas Sandoval, representación Víctor Hugo Vargas Andrade. Posesión efectiva Francisco Vargas Andrade, concediósé mismos herederos indicados.— Secretario.
A-7-9-10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía, Santiago. Causa 3.146-64, Mancilla con Mancilla. Notifícase que don Domingo Mancilla Leyton, no tiene la libre disposición de sus bienes.— Secretario.
A-7-9-10|14

NOTIFICACION.— PRIMER JUZgado Civil Mayor Cuantía, expediente 51.014, caratulado "Caja Crédito y Fomento Minero con Cortés, Luis, Ejecutivo, presentóse Walter Riesco Salvo por Caja Crédito y Fomento Minero, pidiendo, por no haberse presentado postores para la adjudicación especies embargadas al ejecutado, decretándose un nuevo remate de dichas especies, fijándose como mínimum posturas una suma equivalente a dos tercios del mínimo señalado para primer remate, esto, es, Escudos 12.167,02. Primer otrosí: exhorto, para efectuar remate. Segundo otrosí: Remitir a Ovalle anterior exhorto, por encontrarse en él la lista de las especies embargadas. Juzgado proveyó: Santiago, quince marzo 1964. A lo principal y otrosíes, como se pide. Briones. Contreras. Posteriormente ordenóse notificar por tres avisos en "La Nación" y "Diario Ilustrado". Notifico a Luis Cortés González solicitud y providencias insertas. — Secretario.
A-7-9-10|14

CON LOS PLANOS QUE ACOMPAña, solicita merced de agua para uso industrial y doméstico. Fernando Tietzen Hartung en su calidad de gerente y en representación de la Sociedad Cemento Cerro Blanco de Polpaico S. A. (acreditado con el documento que acompaña) domiciliado en Amunátegui 178, 5.o piso, a V. E. con todo respeto digo: Que vengo en solicitar la merced de agua subterránea correspondiente a un pozo recientemente perforado, para uso industrial, doméstico y de regadío de acuerdo a los antecedentes que paso a exponer. Las aguas subterráneas cuya merced solicito, serán de uso permanente y continuo y serán captadas mediante elevación mecánica para ser llevadas por medio de cañería de acero a la Planta y Población habitacional, cuyas ampliaciones exigen una mayor demanda de agua. Estas aguas serán para bebida y uso doméstico de la población, en el proceso industrial de la Planta y en el regadío de 5 Hás. de terreno. El pozo está ubicado dentro de la propiedad que Cemento Cerro Blanco de Polpaico S. A. posee en Polpaico, comuna de Til-Til, provincia y departamento de Santiago, 10 mts. hacia el norte de la línea de ferrocarril, desvío a Polpaico y 310 mts. al poniente del estero Lain. La cantidad de agua que se desea extraer es de 60 lts. por segundo. Las aguas sobrantes del proceso industrial serán llevadas a una laguna de sedimentación; parte de ellas se usará nuevamente en el proceso y el resto volverá a la napa por infiltración. Acompaño la memoria explicativa de las obras que se efectuarán; el presupuesto estimado; los planos de situación y aprovechamiento y una estampilla impuesto fiscal por pago de la cantidad de agua extraída en litros por segundo (60 lts.). La escritura de inscripción de la Propiedad en el Conservador de Bienes Raíces se encuentra en el expediente de la solicitud anterior concedida por el Decreto Supremo N.o 911 del 16 de abril de 1964 referente a siete pozos de agua subterránea con un total de 145_1|seg. Por tanto: A V. E. suplico se sirva concederme la merced de agua que solicito, previo los trámites de estilo. Al Excmo. señor Presidente de la República. Presente.
A 8|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Belarmino Osorio Salazar a Ana María, Erica del Tránsito, Ximena del Carmen y Juan Carlos Osorio Araya, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Albertina Araya Yáñez. Inventario solemne practicaré 11 actual, 15 horas.— Secretario.
A-7-9-10|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque Banco Francés e Italiano N.o 1665204, valor Eº 60, queda nulo y sin valor.
A 8|14

NOTIFICACION.— ANTE EL SEgundo Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de este departamento, Zulema Aros González, empleada, domiciliada en calle Nueva York 52, oficina 712, demando en juicio ordinario a don Héctor Hernán Labbé Campos, empleado, cuyo domicilio ignora a fin de obtener la nulidad del matrimonio celebrado entre ambos el 27 de diciembre de 1957 ante el oficial del Registro Civil de Renca en razón de incompetencia de dicho oficial por falta de domicilio y residencia de ambos en esa circunscripción. Por resolución de 27 de mayo de 1964 túvose por interpuesta la demanda y dióse traslado, asignándosele el N.o 2122. Por resolución de 15 octubre 1964 dispuesto notificación demanda avisos extractados tres veces "El Mercurio", y "La Nación y "Diario Oficial".— Elia Osorio. Santiago, 22 de julio de 1964.
A 9|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TAlonario de cheques N.o 4044676 al 700, Cuenta N.o 157 D. del Banco Israelita de Chile Sucursal Estación, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
A 8|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta de Ahorro N.o 87653, Banco del Estado, San Bernardo, perteneciente a Eliana Delgado Alvarez, queda nula por aviso correspondiente.
A 8|14

15) Fábricas diversas.

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.
C Ind.|15

18) Instrucción y educación.

INICIAMOS CURSOS INTENSIvos de Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.
A. 7|18.

ALTA COSTURA, MODAS, SAStrería, camisería. Sistema fácil y práctico. Catedral 1257.
A. 7|18.

CURSO PELUQUERIA PARA SEñoras, caballeros. Solicite informe. Catedral 1257.
A. 7|18.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, dactilógrafas. Cursos rápidos. Horarios elección. Contabilidad, aritmética, documentación, redacción, comercial ortografía, dactilografía, enseñanza completa, teórica, práctica. Solicite prospectos, Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1110 (cerca Puente), fono 69595.
A :2|18

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional "Díaz_Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundada 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).
C 15|15

33) Negocios Venden

SE VENDE SALON DE BELLEZA, único en el barrio, Eº 1.800, Avenida Valdivieso 0575.
A. 7|33

36) Ocupaciones buscan.

SE OFRECE SEÑORITA DACTILOgrafa con tercer año de humanidades. Escribir a calle Arteaga 1377 Quinta Normal.
A 8|36

47) Radios y discos

VENDO T.V. "GELOSO", 23", nuevo, con garantía. Ramón Subercaseaux 1432, paradero 5 1|2, G. Avda. Sábado y domingo todo el día.
Z. 8|9.

48) Remates y citaciones

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, rematarase 20 noviembre próximo, 11 horas, propiedad ubicada Estrella Solitaria 5305, comuna Ñuñoa, inscrita fojas 9548 N.o 11321, Conservador Santiago, año 1962. Mínimo: Eº 6.625,32. Precio contado. Postores acompañarán boleta o dinero efectivo 10 o|o del mínimo. Propiedad véndese estado se encuentre fecha subasta. Subastador consignará saldo precio dentro 10 días siguientes subasta, caso contrario perderá caución. Gastos e impuestos cargo subastador y ejecutado partes iguales. Otros antecedentes, autos 779-64, Caja Propietarios de Chile con Vera Claudio. Ejecutivo.— Secretario.
A 7|48

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía.— Audiencia veinte noviembre actual, quince treinta horas, propiedad calle Los Suspiros 3043, Comuna Quinta Normal, inscrita fojas 5440, número 10689, Conservador Santiago 1942. Minimum, Eº 999. Precio resultante pagaráse al contado dentro quinto día fecha remate. Boleta garantía 10% minimum. Más antecedentes juicio "Cea, Tomás con Reyes, Humberto". Secretario
A. 7|48.

REMATE VOLUNTARIO.— POR acuerdo interesados en la partición de la herencia quedada al fallecimiento de don José Miguel Moya Donoso, el veinticinco de noviembre próximo, a las diecisiete horas, se venderá en pública subasta un retazo de terreno que formaba parte del antiguo fundo Santa Rosa, ubicado en la comuna de La Calera, departamento de Quillota. Tiene una superficie de cuarenta y tres mil metros cuadrados, aproximadamente. Mínimo: Veintidós mil quinientos escudos. Precio: Al contado, dentro del décimo día siguiente a la subasta. Garantía: Boleta cinco mil escudos (Eº 5.000), orden partidor abogado Luis Morales Zuaznábar. Remate se efectuará en el estudio profesional del partidor nombrado, en Santiago, calle Huérfanos N.o 1011, Of. 816, octavo piso, donde se proporcionan las bases y antecedentes cualquier día de la semana, de 18 a 20 horas, excepto sábados.— El Actuario.
A. 5, 6, 7 y 9|48.

COOPERATIVA DE VIVIENDA y Servicios Habitacionales "Salesianos" Ltda. Decreto Supremo N.o 372. Citación.— En conformidad al Estatuto Social de la Cooperativa, se cita a la 3a. Junta General Ordinaria de Socios a efectuarse el domingo 15 de noviembre del año en curso, a las 9.30 horas, en primera citación, y a las 10 horas en segunda, en calle Santa Rosa N.o 4150, San Miguel. Tabla: 1.— Lectura Acta de la Junta General anterior. 2.— Memoria del Consejo Administración. 3.— Balance e inventarios al 31 de junio de 1964. 4.— Elección de directores. 5.— Varios.— Consejo de Administración.
A. 5 y 7|48.

CITACION.— EL SINDICATO Profesional de Personales de Chancherías, cita a elección para el nuevo directorio año 1964-1965, en la sede social, Nataniel 1261, para el martes 10 de noviembre, a las 20.30 horas, ante el Inspector del Trabajo.— Presidente.
A. 7|48

REMATE JUDICIAL.— SEGUNDO Juzgado Civil en remate efectuado 8 presente, adjudicó a don Gedric Grau en 36 escudos, la propiedad rol 2500-3, perteneciente a Barros Rocuant, ubicada en O'Higgins. De acuerdo con artículo 189 Código Tributario, se apercibe que en plazo dos meses contados desde último aviso, se extenderá escritura venta. Causa 71.254, seguida por Fisco con Luis Herrera y otros, por cobro impuesto pavimentación.— Valparaíso, 10 septiembre 1964.— L. Ducó.
A. 7|48.

LUIS SOTO, TESORERO DE LA barra de tribuna, cita toda su gente, a las 19 horas en la sede de "Colo Colo". Asistencia urgente.
A 7|48

48) Remates y citaciones.

JUNTA DE VECINOS "POBLACION Vista Hermosa". Cítase a junta general extraordinaria fin reformar estatutos, día 15 noviembre actual, en Recoleta 2307 (interior) a las diez horas en primera citación y a las diez treinta horas en segunda citación.— El directorio.
A 8|48

REMATE JUDICIAL.— SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía. En subasta pública de 8 presente en juicio N.o 71.254, seguido por Fisco, con Luis Herrera y otros, por cobro impuesto por pavimentación, se adjudicó a don Oscar Villalobos, la propiedad rol 799-4, perteneciente a Carlos Morales C., ubicada en Camino Cintura 1313.— Adjudicación fue por Eº 540. De acuerdo con artículo 189 Código Tributario, se apercibe que en plazo de dos meses contados desde último aviso, se extenderá escritura pública.— Valparaíso, 10 septiembre 1964.— L. Ducó.
C 7|48

REMATE JUDICIAL.— SEGUNDO Juzgado Civil en causa 71.254, seguida por Fisco con Luis Herrera y otros, por cobro impuesto pavimentación, en remate efectuado 8 presente le fue adjudicada a don Oscar Villalobos la propiedad rol 1811-13, perteneciente a Juan Rivera T., ubicada en Avenida Alemania 7535, en la suma de Eº 430. De acuerdo con artículo 189 Código Tributario, se apercibe que en plazo de dos meses contados desde último aviso, se extenderá escritura pública.— Valparaíso, 10 septiembre 1964.
C 7|48

REMATE JUDICIAL.— SEGUNDO Juzgado Civil, en causa número 71.254, seguida por Fisco con Luis Herrera y otros, por cobro impuesto pavimentación, con fecha 8 presente, adjudicó a don Oscar Villalobos, la propiedad rol 2377-8, perteneciente a la Comunidad Bruce, ubicada en Piedra Azul 169, en Eº 205. Se previene que conforme artículo 189 Código Tributario se extenderá escritura de venta dentro plazo dos meses. Valparaíso, 10 septiembre 1964. L. Ducó.
C 7|48

REMATE JUDICIAL.— SEGUNDO Juzgado Civil, en remate efectuado 8 presente, en causa seguida por Fisco con Luis Herrera y otros, por cobro impuesto por pavimentación, se adjudicó a don Oscar Villalobos, en Eº 777, la propiedad ubicada en Malfatti 679, perteneciente a Ester Abarca.— Se apercibe de que, en plazo de dos meses contados desde último aviso se extenderá escritura de venta, de acuerdo con artículo 189 Código Tributario.— Valparaíso, 10 septiembre 1964. L. Ducó.
C 7|48

REMATE JUDICIAL.— SEGUNDO Juzgado Civil.— En remate efectuado 8 presente, causa 71.254 seguida por Fisco con Luis Herrera y otros se adjudicó a don Domingo A. Cruz, en Eº 81, la propiedad rol 1.437-3, ubicada en Pérez, perteneciente a Felipe Sanhueza. De acuerdo con artículo 189, Código Tributario, se apercibe que en plazo dos meses contados desde último aviso, se extenderá escritura venta. Causa sobre cobro impuesto pavimentación. Valparaíso, 10 septiembre 1964.— L. Ducó.
C. 7|48

REMATE JUDICIAL.— SEGUNDO Juzgado Civil, en remate efectuado 8 presente, en causa 71.254, seguida por Fisco con Luis Herrera y otros, por cobro impuesto pavimentación se adjudicó a don David Baxman, en Eº 61, la propiedad rol 1.437-6, perteneciente a Suc. Asc. Riveros, ubicada en calle Pérez. De acuerdo con artículo 189, Código Tributario, se apercibe que en plazo dos meses contados desde último aviso, se extenderá escritura pública.— Valparaíso, 10 septiembre 1964.— L. Ducó.
C. 7|48

REMATE JUDICIAL.— SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Para fines artículos 171 y 189 Código Tributario se notifica que en remate efectuado 8 presente en causa seguida por Fisco con Luis Herrera y otros, por cobro impuestos pavimentación, le fue adjudicada a doña Carmen Almonacid en Eº 3.255, la propiedad ubicada en Levarte 271 este puerto, perteneciente a Guacolda Miranda. Se apercibe de que en plazo dos meses contados último aviso se extenderá escritura venta. Causa 71.254.— Valparaíso, 10 septiembre 1964.— L. Ducó.
C. 7|48

48) Remates y citaciones

REMATE JUDICIAL.— SEGUNDO Juzgado Civil en remate fecha 8 presente, en causa 71.254, seguida por Fisco con Luis Herrera y otros, por cobro impuesto pavimentación, adjudicó a don Sergio Mafud la propiedad rol 1337-4, perteneciente a Eusebio Gasson B., ubicada en Cumming 323 en Eº 490. De acuerdo con artículo 189, Código Tributario se extenderá escritura venta dos meses contados desde último aviso.— Valparaíso, 10 septiembre 1964.— L. Ducó.
C 7|48

REMATE JUDICIAL.— SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía, en remate efectuado 8 presente en causa seguida por Fisco con Luis Herrera y otros por cobro impuesto pavimentación, le fue adjudicada a don Alberto Mafud la propiedad perteneciente a Raimundo Reinoso, ubicada en Independencia 2426 este puerto, en la suma de Eº 8.595. Se apercibe de que, en plazo dos meses contados último aviso, se extenderá escritura venta. Causa 71.254, Valparaíso, 10 septiembre 1964.— L. Ducó.
C. 7|48

REMATE JUDICIAL.— SEGUNDO Juzgado Civil en causa seguida por Fisco con Luis Herrera y otros, por cobro impuesto por pavimentación, en remate efectuado 8 presente le adjudicó a don Miguel Angel Vera la propiedad rol 192-4, perteneciente a Eduardo Lazcano, ubicada en calle Colón 2853, en Eº 3.600. De acuerdo con artículo 189, Código Tributario, se apercibe de que en plazo dos meses contados último aviso, se extenderá escritura pública. Causa 71.254. Valparaíso, 10 septiembre de 1964.— L. Ducó.
C. 7|48

REMATE JUDICIAL.— SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía en remate efectuado 8 presente, adjudicó a Juan Zelada en Eº 1.147, la propiedad perteneciente a Lautaro Roberton T., ubicada en calle Valparaíso 161 este puerto. De acuerdo con artículo 189, Código Tributario, se apercibe de que en plazo dos meses contados desde último aviso se extenderá escritura venta. Causa 71.254, seguida por Fisco contra Luis Herrera y otros, por cobro impuesto por pavimentación. Valparaíso, 10 septiembre 1964.— L. Ducó.
C. 7|48

REMATE JUDICIAL.— SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía. Para efectos artículos 171 y 189 Código Tributario, se notifica que, en juicio seguido por Fisco con Luis Herrera y otros, por cobro pavimentación, en remate efectuado 8 presente, don Jorge Pérez se adjudicó la propiedad rol 363-5, perteneciente a Juan Olivares ubicada en C. Henríquez 267, este puerto, en la suma de Eº 222. Se apercibe de que, en plazo dos meses contados esta fecha se extenderá escritura de venta. Causa N.o 71.254. Valparaíso, 10 septiembre 1964.— L. Ducó.
C. 7|48

REMATE JUDICIAL.— SEGUNDO Juzgado Civil, en remate fecha 8 presente, en causa 71.254, seguida por Fisco con Luis Herrera y otros, por cobro impuesto pavimentación, adjudicó a Juan Zelada en Eº 354, la propiedad rol 2971-4 perteneciente a Tristán Herrera, ubicada en calle Whellwright. De acuerdo con artículo 189, Código Tributario, se apercibe que en plazo dos meses contados desde último aviso, se etxenderá escritura de venta. Valparaíso, 10 septiembre de 1964.— L. Ducó.
C. 7|48

REMATE JUDICIAL.— SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía, en remate efectuado 8 presente en causa 71.254, seguida por Fisco con Luis Herrera y otros, por cobro impuesto por pavimentación, adjudicó a don Heng Yung Siao Chao la propiedad rol 3879-15, perteneciente a Eduardo Sella O., ubicada en calle Valparaíso 177 este puerto. Se apercibe que, acuerdo artículo 189, Código Tributario, se extenderá escritura venta en plazo dos meses contados desde este último aviso.— Valparaíso, 10 septiembre 1964.— L. Ducó.
C. 7|48

REMATE JUDICIAL.— SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía. Para los efectos artículos 171 y 189 Código Tributario, se notifica que, en juicio seguido por Fisco contra Luis Herrera y otros, por cobro pavimentación en remate efectuado 8 presente, don Juan Zelada se adjudicó la propiedad ubicada en Beauchef s|n., este puerto, perteneciente a Suc. Enrique S., en la suma de Eº 134. Se apercibe de que, en plazo dos meses contados desde publicación último aviso se extenderá escritura de venta. Causa 71.254. Valparaíso, 10 septiembre 1964.— L. Ducó.
A. 7|48.

REMATE JUDICIAL.— SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía, en remate efectuado 8 presente, en causa seguida por Fisco con Luis Herrera y otros, por cobro impuesto pavimentación, le fue adjudicada a don Domingo A. Cruz la propiedad rol 1811-8, perteneciente a Guillermo Fernández, ubicada en Valenzuela s|n., en Eº 203. De acuerdo artículo 189 Código Tributario se apercibe que en plazo dos meses contados último aviso se extenderá escritura venta. Causa 71.254.— Valparaíso, 10 septiembre 1964.— L. Ducó.
A. 7|48.

REMATE JUDICIAL.- SEGUNDO Juzgado Civil.— En remate efectuado en causa seguida por Fisco con Luis Herrera y otros, por cobro impuesto por pavimentación, 8 presente, le fue adjudicada a don Sergio Zamora, en la cantidad de Eº 696, la propiedad rol 2395-4, perteneciente a Tomás Tomanatto, ubicada en Ramaditas 875. Se apercibe acuerdo artículo 189 Código Tributario, que en plazo dos meses contados último aviso se extenderá escritura venta. Causa 71.254. Valparaíso, 10 septiembre 1964.— L. Ducó.
A. 7|48.

REMATE JUDICIAL.— SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía, en remate efectuado 8 presente, en causa seguida por Fisco con Luis Herrera y otros, por cobro impuesto pavimentación, le fue adjudicada a Juan G. Zelada, en Eº 207, la propiedad rol 2354-9, perteneciente a Comunidad Bruce, ubicada en César Candtü s|n. De acuerdo con artículo 189 Código Tributario se apercibe que en plazo dos meses contados último aviso, se extenderá escritura venta. Causa 71.254. Valparaíso, 10 septiembre 1964.— L. Ducó.
A. 7|48.

REMATE JUDICIAL.— SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía, este puerto, en remate 8 presente, en causa seguida por Fisco con Luis Herrera y otros, por cobro impuesto por pavimentación, se le adjudicó a José Veas, en Eº 47, la propiedad rol 2058-13, perteneciente a Arnoldo Berríos, ubicada en Linares s|n. De acuerdo con artículo 189, Código Tributario, se apercibe que en plazo dos meses contados desde último aviso, se extenderá escritura venta. Causa 71.254.— L. Ducó.— Valparaíso, 10 septiembre 1964.
A. 7|48.

CLUB HIPICO

Domingo 8 de noviembre de 1964

NOTA.— Los caballos marcados con un asterisco, tuvieron contratiempos en sus últimas actuaciones

PRIMERA CARRERA.— A las 13.05 horas.— 1.200 metros.— Condicional.

1	Beldad . . .	53	5	J. Sepúlveda	L. G. Alvarez
2	Citroneta . .	53	9	M. Ramírez	D. Sandoval
3	Ch. de Oro *	53	6	O. 2.o Castillo	H. Parra
4	Dark Rose . *	53	10	C. Pezoa	J. Zúñiga
4a	Tela	53	14	E. Guajardo	J. Zúñiga
5	Flapera . .	53	1	J. Duarte	A. Castro
6	Gacela . . .	53	12	J. M. Aravena	J. Cavieres A.
7	Jaivona . . .	53	7	P. Muñoz	C. Tapia
8	Lanchera . .	53	2	E. Suárez	A. Carreño
9	Miss Sin . .	53	3	R. Castillo	A. Vodanovic
10	Pallajale . *	53	4	L. Sánchez	M. Amaya
11	Partitura . *	53	13	J. Torres	G. Urquidi
12	Yura	53	11	S. Vera	J. Inda
13	Zafada . . .	53	8	A. Farías	J. García

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.29 horas.— 1.200 metros.— Condicional.

1	Ahita . . . *	52	3	NO CORRE	A. Muscatt
2	Alcurnia . .	5	11	J. M. Aravena	C. Tapia
3	Bauchita . .	53	6	NO CORRE	L. Santos
4	Clairette . .	53	12	S. Vera	A. Abarca
5	Chatonada .	13	16	J. Sepúlveda	M. Velarde
6	Excusa . . .	53	7	E. Guajardo	J. Zúñiga
7	Fulvia . . .	13	1	P. Muñoz	J. Inda
8	Gualankoi . .	13	13	H. Pilar	E. Inda
9	Meseta . . *	53	8	L. Marchant	F. Jacial
10	Morinda . .	53	2	L. Sánchez	J. Salas
11	Placentera .	53	9	M. Ramírez	H. Inda
12	Rareza . . .	53	14	J. Torres	G. Urquidi
12a	R de Trébol *	53	3	C. Pezoa	G. Urquidi
13	Srta. Inés . *	53	10	Jorge Aravena	M. Murillo
14	Serinette . *	53	15	L. Fuentes	J B Argagnon
15	Teatina . . .	53	4	J. Duarte	C. Covarrubias
16	Venturera . *	53	17	G. Jorquera	L. A. García

TERCERA CARRERA.— A las 13.53 horas.— 1.500 metros.— 6a. serie.

1	Novelesco . .	57	1	E. Peña	Juan Melero
2	Estampada .	56	6	S. Pradenas	E. Valenzuela
3	Pastorcita . .	55	9	L. Hevia	R. Quiroz
4	Pepa de Oro	55	11	M. Ramírez	P. Valderrama
5	Pretoria . . .	54	13	J. Baeza	S. González
6	Luana . . .	53	2	F. Venegas	E. Rodríguez
7	Meriana . . .	53	7	L. Fuetnes	L. Gajardo
8	Pandax . . .	53	15	J. Cañete	P. Medina
8a	Cynara . . .	48	4	J. Duarte	P. Medina
9	Agua Fría . *	50	14	J. Torres	P. Pfau
10	A. Crown . .	48	3	Jl. Araya	R. Méndez
10a	Prima . . .	46	16	J. Sepúlveda	R. Méndez
11	Mi Millaray .	48	10	L. Marchant	D. Sandoval
11a	Escritor . .	46	17	E. Suárez	D. Sandoval
12	Doña Clara .	47	12	E. González	A. Lab
13	Gimcrack . .	45	5	Hugo Pilar	M. Valenzuela
14	Virtuosa . .	45	8	N. N.	M. Valenzuela

CUARTA CARRERA.— A las 14.17 horas.— 1.600 metros.— Condicional.— (Primera válida para la Primera Apuesta Triple. Cierre, a las 14.04 hrs.)

1	Apolindo * .	55	1	G. Jorquera	R. Allen
2	El Rolo . .	55	6	Jl. Araya	F. León
3	Emilito * . .	55	9	P. Muñoz	P. Bagú
3a	Petronio . .	55	13	E. Araya	P. Bagú
4	Erebo . . .	55	12	J. Torres	G. Urquidi
5	Espadón . .	55	2	E. Soto	F. Castro
6	Kimber * .	55	7	H. Pilar	J. Castro R.
6a	Sebastián . .	55	15	E. González	J. Castro R.
7	Libertador *	55	3	M. Ramírez	J. Melero
8	Lujo	55	10	E. Guajardo	J. M. Baeza
9	P. Oriental .	55	4	O. 2.o Castillo	H. Parra
10	Puntal . . .	55	14	J. Escobar	A. Castro
11	Rascanio . .	55	11	F. Venegas	E. Bécar
12	Rucapequén	55	5	P. Ulloa	V. A. Polanco
13	Zoquete . .	55	8	J. Duarte	G. Sarmiento

QUINTA CARRERA.— A las 14.52 horas.— 1.900 metros.— Condicional.— (En esta carrera habrá solamente juego a Ganador.)

1	Cachivache .	58	3	E. Soto	A. Sepúlveda
2	Novarese . .	58	7	P. Ulloa	J. Cavieres A.
3	Berenice . .	57	8	O. Olivares	A. Valdés
4	El Sembrador	54	6	E. Suárez	A. Carreño
5	Alkira * . .	52	4	C. Pezoa	C. Covarrubias
6	Macherio . .	52	2	S. Vera	R. Allen
7	Mantagua .	50	5	H. Pilar	J. Melero
8	Ofelita . . .	48	1	H. Arancibia	C. Rivera

QUINTA CARRERA "A".— 1.600 metros.— Clásico.— (En esta carrera habrá solamente juego a Ganador.— Se correrá inmediatamente después de la 5a. carrera.)

1	Mal Pagá . .	61	4	G. Jorquera	L. A. García
2	Recidiva . .	61	1	R. Madariaga	J. Chamorro
3	Esfumada . .	60	5	E. Guajardo	J. Inda
4	F. Girl . .	60	2	L. Espinoza	C. Covarrubias
5	Secoya . . .	60	3	E. Araya	J. B. Argagnon

SEXTA CARRERA.—A las 15.16 horas.— 1.500 metros.— Quinta serie.—(Segunda válida de la Primera Apuesta Triple, Cierre a las 15.06 horas).—

1	Mantova ..	55	14	E. Araya	Juan Melero
2	Rozón * ..	55	9	P. Ulloa	J. Zúñiga
2	a) Tufo *	51	8	E. Naranjo	J. Zúñiga
3	Astor	54	4	P. Muñoz	J. Salas
4	Ritmo .. .	54	10	J. M. Aravena	J. Fuentes
5	Dos Ases ..	53	5	J. Pacheco	L. H. Sorrel
6	Lucanor ..	53	6	R. Madariaga	S. Gajardo
7	Panguecillo	53	1	R. Jaque	C. Tapia
8	Egipto	52	11	D. Cerda	José Medina
9	Ll. Blanco .	52	3	F. Venegas	F. Galleguillos
10	Castelar ...	51	2	F. Toro	J. Suárez
11	Curiosilla ..	51	7	E. Guajardo	P. Medina
12	Más Ratito *	51	15	G. Jorquera	O. Jara
13	Chirimbolo *	51	12	C. Pezoa	F. León
14	Romy	50	13	A. Salas	H. González

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.40 horas.— 1.000 metros.— Sexta serie.— (Tercera válida de la Primera Apuesta Triple, Cierre a las 15.30 horas).

1	Bye Bye ..	56	9	M. Yáñez	M. Rendic
2	Perseguidora	56	12	D. Cerda	G. Avila
3	Licaonte ..	55	13	J. M. Aravena	L. Santos
4	Malvácea ..	55	5	F. Venegas	S. Alamos
5	Coneja ..	53	6	F. Suárez	A. Carreño
6	Monday .. .	53	10	J. García	A. Valdés
7	Paliquero * .	52	14	G. Jorquera	J. F. González
8	Lonjista ..	50	7	H. Pilar	L. Contreras
9	Institutano	49	4	F. Meneses	R. Quiroz
10	Poleada .. .	48	3	E. Suárez	P. Valderrama
11	H.Segundo .	47	2	O. 2.o Castillo	G de la Cerda
12	Caterina * .	46	11	R. Gatica	H. González
13	Pasión .. .	45	8	S. Escudero	J. García
14	Petisa	45	1	R. Pilar	E. Bécar

OCTAVA CARRERA.— A las 16.10 horas.— 1.500 metros.— Cuarta serie.

1	Lakanal ...	55	10	P. Ulloa	R. Méndez
2	Norte Verde	55	8	J. Toro	A. López
3	Cayetano ..	54	5	E. Guajardo	Juan Melero
4	Caracal ..	53	4	C. Pezoa	F. León
5	Baldosín ...	52	9	E. González	H. Parra
6	Carnavalada	52	1	N. N.	E. Inda S.
7	Llora y Río	51	2	H. Pilar	A. Breque
8	Imposible *	50	11	J. M. Aravena	A. Vodanic
9	Perdurable	50	3	G. Jorquera	F. Chamorro
10	Qué Valor .	50	12	J. Torres	C. Pfau
11	Quilquilco .	49	7	R. Jaque	O. Silva
12	Sahumerio .	47	6	P. Muñoz	V. A. Polanco

NOVENA CARRERA. — 1.000 metros. — A las 16.50 horas.— Especial Handicap.— (Primera Válida de la Segunda Apuesta Triple. Cierre, a las 16.35 horas).

1	Barniz . .	58	8	R. Madariaga	M. Araneda
2	Cuncumén .	58	16	J. Toro	J. Argagnon
3	R. del Sol .	57	9	J. Escobar	R. Rabello
4	Bataclán . .	56	1	F. Toro	L. Contreras
5	Don Daniel	56	10	I. Sandoval	E. Rodríguez
6	Cipayo . .	55	2	J. Pacheco	O. Silva
7	Espacial . .	55	11	P. Ulloa	R. Parra
8	Amainado .	53	3	E. Naranjo	J. M. Baeza
9	Paraiba . .	53	17	C. Pezoa	Alv. Breque
10	Gualeta * .	52	12	G. Jorquera	H. Jara
11	Fontenoy .	51	4	N. N.	P. Bagú
12	Cantidad .	50	13	H. Pilar	A. Valdés
13	Margaronia	50	18	J. M. Aravena	A. Lab
14	Curimont *	48	5	E. González	J. Inda
15	Florica . .	48	14	R. Jaque	J. Inda
15a	Pentathlón	48	19	S. Vera	F. Olave
16	Petit Gris .	48	6	R. Gatica	H. Medina
16a	M. Carol. *	45	7	S. Escudero	R. San Martín
17	Espartero .	47	15	F. Meneses	S. Alamos
18	Messager .	47	20	N. N.	J. Suárez

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros. —A las 17.20 horas.— 4a. serie.— (Primera Válida de la Apuesta Doble. Cierre, a las 17.07 horas).

1	Almenara .	55	7	E. Araya	F. León
2	Tío Pollo .	55	8	G. Jorquera	L. A. García
3	Tapatío * .	54	9	E. Soto	C. Tapia
4	Brunswick .	52	3	J. M. Aravena	J. Cavieres A.
5	Fantástico .	52	2	R. Madariaga	L. Herrera
6	Granjero .	52	4	R. Valenzuela	J. F. González
7	Maquignon .	51	6	F. Toro	A. Abarca
8	F. Maid .	50	10	R. Gatica	L. Espinoza
9	Los Yuyos .	49	11	H. Pilar	A. Castro
10	Persépolis .	49	5	S. Vera	J. Inda
11	Aquila .	48	12	E. Suárez	J. Zúñiga
12	Sun Vido . .	48	1	R. Jaque	A. Petit

UNDECIMA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 17.50 horas.— 5a. serie.— (Segunda Válida de la Segunda Apuesta Triple. Cierre, a las 17.37 horas.

1	Daric . .	56	13	J. Escobar	A. Castro
2	Bangkok .	55	10	S. Véliz	A. Bécar
3	Decadrón .	55	6	H. Pilar	D. Miranda
4	Saúl .	54	11	E. Araya	D. Araya
5	Pelluca .	53	4	N. N.	M. Velarde
6	[illegible]	52	7	E. Guajardo	H. Godoy
6a	Mi Capricho	48	8	J. M. Aravena	H. Godoy
7	C. Gris .	52	12	R. Jaque	O. Silva
8	Juanucho .	52	4	R. Madariaga	A. Breque V.
9	[illegible] *	51	1	NO CORRE	L. Santos
10	[illegible]	50	3	L. Caroca	L. Castro
11	Pelayo	50	2	S. Vera	J. Inda
12	R. Linda *	48	9	E. Peña	M. Amaya
13	Tabarin . .	47	5	N. N.	J. Bernal

PRESUNTOS FAVORITOS (Club Hípico)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	5a. Carre. A	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a Carrera	11a Carrera	12a Carrera	13a Carrera
LA NACION	Gacela D. Rose Tela	R. de Trébol Fulvia Teatina	Pandax Novelesco A. Fría	Petronio Rucapequén Zoquete	Macherio Mantagua	Secoya F. Girl	Rozón Lucanor Mantova	Bye Bye Lonjista Perseguidora	N. Verde Imposible Llora y Río	R. del Sol Espacial Cantidad	Brunswick Fantástico Tío Pollo	Pelayo Mi Capricho Pelluca	Canteras Versada Noelle	Missive Serenita G. Poupée
JOHN TIMBA	Gacela D. Rose Yura	R. de Trébol Clairette Gualankoi	Pandax Pastorcita Pretoria	Petronio Espadón Rucapequén	Novarese Mantagua	F. Girl Secoya	Mantova Romy Lucanor	Perseguidora Lonjista Caterina	Llora y Río Cayetano Perdurable	Pentathlon Amainado Bataclán	Maquignon Sun Vido Persépolis	Pelayo Pelluca Mi Capricho	Rajah Versada Autócrata	Antimacó G. Poupée Missive
GOLPE	Gacela D. Rose Tela	R. de Trébol Chatonada Clairette	Pretoria Pandax Novelesco	Rucapequén Zoquete Puntal	Novarese Macherio	Secoya F. Girl	Dos Ases Lucanor Castelar	Lonjista Paliquero Poleada	Cayetano Sahumerio Llora y Río	Bataclán Cipayo Fontenoy	Los Yuyos Brunswick Maquignón	Pelayo Saúl Pelluca	Versada Magdalena El Escudo	G. Poupée M. Soleada Serenita
LA HIPICA	Gacela D. Rosa Beldad	R. de Trébol Clairette Teatina	Pandax Pretoria Luana	Petronio Rucapequén Kimber	Macherio Novarese	Secoya F. Girl	Mantova Lucanor Ritmo	Lonjista Caterina Institutano	Llora y Río Sahumerio Quilquilco	Cantidad Margaronia Bataclán	Brunswick Los Yuyos Persépolis	Pelayo Decadrón Mi Capricho	Rajah Versada El Escudo	Missive G. Poupée Serenita
FAVORITOS DE LA PRENSA	Gacela	R. de Trébol	Pandax	Petronio	Macherio	Secoya	Mantova	Lonjista	Llora y Río	Bataclán	Brunswick	Pelayo	Rajah	Missive



GOLLYWOG será llevado a Viña del Mar, en el curso de la próxima semana, y será preparado para "El Derby", la tradicional prueba que se disputa en el Valparaíso Sporting Club.

DUODECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie.— A las 18.20 horas.— (Segunda válida de la Apuesta Doble. Cierre a las 18.10 horas.)

4—9—4	1	Magdalena .	55	5	P. Ulloa	A. Henríquez
3—2—1	2	Rajah * . .	55	11	E. Araya	L. Gajardo
10—14—3	3	Canteras . .	54	6	J. M. Aravena	J. Fuentes
5—2—1	4	Court Secret	54	12	E. Guajardo	J. Melero
5—0—12	5	Nortino * .	53	4	G. Jorquera	O. Jara
3—2—7	6	P. de Oro * .	53	7	J. Toro	O. Silva
7—5—11	7	Senilita * .	52	16	P. Muñoz	S. Fuentes
3—9—2	8	Versada . .	52	13	C. Pezoa	A. Muscatt
4—13—3	9	Autócrata . .	51	13	F. Toro	J. Medina
12—11—4	10	Idéntico . . .	51	3	L A Marchant	D. Sandoval
14—8—3	10a	El Escudo .	49	2	S. Vera	D. Sandoval
10—10—7	11	Río Tajo . .	51	14	P. Jaque	P. Medina
11—13—7	12	Ocelote . . .	48	15	J. Baeza	S. González
7—9—13	13	Don Sata . .	47	9	L. Caroca	M. Velarde
6—14—9	14	Marinka . .	47	1	E. González	E. Rodríguez
5—1—5	15	Noelle . . .	45	10	R. Gatica	P. Valderrama

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— 6a. serie.— A las 19 horas.— (Tercera válida de la Segunda Apuesta Triple. Cierre a las 18.50 horas.)

7—1—12	1	Secuaz . . .	55	1	F. Toro	R. Allen
15—18—1	2	Antimaco . .	54	7	B. García	J. B. Castro
15—13—16	3	Belladora . .	54	12	J. Castro	O. Silva
2—1—11	3a	Zeferina . .	52	10	E. Guajardo	O. Silva
9—15—15	4	Lipingue . . .	54	13	M. Ramírez	A. Proschle
0—6—10	5	Negelia . . .	54	2	J. García	A. Valdés
1—12—11	6	Cora * . .	53	8	E. Soto	G. Urquidi
4—1—3	7	G. Poupee .	53	14	J. M. Aravena	J. Cavieres A.
3—14—3	8	Serenita . .	53	3	C. Pezoa	J. Argagnon
8—12—6	9	Aclarada . .	52	9	P. Muñoz	J. M. Baeza
5—7—18	10	Reniego . . .	52	4	G. Jorquera	L. A. García
15—4—1	11	Mar Soleada	51	15	R. Jaque	A. Abarca
11—6—3	12	Missive . . .	51	5	H. Pilar	J. Melero
4—8—6	13	Lamballe . .	49	16	E. González	J. Troya
7—11—11	14	Mister K . .	49	11	E. Peña	L. Santos
1—4—4	15	Miss Mora . .	49	6	J. Baeza	J. Zúñiga



GOLLYWOG A "EL DERBY"

Dentro de algunos días se irá a Viña del Mar.— Rufián al corral de Francisco Castro C.— Pillanlelbún fue infiltrada en las paletas.— Hanning con cáusticos.— Otros tratamientos

PILLANLELBUN

PILLANLELBUN, hijo de Souepi, que tiene a su cuidado Augusto Breque, recibió la aplicación de infiltraciones en las paletas.

CON CAUSTICO

HANNING, cuatro años hijo de Empire Honey y Britannia, al cuidado de Juan Melero, se encuentra con aplicaciones de cáustico colorado en la rodilla.

GOLLYWOG A "EL DERBY"

GOLLYWOG, hijo de Afghan II y Pettykiss que ocupó el tercer lugar en el premio "El Ensayo", será presentado en El DERBY. Viajará a Viña del Mar dentro de algunos días.

CAMBIAN DE CORRAL

RUFIAN, ejemplar que tenía en su poder O. Castillo, ingresó al corral de Francisco Castro Cid, en Viña del Mar. DIDI, que estaba en el corral de Juan B. Argagnón, continuará su campaña en el Hipódromo Chile, bajo los cuidados de Artagnán Ramírez.

POTRILLADA

Siete elementos de dos años recibió el entrenador Aliro Sepúlveda. Ellos son: LOCA LINDA, propia hermana de Baribal; SOCIA y SAINT HELEN, dos hijas de Stompher; REBOTADA, propia hermana de Rebotado; SCARABEO, hijo de Faubourg, y PAYADOR y PRINCIPE ALBERTO, dos hijos de Prince.

TRATAMIENTOS

ALADIN, reiniciará sus ejercicios en los próximos días, luego de recibir aplicaciones de puntas de fuego en el nudo de la mano izquierda y yodo cáustico en la mano derecha; JUVENICA, fue enyesada del nudo anterior izquierdo; COMPRESOR, reinició sus ejercicios con miras a una pronta reaparición.

NO SERA REPRODUCTOR

MICKY BOY, perdió su calidad de reproductor en la Clínica Veterinaria del Hipódromo Chile.

OTROS TRATAMIENTOS

CALLADA y PARSIMONIOSA fueron infiltradas en las paletas; HEREJE, CROMWELL y LIANA, recibieron infiltraciones en las grupas, y CHOZA fue purgada con antiparasitario.

VENTURERA PUEDE CAMBIAR DE CATEGORIA

CUBRIO 500 METROS EN 30 SEGUNDOS, 4|5, MONTADA POR GALVARINO JORQUERA

Un cotejo de mucho valor realizó VENTURERA para su compromiso de mañana en el césped del Club Hípico.

La perdedora hija de Neópolis en Ventura anotó para 500 metros, un tiempo de 30 segundos 4|5.

Otros aprontes controlados en la arena del Club Hípico fueron:

400 metros.—

DARIC, J. Escobar, 24 1|5.
MIMO, J. Guajardo, 24 3|5.
BANFIELD, S. Vera, 24.
CLARINETE, S. Vera, 24 3|5.
DOARA, L. Toro, 24 2|5.
NOELLE, R. Gatica, 25.
DAMISELA, E. Suárez, 23 3|5.
MELINDA, L. Toro, 25.
CARNAVALADA, S. Vera, 24 1|5.
FLORICA, R. Montoya, 24 3|5.

500 METROS.—

NUNCIO, J. Duarte, 30 2|5.
HILL PETER, P. Ulloa, 32 2|5.
PANGUECILLO, J. Cañete, 31.
GUALETA, G. Jorqueraa, 32.
CANTERAS, J. Araya, 31.
KOSHOKORRO, H. Pilar, 31.
INTIMATE, J. Torres, 32.
MARGARONIA, J. M. Aravena, 31.
RENIEGO, G. Jorquera, 31.
VENTURERA, G. Jorquera, 30 4|5.
BARBARO, E. Guajardo, 32 2|5.
SCHULERIN, S. Vera, 30 3|5.
LEBU, J. Duarte, 31 3|5.

600 metros.—

TELECA, aprendiz, 37 3|5.
PLACENTERA, L. Ramírez, 38 2|5.
PANDAX, J. Cañete, 39.
PEPE DE ORO, M. Ramírez, 38 2|5.
CAPITANO, E. uajardo, 37 2|5.
LINDOFUERTE, E. Peña, 37.
CANTIDAD, H. Pilar, 37 3|5.
GAMBITO, L. Fuentes, 38 2|5
JARANELA, E. Araya, 38 3|5.
NOVARESE, P. Ulloa, y BRUNSWICK, aprendiz, 37. Iguales.
TUFO, R. Valenzuela, 38.
DORAYA, E. Araya, 37 2|5.
ENEMIGO, J. Duarte, 38 3|5.
MORINDA, F. Arredondo, y ASTOR, C. Pezoa, 37 3|5.

700 metros.—

GUARDIANA, H. Pilar, 44 4|5.
NOMALIA, H. Pilar, y NOMALERA, E. uajardo, 44 3|7.
TIO POLLO, G. Jorquera, 43 3|5.
DUGAZON, L. Toro, 45.
ERMITAÑO, P. Ulloa, 43 3|5.
TERAD, E. Guajardo, 44.
RIO LAJA, J. M. Aravena, e IGNORADO, L. Fuentes, 45 2|5.
DINDINA, G. Jorquera, 43 2|5.
ESFUMADA, S. Vera, 44 2|5.
ESPADA, aprendiz, 44.

800 metros.—

MAL PAGA, G. Jorquera, 52 1|5.
PETRONIO, E. Araya, 52 1|5.
NIGGER, J. Duarte, y EMILITO, P. Muñoz, 51.
ORANGE BLOSSOM, R. Montoya, 52 2|5.
DELIRIO, J. Rojas, 51.
RUCAPEQUEN, P. Ulloa, 53.
BANQUIER, J. Torres, 51.
TOMAS E., P. Ulloa, 48 3|5.

1.000 metros.—

PILEQUE, R. Jaque, 1.6 4|5.
DEMAGOGO, aprendiz, 1.6.
CACHUCO, aprendiz, 1.5.

1.400 metros.—

ALTUNEZ, P. Ulloa, 1.35.
CHIAROSCURO, 1.39 1|5.
IRASCIBLE, P. Ulloa, 1.34.
PENITENTE, P. Ulloa, y DOÑA SOLEDAD, 1.36 4|5.

VALPARAISO SPORTING CLUB

Domingo 8 de noviembre de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 23—34.— A las 14 horas.

6—0—0—0	1	Puerto Nuevo	57	1	D. Ahumada	J. Arenas
0—3—5—6	2	Gol y Gol	56	12	S. Benavides	R. Saavedra
Reaparece	3	Hilda . . .	55	3	P. Muñoz	M. Maira
0—0—2—2	4	Cantora . .	54	10	L. Yáñez	L. A. Bernal
6—4—3—0	5	Ancud . .	52	2	L. Mejías	L. Alvarez
3—3—3—6	6	Arrayanina	51	11	L. Vásquez	E. Vidal
0—0	7	Welfare .	45	7	L. Arquero	E. Vidal
0—0	8	Amb. Mundos	50	9	J. Bórquez	R. Bernal
2—4—6—0	9	Chiquitín .	49	5	C. Jorquera	S. Fuentes
0—0—0—0	10	Bastonada . .	47	8	P. Hernández	G. Avila
6—0—6—0	11	Indiano . .	46	4	J. Gálvez	O. Castillo
0—6—6	12	Winner . . .	46	6	V. Lobos	O. Aliaga

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 14.30 horas.

0	1	Nervi . . .	57	6	D. Ahumada	O. Aliaga
0—0	2	Lin Yu Tang	56	3	H. Alfaro	G. Avila
2—5—0—3	3	Dov . .	53	7	R. Arredondo	G. Avila
0—0	4	Tilden	56	1	G. Saavedra	L. Romero
0—0—0	5	Cadillac . .	55	9	S. Benavides	H. Garretón
5—5—3—2	6	Mare Nostrum	50	11	J. Miranda	H. Garretón
— — — —	7	Hija Noble .	55	4	C. Jorquera	A. Martínez
0—6—0	8	Principado .	5	2	A. Naranjo	R. Carvajal
0—0—0—2	9	Fricasée . .	54	12	E. Romero	M. Maira
0—0—0—0	10	Papagallo .	50	5	J. Bórquez	M. Maira
5—0—0—5	11	Lenoz . .	53	10	L. Aros	F. Galleguillos
0—0—0	12	Miss Hope . .	52	14	C. Astorga	L. Valle
0—0—0—4	13	Antibes . .	51	8	N. Bravo	U. Bravo
0—6—6—0	14	Bien Bella .	47	13	R. Durán	D. Araya

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— A las 15.05 horas.

Reaparece	1	Black Cargo	52	2	R. Arredondo	J. Arenas
0	2	El Sol . .	52	4	S. Azócar	E. Vidal
1—1—0—1	3	Lujosa . .	52	3	S. Arellano	H. Jara
— — — —	4	Metal Rojo	51	1	A. Orellana	A. Martínez
0—1—3—0	5	Legislador .	47	5	R. Quiroz	O. Leiva
6—0—6—2	6	Mdme. Adele	46	6	J. Miranda	G. Sarmiento

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 50-58.— A las 15.40 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

—4—1—1	1	Bon Voyage	56	8	E. Romero	O. Urbina
0—4—6—6	2	Torquemada	56	2	R. Arredondo	L. E. Vásquez
0—4—3—0	3	Luzón	55	9	S. Benavides	C. Muñoz E.
0—0—0—0	4	Tipo Rico .	55	7	J. Farías	A. Breque
3—0—3—0	5	Big Combat	54	5	G. Saavedra	E. Vidal
2—5—4—0	6	Aldi La .. .	52	6	S. Azócar	E. Vidal
1—3—0—3	7	Capullito ..	54	1	S. Arellano	H. Jara
—0—0—1	8	Copetín ..	52	3	C. Astorga	G. Sarmiento
0—0—2—5	9	Tunis	47	10	J. Miranda	G. Sarmiento
2—3—0—2	10	Q. Libertad	49	4	R. Durán	O. Silva

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 41-53.— A las 16.15 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

0—0—0—0	1	Tamar .. .	58	10	H. Alfaro	E. Vidal
5—0—0—0	2	Landeau ..	57	1	J. Farías	R. Bernal
0—5—0—0	3	Bañador ..	53	6	S. Arellano	H. Jara
5—0—3—1	4	Maruja . ..	49	5	R. Durán	H. Jara
1—0—1—3	5	Rufián	52	2	H. Obregón	F. Castro C.
6—1—2—5	6	Ventisca ...	51	12	S. Azócar	O. Silva
5—4—1—1	7	Flor de Ulmo	50	11	A. Hughes	L. Valle
4—0—0—0	8	Lindo Día .	50	3	J. Miranda	O. Urbina
5—2—0—4	9	Siña	50	8	V. Lobos	O. Urbina
0—5—6—0	10	Mi Choquita	49	7	L. Yáñez	L. Alvarez B.
— — —0	11	Restaurador	47		N. N.	U. Duque
— —1—0	12	Flor de Lis	46	4	P. Hernández	U. Bravo

SEXTA CARRERA.— 1.000 metros.— Carrera Especial.— A las 16.50 horas.— (Transmisión telefónica desde el Club Hípico.)

4—11—2—3	1	Barniz ..	58	R. Madariaga	J. Suárez
1—1—9—3	2	Cuncumén .	58	J. Toro	M. Araneda
2—5—3—7	3	Ras del Sol	57	J. Escobar	J. Argagnon
3—8—12—2	4	Bataclán . .	56	F. Toro	R. Rabello
2—10—6—10	5	Don Daniel	56	N. N.	L. Contreras
8—9—5—8	6	Cipayo .. .	55	J. Pacheco	Ed. Rodríguez
4—3—1—6	7	Espacial . ..	55	P. Ulloa	O. Silva
9—9—8—1	8	Amainado	53	E. Naranjo	R. Parra
6—12—5—5	9	Paraiba .. .	53	C. Pezoa	J. M. Baeza
2—2—2—14	10	Gualeta .	52	G. Jorquera	Alv. Breque
6—5—5—6	11	Fontenoy ..	51	N. N.	H. Jara
1—9—13—1	12	Cantidad ..	50	H. Pilar	P. Bagú
8—2—6—3	13	Margaronia	50	J. M. Aravena	A. Valdés
5—2—3—8	14	Curimont ..	48	E. González	A. Lab
4—12—1—10	15	Flórica	48	R. Jaque	J. Inda
1—8—2—8	15	a)Pentathlón	48	S. Vera	J. Inda
11—4—6—14	16	Petit Gris ..	48	R. Gatica	F. Olave
7—6—18—12	16	a)M. Caroline	45	F. Meneses	H. Medina
2—8—3—14	17	Espartero ..	47	N. N.	R San Martín
7—6—10—3	18	Messager ..	47	S. Escudero	S. Alamos

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Clásico.— A las 17.20 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

3—0—1	1	Muzhnieks .	59	2	A. Naranjo	G. Sarmiento
0—1—1	2	Reto	58	8	C. Astorga	G. Sarmiento
5—1—3—1	3	Taball . . .	55	7	G. Saavedra	E. Vidal
6—3—2—1	4	Calaucán . .	54	4	E. Romero	A. Breque V.
3—2—4—5	5	Kindesita . .	53	11	L. Vásquez	R. Carvajal
1—4—0	6	El Bombo .	52	3	R. Arredondo	G. Mancilla I.
2—4—1—1	7	Mocambo . .	5	1	L. Yáñez	E. Vidal
2—5—1—4	8	Bío Bío . . .	49	6	S. Azócar	L. Alvarez B.
4—6—3—4	9	Blanqueado .	49	10	J. Monardes	M. Maira
0—0—5—6	10	Busca	47	5	R. Durán	O. Silva
Reaparece	11	Toffana . . .	45	9	N. N.	R. Calvajal

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 34-40.— A las 17.55 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

2—0	1	Antique . . .	56	11	R. Núñez	U. Duque
5—0—0—0	2	Tontona . .	55	5	S. Arellano	L. Alvarez B.
5—2—0—2	3	Velerito . .	55	7	E. Muñoz	R. Bernal
Reaparece	4	Elizabethville	54	1	G. Saavedra	E. Vidal
0—0	5	Saeta	54	8	C. Astorga	G. Sarmiento
0—0—5—5	6	Mister Burn	53	9	E. Romero	O. Urbina
4—1—2	7	Ragunda . .	53	4	J. Manríquez	H. Navarro
— — —	8	Apicra . . .	51	12	E. Wastavino	R. Saavedra
6—6—1—1	9	Cumulus . .	51	6	V. Lobos	O. Aliaga
0—0—0	10	Tarafah . .	51	3	L. Yáñez	L. Romero
0—0—3—0	11	F. Dorada .	50	10	R. Durán	G. Pérez
6	12	Recanto . . .	50	2	D. Ahumada	J. Arenas

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 59-68.— A las 18.30 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

6	1	Don Quijote	56	7	S. Arellano	F. Castro C.
5—6—6—6	2	Price	55	11	S. Azócar	E. Vidal
5—6—6—6	3	Caso Raro .	54	4	L. Yáñez	R. Saavedra
1—5—5—3	4	Quintador .	47	8	R. Quiroz	R. Saavedra
0—0	5	Falcato . .	53	9	C. Astorga	G. Sarmiento
1—1—1	6	Agreyca . . .	51	6	R. Arredondo	H. Jara
3—1—0—4	7	Chumilla . .	51	12	N. Bravo	U. Bravo
0—0—0	8	Media Vuelta	50	2	V. Lobos	L. Alvarez B.
0—0—5	9	Yupanqui . .	49	5	P. Hernández	F. Parisi
2—1—1	10	Abú	48	3	R. Durán	L. Bernal
0	11	Lontananza .	48	1	J. Miranda	H. Alcántara
	12	Purey . . .	47	10	J. Gálvez	M. Maira

Amable visita a LA NACION



Una grata sorpresa se llevó el redactor teatral de LA NACION, al llegar a su oficina y encontrarse con la amable visita de tres simpáticas y atractivas integrantes del conjunto alemán, "Sinfonía en el Hielo", que se presenta exitosamente en el Teatro Caupolicán. Después de esta visita, el redactor se ha puesto de cabeza a estudiar alemán, y asegura que antes que se vayan las alemancitas, ya dominará a la perfección la lengua de Goethe, para poder charlar con mayor comodidad. En el grabado, las tres visitantes observan algunas fotografías de su propio show. De izquierda a derecha, Brigitte Wakner, Iris Winkel y Gisela Merck.

El Instituto del Teatro debuta hoy en Lima, con "Quién le Tiene Miedo al Lobo"

Esta noche hace su debut en Lima el Instituto de Teatro de la Universidad de Chile, con el recio drama de Edward Albee, "¿Quién le tiene miedo al lobo?". Uno de los elencos representativos del ITUCH, presidido por el primer actor y director Agustín Siré, visita el país hermano gracias a una invitación formulada por la Dirección del Teatro Nacional y la Casa de la Cultura del Perú. Permanecerá diez días en el Teatro Municipal de Lima entregando el crudo drama de Albee que seguramente hará escocer la sensibilidad de los limeños. El elenco del ITUCH está integrado en esta oportunidad por María Cánepa, Ximena Gallardo y Agustín Siré. Junto a ellos viajó también el escenógrafo Oscar Navarro, Francisco Martínez, Aquiles Sepúlveda y Osvaldo Moncada.

¡POBRE HITCHCOCK!

por SERGIO ESCOBAR

Cuando en abril del año pasado se estrenó "LOS PAJAROS", creo que fui el único —desde estas mismas páginas— que estimó que se trataba de una gran película. En general se habló de decadencia de Hitchcock, de ingenuidad, falta de suspenso y varios otros adjetivos que los críticos chilenos estiman de buen tono para referirse a las películas del conocido director. Este año, se acaba de estrenar "MARNIE" y, a juzgar por lo que he leído, mucho me temo que, nuevamente, seré la única persona que se atreverá a elogiar sin reservas la película. Al parecer me encuentro solo en una especie de insana admiración por Hitchcock, pero en realidad esta soledad es puramente local.

"Cahiers du Cinema", la influyente revista de cine francesa, mantiene un llamado "Consejo de los Diez", donde figuran al lado de personeros de la revista varios de los más importantes críticos franceses, como Georges Sadoul, Jean de Baroncelli, y otros. Pues bien, este Consejo eligió como la mejor película de 1963 a... "Los Pajaros". "Bianco e Nero", la mejor revista de cine italiano, y los semanarios "Arts" y "Les Nouvelles Litteraires", también estimaron que se trataba de uno de los mejores films. Y por si alguien estima sospechosa mi coincidencia de apreciación con estas revistas especializadas, diré que la mencionada película se estrenó en Chile seis meses antes que en Europa.

ALFRED HITCHCOCK

"Marnie es un folletín", se ha dicho en términos peyorativos, sin pensar que de esta manera se está reconociendo validez al esfuerzo del director. Pero si desde los mismos títulos, presentados como las páginas de una novela y acompañadas de música romántica, se nos advierte que veremos un folletín. Muchas películas excepcionales se han basado en novelas de escaso valor o llenas de truculencias. Desde un punto de vista puramente cinematográfico lo que debe interesarnos es lo que el director consigue con semejante argumento. Si es un verdadero creador, su película trascenderá los límites literarios de la novela en que se basa. Terminan los títulos y empiezan a sucederse las truculencias y la mezcla tradicional de drama de gruesas tintas, la acción y el romance, pero Hitchcock las relata en términos cienmatográficos de calidad superior y de a poco componen una gran película.

La realización de "MARNIE" es perfecta. Hitchcock es un verdadero maestro porque sabe más, y un auténtico creador porque innova la forma de cada una de sus películas. Fíjense en la perfección sin mácula de su fotografía; en la fluidez excepcional de los movimientos de la cámara; en la limpieza y adecuación del montaje; en el uso dramático del color y del maquillaje; en la utilización de la pantalla panorámica (como la presentación simultánea de acciones en la escena del robo en la editorial). Los competidores de Htchcock menosprecian sus películas, pero secretamente beben en la fuente al parecer inagotable de su técnica.

Alguien ha criticado la músúica de "Marnie". Ha cometido un error. Bernard Herrman es uno de los mejores compositores de música para el cine, oficio de características muy especiales pues implica subordinar el talento a las instrucciones del director de la película. Y si en "Intriga Internacional" y "Psicosis" escribió música llena de excitación y dramatismo, en "Los Pájaros" —película adelantada varios años a 1963— utilizó puramente música electrónica. Ahora Hitchcock le solicitó música para un folletín y Herrman la ha compuesto a la medida, utilizando sólo tres temas en una gran variedad de instrumentaciones. No se trata de saber si es buena o mala música, lo cierto es que la partitura de Herrman sirve perfectamente el fin buscado.

"Marnie es una estupidez"; "Marnie se puede ver sin sobresaltos"; "Marnie muestra la decadencia de Hitchcock"; Marnie aquí, Marnie allá. ¡Pobre Hitchcock!, las opiniones de los críticos chilenos le van a quitar el sueño. ¿Qué gana él con que los críticos mejores de Europa lo aclamen?

ARRIBA EL TELON

INAUGURAN PLAZA.— Mañana domingo, en la comuna de San Miguel, se inaugura la Plaza Jorge Quevedo. Esto se debe a una iniciativa del actor y Premio Nacional Rafael Frontaura, acogida por el Alcalde de San Miguel, Mario Palestro. A las 11 horas se procederá al acto cívico en que el señor Frontaura hará uso de la palabra, junto a otras autoridades.

FESTIVAL DE TEATRO OBRERO.— El próximo jueves 12 se inicia el Tercer Festival de Teatro Obrero, organizado por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. Un total de 26 grupos han comprometido su participación, 15 de los cuales son cuadros obreros, 5 correspondientes a grupos que integran empleados, y 6 a grupos independientes que saludan en forma fraterna el Festival. Las representaciones de obras se harán en el teatro del Sindicato Mademsa (Chiloé 4625) y durarán hasta el domingo 22 del presente mes.

NUEVA ASOCIACION.— Para poder facilitar una serie de labores que impliquen un positivo beneficio para el artista de teatro, se está trabajando activamente en la organización de una Asociación de Actores Chilenos, que agrupe a todas las figuras del arte escénico nacional. ¿Y para qué será el Sindicato de Actores?

CONFERENCIA INTERNACIONAL.— El Instituto Latinoamericano del Teatro (ILAT) tendrá su próxima Conferencia Internacional en Caracas, entre los meses de abril y mayo de 1965.

CONJUNTO QUE TRIUNFA.— Aglomeraciones de público han provocado en el Restaurante "Nuria", las actuaciones que han estado realizando "Los Cuatro Cuartos", conjunto melódico que se ha constituido en el número musical de mayor atracción en nuestros escenarios.

ESTRENO EN EL TALIA.— Con escenografía de Santiago Guerra, bajo la dirección general de Alejo López y la actuación de Fresia Astica, Ana María Toledo, Patricia Hilton, Andrés Gallo, Alejo López y Héctor Severino, se efectuará, el martes próximo, a las 22 horas, en el Teatro Talía, el estreno del pasatiempo en dos actos y tres cuadros, de Alfonso Cahan Brenner, "Sinvergüenzas, pero honorables". El estreno de esta pieza festiva ha provocado interés en nuestros círculos artísticos.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200). — 19 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. "Romeo y Julieta".
SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352).— 19 horas: "Intimas... Intimas".
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 y 22 horas: Cía. Leguía-Córdoba: "Juegos para marido y mujer".

REVISTAS

CAUPOLICAN, San Diego 840. — (82437).— A las 19 hrs.: Carnaval en el hielo. Gran espectáculo artístico alemán 1964.
COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657) — 19.30 y 22.30 hrs.: Cía. de Revista "Humoresque".
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.45 y 23.30 horas: Cía. Bim Bam Bum: "La que le espera, Presidente".
PICARESQUE, Recoleta 343 (372606).— 19.30 y 23 horas: Cía de Revistas Strip-Tease.

CINES
(HORARIO FIJO)

ASTOR, Estado 257 (392112).— 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Dos seductores y Not. Mayores de 21 años.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19.15 y 22.15 horas: La dama ligera. Inglesa. Comedia. Mayores 14 años.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 13.30, 15.40, 19.10 y 22.20 hrs.: Servidumbre humana. Not. y agregados. Mayores de 21 años.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Tom Jones. Inglesa. Drama. Mayores 21 años.
CINE ESPAÑA, Estado esquina Huérfanos.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: El Burócrata González, chilena, cómica, mayores y menores.
DANTE, J. Washington 26 (494359).— 15, 19 y 22 hrs.: La adorable mentirosa. Not. y agregados. Mayores 21 años.
DUCAL, Agustinas 777 (33375).— 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Festival de Greta Garbo, La dama de las Camelias y Noticiario, mayores de 21 años.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) —19 y 22 horas: Yeah. Yeah. Yeah. Paul-George-Ringo-John. EE. UU. Musical. Menores.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 19.15 y 22.15 horas: Cosecha amarga. Inglesa. Drama. Mayores de 21 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14, 16, 19 y 22 horas: Más allá del ancho río. Not. y agregados, mayores y menores.
HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 15, 19 y 22 horas: Tom Jones. Inglesa. Drama. Mayores 21 años.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Los monstruos. Italiana. Cómica. Mayores 21 años.
KING, Huérfanos 840 (32838).— 14, 15, 16.30, 19.15 y 22.15: Servidumbre humana, EE. UU., drama, mayores de 21 años.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 18.45 y 21.45 horas: Los monstruos. Italiana. Cómica. Mayores de 21 años. Not. y Agregados.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— Winchester, EE. UU., acción, mayores de 14 años.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 15, 18.30 y 22 horas: El Cardenal. EE. UU. Mayores 18 años.
LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— 15, 18.45 y 22.15 hrs. La jaula del amor. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.
METRO, Bandera 137 (83361). — 13.30, 16, 19 y 22 horas: Servidumbre humana, mayores de 21 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18.30 y 22.15 horas: Dos sargentos, EE. UU., acción, mayores de 18 años.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — 14, 16, 19 y 22 hrs.: Ciclo de cine francés (1935-1945). "Amanece".
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: Vivir su vida. Francesa. Drama. May. 21 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18, y 21.30 horas: El suceso, La pícara Sofía, mayores de 18 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (3609).— 18 y 22 horas: Il Sucesso. La pícara Sofía. Mayores de 18 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 15, 19 y 22 horas: Desliz de una noche. Mayores 18 años.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.45 y 22.15 horas. El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761) — 13.15, 15.45, 19 y 22.15 horas: Marnie, y noticiarios. Mayores de 18 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: El germen de las bestias. Avance a la retaguardia. Las siete espadas del vengador.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: A pleno sol, Fellini 8 1/2, Yo amo, tu amas.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848). — Rotativo desde las 13 horas: Il Sorpasso. Las ganas locas. Mayores 21 años.
ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— Rotativo desde las 14 horas: La gallina de los huevos de oro, Del rancho a la televisión.
AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Rotativo desde las 14 horas: Los amantes deben aprender. El mundo de noche. Los amores de Mesalina.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: El regreso del matón. El gran escape. Testigo de cargo.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455). — Rto. desde las 15 horas: Cleopatra, El puente sobre el río Kwai, Espía o amante.
ALHUE (Población Dávila).— Rot. desde las 14 horas: Hombre de gran mundo, El hombre y la bestia, y otro gran estreno.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rot. desde las 14 horas: Los mosqueteros del oeste. Charada. El Llanero.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rot. desde las 14 horas: Amor en las Vegas, El puente sobre el río Kwai, El jeque.
CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Rotativo desde las 14 horas: Mensajero de venganza. Irma la dulce. Mayores de 21 años.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Emboscados tras la ley. El ánfora mágica. Valiente y temerario.
CERVANTES Matías Cousiño 134 (381894).— Rot. desde las 11 horas: Juego de manos. Las parisienses. Mayores de 21 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532) — Rotativo desde las 13 horas: Camisa de fuerza. Mujeres del mundo.
CITY, Agustinas 1022 (66687). — Contra todas las banderas y Not. Mayores 15 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577). —Rotativo desde las 14 horas: La venganza del rebelde. La torre de Londres. Hombre sin rumbo.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 hrs.: Servidumbre humana. Mayores de 21 años.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — Operación faldas, El gallo Giró en España, La espada redentora.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: El ladrón de Bagdad. Tarzán al rescate. Gigantes de la maratón.
FLORIDA, Estado 226 (34289). — Rotativo desde las 11 horas: La conquista del Oeste. EE. UU. Aventuras. Mayores 14 años.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4630 (52163). — Rotativo desde las 14 horas: Atila frente a Roma. Can Can. Corazón rebelde.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Los hijos del Capitán Grant. Los puentes del infierno, Mientras sopla el viento.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Rotativo desde las 11 horas. Las dos caras de la ley. Estados Unidos. Drama. Mayores 14 años.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (371384).— Rotativo desde las 14 horas: Los dioses vencidos, David y Betsabé, El príncipe valiente.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Rotativo desde las 14 horas: Amor en las Vegas, El jeque, Su único deseo.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Rotativo desde las 14.30 horas: Sabrina, Diplomático sin valijas, Escándalos imperiales.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Rotativo desde las 15 horas: El señor fotógrafo, Tambores de Africa, Las tres coquetonas.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — Rotativo desde las 14 horas: La torre de Londres. Hombre sin rumbo. Hijos del diablo.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). — Rotativo desde las 14 horas: Sangre que pide sangre, Quo Vadis, Detective con faldas.
LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— Rotativo desde las 14 horas: Un niño espera, El gran escape, Alegría parisién.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — Rotativo desde las 13 horas: Llévatela es mía. El gatopardo. Yo, ella y la otra.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Rotativo desde las 14 horas: Yo quiero vivir contigo. Te odio y te quiero. Soy gallo dondequiera.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Rotativo desde las 14 horas: La vuelta al mundo en 80 días, La isla del h.roe.
MAYO, Monjitas 879 (391201). — Rotativo desde las 11 horas: El caudillo rebelde. Hombre sin rumbo.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Rotativo desde las 13 horas: Casamiento a la italiana, El mantenido, Asesino y amante.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Rotativo desde las 13 horas: Casamiento a la italiana, El mantenido, Asesino y amante.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Rotativo desde las 14 horas: Más allá de las lágrimas, El oro de los 7 santos, Días de vino y rosas.
MONACO, Arturo Prat N.o 715 (382845). — Rot. desde las 13 horas: El puente sobre el río Kwai. El señor fotógrafo. David y Betsabé.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Amor en las Vegas, Los dioses vencidos, El Jeque Rojo.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 hrs.: La espada redentora. El puente sobre el río Kwai. El señor fotógrafo.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: Los Beatles, inglesa, músical, menores.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 13 horas: Viaje hacia la medianoche. Mercado de amor. Mayores de 21 años.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594). — Rotativo desde las 15 horas: Una voz en la sombra. La coquetona. Esta rubia es una bomba.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Te odio y te quiero, Yo quiero vivir contigo, Soy gallo dondequiera.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Rotativo desde las 14 horas: Himno de batalla. Las tres coquetonas. La diligencia de la muerte.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Rotativo desde las 14 horas: El monstruo de la laguna. Espartaco.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 hrs.: Historia escrita con sangre. Ratas del desierto. Los dioses vencidos.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Gigante de la maratón. Tarzán al rescate. Muerte en la noche.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). Rotativo desde las 14 horas: La orre de Londres. Los pájaros. Ve na volar conmigo.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: Marco Polo, EE. UU., aventuras, mayores de 14 años.
REPUBLICA, República 239 (93613).— Rotativo desde las 13 horas: El pirata hidalgo. Festival de dibujos animados.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: El infierno es para los héroes. Hogueras de odio.
RITZ, San Antonio 50 (380613). — Rotativo desde las 11 horas: Las ganas locas. Il Sorpasso. Mayores 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: El pirata hidalgo, Festival de dibujos animados.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: Emboscados tras la ley, El ánfora mágica, Valiente y temerario.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rotativo desde las 11 horas: Los californianos. EE. UU. Acción. menores.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 11 horas: Las tres etcéteras del coronel. Noticiarios UFA y Universal.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: Los mosqueteros del oeste. El Llanero. Charada.
SAN MARTIN, Av. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: Hogueras de odio. El infierno es para los héroes.
SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— Cerrado por reparaciones.
SANTA FE, San Diego N.o 1950 (55103).— Rotativo desde las 14 horas: Bucaneros del Caribe. La casa embrujada. Drama en primer plano.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Rotativo desde las 14 horas: Las tres coquetonas. Rosa de Lima. Himno de batalla.
SANTIAGO, Merced 829 (32888). — Rotativo desde las 13.15 horas: El tesoro del rey Salomón. Menores.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Rotativo desde las 11 horas: Muchachas. Soviética. Comedia. Mayores y menores.
NAVIA.— Rotativo desde las 14 horas: La madona de las siete lunas. Quo Vadis. Tormenta sobre Washington.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: Los monstruos del oeste. El llanero. Charada.
SUR, San Diego 935 (61524). — Rot. desde las 13 hrs.: El germen de las bestias. Avance a la retaguardia. Las siete espadas del vengador.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Las siete caras del doctor LAO. Pistolas de la frontera. Mayores y menores.
6Ealy..
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289).— — Rot. desde las 11 horas: La adorable pecadora. Ella y sus millones.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 horas: Muerte en la noche. La violetera. Historia de dos pilletes.
VENECIA, Castro 130 (80336).— Rotativo desde las 14 horas: Tamango. Escapada. Secuestro de mujeres.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Al otro lado de la ciudad. La bandida. La mancornadora.
VICTORIA, Huérfanos 827 (3021).— Rot. desde las 13.15 horas. El vivo del escuadrón. Menores.
YORK, Ahumada 166 (66687). — Monsieur Cognac y noticiarios menores.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Rotativo desde las 15 horas: La gran Olimpíada. La pandilla de Arizona.
CERVANTES (San Antonio).— Rotativo desde las 15 horas: Fiebre de sangre. Seres en la sombra. La pandilla de Oregón. Noticiarios.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066, anexo 88).— 18.40 y 21.30 horas: Il Sorpasso. Mayores de 21 años.
MAIPU, Cinco de Abril 19 (571530) Maipú.— Rotativo desde las 15 horas: La pandilla y su perro. Los últimos días de Pompeya. Corazón rebelde. Noticiarios.
MUNICIPAL (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: El reposo del guerrero. El poder y la pasión.
NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas: El indio heroico. Cara a la muerte. Corrupción.
PLAZA (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas: El aventurero. del Pacífico. La lanza rota.
PLAZA (Talagante).— Rotativo desde las 17 horas: Varán, el monstruo increíble. El mariscal canta.

Ninguna película prohibió la Censura Cinematográfica en los últimos dos meses

El Consejo de Censura Cinematográfica, en los meses de septiembre y octubre de 1964 ha calificado un total de 64 películas, 175 cortometrajes y 76 noticiarios distribuidos en la siguiente forma:

SEPTIEMBRE.— Películas.

Mayores y menores, 11 películas.
Mayores de 14 años, 6 películas.
Mayores de 18 años, 6 películas.
Mayores de 21 años, 8 películas.
Total, 31 películas.

Cortometrajes:

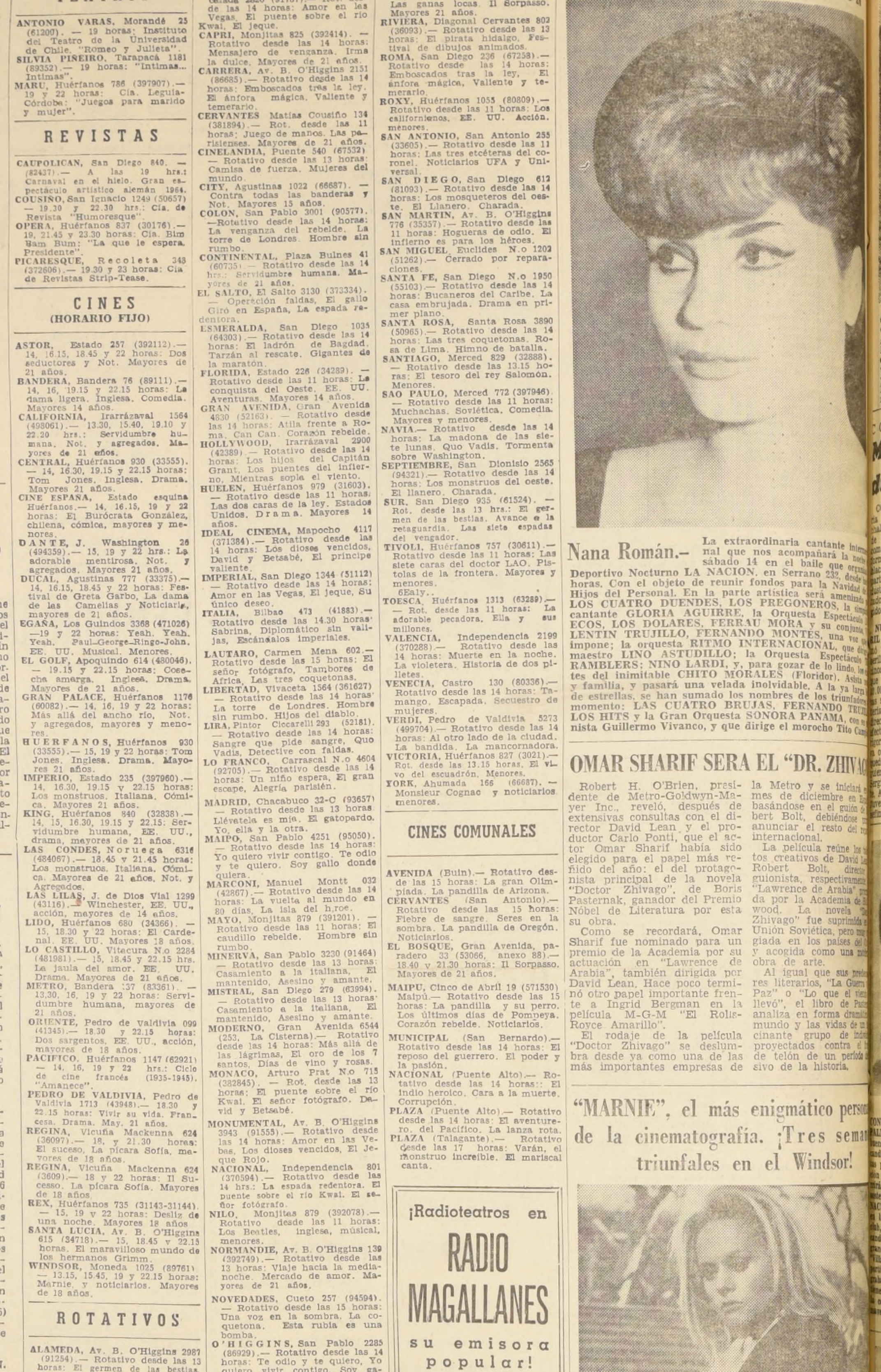
Mayores y menores, 46 cortometrajes.
Total, 46 cortometrajes.
Noticiarios: 35 noticiarios.

OCTUBRE.— Películas:

Mayores y menores, 6 películas.
Mayores de 14 años, 11 películas.
Mayores de 18 años, 9 películas.
Mayores de 21 años, 7 películas.
Total, 33 películas.

Cortometrajes:
Mayores y menores, 125 cortometrajes.
Mayores de 14 años, 3 cortometrajes.
Mayores de 18 años, 1 cortometraje.
Total, 129 cortometrajes.
Noticiarios: 41 noticiarios.

NANA ROMAN ACTUARA EN EL GRAN BAILE DEL CLUB DEPORTIVO NOCTURNO "LA NACION"



Nana Román.— La extraordinaria cantante internacional que nos acompañará la noche del sábado 14 en el baile que organiza el Deportivo Nocturno LA NACION, en Serrano 232, desde las ... horas. Con el objeto de reunir fondos para la Navidad de los Hijos del Personal. En la parte artística será amenizada por LOS CUATRO DUENDES, LOS PREGONEROS, la simpática cantante GLORIA AGUIRRE, la Orquesta Espectáculo ... ECOS, LOS DOLARES, FERRAU MORA y su conjunto, ... LENTIN TRUJILLO, FERNANDO MONTES, una voz que se impone; la orquesta RITMO INTERNACIONAL, que dirige el maestro LINO ASTUDILLO; la Orquesta Espectáculo ... RAMBLERS; NINO LARDI, y, para gozar de lo lindo, los ... tes del inimitable CHITO MORALES (Floridor). Asista ... y familia, y pasará una velada inolvidable. A la ya larga ... de estrellas, se han sumado los nombres de los triunfadores del momento: LAS CUATRO BRUJAS, FERNANDO TRUJILLO, LOS HITS y la Gran Orquesta SONORA PANAMA, con su ... nista Guillermo Vivanco, y que dirige el morocho Tito Cam...

OMAR SHARIF SERA EL "DR. ZHIVAGO"

Robert H. O'Brien, presidente de Metro-Goldwyn-Mayer Inc., reveló, después de extensivas consultas con el director David Lean y el productor Carlo Ponti, que el actor Omar Sharif había sido elegido para el papel más reñido del año: el del protagonista principal de la novela "Doctor Zhivago", de Boris Pasternak, ganador del Premio Nóbel de Literatura por esta su obra.

Como se recordará, Omar Sharif fue nominado para un premio de la Academia por su actuación en "Lawrence de Arabia", también dirigida por David Lean. Hace poco terminó otro papel importante frente a Ingrid Bergman en la película M-G-M "El Rolls-Royce Amarillo".

El rodaje de la película "Doctor Zhivago" se deslumbra desde ya como una de las más importantes empresas de la Metro y se iniciará el mes de diciembre en ..., basándose en el guión de ... bert Bolt, debiéndose ... anunciar el resto del ... internacional.

La película reúne los ... tos creativos de David Lean y Robert Bolt, director y guionista, respectivamente, de "Lawrence de Arabia" ... da por la Academia de Hollywood. La novela "Doctor Zhivago" fue suprimida en la Unión Soviética, pero ... giada en los países del ... y acogida como una ... obra de arte.

Al igual que sus predecesores literarios, "La Guerra y la Paz" o "Lo que el viento se llevó", el libro de Pasternak analiza en forma dramática el mundo y las vidas de un ... cinante grupo de ... proyectados contra el ... de telón de un período ... sivo de la historia.

"MARNIE", el más enigmático personaje de la cinematografía. ¡Tres semanas triunfales en el Windsor!



"Tippi" Hedren en "MARNIE", la joya de ... y suspenso, en tecnicolor, que con singular ... se proyecta en el Windsor y en tercera sem...

POR EL GRAN SANTIAGO

QUINTA NORMAL.— TRABAJOS DE PAVIMENTACION.— La Municipalidad de Quinta Normal que dirige el Alcalde Luis Leiva Sáez, está dando un vigoroso impulso a las obras de pavimentación, especialmente en las arterias de intenso tránsito y en las poblaciones obreras, tanto de calzadas como de aceras. En la actualidad está en ejecución un plan de pavimentación con recursos municipales que fue aprobado por la unanimidad de los regidores, en virtud del cual se espera dar solución a los anhelos de progreso de los habitantes de esta populosa comuna. En el grabado, el Alcalde Luis Leiva Sáez, explica a LA NACION, los beneficios de este plan de pavimentación municipal.

CONCHALI:

Municipio acordó rebajar derechos de cobro domiciliario de basuras

CONCHALI.— En una sesión extraordinaria celebrada por la Municipalidad de Conchalí se aprobó rebajar el cobro de los derechos de extracción domiciliaria de basuras en la comuna, atendiendo las numerosas peticiones formuladas por las organizaciones de las poblaciones. El cobro de Eº 1 mensual a los particulares, fue rebajado a Eº 0,30 y el industrial de Eº 5 a Eº 1. El acuerdo fue adoptado por el alcalde Alfonso Ortega y los regidores Camilo Fontova, José Antonio Pesce y Exequiel Espinoza, y regirá a contar del 1.o de marzo del próximo año. Por indicación de los regidores Fontova y Pesce se acordó enviar una comunicación a la Contraloría General de la República solicitando que aclare que si se pueden clasificar las industrias por su importancia, pues estimaron que no era justo que una industrial que tiene un capital de Eº 500.000 pague igual que una verdulería de Eº 200.

NUEVA CIA. BOMBERIL.— Recientemente se formó una nueva compañía bomberil en esta comuna. Los vecinos de la población El Salto que cuenta con más o menos [illegible].000 habitantes y cuyas casas son en la mayoría de material ligero, designaron una directiva provisoria para que efectúe todos los trámites de rigor para legalizar esta nueva organización bomberil. Ella quedó compuesta por las siguientes personas: Presidente, Sergio Carrasco; vicepresidente, Angel Guardia; secretario, Juvenal Urrutia; tesorera, Josefina Risso; protesorero, S. Guerra; directores, Matías Corral, Francisco San Martín y H. M. Pulgar.

HOMENAJE A PROFESOR.— En la Escuela N.o 440, "Hermina M. de Escobar", con asistencia de los profesores Luis Barros Flores, Isabel Gálvez, Luisa Riffo, Oscar Villar y los vecinos Abelardo Escobar, Juana Donoso, María Peña de Hernández, Raquel Rivera, Ofelia Sánchez, Aurelia Guerra, Laurentina Navarrete, Carmen Serrano, Lelia de Pizarro, Mercedes Lira, Ernestina Farfán, Mercedes Cornejo, Gloria Ramos y el gerente de la "La Voz de Conchalí", Juan J. Hidalgo, se realizó un homenaje al profesor Hernán Ramírez Miranda por la gran labor educacional que ha desarrollado en la comuna.

CENTRO "RAQUEL CORNEJO".— El Centro de Madres "Raquel Cornejo", que tiene su sede social en la calle 14 de La Fama 2843, efectuará mañana un baile Pro-Pascua de los niños de la población 14 de La Fama. En esta oportunidad se rifarán varios premios donados por el gerente de la industria Ferriloza, Manuel Barñes.

POBLACION EL CARMEN. — Un grupo numeroso de vecinos que integran la Junta de Vecinos El Carmen, la cual se encontraba en receso, se reunió hace pocos días y formaron una directiva provisoria que se encargará de llamar a una asamblea general de los habitantes del sector. Esta directiva quedó compuesta así: presidente, Francisco Zárate; vicepresidente, Francisco Alvarez; secretaria, Carmen Mella; prosecretario, Angel Pinto; tesorero, Jorge Quiroga; protesorero, Jorge Morales, y directores, Juan Encina, José Sandoval y José Pacheco.

CLUB ESTRELLA DE LA FAMA.— Recientemente se reorganizó el club deportivo Estrella de La Fama, de la Población La Fama, quedando su directorio integrado por las siguientes personas: presidente, Angel Velásquez; vicepresidente, Rigoberto Zamorano; secretario, Guillermo Aguirre; prosecretario, Gonzalo Galdámez; tesorero, Manuel Ruz; protesorero, Domingo Riveros; utilero, Juan Oyarzún; capitanes, 2º equipo, Domingo Riveros; tercer equipo, Angel Velásquez, y prensa, Lorenzo Peñaloza.



CONCHALI.— VILLA LA PALMA.— La encantadora y buenamoza Alba del Valle, candidata a reina de las fiestas primaverales de la Población Villa La Palma, concurrirá hoy al encuentro que sostendrán los equipos de LA NACION y "Defensor Militar", en la cancha de este último club, en La Palmilla. Esta candidata a reina cuenta con grandes simpatías en el Club "Villa La Palma", y en el Deportivo LA NACION. En el grabado, Alba del Valle, que tiene gran opción de ceñirse la corona de las fiestas primaverales de la Población Villa La Palma.

SAN BERNARDO: FIESTAS DE LA PRIMAVERA.— Entre el 30 de noviembre y el 5 de diciembre, se celebrará en esta ciudad la fiesta de la primavera, auspiciada por la Asociación de Fútbol de San Bernardo. En esta ocasión, cada club presentará su candidata. En el grabado, la candidata del "San Bernardo Central", María Angélica Cavieres, quien es apoyada por todos los socios e hinchas de esa institución deportiva. (ALBARRAN

ETCE repuso 2 buses del recorrido de Mapocho-La Pintana

LA GRANJA.— Grata satisfacción ha producido en los habitantes de los huertos frutales de La Pintana y de las poblaciones que están ubicadas a lo largo de la Avenida Santa Rosa, la determinación de la Empresa de Transporte Colectivo del Estado, de restablecer dos buses que había retirado hace algún tiempo del recorrido Mapocho La Pintana.

Ayer varios vecinos hicieron presente a LA NACION que si los ejecutivos de la ETCE disponen que los choferes del servicio Mapocho-La Pintana cumplan con los horarios los recorridos, se beneficiará en forma notable a todas las personas que viven en los sectores señalados anteriormente.— (El corresponsal).




LA CISTERNA.— BAILE EN HONOR DE CANDIDATA.— Hoy, en Santa Elisa 481, el Club Deportivo Santa Elisa efectuará un baile en honor de su candidata a reina de las fiestas primaverales, la atractiva y encantadora Elizabeth Maltez Espinoza, con el objeto de reunir fondos para su candidatura. En el grabado, la candidata a reina Elizabeth.— (Miguel Ugarte, corresponsal.)

MAIPU.— CANDIDATA A REINA.— Tamara Pérez, de 17 años, es candidata a reina de las fiestas primaverales que está organizando el Centro Cultural y Social del Barrio Residencial Los Cerrillos. Representa al Club Deportivo Manuel Rodríguez, de los registros de la Asociación Maipú. Sus partidarios, por intermedio de LA NACION, solicitan la colaboración de todos los deportistas de Maipú, a fin de elegirla como la soberana del Deporte. (BUSTOS CUBILLOS, corresponsal; Foto, Luis Orazio M.)

CARRO DEL F. OESTE CORRIO 8 CUADRAS SIN FRENOS: Q. NORMAL

QUINTA NORMAL.— Ayer, a las 19 horas, el carro N.o 11 del Ferrocarril Oeste, mientras viajaba de Matucana al poniente con más de cien personas, frente a la calle Francisco Lobos, se le salieron los toma corrientes y, como carecía de frenos, tomó gran velocidad. A la altura de calle Lourdes el maquinista Manuel Tapia se lanzó del vehículo en marcha, imitando su acción varios pasajeros, los que sufrieron lesiones diversas. El resto de ellos veían aterrados cómo los toma corrientes cortaban los cables de electricidad y telefónicos a lo largo de su recorrido y temiendo de que pudiera chocar el carro en las bocacalles que atravesaba.

La intervención del inspector Luis Román Corrales, que viajaba en el carro, impidió que ocurrieran desgracias a los pasajeros, pues evitó que muchos de ellos se lanzaran a la vía cuando el vehículo corría a más de 70 kilómetros por hora. En medio de la confusión, con el cobrador Antonio Vergara Reyes, impusieron calma. Al final, el carro se estrelló con el portón en que se guarda este material, lo cual aminoró su velocidad, permitiendo a los aterrados pasajeros que hicieron este accidentado viaje, que duró 8 cuadras, terminarlo sin novedad.

En la Posta N.o 3 fueron atendidos Irene Carrasco Cid con heridas de mediana gravedad y leves Adelina León y Evelin Gallegos Arzola, quienes se lanzaron al ver que el maquinista Manuel Tapia, presa de pánico, se dejaba caer a la vía.

CATAPILCO TENDRA DESDE HOY SERVICIO DE AGUA POTABLE

La inauguración de esta obra del SNS y de la comunidad, será a las 11 horas

CATAPILCO.— Hoy sábado, a las 11 horas, será inaugurado el Servicio de Agua Potable Rural de Catapilco, localidad que tiene 462 habitantes ubicada en la comuna de Zapallar, en la provincia de Aconcagua. En el acto inaugural hablarán para referirse a esta obra el Ministro de Salud Pública, Dr. Ramón Valdivieso; el Director General de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo y el gerente de la Cooperativa de Abastecimiento de Agua Potable y Saneamiento Ambiental, Luis Mena. A la ceremonia concurrirán, además, los Directores Zonales de Salud de Valparaíso y Aconcagua, jefes del SNS, parlamentarios y otras personalidades.

Cabe destacar que Catapilco es el tercer pueblo que se beneficia con el Programa de Agua Potable que tiene en marcha el Servicio Nacional de Salud a través de la Oficina de Saneamiento Rural entre las provincias de Aconcagua y Ñuble, en virtud de un convenio suscrito entre el Gobierno de Chile y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), dentro de los propósitos de la Alianza para el Progreso. Con anterioridad ya se habían inaugurado servicios similares en Caleta Quintay y Recinto.

Este programa —que representa a la vez un ensayo de organización de comunidad a través del sistema cooperativo— permitirá mejorar las condiciones de vida y de salud de más o menos trescientas poblaciones rurales en un plazo de dos y medio años. Posteriormente, el plan mencionado se hará extensivo a la totalidad de la población rural de Chile.

El proyecto de Catapilco se unió al estanque de los Ferrocarriles del Estado, que tiene una capacidad de 40 metros cúbicos de agua y el cual fue arrendado por la Municipalidad de Zapallar. La red cubre a la totalidad del pueblo con 80 arranques domiciliarios y 3 pilones públicos que producen 100 litros diarios de agua por habitante.

Como en los casos anteriores, la organización comunitaria permitió que se formara la Cooperativa de Abastecimiento de Agua Potable y Saneamiento Ambiental para los efectos de la administración del servicio que fue construido con un costo de 25 mil escudos. Los cooperados, por cuya cuenta corre además el pago del consumo de energía eléctrica del motor del estanque, aportaron la mano de obra en el trabajo de construcción contribuyendo cada uno de ellos con 45 metros de excavación para la extensión de la red, que es de material Rocalit.

Don Luis Mena fue designado Gerente de la Cooperativa, cuyos consejeros son los señores Ernesto Vergara, Miguel Fernández y José Silva.

OTRAS PLANTAS DE AGUA POTABLE.— En la misma provincia de Aconcagua se iniciarán en el mes en curso las obras de Placilla de la Ligua, la Chimba, Ruta de Torrejón, Artificio de Pedegua, Hierro Viejo y Panquehue, pueblos en los que ya se han formado las cooperativas.

Con el mismo propósito, se iniciarán los trabajos en las localidades de la provincia de Ñuble, Trupán y Pangal del Laja, así como en Maule y Huerta de Mataquito, en Talca; Rinconada, Malambo y Hualarhué, O'Higgins; Rangue y Hospital, provincia de Santiago; y Boco Norte y Boco Central (Quillota) y Laguna Verde, provincia de Valparaíso.

El próximo servicio de agua potable rural que se inaugurará en el marco de este programa será el del pueblo de Maule.

Hoy se inicia el Rodeo de San Carlos

SAN CARLOS.— El presidente del Club de Rodeo Chileno de San Carlos, Oscar Irarrázaval, activo agricultor de la zona expresó que confía en que tendrán gran éxito las fiestas del rodeo a la chilena que se efectuarán hoy, mañana y el lunes 9 del presente mes. Agregó que existe un gran entusiasmo entre los corredores de la zona y del país, para participar en estas auténticas y tradicionales fiestas criollas, para lo cual San Carlos goza de legítima fama contando con una de las mejores medialunas y sus destacadas Series "Rudecindo Bustos", "Parlamentarias" y otras que son pioneros de la fundación de los rodeos en el país. El producto de estas tradicionales fiestas será a beneficio de instituciones de Beneficencia y Servicios Públicos de la ciudad. (MOUCHET, corresponsal).

Comité pro camino a Cunco por El Alto, se formó en Temuco

TEMUCO.— Los colonos o pequeños agricultores de la zona de Huichahue, faja 16 a 24, formaron un Comité de Adelanto, el que tiene por principal finalidad trabajar por la construcción del camino de Temuco a Cunco, por el Alto. El Comité eligió como presidente al agricultor Mario Hermosilla Muñoz, y como secretario, a Carlos Sandoval.

En gestiones hechas ante el Ingeniero de Vialidad se obtuvo que este funcionario envíe maquinarias para ripiar y aplanar el camino, comprometiéndose los miembros del Comité a efectuar el destroncado de los árboles para trazar la nueva vía caminera.

El presidente del Comité, señor Hermosilla, se encuentra en Santiago, invitado por parlamentarios para presenciar las ceremonias de la Transmisión del Mando Presidencial, y aprovechará su viaje a la capital para efectuar gestiones para acelerar la construcción de este camino.



COPIAPO.—INAUGURACION DE PLANTA TELEFONICA.— En una ceremonia que se efectuará al mediodía de hoy, y en la que estarán presentes el nuevo Intendente de Atacama, Luis Fuentealba; el representante de la Dirección de Servicios Eléctricos y de Gas, Héctor Galgani; ejecutivos de la Compañía de Teléfonos de Chile, presididos por el Gerente General, Benjamín W. Holmes, y autoridades civiles, militares y eclesiásticas de la provincia, será inaugurada la nueva planta telefónica a batería central, que ha sido construida en calle O'Higgins N.o 531 de esta ciudad. Las nuevas instalaciones permitirán aumentar la capacidad de los servicios telefónicos en casi un ciento por ciento. En el grabado aparece la fachada del moderno edificio que se inaugura hoy.

ARICA:

SE ACELERA LA RENOVACION DE OBRAS DE ALCANTARILLADO

ARICA.— Con acelerado ritmo, para reducir al mínimo las interrupciones del tránsito en las calles centrales de esta ciudad, se prosiguen las obras de renovación del alcantarillado, en las cuales trabajan 170 obreros.

REGRESO JEFE DE CARABINEROS.— Después de integrar la Junta Calificadora de Jefes y Oficiales de Carabineros, regresó a este puerto el coronel Humberto Araya, Prefecto de Arica.

MALESTAR POR ALZA DEL CEMENTO.— Malestar general, especialmente entre los vecinos que efectúan construcciones o mejoramiento de ellas, ha causado las alzas que se han registrado en el cemento desde la presente semana, que han hecho aumentar los precios en 800 pesos por bolsa de cemento.

FERIA DOMINICAL.— Desde mañana domingo funcionará en la calle Chacabuco la tradicional feria dominical que ahora se encuentra instalada en la calle Maipú y que sufre serios tropiezos por los trabajos de alcantarillado que se realizan en este puerto.

REGIDOR ARENAS VIAJO A SANTIAGO.— Se dirigió por algunos días a la capital el regidor Rodolfo Arenas, quien postula a una diputación por Tarapacá en representación del Partido Radical.

EXPOSICION DE ESCUELA INDUSTRIAL.— En la Escuela Industrial Santa Cruz se efectuará hoy la exposición anual de los trabajos ejecutados por los alumnos. Este establecimiento es uno de los que ha cumplido más destacadas funciones en beneficio de la clase obrera de la localidad.

CONSTRUCCION DE RETEN DE CARABINEROS.— Fueron adjudicadas las propuestas pedidas para la construcción de un Retén de Carabineros en Uallatire, localidad situada al interior de Arica. Hoy se dirigirá a ese punto una Comisión del Departamento de Arquitectura para hacer entrega de los terrenos correspondientes. (Crosa, Corresponsal.)

VALPARAISO

Eva Sámano de López Mateos en Valparaíso



VALPARAISO.— Una ola de simpatía despertó la Primera Dama de México en su visita a Valparaíso y Viña, donde fue objeto de toda clase de manifestaciones de afecto de parte de la ciudadanía. En el grabado, Eva Sámano de López Mateos, acompañada del Embajador de México, Gustavo Ortiz Hernán, durante su visita a la Escuela "México", de Placilla.

LA PRIMERA DAMA DE MEXICO RECIBIO AYER EL HOMENAJE DE VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR

Valparaíso tuvo ayer la ocasión de expresar el gran afecto que sus habitantes, al igual que el resto del país, siente por la gran hermana del norte, la República y el pueblo de México, en la persona de la señora Eva Sámano de López Mateos, esposa del Presidente de México y Embajadora especial a la Transmisión del Mando Presidencial, con motivo de su visita a este puerto y Viña del Mar durante el día de ayer.

Acompañada por el Embajador de su país, Excmo. señor Gustavo Ortiz Hernán, y miembros de su comitiva, arribó en primer lugar a la escuela rural de la pintoresca e histórica aldea de Placilla, la Superior Nº 82, que lleva el nombre de México y es guardadora del Pabellón mexicano.

Fue emocionante el homenaje rendido por los pequeños alumnos a la distinguida Primera Dama de México, quienes la homenajearon con hermosos ramos de flores regionales, "besitos" y "no me olvides". Niños y niñas vestidos a la usanza mexicana le interpretaron danzas y canciones tradicionales de México.

La Primera Dama mexicana abrazó y besó con maternal ternura a los pequeños, que retribuyeron estas muestras de cariño, bailando nuestras danzas nacionales y entonando nuestras más típicas canciones.

El Orfeón de Carabineros amenizó este hermoso acto, que dejará inolvidables recuerdos en el pueblito de Placilla, a las puertas de Valparaíso.

La señora de López Mateos firmó el Libro de Oro del establecimiento, donde dejó expresados sus sentimientos para con nuestros niños y nuestra patria, y a continuación procedió a descubrir la placa que se inauguró como recuerdo de la ilustre visitante y que lleva el nombre de la Escuela México.

HOMENAJE A LOS HEROES DE IQUIQUE.— Al mediodía la señora López Mateos y su comitiva, a la que se habían sumado los periodistas mexicanos que visitan nuestra patria, llegaron a Valparaíso. El paso de la caravana de automóviles, precedida por radiopatrullas de Carabineros que abrían paso, era saludado entusiastamente. Gran cantidad de público llenaba la Plaza Sotomayor, donde el pueblo de Valparaíso tributó a la gentil embajadora nuevas y vivas muestras de afecto y simpatía.

La señora López Mateos rindió ante el monumento a los Héroes de Iquique un homenaje floral. En los mástiles de honor que flanquean el monumento se izaron las banderas de las respectivas naciones, y un destacamento de de Infantes de Marina rindió los honores correspondientes, desfilando en honor de la Embajadora y de las autoridades presentes, encabezadas por el Intendente de la provincia, Benjamín Prado Casas.

CONDECORADA POR EL MUNICIPIO.— Momentos después se dirigía a la Municipalidad de Valparaíso, donde se le recibió en forma solemne por la Corporación, siendo condecorada con la Medalla de Oro de la Comuna, por el Alcalde, Enrique Vicente Vicente, quien en el discurso de bienvenida declarándola Huésped Ilustre de Valparaíso, hizo alusión a los grandes lazos de fraternidad que unen a nuestros pueblos.

La esposa del Alcalde, Elena Molina de Vicente, ofrendó a la ilustre dama visitante un ramo de flores.

La señora de López Mateos agradeció el homenaje de la ciudad de Valparaíso con un emotivo discurso, pleno de simpatía y afecto.

Al mediodía le fue ofrecido un banquete en el Auditorio Municipal "Valparaíso", en Playa Ancha.

EN VIÑA DEL MAR.—En el curso de la tarde fue huésped de honor de Viña del Mar, y asistió a una ceremonia en la Plaza México de la Ciudad-Jardín, en la que el Alcalde de la comuna, Juan Andueza, y el Cónsul Honorario de México en Valparaíso, Armando León Pacheco, hicieron uso de la palabra.

GRAN HOMENAJE A GABRIELA MISTRAL. — Finalizaron los actos oficiales de la visita de la señora López Mateos a Valparaíso con la gigantesca manifestación popular que se efectuó en el Parque Italia, de Valparaíso, en la que la Embajadora de México rindió un emocionante homenaje a Gabriela Mistral, inaugurando el busto en bronce de la ilustre poetisa chilena, de la que es autora la escultora Carmen Rodríguez de Guittelman.

El acto fue amenizado por un gran festival del folklore chileno y mexicano, en el que tuvieron especial participación los "mariachis", "charros" y demás artistas mexicanos que integran la embajada.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO.— Los seductores.
ORIENTE.— Billey, de Texas. Boccaccio 70.
REX.— La venus imperial.
RIALTO.— Cuatro por Texas. Caín de las praderas.

Anticipan acuerdo entre la Cámara Marítima y los estibadores

VALPARAISO.— El secretario de la Federación de Sindicatos Profesionales de Estibadores Marítimos de Chile, Juan Cataldo Reyes, informó que ya se da por descontado un arreglo definitivo con la Cámara Marítima de Chile en lo que se relaciona con la discusión de los pliegos locales presentados a la parte patronal por los sindicatos de diferentes puertos del litoral.

El pliego de peticiones de carácter nacional, como es sabido, ya se encuentra aprobado. De esta forma, la directiva nacional del gremio ha obtenido de la parte patronal un reajuste de un 20 o|o en el período comprendido entre el 1.o de Julio y el 31 de diciembre del presente año. El 1.o de enero, un nuevo reajuste comenzará a operar automáticamente, ajustado al porcentaje de alza del costo de la vida en 1964.

Agregó el señor Cataldo Reyes, que aparte de las regalías que en el curso de las conversaciones se ha obtenido de parte del sector patronal para los sindicatos locales —26 en total—, también se ha conseguido con la Cámara Marítima que destine un 1 o|o de las nuevas tarifas para obras sociales, ya sea construcción de sedes, mobiliario para las mismas, salas de entretenimiento, etc., beneficios que alcanzarán a todas y cada una de las organizaciones afiliadas a la Federación de Sindicatos Profesionales de Estibadores Marítimos de Chile.

Por otra parte, también se informó que se concedería un 4 o|o adicional del 20 o|o, que ya está concedido para compensar las peticiones de carácter local que no serían discutidas en esta oportunidad salvo las aclaraciones que fuere necesario hacer. De esta manera el porcentaje total para el segundo semestre del presente año sería de un 24 o|o, más el aporte del 1 o|o para obras sociales de los respectivos sindicatos.

AQUI... EL PUERTO

LORD SHACKLETON VISITO VALPARAISO.— Ayer visitó nuestro puerto, el enviado de Su Majestad Británica, a la Transmisión del Mando Presidencial en Chile, Lord Ernest Shackleton, Ministro de Defensa de la Fuerza Aérea de Gran Bretaña. El distinguido visitante llegó a las 10 horas, arribando en un avión particular al aeródromo de Rodelillo. Fue recibido en el aeródromo por altos jefes navales y autoridades de la localidad. Lord Shackleton visitó la Escuela Naval "Arturo Prat", el Departamento de Navegación e Hidrografía de la Armada y a mediodía, recorrió el Sector Naval oriental de Las Salinas. Regresó a Santiago en horas de la tarde.

HOY SE PRESENTA EN USM ESCUELA DE BALLET NEOCLASICO.— Con gran entusiasmo, la Escuela de Ballet Neoclásico Experimental, formada hace seis meses, y que integran 15 jóvenes, ha organizado la representación que hoy ofrecerá en el Aula Magna de la Universidad Santa María de este puerto, a las 19 horas. Se presenta en esta ocasión las obras "La Creación", de Milhaud, fantasía de "Amor sin Barreras", de Bernstein; "Nacimiento de jass", de Andrés Caro, y "La Rue", con música de Loreto Heller y Juan Noguera, directores del conjunto.

SOBRE PROBLEMAS DE ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE.— Frecuentes reclamaciones formulan los vecinos de la parte alta de Valparaíso, cuyo abastecimiento de agua potable es en extremo deficiente. El diputado Eugenio Ballesteros ha efectuado gestiones ante la Dirección de Obras Sanitarias de la capital, para contribuir a mejorar este abastecimiento. En los próximos días, la mencionada Dirección procederá a dar una solución a este urgente problema de los pobladores de los cerros de Valparaíso.

XVII ESCUELA DE VERANO DE 1965.— La Escuela de Verano de la próxima temporada, que se desarrollará del 4 al 23 de enero, en la Universidad Santa María, de este puerto, comprenderá cuatro ciclos fundamentales. El primero será de Estudios Relativos al Cono Sur. Serán tratados problemas históricos, artísticos y filosóficos en general. (Los países que integran este Cono Sur son, aparte del nuestro, Argentina, Perú y Uruguay.) El segundo ciclo versará sobre Chile y la Asistencia Foránea. El tercer ciclo corresponderá a Ciencias y Tecnología, y el último, de Cursos Generales; habrá diversidad de materias literarias, culturales, etc. Se procurará que la obra "Romeo y Julieta", que tanto éxito de crítica y público ha tenido en la capital, sea presentada en la Escuela de Verano. Habrá un Festival de Cine y charlas sobre Jean Paul Sartre, a cargo de Jorge Millas; música chilena, a cargo de Domingo Santa Cruz; sobre Pintura, por Marcos Bontá, etc.

EXPOSICION EN CENTRO CHILENO-BRASILEÑO.— La pintora Renina Katz expondrá, el martes 10, una interesante muestra plástica en el Centro Chileno-Brasileño de Cultura, de Viña del Mar. La artista, de notable talento, expuso sus obras en Santiago, recientemente, obteniendo muy buen éxito. Como es costumbre, el "Vernissage" para la prensa y crítica, televisión y radio, se efectuará el martes, quedando luego abierta al público la exposición.

CURSO SOBRE LOS ESCRITORES DE HOY.— El periodista, profesor y crítico, Claudio del Solar, ofrecerá un curso de literatura sobre el tema "Tendencias del Pensamiento Contemporáneo", que se iniciará el lunes próximo, en el Instituto Pedagógico. Serán analizados aspectos del existencialismo y el modo en que algunos autores han enfrentado el problema del hombre y su circunstancia, la angustia, el sexo, la salvación, etc. El curso consta de diez clases, que se dictarán los días lunes, miércoles y viernes, de 20 a 21 horas.

EMBARCARON PRIMER COBRE FUNDIDO EN VENTANAS.— Ayer fueron embarcadas 550 toneladas de cobre blister elaborado por la Fundición de Cobre Ventanas, de ENAMI, a bordo del mercante "Brandestein". Las primeras toneladas de cobre que se elaboran en la mencionada fundición partieron con destino a Hamburgo. La Fundición se encuentra elaborando diariamente 50 toneladas de metal, provenientes de yacimientos ubicados en Cabildo, Illapel y Coquimbo.

LA NACION

SABADO 7 DE NOVIEMBRE DE 1964
SANTIAGO DE CHILE

Thailandia, país de las Mil y una Noches, conserva el esplendor del Lejano Oriente

Pocos lo conocen, dice Poomthong Devakul, pero la belleza de nuestra Reina es elogiada en el mundo entero

por JUANA PASTEN

"Nuestra Reina es una de las mujeres más hermosas y elegantes del mundo. Es quien hace toda la promoción de nuestro país hacia el exterior. Su labor es más eficiente que todo un departamento de turismo. Muy pocas personas conocen a Thailandia, pero en todo el mundo elogian la inteligencia y belleza de nuestra Reina."

Quien habla así es Poomthong Devakul, esposa del jefe de la misión diplomática de Thailandia, y Embajador en Brasil, Thuaithep Devakul, quienes abandonan hoy nuestro país para dirigirse a Río de Janeiro, donde residen desde hace seis meses.

ENCANTO DE BANGKOK. — Thailandia, o el antiguo reino de Siam, con sus 26 millones de habitantes, ha concentrado todo el esplendor del Lejano Oriente en su capital, Bangkok.

Este país, llamado por muchos "de las mil y una noches" tiene una civilización de no más de 150 años. Sus monumentos están impregnados de la belleza vital de una juventud artista y esforzada.

Desde 1949 el reino de Siam pasó a llamarse Thailandia, que en idioma siamés significa "La tierra de los libres". Es la única nación del sudeste de Asia que jamás ha sido colonia de potencias europeas. De acuerdo a la Constitución de 1952, ejerce el poder el Rey a través de un Premier y su Gabinete, que son responsables ante el Parlamento. Este se compone de una sola Cámara, la Asamblea cuyos miembros mayoritarios son elegidos y el resto nombrados por el Gobierno.

La educación primaria es libre y obligatoria, y se ha adoptado, por indicación de la UNESCO, un plan decenal para el mejoramiento de la educación. En la famosa Universidad Chulalong Korn, de Bangkok, se han introducido cambios fundamentales, de acuerdo a lo decretado por el Rey, de que "la educación debe estar considerada como la más urgente y la primera de todas las empresas nacionales".

El 90% de la población thailandesa vive del campo. Los arrozales se extienden, llanos e interminables. Hombres, mujeres y niños trabajan allí como lo han hecho siempre. Los molinos de viento giran sin cesar para regar los arrozales.

El palacio real de Bangkok es una amalgama fabulosa de templos, halls, piedras gigantes, ídolos grotescos, oro, brillantes y porcelanas de color púrpura y escarlata. Bangkok mantiene sus tradiciones, por ser la capital del único pequeño Estado independiente del Lejano Oriente.

El Gobierno estimula las obras y danzas siamesas, donde los seres humanos traslucen rasgos infantiles para gustar de la pompa y las ingenuas exterioridades de los cuentos de hadas.

El incendio que sufrió Bangkok en 1939 no detuvo el ritmo acelerado de su progreso, y hoy es una capital comercial y artística, con mercados bulliciosos e intensa vida de negocios. Una ciudad con cerca de dos millones de habitantes.

VEINTISEIS AÑOS EN LA DIPLOMACIA. — Poomthong Devakul, morena de rostro agradable y una expresión tranquila, recuerda con nostalgia su patria donde reside su única hija que le ha dado dos nietos.

Hace cuatro años que no visita Thailandia. Desde hace 26 años, fecha en que contrajo matrimonio, ha viajado continuamente acompañando al Embajador Devakul en sus misiones diplomáticas.

—Me gusta mucho la vida diplomática —dice—. A través de los viajes se pueden conocer personas, países y civilizaciones distintas. Aunque sólo estoy desde mayo pasado en Brasil ya me estoy interiorizando de la cultura brasileña y aprendiendo portugués.

—Y pronto comenzaré el aprendizaje del idioma castellano —expresa sonriendo al dirigirse a su intérprete y secretario de la Embajada thailandesa en Río de Janeiro, Roberto Oliveira.

Poomthong durante su estada en nuestro país ha visitado los principales centros de atracción de la capital acompañada del dirigente de la Democracia Cristiana, Francisco Javier Díaz Salazar.

—Estoy extasiada de la hospitalidad del pueblo chileno, las bellezas naturales de Santiago, las magníficas áreas verdes y el buen clima.

—Chile es muy conocido en mi país. Thailandia dio una gran importancia al triunfo abrumador del Presidente Frei y el deseo de intensificar nuestras relaciones diplomáticas lo prueba el hecho que una delegación thailandesa haya asistido a los actos de Transmisión del Mando presidencial.

—En el banquete de gala que ofrecieron el Presidente Frei y señora, tuve ocasión de conocer al nuevo Mandatario. Previamente me había impresionado la ovación espontánea que le rindió el público durante la Parada Militar y la marcialidad de las Fuerzas Armadas.

LA MUJER ORIENTAL. — La vida de la mujer oriental ha cambiado mucho. Antes se dedicaba exclusivamente al hogar y cuidado de sus hijos. Hoy en día compite en igualdad de condiciones con el hombre.

Poomthong sostiene que la mujer thailandesa sabe combinar los quehaceres del hogar con sus ocupaciones profesionales. Ellas con su inmutable serenidad colaboran para transformar Thailandia en una nación cada vez más próspera.

POOMTHONG DEVAKUL, ataviada con su traje típico, con su rostro agradable y expresión tranquila y amistosa, es una genuina representante de Thailandia, "La tierra de los libres".

PALABRAS CRUZADAS

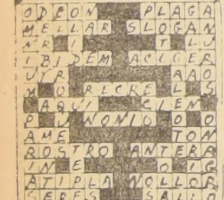
HORIZONTALES

1.—Mondar una fruta
5.—Lluvia corta y pasajera
8.—Persona que ha perdido el juicio.
11.—Letra del alfabeto castellano.
13.—Número.
15.—Golpe que dan las bestias hacia atrás con las patas.
16.—Preposición
17.—Inclinación de cariño hacia una persona
20.—Paraíso.
23.—Unir, enlazar con cuerdas.
25.—Nombre de varón
26.—Mueble de cuatro patas que sirve para comer (Inv.)
27.—Gramínea pratense.
29.—Aborrecimiento.
30.—En el Perú, cresta de las aves.
32.—Poner apodos.
34.—En Andalucía esparavel de albañil.
37.—Pronombre demostrativo.
38.—Ave trepadora de México.
39.—Consonante.
40.—Metal precioso
42.—Bulto grande.
44.—Pierna de las aves.
45.—Nombre de varón.

VERTICALES

1.—Parte interna de las manos.
2.—Todo lo que es claridad y resplandor.
3.—Quebrado, dañado.
4.—Artículo.
5.—Animal de tiro usado en las regiones boreales.
6.—Viene de arriba abajo.
7.—Nombre de varios teatros.
9.—Linaje, origen.
10.—Medida itineraria de legua y media, usada entre ciertos indios.
12.—Faltándole la L, última, jefe o provoste de los mercaderes de París en el siglo XIV que desempeñó importante papel en la política francesa, asesinado en 1358 (Inv.)
14.—Oración, símbolo de la fe.
18.—Adverbio de cantidad.
19.—Cerro aislado en una llanura.
21.—Utensilio que se usa para defender el dedo al coser.
22.—E. L. I. (Inic.)
24.—Bebida alcohólica.
27.—Fruto del peral
28.—Relación de lo tratado en una Junta.
30.—Garita donde se desnudan los bañistas en los balnearios.
31.—(Benedicto), general norteamericano; hizo traición a su patria durante la guerra de independencia (1741-1801).
32.—Arbol coltídeo de follaje verde oscuro cuyo fruto es la almeza.
33.—Entreguen.
35.—Escuchar.
36.—Arbol salicíneo que crece en las regiones templadas y cuya madera resiste mucho el agua
39.—El que deja los juguetes a los niños en Navidad (Inv.)
41.—Interjección con que se anima un baile andaluz.
43.—Nota de la escala musical.

(Resultado del Puzzle anterior.)



CONCENTRACION DE LA FONACC

Con gran asistencia de trabajadores del Cuero y Calzado de Santiago, la Federación Nacional Obrera del Cuero y Calzado (FONACC), se llevó a efecto en el Teatro Esmeralda la concentración para solidarizar con los trabajadores de la industria de Broussaingaraya de Osorno, que se encuentran desde hace 45 días en huelga, por incumplimiento del Convenio Colectivo.

Después de los discursos de los dirigentes, la concentración acordó suspender el paro al cumplirse las 24 horas y solicitar la intervención del Gobierno para resolver este conflicto a la brevedad posible, como también la adopción de medidas en contra del industrial por infracción a las leyes de contrato colectivo.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben ... firmadas y con indicación del nombre completo, dir... y número de carnet del autor o autores. Sin emb... omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

2369) Agradecen apoyo prestado a ley

Señor Director:

La Asociación de Auxiliares de Rayos X y Radioterapia de Chile desean hacer llegar, por intermedio de la presente, sus sinceros agradecimientos a los parlamentarios de ambas Cámaras por el apoyo prestado a la Ley N.o 15.737, promulgada el 24 de octubre del año en curso, que favorece a los personales que laboran en Rayos X.

Hacemos extensivos estos agradecimientos al señor Albino Barra Villalobos, quien patrocinó el proyecto de ley respectivo.

Cabe destacar que la mencionada ley ha favorecido a un vasto sector de profesionales al conceder a empleados fiscales, semifiscales y particulares que se dedican a esta actividad un abono de un año por cada cinco de servicios continuados, además de una jornada de trabajo de seis horas máximo.

Agradeciendo de antemano su gentileza, quedan de usted sus Attos y SS, **LA DIRECTIVA.**

2370) Retardo en pago de pensiones a jubilados de Caja de EE. PP.

Señor Director:

Por intermedio de ésta deseo hacer llegar mi más enérgica reclamación al Departamento Pensiones de la Caja de Empleados Particulares, por el retardo de esa repartición en el envío de cheques a provincias.

Hasta la fecha, aún la Caja no ha enviado los cheques de pago de pensiones a los jubilados de esta localidad de San Vicente de Tagua-Tagua. Este retardo es lesivo para nuestros intereses económicos y morales, ya que muchos de los afectados tenemos compromisos bancarios en el comercio que debemos solventar en los primeros días del mes.

Nuestro deseo es que esta situación se solucione pronto por cuanto nuestra situación económica se ha tornado bastante crítica. Es verdaderamente increíble que se trate de este modo a funcionarios con más de 35 años de servicios y que no gozan precisamente de rentas excelentes.

Saluda atte. a Ud., **UN LECTOR.**

2371) Basural en cercanías de Población

Señor Director:

Por intermedio de ésta, deseo exponer lo siguiente:

En el puente "Lo Velásquez", ubicado al final de Carrascal, hay una población en formación bastante numerosa, hasta donde llegan los micros del recorrido "Diagonal", que tienen su paradero a escasos metros del mencionado puente.

Ahora bien, sucede que la Ilustre Municipalidad de Quinta Normal tiene un letrero en ese sector, en el que se advierte la prohibición de botar basura. Desgraciadamente, la gente hace caso omiso del mismo, ya que este lugar se ha convertido en basural, sin que las autoridades hayan hecho nada por arreglar tal situación.

Al parecer, el Servicio Nacional de Salud debe ignorar el peligro que representa la presencia de un botadero de basuras en las cercanías de una población, por la gran cantidad de insectos infecciosos que se posesionan de tales lugares. Según mi opinión, sólo bastaría un cierre de alambres para que se respetara el letrero municipal.

De Ud., Atte.: **G. A. C.,** Carnet 442900, Santiago.

2372) Protesta por estado de abandono de calle

Señor Director:

La presente tiene por objeto presentar una reclamación a las autoridades pertinentes, por el mal estado en que se encuentra actualmente la calle San Alfonso, entre Subercaseaux y el Zanjón de la Aguada.

Los vecinos que vivimos en este sector, hemos sufrido durante más de 30 años el abandono de la calle mencionada, la que, además de haberse convertido en un basural, no tiene pavimento, y atraviesa a través de ... cuadras una línea de ... carril sin uso.

Junto a estos problemas mencionados, se encuentra ... de carencia total de ... ción, provocada por las ... nes anteriormente expuestas.

Sería de mucha utilidad ... el personal municipal ... gado del ornato de la ... na realizara una visita a ... te sector, para que con ... propios ojos vieran las ... sas del clamor de este ve... dario.

Agradeciendo de antemano su gentileza, me es grato ... cribirme como su más ... y SS., **CARNET 548270.**

Así Atendemos al Público

Personas extrañas al Club México promovieron desórdenes en torneo

Directiva del C. D. C. S. "México" hace una aclaración

Con relación a una crítica formulada por un lector referente a la realización de un campeonato en el Club Deportivo, Cultural y Social "México", hemos recibido la siguiente aclaración por parte de su directiva:

Sr. Director Diario LA NACION.
Sección Cartas al Director:
Presente.—

De nuestra consideración:

En la edición del diario LA NACION, de su digna dirección, de fecha 24-X-64, "Sección Cartas al Director", aparece publicada la carta N.o 2340, cuyo pie de firma es Carnet N.o 2895613, en la cual entre otras cosas expone que el martes 13 del presente, concurrió al Club Cultural México a presenciar una de las programaciones del Campeonato de Baby Fútbol y critica la actuación de algunos jugadores que participan en el mencionado torneo.

Para hacer la aclaración pertinente, se reunió en forma especial el Consejo de Delegados de los Clubes que contienden en este Campeonato y con el objeto de poner las cosas en su lugar, le rogamos se sirva tenerlo a bien ordenar la publicación de la presente aclaración, en la misma Sección "Cartas al Director", ya que lo aseverado por la persona que se identifica como Carnet N.o 2895613, no se compadece con la realidad de lo sucedido.

En efecto, este certamen metropolitano de baby fútbol ha sido organizado por la Asociación Santiago de este deporte y el Club México ha facilitado su cómodo y moderno gimnasio de calle San Pablo N.o 1559, para que sirviera de escenario al torneo de marras. En los hechos acaecidos en la fecha del 13-X-64, fueron algunos espectadores los que lanzaron objetos y huevos a los integrantes del equipo del México, cuando se dirigían a los camarines al finalizar el primer tiempo del partido que se disputaba frente al equipo del Deportivo Orlando Medina. Los jugadores sólo se defendieron del ataque que pretendieron hacerlos víctimas algunas personas del público espectador.

En todo caso, queremos dejar bien en claro ante la afición deportiva y público en general, que el campeonato de baby-fútbol ha tenido hasta ahora un ... arrollo ... mal. ...

2340) Mala actuación de jugadores de Club Cultural

Señor Director:

He concurrido el martes 13 del presente a presenciar un campeonato de baby - fútbol, auspiciado por el Club Cultural México. Mi intención era ver un buen partido y, sobre todo, un buen deporte. Desafortunadamente, el Club Cultural antes mencionado tuvo una actuación muy poco decorosa ante sus rivales y el público, llegando hasta el extremo de que uno de sus jugadores subió hasta las galerías con intención de agredir a los espectadores.

Opino que el Club Cultural México, por intermedio de su Directiva, de...

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD









TARZAN — Por Edgar Rice Burroughs









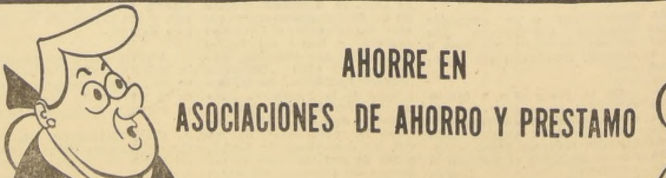
RAMONA — POR LINO PALACIO



JUAN MARINO — POR SAM LEFF









Nuestros Cadetes Militares También Saben Hacer Fútbol

Anualmente, junto con el ingreso a la Escuela de los nuevos cadetes, la Comisión de Educación Física, que este año es presidida por el Mayor Sr. Leonel Koenig Altermatt, da comienzo a las actividades deportivas; éstas comienzan con una preselección, en la que toman parte todos los aspirantes a integrar las diferentes selecciones de la Escuela, y continúan con los entrenamientos y compromisos correspondientes. Desde hace varios años la Escuela se encuentra afiliada a la Asociación Universitaria de Fútbol del Club Deportivo de la Universidad de Chile, que agrupa a las diferentes facultades universitarias, y, además, a las Escuelas Militar, de Aviación y Carabineros. Dos veces por semana, luego de terminadas las actividades de la tarde, tanto de instrucción como clases, los jugadores, a las órdenes del entrenador, Teniente Patricio Varela Saldías, se reúnen en el estadio de la Escuela, para entrenar, combinando las prácticas del juego con intensas sesiones de gimnasia y comentarios sobre la actuación última, tanto individual como colectivamente. Actualmente, faltándole a la Escuela cinco partidos por jugar para terminar su actuación en la competencia, cuenta con seis victorias, tres empates y dos derrotas, ocupando una expectable ubicacion, siendo sus últimas actuaciones triunfos sobre Ciencias Políticas, por cuatro a cero; sobre Geología, por cuatro a uno; sobre Artes Aplicadas, por cuatro a uno, y un empate, el sábado 24 del mes próximo pasado, a uno, con la Escuela de Carabineros. Los jugadores que han integrado el equipo en los diferentes compromisos son los siguientes: Arqueros, cadetes Juan Valdés C., Martín Escobar H. y Samuel Mesa R. Defensas, subalféreces Patricio Ochoa Z., Manuel Carevic C., Félix Oteíza A., Alejandro Gómez O., Enrique Quiroz G., Patricio Aranda R., y cadete Daniel Sepúlveda S. Delanteros, subalféreces Eugenio Pertier G., Hernando Cerda B., Luis Marchant H., Omar Blanchait B., Luis Mena S., Enrique Leddy A., y cadetes Jorge Barrientos E. y Eugenio de la Parra. En total, 17 jugadores. Durante el presente año se desempeña como jefe de la rama de fútbol de la Escuela Militar el Teniente señor Hugo Prado Contreras. En el grabado superior, de pie, izquierda a derecha: Patricio Ochoa, Manuel Carevic, Juan Valdés, Félix Oteíza, Alejandro Gómez y Enrique Quiroz; agachados, en el mismo orden: Eugenio Portier, Hernando Cerda, Luis Marchant, Omar Blanchait y Luis Mena.

AMATEUR
PANORAMA DEPORTIVO

Sábado 7 Noviembre 1964 | LA NACION | Edición de 12 Páginas



Maipú al Nacional Juvenil de Fútbol



LA SELECCION DE MAIPU se ganó el derecho a participar en la rueda final del Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol, que se disputará en Huachipato, al superar por 3 a 2 a la representación de Peñaflor. EN EL GRABADO de arriba, el equipo que logró su clasificación, integrado por: Julio Tejos, Héctor Macaya, Roberto Pino, Carlos Jorquera, Ernesto Berríos, Manuel Guerrero, David Letelier, Eugenio Mondaca, Juan Toro, Juan Aburto, Carlos Horta (reservas), Eugenio Salinas, Oscar Reyes, Oscar Jiménez, David Alcaíno, Reinaldo Urzúa, Manuel Pereira y Enrique Torkar. Abajo, una escena del ardoroso match disputado en la cancha del Estadio Monserrat.

3er. Campeonato CCU Monumental de los Barrios 1964

Bravos partidos CCU en canchas de Alameda 4780

Ecuador Tras la Punta en la Liga Fernando Sandoval

Ecuador y Carlos Lazo sostienen mañana uno de los principales encuentros del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios, que auspicia la Cia. de Cervecerías, y correspondiente a la Liga "Fernando Sandoval" (ex Sector Central). Otro match que sobresale es el que librarán Antonio Cabello con Deportes Haití, donde el primero se juega su chance para la lucha final de opción al título. El campeon de esa sede deberá recibir al campeón de la ciudad de Los Andes el 20 de diciembre, fecha de iniciación de la sensacional Rueda Final de Campeones.





"CHICAS" DEL BABY FUTBOL JUGARON EN SEWELL. — En el Gimnasio William Braden, de Sewell, se presentaron el sábado pasado los elencos femeninos de fútbol pertenecientes al Club Deportivo Circulo Social, de Las Barrancas. Las chicas lucieron condiciones de "goleadoras", y el cuadro de Las Vitaminas, se impuso a "Las Ñeclitas" por la cuenta de 9 a 6. 1.500 personas presenciaron el partido, y los "niñas" hicieron jugadas que levantaron de sus asientos a los espectadores. Ahora, ellas se aprestan a realizar partidos en cancha verde, y desde ya, tanto "Las Atómicas" como "Las Dinamitas", pueden irse preparando, porque las desafían públicamente por intermedio de "PANORAMA DEPORTIVO AMATEUR". En el grabado, "Las Vitaminas" y "Las Ñeclitas", posan antes del match. David Olate (director técnico), Erna Crisóstomo, Pilar López, Amelia Opazo, Margot Naves, Nancy Laturniere, Cristina Bascuñán y Daniel Mondaca (árbitro). HINCADAS: Sonia Crisóstomo, Juana Soto, Rosa González, Nancy Jiménez, Adriana Orellana y Eglantina Muñoz. (Foto 2): LAS CHICAS EN ACCION: Sonia Crisóstomo con el balón, y le salen al paso Margot Naveas, y a la expectativa Amelia Opazo.

LOS PARTIDOS

Los partidos programados para mañana en canchas de Alameda 4780, serán los siguientes:

En la mañana: 10 horas, terceros; 11 horas, segundos y 12.15 horas, primeros equipos.

CANCHA N.o 2: Juventud Condal con Deportivo Bulnes; turno, Atlético Ayax.

CANCHA N.o 4: Atlético Ayax con San Ignacio; árbitro, Hugo Chamorro; turno, Alianza Bellalola.

En la tarde: 13.30 horas, terceros; 15.30 horas, segundos, y 16.45 horas, primeros equipos.

CANCHA N.o 3: Alianza Bellalola con Alonso de Ercilla; árbitro, Celso Avila; turno, Antonio Cabello.

CANCHA N.o 5: Antonio Cabello con Deportes Haití; árbitro, José Mosqueira; turno, Alonso de Ercilla.

CANCHA CARLOS LAZO (Pedro de Valdivia N.o 6888): Carlos Lazo con Ecuador; árbitro, Juan Valdés; turno, Juventud Condal.

Turno general en la mañana: Club Bulnes.

Turno general en la tarde: Club Deportes Haití.

JUVENTUS CON SAO PAULO EN SAN MIGUEL

Con tres partidos oficiales, San Miguel cumple mañana una nueva jornada de partidos CCU, para clasificar al campeón de esta sede, cuyo vencedor, será el contendor que en su primer match por la Rueda de Campeones, del Deportivo Vialidad, de Curicó.

Los partidos de mañana, pondrán frente a frente, a los siguientes contendores:

CANCHA U. MAIPO.—Francisco Urroz con Unión Maipo, Arbitro, Jorfe Chaparro.

CANCHA SAO PAULO.— Deportivo Juventus con Sao Paulo; Arbitro, Luis Hernández.

CANCHA JUVENTUS.— Alianza Norte con San Andrés.



CAMPEON DE EL MONTE.— Deportivo Ciclón, campeón de la sede de El Monte del Monumental CCU, vendrá mañana de visita a la capital, para irse poniendo a tono. Lo recibirá el campeón de Conchalí, Deportivo Hipódromo Chile, en su cancha de La Palma. Será un interesante match que no debe perderse la hinchada de la comuna.

ESTIMULO PARA FUTUROS CRACKS:

EL 14 SE LARGA CAMPEONATO INFANTIL DE CCU

104 EQUIPOS INSCRITOS

LISTOS ESTAN para inaugurar su Campeonato Infantil CCU, más de 140 clubes participantes e inscritos, como medio de dar estímulo a la "cabrería" con un certamen simpático, ameno, y donde se trata de clasificar a un campeoncito con todas las "hechuras", para que viaje con una bella invitación a la ciudad de Lima, con la cooperación de la Embajada Peruana y del Agregado Cultural de la misma, don Mario Daneri.

Clubes de los diversos barrios de la capital, pueblos vecinos y de ciudades como Rancagua, San Felipe, Los Andes y otras, también inscribirán a sus "pequeños cracks" en este certamen, cuya disputa de título tendrá lugar en enero próximo, conjuntamente con la final de la Rueda de Campeones del 3er. Monumental de Fútbol de los Barrios.

EL 14 GRAN DESFILE.— La inauguración de este importante Torneo Infantil de Fútbol CCU, tendrá lugar la tarde del próximo sábado 14, en el Estadio Ferrobádminton, cedido en forma gentil por la mencionada institución profesional.

Se trata de conseguir la colaboración del Orfeón de Carabineros para que amenice el desfile impresionante de clubes infantiles, cuyo espectáculo deberá resultar maravilloso, como asimismo, esa presentación se complementará con la iniciación de dos partidos por el Campeonato. El público, que en gran cantidad, millares se puede decir, está atento a las alternativas del Tercer Monumental de Fútbol de los Barrios, también inclinará su atención a este torneo de futuros cracks, que deberá resultar sensacional.

SORTEO EL LUNES.— En una gran ceremonia a efectuarse el lunes a las 21 horas, en Echaurren N.o 30 (altos), tendrá lugar el sensacional Torneo del Campeonato Infantil CCU. Además, en esa misma reunión quedarán cerradas las inscripciones para los clubes, que hasta ahora no hayan ratificado su participación y que deseen inscribir a sus "campeoncitos". Deben concurrir, por lo tanto, los delegados de los 90 clubes, ya inscritos en el certamen, y cuyos pormenores daremos a conocer el sábado próximo en el Suplemento de "Panorama Deportivo Amateur.

¡CAMPEONES APRONTAN!

Fuera de campeonato, mañana hay dos encuentros CCU, en que participan en sensacionales cotejos, cuatro campeones ya clasificados, quienes a manera de "Tanteo" de Fuerzas y poderío, han pactado sendos lances amistosos para mañana.

HIPODROMO CHILE CON DEP. CICLON.— En cancha del Hipódromo Chile, el campeón de Conchalí Stud Hipódromo Chile, recibe la visita del campeón de la sede de El Monte, Deportivo Ciclón. Los montinos vienen bien preparados, y será un mach digno de verse. Arbitrará Hernán Verdugo.

BRITANIA CON PUDAHUEL.— Por su parte, los campeones Pudahuel (Las Barrancas), y Britania (Quinta Normal), harán lo mismo mañana en cancha de los últimos, iniciando el match de fondo a las 17.15 horas.

Club Enrique Vanni venció 2x1 a Egaña

El Club Deportivo Enrique Vanni, que está interviniendo en el torneo denominado "Eduardo Frei", que tiene por escenario las canchas Arturo Prat, enfrentó con buenos resultados al Deportivo Egaña.

El elenco superior de Enrique Vanni triunfó 2x1, contando con la siguiente alineación: Guerra, Alarcón, Millán, Rojas, Velásquez, Tapia, Bustamante (Fernández), Ramírez, ...

DEP. "HIJOS DE LA ESTRELLA" CELEBRA HOY SU PRIMER AÑO

El Club Deportivo "Hijos de la Estrella", entidad que cobija a residentes colchagüinos residentes en la capital, y gran participante en el Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios CCU, en la Liga Fernando Sandoval (ex Sector Central), celebrará hoy su primer año de existencia, corto lapso en que la muchachada de esta institución ha logrado cimentarse un prestigio sólido, que culminó con la brillante expedición de sus elencos en el más jerárquico de los Campeonatos de Barrios organizados en nuestro país.

RECIBE A SUS COTERRANEOS.— Para celebrar este fausto acontecimiento y apagar su primera velita, la directiva de la institución a invitado a la capital a los integrantes del Club La Estrella, de la provincia de Colchagua, quienes vienen a unirse a sus defensores en la capital.

Todos, hermanados en un solo ideal, alternarán en partidos de fútbol en el Estadio Municipal de Maipú esta tarde, y después, en una amplia comida de camaradería a efectuarse en el Camino Pajaritos 1637, recordarán su trayectoria y al pueblo que un día los muchachos residentes en Santiago lo dejaron, pero que lo siguen recordando con su ingreso a la entidad de sus amores.

A los actos de esta tarde concurrirán especialmente invitados los miembros del Comité Ejecutivo del Campeonato Monumental de Fútbol CCU, presididos por el presidente, Tito Moreno Rojas, quienes llevarán el saludo de este organismo a tan meritoria entidad afiliada al Campeonato CCU.

SANTA TERESITA DE CONCHALI: DEPORTE DE AMBOS SEXOS

Al cumplir sus 25 años de vida deportiva, Santa Teresita se encuentra en un pie de organización excelente.— Cuenta con una activa rama femenina, que labora codo a codo con los varones por el engrandecimiento del club

HACE 25 AÑOS, el 1.o de noviembre de 1939, un grupo de deportistas allegados a la Parroquia de Santa Teresita de Conchalí, fundaron el Club Deportivo que lleva el mismo nombre. Fue su primer presidente el activo y querido Manuel Fajardo (hoy fallecido).

En un afán común de trabajo y de espíritu de superacion se empeñaron socios y dirigentes que muestran hoy orgullosos una institución de gran solidez y capacidad tanto en lo social como en lo deportivo.

Entre las figuras que han hecho llegar al sitial que hoy ocupa Santa Teresita están sin duda, en lugar de preferencia, José Maluenda, Héctor García, Ricardo André, Fernando Duque, Carlos Illánes y Mario Becerra.

ESPIRITU EMPRENDEDOR.— El espíritu de los dirigentes de Santa Teresita no quedó sólo en el deseo de levantar el nivel organizativo de su propia institución, sino que fue más allá, al llevar su inquietud hasta los demás clubes del sector con la intención primera de fundar la Liga Independencia el año 1950 y posteriormente la Liga Independiente de Conchalí en 1958, de la cual es en la actualidad uno de sus más entusiastas integrantes.

DIRECTORIO DE GRAN CAPACIDAD.—La directiva que está a cargo del Deportivo Santa Teresita por el periodo 1963-1964 ha cumplido una labor de grandes proporciones, que gracias al espíritu de unión reinante entre sus numerosos socios y dirigentes, han podido llevar adelante sus planes fijados con anterioridad.

Esta institución que cuenta en este instante con 300 socios adultos y una rama infantil, con tres divisiones, tuvo como primer trabajo la conquista de una secretaría, anhelo que es hoy una realidad.

Una vez conseguida la sede social, se han venido logrando otras cosas, de tanto mérito como la anterior. Ya se cuenta con una rama femenina, que desempeña una activa labor tanto en lo deportivo como en lo social y cultural. Se cuenta también con un casino en la cancha de Rodighiero, dando esto algunas entradas que vienen a entonar la tesorería.

RAMA FEMENINA.—La idea de formar esta rama, nació durante el desarrollo de una reunión, el día 9 de noviembre de 1963. Un grupo de damas familiares de la mayoria de los socios del Santa Teresita, sintieron la necesidad de estar junto a sus seres queridos para estimularlos durante los partidos y más aún realizar obras sociales en beneficio de los mismos socios y familiares.

Su primer directorio quedó integrado por las siguientes personas: presidenta, Adriana Rodríguez Lobos; vicepresidenta, Angélica Concha Arias; secretaria Alicia Blake Moreno; prosecretaria, Blanca Gómez Labbé; tesorera, Cora de Vera; protesorera, Sara Vargas Valenzuela; y María Elena Mardones Rivero.

Como la fecha de Navidad estaba muy cercana, este grupo de socias se empeñó en hacer pequeños presentes con interesantes contenidos, a repartirse a los hijos de los socios. El acto revistió caracteres de gran significación a la vez que de simpatía entre grandes y pequeños, al recibir sus regalos de parte de Juan Mardones quien en su caracterización de Viejo Pascual le dio mayor colorido a este acto.

Una vez finalizado el torneo que rige la Liga Independiente de Fútbol de Conchalí, donde el segundo equipo del Santa Teresita tuvo una destacada actuación al clasificarse campeón del certamen. Este hecho fue muy celebrado por todos, y nació la idea de festejarlos por parte de la rama femenina llevándose a efecto el día 28 de diciembre una agradable velada en el Casino del cerro San Cristóbal, a la que concurrieron todas las socias de la entidad.

Más adelante las socias decidieron recrearse un poco, para lo cual realizaron un torneo interno de pimpón, en el que se inscribieron la mayoría de ellas. El desarrollo del mismo de alto interés, ya que en cada una de las reuniones deportivas la concurrencia era extraordinaria. Las finales resultaron ardorosamente disputadas, clasificándose al término del certamen en el siguiente orden: primera serie: Marina Espinoza D., Teresa Illanes y Elena Lado. Segunda serie: Angélica Concha, Yolanda Contupil y Luisa Eugenia Valenzuela. Tercera serie: Cora Rodríguez, María Mardónes y Luisa Valenzuela.

Para darle mayor significación se procedió al reparto de premios, lo que se hizo en sesión solemne, para finalizar con un gran baile familiar.

El trabajo tal vez de mayor envergadura punto de vista cultural, es la formación de una pequeña biblioteca, que ha prestado beneficios de innegable valor a los numerosos socios estudiantes.

RAMA INFANTIL.—Esta rama es una de las más importantes de Santa Teresita, contando ya con bastantes años de existencia. Su fundador fue Héctor García, que vio la necesidad de incorporar al club, a los hijos y familiares menores de los socios con el deseo de que éstos fueran familiarizándose con la institución.

Muchos de los que se iniciaron en las series infantiles de la institución, hoy son los más firmes defensores de los elencos adultos contándose entre otros: Orlando Verdugo, Carlos Carvallo, Eduardo Soto, Eduardo Valenzuela, Fidel Vargas, Luis y Patricio Santelices, Luis y Eduardo Miranda, Javier Font, Francisco y Juan Sandoval, Oscar Villa, Germán Pardo, Juan Mardones etc.

Entre las actuaciones de mayor mérito y que aún se recuerdan está la que cupo al elenco juvenil en 1943, cuando enfrentó en el Estadio Nacional al equipo de Magallanes, empatando a un gol.

En 1948 la cuarta especial empató con Colo Colo, también en el Estadio Nacional.

En este momento la rama infantil se encuentra compitiendo con éxito en el torneo organizado por el Deportivo Escudo de Chile, ubicándose en la clasificación general, en segundo lugar.

MESA DIRECTIVA ACTUAL.— Presidente, Orlando Verdugo G., vicepresidente, Gilberto Blake J.; tesorero, Manuel Valenzuela; protesorero, Alfredo Gaete y Gregorio Vásquez; secretario, Abelardo Salgado, prosecretario, Hernán Martínez; directores Juan Segovia, Bernardo Mora, Javier Font, Héctor García.



COMPONENTES DEL DIRECTORIO "Santa Teresita", para el año 1963-1964.

POSITIVA LABOR DESARROLLA la rama femenina de Santa Teresita. En el grabado, de pie, izquierda a derecha: Margarita Romero, Mireya Mardones, Patricia Otero, Jessie Díaz y Alicia Mardones. En la segunda fila: Magdalena de Leiva, Adriana Rodríguez, Angélica Concha, Alicia Blake, Erica Peña, Emenina V. de Paredes y Ana Vargas. Sentadas, en el mismo orden: Alicia de Blake, Hortensia de Mardones, Luisa de Ramírez, Lucy de Sandoval, María Elena Mardones y Sara Vargas

Quedó fundado el Deportivo Cultural Punta de Diamante

En Conchalí, Población La Palmilla, ha quedado oficialmente fundado el Club Deportivo y Cultural "Punta de Diamante", el que cuenta, para partir, con 3 equipos adultos y 3 infantiles.

Su sede social está ubicada en calle Cardenal Caro numero 1275.

La directiva que regirá los destinos de esta institución por el período del presente año quedó formada de la siguiente manera: presidente, Ismael Ugarte; vicepresidente, René Burgos; secretario, Alfredo Jeldres; prosecretario, Francisco Huaiquinao: tesorero, Santiaguo Huaiquinao; protesorero, Alfonso Arancibia; director de disciplina, Alberto Araya; presidente honorario, José Musalem; vicepresidente, Luis Arancibia; director técnico y asesor de la institución, Hernán Figueroa Burg. Capitanes de los equipos: del primero, Patricio Corrales y Guillermo Julio; de segunda, Alfredo Jeldres y Mario Huaiquinao; de tercera serie, Jorge Alvarado y Homero Díaz. Concertadores de partidos, Carlos Vargas y Jorge Ugarte.



UN CAMPEON: PUDAHUEL.— A manera de "tanteo" de fuerzas, el Deportivo Pudahuel, campeón de la sede de Las Barrancas del Monumental CCU, le hará mañana una visita a una clásico rival, Deportiva Britania, campeón de Quinta Normal. De esta manera, los campeones se aprontan para su actuación en la rueda final de campeones, a iniciarse el 20 de diciembre, desde Talca a Valparaíso. Pudahuel tendrá como primer rival al Barrio Estación, en San Felipe.



ELENCO DE HONOR que compite en la Liga de Conchalí. En el grabado: Fidel Vargas, Carlos Carvallo, Roberto Vera, Eduardo Valenzuela, Eduardo Soto, Juan Guerra y Orlando Verdugo (director técnico). Agachados: Luis Santelices, Pablo Toscanini, Sergio Soto, Jorge [illegible], Eric Segredo.

HAN CUMPLIDO BUENAS ACTUACIONES

El equipo de honor de Gebertico cumplió excelente campaña en octubre. Ganó los tres encuentros que disputó. A Fundición Libertad, por 2 a 1; a Cooperativa Personal de la Armada, por 5 a 3; y a Pinturas Soquina, por 2 a 0. Destacada actuación han cumplido en su campaña los jugadores Armando Martínez, Jaime Alvarez, Nelson Ortega, Raúl Toro, Ronaldo Mancilla y Waldo Sanhueza, quienes se han convertido en verdaderos pilares de la escuadra. Asimismo la atinada dirección técnica de Hans Soffer ha contribuido al buen rendimiento del elenco. EN EL GRABADO de abajo, los integrantes del cuadro de Gebertico. Lo integran (de pié, de izquierda a derecha): Alfonso Garay, Nelson Ortega, Roberto Vergara, Armando Martínez (capitán), José Luis Jara, Jaime Alvarez e Iván Molina; (agachados, en el mismo orden): Alfonso Deichler, Guillermo Villarroel, Armando González, Raúl Toro y Ronaldo Mancilla. A la derecha, tres valores del equipo (de pie): Armando Martínez, capitán, y Guillermo Villarroel (hincado), Jaime Alvarez.





CALENDARIO FINAL DEL PRIMER METROPOLITANO DE BABY-FUTBOL

Ultimos partidos a jugarse en el Gimnasio del C. D. C. y S. "México"

La Asociación Santiago de Baby-Fútbol, organizadora del Primer Campeonato Metropolitano en este deporte, ha fijado el siguiente calendario de partidos por las últimas fechas de la rueda final de esta competencia, certamen que se cumple en el cómodo local del Club Deportivo Cultural y Social México:

SEPTIMA FECHA

13a. programación — Martes 10-XI-64
1.—R. Brasil — O. Medina.
2.—Independiente — D. Vizcaya.
3.—M. Hochschild — San Eugenio.

14a. programación — Jueves 12-XI-64
1.—D. Italia — L. Tigres.
2.—Faesin "A" — L. Tarántulos.
3.—C. México — Stuttgart.

OCTAVA FECHA

15a. programación — Martes 17-XI-64
1.—Independiente — D. Italia.
2.—R. Brasil — Stuttgart.
3.—M. Hochschild — O. Medina.

16a. programación — Jueves 19-XI-64
1.—Faesin "A" — D. Vizcaya.
2.—L. Tarántulos — L. Tigres.
3.—C. México — San Eugenio.

NOVENA FECHA

17a. programación — Martes 24-XI-64
1.—M. Hochschild — C. México.
2.—R. Brasil — L. Tigres.
3.—Independiente — Stuttgart.

18a. programación — Jueves 26-XI-64
1.—L. Tarántulos — D. Vizcaya.
2.—D. Italia — San Eugenio.
3.—Faesin "A" — O. Medina.

DECIMA FECHA

19a. programación — Martes 1.o-XII-64
1.—M. Hochschild — L. Tarántulos.
2.—R. Brasil — D. Vizcaya.
3.—Independiente — San Eugenio.

20a. programación — Jueves 3-XII-64
1.—Faesin "A" — D. Italia.
2.—C. México — L. Tigres.
3.—O. Medina — Stuttgart.

DECIMOPRIMERA FECHA

21a. programación — Martes 8-XII-64
1.—R. Brasil — San Eugenio.
2.—M. Hochschild — D. Italia.
3.—Independiente — L. Tigres.

DECIMOSEGUNDA FECHA

22a. programación — Jueves 10-XII-64
1.—L. Tarántulos — Stuttgart.
2.—O. Medina — D. Vizcaya.
3.—Faesin "A" — C. México.

ESTUDIANTES... De la Página 3

los más destacados jugadores que han pasado por Estudiantes de Yungay.

JIRAS Y PASEOS.— Desde su fundación, una de las tónicas que se ha hecho costumbre es la de salir en viaje de confraternidad deportiva hasta pueblos vecinos, para lo cual se arrienda un micro, yendo en él, niños, jugadores y familiares, que durante el trayecto se van cantando y charlando en franca camaradería. Fue así como los diferentes equipos de Estudiantes han medido fuerzas con poderosos cuadros de Los Andes, La Calera, Isla de Maipo, sitios en los que sus integrantes no sólo han respondido como futbolistas de nota, sino que también como personas íntegras por su comportamiento.

El Deportivo Estudiantes cuenta con un refugio en el Cajón del Maipo, hasta donde llegan, casi todos los años, socios y amigos a pasar una agradable temporada, las más de las veces tan sólo por el día.

UN DEPORTISTA DE NOTA.— Estudiantes contó en sus buenos tiempos, y que sus actuales dirigentes esperan que vuelvan a producirse, con numerosas ramas deportivas. Se pueden mencionar las de fútbol, baby-fútbol, atletismo, motociclismo, pimpón, andinismo y ajedrez. En este último deporte-ciencia, Estudiantes contó con un especialista de enorme jerarquía, como es Sergio Otero, quien desde hace algunos años se encuentra radicado en Suiza. Otero se clasificó durante una temporada campeón de ajedrez de Suiza.

ACTIVIDADES DEPORTIVAS.— Estudiantes de Yungay se encuentra actualmente compitiendo en un torneo de baby-fútbol organizado por el Club Roto Chileno, y que se desarrolla en la cancha del Liceo Catedral.

En este certamen actúan 18 elencos, y restando sólo por jugarse 3 fechas, Estudiantes lleva una ventaja de 3 puntos sobre su más cercano perseguidor.

En los dos torneos ya efectuados en años anteriores se clasificó campeón.

Prueba de la gran capacidad de este equipo es su promedio de goles. Lleva su ofensiva la enorme suma de 134, con tan sólo 40 goles en contra.

Forman este equipo los siguientes jugadores: Angel Mora, Juan Espinoza, Luis Aliste, Jorge Carpo, Juan Lillo, José Meza, José Valdivia y Alfonso Godoy.

MESA DIRECTIVA.— Figuran como actuales rectores de la institución los siguientes personeros: presidente, José Rojas; vicepresidente, Pedro Univaso; secretario, Angel Mora; prosecretario, Víctor Hidalgo; tesorero, Mario Pizarro; directores, Carlos Méndez, Samuel Núñez y Samuel González.

Círculo Hijos de Nancagua debutó ganando

El Círculo "Hijos de Nancagua", Club Deportivo y Social, de reciente fundación, inició sus actividades deportivas venciendo en interesante match a los "Viejos Cracks" del Deportivo "Atacama" por la cuenta de 5 tantos a 1.

Este triunfo inicial les ha valido una invitación especial de parte del Club Deportivo "Atacama", prestigiosa institución de San Miguel, para participar en un Torneo de Viejos Cracks, a realizarse en el verano próximo, conjuntamente con el "Torneo de los Seis", tradicional competencia en que intervienen las Reservas de cinco clubes profesionales y los organizadores.

En cuanto a la labor social del Círculo "Hijos de Nancagua", deseamos destacar una altruista iniciativa, que constituye la base fundamental de esta nueva institución: conceder una beca para que el mejor alumno de la escuela primaria de Nancagua pueda proseguir estudios superiores en Santiago.

Por lo tanto, la Directiva se encuentra empeñada en reunir los fondos necesarios para hacer una realidad esta loable aspiración, y nos ha pedido hacer un llamado a todos los nancagüinos residentes en Santiago para que se hagan socios y pasen a firmar los registros de la institución en el domicilio del secretario, 5a. Avenida 1291, San Miguel.

La Directiva actual está formada por las siguientes personas: presidente, señor Luis Contreras Vidal; secretario, señor José Paves Orellana; tesorero, señor Avelino Piña Salinas; directores, señores Andrés Moya González, Antonio Pérez Arellano y Angel Moreno Araya.



BUENOS VALORES tenía el elenco de honor de Estudiantes. En el grabado, de pie, izquierda a derecha: Osvaldo González, Antonio Carcavilla, Mario Pizarro, Hugo Barraza, Mario Poblete y Angel Mora. Agachados: Manuel Vielva, Hugo Balladares, Samuel González, Ramón Marchant y Carlos Guerrero.

Estudiantes de Yungay "Taita" del Baby-Fútbol

Actualmente compite en el Torneo organizado por el Club Roto Chileno, marckando puntero.— En sus comienzos fue institución señera, del deporte del sector.— Sus actuales dirigentes esperan que surja de nuevo

En la Plaza Yungay, conocida mayormente con el nombre de El Roto Chileno, por encontrarse en el centro de ella una magnífica estatua que simboliza al hombre de nuestro pueblo, existe un club deportivo que gozó y se floreó en sus comienzos como una institución rectora de la actividad deportiva y social del sector. Este no es otro que el Deportivo Estudiantes de Yungay. El nombre tiene una gran importancia, principalmente porque su verdadera razón de ser fue la de agrupar en torno de sí a los estudiantes, que todos los días se reunían en sus prados y asientos a estudiar.

Gran contingente y tal vez los que mayor empeño hicieron por fundar este club fueron los estudiantes que vivían en una residencial frente a la Plaza, y que provenían en su casi totalidad de la lejana Punta Arenas. Estos muchachos hicieron buenas migas con los santiaguinos, y de común acuerdo nació el Deportivo Estudiantes de Yungay.

La fecha de su fundación data del 6 de diciembre de 1955.

DIRECTIVA FUNDADORA. — Esta directiva quedó formada por elementos muy jóvenes, ocupando, eso sí, los puestos claves dos personas mayores, que se dedicaron con un entusiasmo de adolescentes a la tarea de levantar el nivel social y deportivo de todos sus miembros. El primer directorio fue el siguiente: presidente, Samuel González; vicepresidente, José Rojas; secretario Luis Mora; prosecretario, Jorge Arraza; tesorero, Enrique Fabres, y como directores, Pedro Univaso y Mario Pizarro.

Este directorio se lanzó de inmediato en procura de conseguir los elementos indispensables para actuar dignamente en los diferentes sitios en que eran invitados, realizando para ello algunos bailes, que dieron prueba de la capacidad y responsabilidad que asumió cada uno de los socios al cumplir en la mejor forma la misión que se les había asignado.

Destacaron como entusiastas colaboradores de la directiva los jóvenes de Punta Arenas, Gastón Vera, Lautaro Altamirano, Alejandro Nilson y otros nombres que se nos escapan en el recuerdo. Estos encontraron en los demás ingrantes del club una gran acogida, y pronto se transformaron en figuras dentro del numeroso grupo.

Pronto se le ocurrió a Lautaro Altamirano que la institución tenía que contar con un distintivo que la hiciera inconfundible donde estuviera. hizo un concurso interno, eligiéndose, finalmente, el propuesto por el mismo autor de la idea, que es el que se está actualmente usando.

ESTUDIANTES, PRIMERO; HOY, PROFESIONALES. — Los numerosos socios estudiantes que se cobijaban en su alero demostraron en el campo de juego que eran excelentes deportistas y que se podían conciliar en forma acertada tanto el placer de practicar depote como el deber moral de estudiar y ser útiles más tarde. Esto es, sin discusión, el mayor orgullo de quienes tuvieron y, más que eso, tienen la dicha de ser contados como socios del Deportivo Estudiantes de Yungay. De aquellos muchachos estudiantes se pueden encontrar hoy numerosos profesionales; entre otros, a Antonio Carcavilla Alejandro Nilson, Alex Carreño, Lautaro Altamirano, Juan Espinoza, Luis Villarroel y Jorge Arraza.

Estos jóvenes, que proventan varios de ellos de Punta Arenas, han regresado hasta su tierra con el propósito de ejercer en ella.

Se cuenta entre las excepciones a Alejandro Nilson, que ha echado raíces en nuestra capital, al contraer matrimonio con la hermana de uno de

(PASA A LA PAGINA 10)



AMIGOS EN LA CANCHA y fuera de ella. Están Samuel Núñez, Osvaldo González y Pedro Univaso.

SEGUNDO EQUIPO DE ESTUDIANTES, de Yungay. En el grabado, de pie, izquierda a derecha: Luis Chellew, Luis Villarroel, Ernesto Villarroel, Gastón Vera y Siril Chellew. Agachados: Víctor Hidalgo, Jorge Carpo, Eduardo Figueroa, Juan Espinoza y Manuel Rodríguez.



UN PASEO A LA CORDILLERA. Un grupo de socios de Estudiantes de Yungay se divirtió con la nieve en uno de los tantos paseos. En el grabado, de pie: Víctor Balladares, Osvaldo González, Alex Carreño, Patricio Aravena y Luis Zúñiga. Agachados: Pedro Univaso y Jorge Arraza.

DIRECTORIO 1963-1964 del Club Santa Teresita. De pie, izquierda a derecha: Bernardo Mora, John Blake, Juan Segovia, Alfredo Gaete y Javier Font. Agachados: Héctor García, Gilberto Blake, Orlando Verdugo, Manuel Valenzuela y Abelardo Salgado.



EQUIPO DE ENTUSIASTAS fue éste del tercero adulto de Estudiantes. En el grabado, de pie, izquierda a derecha: Guillermo Uribe, José Riquelme (Q.E.P.D.), Víctor Balladares, Alfredo Arce, Jorge Delorme y Julio Zúñiga. Agachados: Pedro Univaso, [illegible]

BODAS DE PLATA DEL CLUB "D. ANGAMOS"

Las celebra desde hoy este prestigioso instituto del barrio Vivaceta.— Es el fundador de la Liga Central Victoria, y uno de sus principales competidores.— Hasta el 6 de diciembre se' efectuarán festejos de su aniversario

VEINTICINCO AÑOS de labor deportiva, social y cultural cumple hoy el Deportivo Angamos, fundado el 7 de noviembre de 1939. Nació en una escuelita del barrio Vivaceta, por el entusiasmo de un grupo de muchachos, que autorizados por el director del establecimiento, dieron vida a la entidad. Deseaban contar con un club deportivo que los cobijara para compartir sus inquietudes, permanecer unidos, y defender unos colores que los identificara donde quiera que estuviesen. Este ideal de dicho grupo de muchachos se ha hecho realidad con el correr de los años ,ya que deportivo Angamos se ha constituido en uno de los clubes más prestigiosos del barrio Vivaceta.

Es el Deportivo Angamos fundador de la Liga Central Victoria. Se trata de uno de los clubes de mayor arrastre en dicha competencia, porque es permanente animador de la Liga. Ha obtenido 16 títulos. Milita con tres divisiones adultas.

Como decimos ha sido campeón en ocho años en tercera división, 5 en segunda y tres en serie de honor. Actualmente es el puntero en primera y segunda serie, y en la competencia de tercera división su elenco va ubicado a un punto del líder, faltando dos fechas. Debe destacarse además que el equipo de honor de Angamos es base de la Selección de Fútbol de la Liga Central Victoria, que compite en el torneo de la ANDABA

SUS EQUIPOS.—Los equipos de Angamos están integrados por los siguientes jugadores:

PRIMERA DIVISION: Gabriel Salgado; Raúl Saavedra, Matías Muñoz, Eleuterio Castillo; Heriberto Vera, Orlando Yáñez; Rubén Maibé, Héctor Muñoz, Ricardo Concha, Guillermo Núñez y Hernán Seferino.

SEGUNDA DIVISION. — Waldo Robles, Fernando Guzmán, Luis Alcaíno, Osvaldo Neira, Mario González, Manuel Muñoz, Carlos Villablanca, Gastón Alcaíno, Juan Zúñiga, Luis Navarro, Héctor Ceballos, Luis León y Belisario Cordero.

TERCERA DIVISION.—Alfonso Valdivia, Francisco Flores, Carlos Garín, Luis Guerra, Emilio Valenzuela, Armando Gutiérrez, Juan González, Alfredo Astudillo, Gabriel Saavedra, Luis Silva, Saúl Vásquez, Jorge Guillén, Osvaldo Vergara y Gastón Rojas.

Preparador Físico de sus 3 divisiones: Luis Parada.

DIRECTIVA.— La directiva de la institución que hoy cumple 25 años de vida está integrada por las siguientes personas:

Presidente, Mateo Vargas; vicepresidente, Luis Parada; secretario general, Armando Gutiérrez; prosecretario general, Manuel Muñoz; secretario de prensa, Saúl Vásquez; tesorero, Heriberto Vera; protesorero, Carlos Garín; directores, Luis Silva, Raúl Saavedra Luis Navarro, Juan Espinoza; delegado ante la Liga, Central Victoria, Luis Guerra (8 años consecutivos, donde a su vez es delegado de la Liga ante ANDABA). Arbitros ante la Liga: :Francisco Flores (presidente del Cuerpo de Arbitros de La Liga); Miguel Cisterna, Emilio Valenzuela, Gastón Alcaíno.

CELEBRACION DE SUS BODAS DE PLATA

La celebración de sus bodas de plata del Deportivo Angamos la celebrará con el siguiente programa: hoy, reunión solemne a las 21 horas; domingo 8, Gran Circuito Angamos: carrera pedestre programada oficialmente por la Federacin Atlética, en homenaje a la institución; lunes, cctel en honor de los socios fundadores; martes, reunión de directorio; miércoles función de cine deportivo-educativo; jueves, campeonato de la risa; viernes, actuación de conjuntos folklóricos; del 14 al 21, juegos internos; sábado 28, gran malón; 29, misa en la Parroquia San Felipe de Jesús, en recordación de sus socios fallecidos; y 6 de diciembre, culminación de las festividades con gran banquete, transmisión del mando directivo y entrega de premios a socios destacados.



PRIMERA DIVISION del Deportivo Angamos. Equipo integrado por: G. Salgado, M. Muñoz, E. Castillo, H. Vera, H. Muñoz, O. Yáñez, R. Saavedra, L. Parada (entrenador); G. Alcaíno, R. Maibé, H. Seferino, L. Navarro y M. Muñoz.



SEGUNDO EQUIPO de la entidad que hoy comienza a celebrar sus Bodas de Plata. Lo forman: L. Parada (entrenador), L. Navarro, L. Alcaíno, A. Valdivia, F. Guzmán, L. León, M. González, O. Neira, G. Alcaíno, J. Zúñiga, C. Villablanca y M. Muñoz.



EL ELENCO de tercera división de la institución cumpleañera. Es integrado por: L. Parada (entrenador), C. Garín, A. Valdivia, G. Rojas, L. Guerra, L. Silva, A. Astudillo, J. González. A. Gutiérrez, G. Saavedra, J. Guillén y S. Vásquez.

ANIVERSARIO DE LA LIGA DEPORTIVA CAMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION

Con una tarde deportiva, en la que el número de fondo estuvo a cargo de los primeros cuadros de fútbol de los clubes Indelmac y Assler, encuentro oficial por la 2a. rueda de la competencia oficial de fútbol de la entidad, y más tarde un coctel, celebró la Liga Deportiva Cámara Chilena de la Construcción el primer aniversario de su fundación. Este cotejo, tras interesante desarrollo, se definió a favor de Indelmac por 4 goles a 2. En segunda división, ambos elencos igualaron sin goles. En los otros partidos de la fecha, Dela superó a Lira y Cox 5-2 en primera, y cayó 0-4 en segunda; Contreras batió a Adarga 2-0 en primera y empató 0-0 en segunda, y, por último, Fleischmann superó a Eguiguren 1-0 en primera y 4-2 en segunda. En el grabado superior, un aspecto del coctel. Están, de izquierda a derecha: Humberto Ubeda, delegado de Desco; Luis Rocco y Hernán Verdugo, presidente y secretario, respectivamente, de la Liga; señorita María Villegas, Manuel Valcárcel y Alfredo Délano, miembros de la Comisión de Acción Social de la Cámara, y Javier Escalona, delegado del Deportivo Contreras y Recabarren.

LA BANDADA Y LA GRANJA JUEGAN FINAL DE RAYUELA

Ambos clubes definen mañana la supremacía en este deporte, por el Campeonato Oficial de Rayuela de San Miguel, 1964

Recientemente el Directorio y delegados de la Asociación de Rayuela de San Miguel despidieron con una comida a su presidente, señor Dante Urso Carrizo, quien ha sido trasladado a Puerto Aisén, a la oficina principal dependiente del Ministerio de Agricultura. Esta manifestación se llevó a cabo en el Estadio "Sí Como No", ubicado en Alvarez de Toledo N.o 587. Ofreció la manifestación el secretario de esta organización, don Juan López Carrasco, haciendo resaltar las condiciones del festejado, por su gran espíritu de trabajo y de compañerismo. A los conceptos vertidos por el señor López contestó el festejado, quién expresó sus sentimientos de reconocimiento y gratitud para sus compañeros rayueleros de la Asociación de San Miguel, deporte que se está adentrando día a día en todos los sectores, sin discriminaciones sociales y partidistas.

El señor Urso viajó ya a la lejana capital austral.

OTRAS ACTIVIDADES. — La Directiva de la rayuela ha confeccionado un plan de trabajo para el curso del mes de noviembre. Mañana domingo se efectuará el desempate por el primer puesto del Campeonato Oficial de Rayuela de 1964, entre los clubes rayueleros "La Bandada" y "La Granja", en donde se destacan grandes exponentes de este popular deporte. Este evento para conquistar la supremacía rayuelera sanmiguelina se llevará a efecto en las canchas del Club "Sí Como No".

Por su parte, el Directorio y el Consejo de Delegados se reunirán el martes 10 en el local de costumbre para considerar diversos problemas de orden interno, especialmente lo relacionado con el traslado la concertación de partidos amistosos con las Asociaciones de Melipilla, Peñaflor, San Antonio y Cartagena.

El domingo 15 se realizará una solemne ceremonia, en la que se hará entrega de premios obtenidos en el Campeonato Oficial del año en curso. Después se desarrollará una tarde deportiva, que culminará con una comida de camaradería. A este acto serán invitados autoridades de la comuna de San Miguel y periodistas deportivos, quienes han dispensado sus mejores crónicas en favor de la rayuela, hoy deporte nacional. Esta manifestación se efectuará en el Club "Sí Como No", ubicado en la dirección antes señalada.

GANADORES EN RUEDA EXTRA

Los Tigres, (Quinta Normal) y Circuito Social, (Las Barrancas), fueron los primeros vencedores de la Rueda Extraordinaria iniciada el domingo pasado en el Estadio Santa Rosa de Las Condes.

Los Tigres se impuso a Noviciado en definición de tiros penales, eliminándolo del torneo; por su parte, Círculo Social, en gran cotejo, derrotó y eliminó al Deportivo Halcón, (San José de Maipo).

La Rueda Extra continuará desarrollándose el domingo próximo, a objeto de clasificar dos campeones más de Santiago, a fin de completar 20

Deportivo "Rubén Leyton" cumple once años

Preside la entidad de las poblaciones, Manuel Montt y Juan Antonio Ríos, don Francisco Carrión.— Los festejos de celebración



ESCUADRA DE HONOR del Deportivo Rubén Leyton, integrada por: Guillermo Guerrero, Exequiel Reyes, Raúl Contreras, Luis Yáñez, Edgardo Moreno, Juan Moreno, Francisco Carrión (director), Patricio Vásquez, Luis Balladares, Hugo Morales, Osvaldo Pérez y Domingo Piagneri.

Un 7 de noviembre, como el de hoy, pero de 1953, fue fundado el Deportivo "Rubén Leyton", nacido en las populosas poblaciones Juan Antonio Ríos y Manuel Montt. Su nombre se debe a la memoria de un gran jugador, que falleció a la temprana edad de 17 años. Rubén Leyton dio vida a esta institución, que lleva los colores blanco y verde, en homenaje a la entidad que más quiso el joven player: Green Cross, y cuya divisa defendió. Cumple 11 años de vida el "Rubén Leyton", y esta nueva celebración lo encuentra ubicado en el pináculo de su campaña, como campeón de la Liga de Fútbol Presidente Ríos.

Esta institución se identifica con gentes que la han engrandecido, como los hermanos Sayen, Vargas, familias Reyes, Lewin, Martínez y otras, que desde su fundación han trabajado tesoneramente por verla cada día en un sitial más alto.

FESTEJOS. — Un nutrido programa de festejos sociales y deportivos, que culminarán hoy, se ha realizado con motivo de los 11 años del "Rubén Leyton". Competencias de ajedrez, pimpón, brisca y dominó se han efectuado. Se han ofrecido presentaciones de bailes folklóricos, y han sido agasajados el dirigente de la rama infantil, Eduardo Berríos, y todos los integrantes de la directiva. Se disputará el tradicional encuentro de fútbol entre jugadores solteros y casados, en la cancha Vestex. Y será oficiada una misa por el capellán de la institución, Presbítero Pedro Morán Bravo, hoy, a las 20.30, en la Parroquia de Nuestra Señora del Rosario. Asimismo, se efectuará un acto social, en el que serán agasajados los socios y jugadores más destacados.

DIRECTIVA. — Rigen los destinos de esta institución, que hoy está de cumpleaños, los siguientes personeros: presidente, Francisco Carrión; vicepresidente, Eduardo Berríos; secretario, Antonio Rojas; prosecretario, Sergio Fernández; tesorero, Hugo Vargas; protesorero, Luis Yáñez; directores, Pedro Soto, Guillermo Soto, Arturo Barraza, Benjamín Flores y Raúl Contreras; delegados, Luis Yáñez y Eduardo Berríos; kinesiólogo, Sergio Fuentes.

Títulos honorarios se les han concedido a los siguientes destacados colaboradores: Guillermo Cruz Meyer, Guido Caviedes, capellán, Pedro Morán Bravo, y la señora Margarita Soto, madrina de la institución.

Doscientos setenta y tres socios elegirán las nuevas autoridades de la institución, que cuenta con 95 jugadores de destacada actuación.

Villa La Palma, 3 Atlético San Fco., 0

Con sus tres equipos el Deportivo Centro Villa La Palma, venció el domingo 1.o al Atlético San Francisco. El tercero ganó 1—0, con gol de Miguel Alvarez. La segunda división venció 2—1, con tantos marcados por J. Zapata y L. Marín, y la División de Honor que dirige J. A. Orellana ganó 3—0 con goles de J. Araya, F. Páez y A. Lepín. Formó: Segundo Soza; Raúl Dorat; Manuel Soza, Luis Campillay; José Mateluna; L. Olmos; Alberto Flores, Jorge Araya, Fernando Páez, Alfredo Lepín y Ricardo García.

Este sábado el Villa La Palma tiene un gran baile con el fin de presentar a las tres candidatas a Reina de las Fiestas Primaverales que llevan el fin de reunir fondos para la institución. Las candidatas son por los Infantiles, señorita Alba del Valle jefe de la campaña, Daniel Ocampo; por los Adultos, señorita Esther Marín, jefe de la campaña, Olga Providel de Marín; y por los Departamentos de Utilería y Concertación de Partidos, señorita Mery Luna, jefes de campaña, Rosita Orellana y Lautaro Ponce de León.

Este domingo 8 se enfrentará con sus tres equipos al Deportivo Juvenil Obrero de Fistein, a las 14.30 horas en la Cancha N.o 2 de Independencia altura del 3200.

Buena actuación cumplen penecas del Juv. Condal

Una meritoria actuación ha venido cumpliendo con sus equipos infantiles en el Campeonato de los Barrios, el Club de Deportes Juventud Condall.

En su última presentación, enfrentando al C. D. Defensor Los Copihues, ganó con su tercer elenco por 2 a 0, manteniéndose puntero en la serie y el segundo venció por 4 a 0, quedando ubicado segundo, a un punto del líder del campeonato.

Para mañana domingo en la mañana, Juventud Condall se medirá con el Deportivo Estrella San Patricio, en los Campos Arturo Prat, cancha N.o 10, ubicada en calle 5 de Abril, paradero micros 26 Las Rejas.

Sigue invicto 1.er elenco Dep. Teatro Comercio: L. Condes

Prosigue invicto en la presente temporada, el cuadro de honor de fútbol del Deportivo Teatro Comercio de Las Condes.

En efecto, en su último compromiso amistoso con el Deportivo Noruega, el triunfo volvió a corresponderle por la cuenta de 2 goles a 1 y tras brillante encuentro y demostración de poderío.

El primer elenco del Deportivo Teatro Comercio de Las Condes, formó en dicha oportunidad de la siguiente manera: García; González, Jiménez y Leiva; De la Fuente y J. García; Gallastegui, Saavedra, Guzmán, Mimmica y Cáceres (E. Silva).

Esta institución acepta desafíos a los clubes de industrias y casas comerciales para jugar los días jueves en su cancha o fuera de ella. Los

Torneo de Hondball hoy en gimnasio del Colegio Alemán

La Asociación de Handball de Santiago realizará hoy sábado un torneo en el Gimnasio del Colegio Alemán, Avenida Antonio Varas 666. (Entrada al gimnasio, por Federico Froebel 1560).

Participarán en este campeonato dos equipos del Club de Handball Thomas Morus, tres del Club Colegio Alemán y uno del Club de Handball Helmut Steltner.



EQUIPO DE SEGUNDA serie de la institución que hoy está de cumpleaños. Lo forman: Héctor Moreno, Claudio Moya, José Hernández, Roberto Leiva, Arturo Yáñez, Rodolfo Giuras (capitán), Pedro Rodríguez, Luis Yáñez (director), Luis Avila, Nelson Gajardo, Sergio Fernández. Luis Guerrero y Guillermo Quezada.



ELENCO DE TERCERA División de la entidad que celebra sus 11 años de vida. In- [illegible]

NACIONAL JUVENIL DE FUTBOL:

Viña Tras el Título en la III Zona

LA ASOCIACION DE Fútbol "Viña del Mar", se encuentra muy bien representada en el Séptimo Campeonato Nacional de Fútbol Juvenil, al contar con un buen plantel que ha dado amplia satisfacción a todos sus dirigentes, como al público mismo que ha seguido de cerca las interesantes actuaciones de estos futuros cracks.

Tanto los titulares como sus reservas han trabajado a diario en sus preparaciones bajo la dirección de su entrenador Carlos Ramírez, joven deportista de mucha experiencia, quien ha puesto toda su materia de enseñanza en aquel grupo de jugadores juveniles que han sabido responder ampliamente en sus compromisos realizados conforme a los fijados por la Comisión Organizadora de este Campeonato Nacional, que ha conseguido una vez más el extraordinario interés a través de todo el país.

Viña del Mar, vuelve a conquistar una vez más prestigio en esta clase de torneo, ya que recordamos que en el Quinto Campeonato Juvenil realizado en la ciudad jardín, permitió obtener una brillante actuación, como ocupar un lugar de mucho prestigio para el deporte juvenil. Ahora se encuentra a un paso de conseguir el título de Campeón de la Tercera Zona.

El título de la Tercera Zona no será disputado hasta el domingo 15 del actual, entre el vencedor del encuentro de Concón con Quillota, que deben jugar mañana por el título de la Subzona "B", de la Tercera Zona.

En cuanto a la cancha de esta final, habría un record de público si fuera fijado el Estadio Sausalito, como pudo como pudo comprobarse el domingo pasado en el partido de Viña del Mar con Santa Inés, que sin contar con locomoción pudo apreciarse una concurrencia bastante numerosa.

En cuanto a la campaña realizada por la Selección Juvenil de Viña del Mar, ésta comenzó con su primer compromiso oficial del torneo, el domingo 4 de octubre al enfrentar a la Alejo Barrios, en el Estadio Valparaíso, donde anotó su primera victoria de cuatro a dos, con goles de Marín (2), Camilo Vásquez, Carrasco. En tanto que los goles alejinos fueron de Mella y Orellana.

En el partido de revancha jugado en Sausalito, Viña del Mar no encontró mayor dificultad en superarlo y ganar por cuatro a cero; los tantos fueron señalados en la fracción final por Arancibia, Palacios y Gallegos (2).

En la tercera etapa del campeonato Viña del Mar debió jugar en el Estadio Sausalito frente a la Selección de Barón, partido que adquirió un desarrollo interesante, que al término de la faena se justificó en un empate a un tanto, con goles de Marín para el Viña y Orihuellas para Barón.

La revancha de este encuentro se jugó en la cancha Manuel Guerrero, ante un público desbordante que se ubicaba en las diversas graderías, lo que dio lugar a una verdadera fiesta en el Barón. El encuentro de caracterizó por su constante interés; y fue así como Viña del Mar consiguió su ventaja de dos a cero en el primer tiempo; para finalizar luego con un score de dos tantos a uno. Los goles fueron convertidos por Camilo Vásquez y Marín, por Viña del Mar; y Serey, por Barón.

El domingo pasado correspondió jugarse el derecho al título de campeón de la Subzona "A", entre Viña del Mar y Santa Inés, bajo la dirección del árbitro, Antonio Vergara, de la Asociación Santiago, de muy buena actuación. Durante el desarrollo del encuentro, que resultó desde un comienzo bastante interesante, donde dominó en forma ostensible el cuadro de Viña del Mar, lo que se justificó en la ventaja parcial durante el primer tiempo, de 2 goles a cero; goles de Gallegos y Carrasco. Pero en el segundo tiempo el cuadro mantuvo un ritmo diferente de juego, por cuanto lució en sus dominios y realizó uno que otro avance lo que dio facilidad a Santa Inés para entrar a dominar con bastante peligro, y conseguir finalmente un empate en la etapa final, de dos tantos por lados. Goles de Hoffmann y Garay.

Se jugó un tiempo adicional de diez minutos por lados, sin producir variación en el marcador.

En seguida se ejecutaron los tres tiros penales y conforme al sorteo, debió ser Santa Inés el encargado de ejecutarlos primeramente, encargado de ello Garay, convirtió los tres tantos; acto seguido repitió lo mismo para Viña del Mar, Camilo Vásquez.

Se repitieron nuevamente los penales, Garay sirvió el primero, que fue contenido en gran forma por Ricardo Miranda; y luego los dos tiros restantes, siendo ovacionado por el púbilo. Finalmente, Camilo Vásquez procedió al primer tiro y batió la valla de Santa Inés.

Así Viña del Mar eliminó en esta final de Subzona a Santa Inés, por tres goles a dos.

La formación oficial de la Selección de Viña del Mar, fue la siguiente: Carlos Dazzarola (Ricardo Miranda); Luis Aracena, Camilo Vásquez (capitán) y Fabián González; Nelsón Vásquez y Patricio Vega; Rubén Arancibia, Dagoberto Palacios, David Marín, Claudio Gallego, y Eduardo Carrasco.

Además han actuado en confrontaciones anteriores otros buenos valores que son figuras dentro de la formación de la Selección.

Hay algo que cabe señalar en esta Selección: están actundo los juveniles Rubén Arancibia, que es hermano de Pedro Arancibia, la notable figura de Everton, como también Escudero, hermano del interior derecho de Everton.

A beneficio total de una altruista obra correrán pilotos regularistas

Interesante competencia en favor de los pequeños protegidos de la Comisaría de Menores del Cuerpo de Carabineros de Chile.— De fiesta estarán los penecas el sábado próximo

Varios pilotos de regularidad ya se encuentran inscritos para intervenir en el Premio "Comisaría de Menores", a efectuarse el día sábado 14 del presente, a partir de las 14.30 horas.

Esta competencia es una de las que organiza el Auto Club de Regularidad a beneficio de alguna obra social; en esta oportunidad le ha tocado ser a la Comisaría de Menores que atiende el Cuerpo de Carabineros, y que cobija en su seno a todos los niños en situación irregular; es por esto que el automovilismo de regularidad está haciendo todo lo posible por contar con un crecido número de inscritos, para así poder contribuir en la mayor forma posible a esta altruista obra que está desarrollando nuestro Cuerpo de Carabineros.

En esta forma, el Auto Club de Regularidad una vez más está cumpliendo con los propósitos que se ha planteado desde un comienzo, en el sentido de que, conjuntamente con estar haciendo deportes y fomentar el turismo, también está cooperando con aquellas instituciones que, a la vez, atienden a sectores que necesitan de esta valiosa ayuda.

El director de la prueba, Hernán Martínez López, está trabajando en los pormenores de la organización, y ha nombrado a todas aquellas personas que lo secunden para ofrecer una competencia del agrado de todos los participantes.

Dirigentes de la regularidad solicitan a todos los automovilistas que se anoten para participar en esta justa deportiva, pudiendo hacerlo en las oficinas del Automóvil Club de Chile, San Antonio 220, 2.o piso, todos los días. El recorrido será de 100 kilómetros, aproximadamente, y será una prueba fácil para todos aquellos novatos que debuten en pruebas de regularidad.

Dep. American (0) Los Copihues (0)

Compitiendo por la Serie de Ascenso de la Asociación de Fútbol de La Cisterna, American se anotó valiosos puntos a su haber al enfrentar al Club Los Copihues.

Los resultados fueron los siguientes: en tercera ganó por W. O.; en segunda, 3x1, y en primera, empate a cero gol.

El elenco de honor de Deportes American formó con: Ibáñez, Verdugo, Pizarro, Soto, Aguilera, Carol Flores, Fuentealba, Pino, J. Pino, Chávez y Fuentes.

DEFENSOR EL PINAR GANO A UNION POBLACION CHILE

Una actividad deportiva ininterrumpida ha tenido estos últimos dos meses la rama infantil del Defensor El Pinar de la comuna de San Miguel.

El 27 de septiembre enfrentó a Olímpico Pintor Goya, con los siguientes resultados: en tercera, perdió 1x0; en segunda, empate a cero, y en primera infantil fue derrotado 2x1.

El 4 de octubre jugó con Unión Santa Fe, de la Población Sumar. En tercera perdió 4x1; en segunda, cayó derrotado de nuevo, pero 3x1, y en primera triunfó 2x1.

El 11 de octubre midió fuerzas con su tradicional rival Unión Población Chile. En tercera empató a 1 gol; en segunda, venció 2x1, y en primera, otro gran triunfo, 4x1.

En esta última confrontación la alineación de la primera infantil de Defensor El Pinar fue la siguiente: O. Maldonado, C. Galleguillos, Martín Farías, Raúl Rojas, Lorenzo Pérez, A. Zanette, Rogelio Farías, Jorge Pérez, Mario Astudillo, Luis Bruna (capitán) y Luis Barnechea. Como reservas estuvieron José Ramírez y M. Rojas.

El miércoles próximo se cita a reunión extraordinaria de socios, y en especial a los jugadores de primera infantil y juvenil, por haber asuntos de sumo interés que tratar. La reunión se efectuará en Pintor Goya 3670, departamento 32, a las 20 horas.

Cancha de básquetbol: sentido anhelo de la comuna Rinconada de Los Andes

La Agrupación de Deportes de la localidad sólo cuenta con una canchita de fútbol en la que hacen vida activa 7 clubes.— Gestiones ante el Estadio Municipal para que ceda un pequeño trozo de terreno donde levantar una cancha de básquetbol

EN RINCONADA DE Los Andes provincia de Aconcagua, el deporte está organizado en una Agrupación de Deportes que componen siete clubes.

Internamente, para el desarrollo de sus actividades, la Agrupación de Deportes de Rinconada de Los Andes está dividida en dos ramas: una de fútbol y otra de básquetbol.

La institución cuenta en la actualidad con una cancha de fútbol, pero no así de básquetbol. Este último deporte, por carecer de campo propio, ha tenido que realizar sus competencias en canchas particulares, pero éstas también están escaseando. Y a tal extremo que, a la fecha, la comuna se encuentra virtualmente sin cancha apropiada para el baloncesto.

La situación, en vísperas de la organización de un próximo campeonato oficial, ha inquietado a los dirigentes de la Agrupación, los que han hecho una serie de gestiones ante las autoridades comunales para poder contar con una cancha. Lamentablemente, hasta el momento, los resultados no han sido favorables.

De no darse una pronta solución a este problema, el básquetbol —que es el único deporte que se practica en Rinconada de Los Andes junto con el fútbol— estará condenado a morir de inactividad y desaparecer, haciendo doloroso impacto en el entusiasmo de tantos cultores de este sano deporte.

Militan en la Agrupación de Deportes de Rinconada de Los Andes, las siguientes instituciones: Club Torino, Deportivo Casuto, Club de Deportes Diamante, Deportivo Bangú, Deportivo Rinconada y Club Deportivo San Carlos.

Rige en la actualidad los destinos de la Agrupación, la siguiente mesa directiva: presidente, Sergio Rodríguez; vicepresidente, Ramón Durán; secretario, Hernán Mena; y tesorero, Rolando Toro.

Las sesiones se llevan a cabo todos los días miércoles en los salones de la Municipalidad, Corporación que los ha cedido gentilmente para tal efecto.

De desear sería que —contando Rinconada de Los Andes con un Estadio Municipal— esta política proteccionista de la Municipalidad se extendiera a conceder, dentro de esos terrenos, un pequeño espacio donde la Agrupación, con el concurso de sus propios clubes y asociados pudiera construir, con sus propios medios y recursos también, una cancha de básquetbol.

Se lució con sus 3 teams el Deportivo Población Estrella

Honrosa actuación le cupo en el último Campeonato de Fútbol de la Asociación Villa Macul, certamen en el que participaron 8 instituciones, al Club Deportivo Población Estrella, de Ñuñoa.

Su colocación en el torneo fue la que sigue: tercera serie, segundo puesto; segunda serie, segundo puesto, y primera serie, tercer lugar.

Rige en la actualidad los destinos de esta entusiasta y bien organizada entidad deportiva amateur el siguiente comando directivo: presidente, Carlos Urra; vicepresidente, Alfonso Palomino; secretario, José Silva; tesorero, Juan González; directores, Juan Alarcón y Luis Aburto.

RAMA INFANTIL de "Manuel Rodríguez". Una excelente impresión dejó la presentación de este club en su desfile de incorporación a la Liga de Conchalí. En el grabado, pasan los defensores de los elencos infantiles de fútbol

SUPERACION DEMUESTRA CLUB M. RODRIGUEZ

Fue fundado el 31 de enero de 1952 y desde esa fecha cuenta con un buen campo deportivo donde desarrollará sus actividades

Desde el 31 de enero de 1952 que viene haciendo noticia el Club Deportivo Manuel Rodríguez, de la Población del mismo nombre.

Este Deportivo, que fuera fundado por un grupo de ágiles y jóvenes deportistas de la comuna de Conchalí, eligió en su primera reunión el directorio que tendría por misión hacer dar los primeros pasos a la nación institución.

Estos, como es de suponer fueron al comienzo un poco vacilantes, por la juventud y poca experiencia de sus dirigentes, que poco a poco, a medida que iba avanzando el tiempo, se resposanbilizaron y capacitaron de tal manera de sus obligaciones, que éste logró gran solidez.

PRIMER DIRECTORIO. — Este primer directorio estuvo encabezado por Romelio Romero, como presidente, secundado por Luis Lovazzanos, como vicepresidente, y en los cargos siguientes: secretario, Fernando Vargas R.; prosecretario, Héctor Valdés; tesorero Ernesto Valdés; protesorero, Narciso Romero, y como directores, Luis Herrera, Germán Arteaga y Rogelio Herrera.

Bastante memoria tienen los defensores del Deportivo Manuel Rodríguez, que aún recuerdan con claridad el nombre del primer adversario que les correspondió enfrentar. Este fue El Carmen, y estuvieron a cargo de la dirección de los tres equipos los siguientes capitantes: del 1.o, Germán Arteaga; 2.o, Fernando Vargas, y del 3.o, Luis Herrera.

CANCHA PROPIA. — Una satisfacción que casi ningún club amateur puede contar como realidad es, sin duda, la de poseer un campo propio donde entrenar y, a la vez, recibir a cuanto rival se les presente. Este último aspecto es muy positivo, porque las instituciones que tienen la dicha de tener cancha, pueden y tienen ocasión de encontrar rivales de diferente talla deportiva e institucional, que van dejando algo positivo que imitar, o, por el contrario, la total réplica de aquellas cosas que, siendo defectos, es conveniente no repetir.

En la actualidad seis son los elencos que se puede decir que tienen la responsabilidad de defender los colores de Manuel Rodríguez. Estos son las tres divisiones adultas y los equipos infantiles.

Varios son también los jugadores que, al igual que en otras instituciones, han continuado la senda de superación deportiva, prolongando su actuación en calificados elencos profesionales. Entre éstos figura, para satisfacción de Manuel Rodríguez, el jugador formado en sus filas Luis Fuentes, que defendió nuestro país en el Campeonato Sudamericano Amateur que se disputó en Lima, Perú. Este juega en la actualidad por Bata, de Peñaflor.

ANHELO CUMPLIDO.— Algo que venían esperando con franciscana paciencia los jugadores y socios en general de Manuel Rodríguez era su ingreso a la Liga de Fútbol de Conchalí, la que consideran ejemplo de organización y de responsabilidad.

Todo el año 1962 esperaron, para ver cristalizadas sus aspiraciones sólo el año 1963, temporada en que tuvieron destacada actuación sus diferentes equipos.

MESA DIRECTIVA. — La secretaría, ubicada en Población Manuel Rodríguez, calle Sur 2190, Conchalí, se ve casi siempre concurrida por socios y familiares de éstos, que encuentran en ella el lugar adecuado donde departir un rato en forma amigable; como también para comentar sus proyectos.

Su directorio actual es el siguiente: presidente, Narciso Romero; vicepresidente, Jorge Campos; secretario, Fernando Vargas; prosecretario, Gonzalo Valdés; tesorero, Mario Cancino; protesorero, Fernando Vargas; directores, Julio Vergara, Raúl Herrera y Hugo Herrera.

Representantes de la institución ante la Liga Conchalí son: director, Fernando Vargas R.; delegado, Narciso Romero; subdelegado, Julio V...



PRIMER EQUIPO DE MANUEL RODRIGUEZ, que ha tenido una lucida actuación en la Liga de Conchalí, desde su ingreso. Este cuadro está formado por jugadores jóvenes y llenos de posibilidades, como lo han venido demostrando ante calificados rivales que han tenido que enfrentar. Una de las cosas que ha permitido un mayor afiatamiento entre todos sus jugadores es su canoha de fútbol, la que les ha prestado innumerables beneficios.

Cuarenta años de actividad cumple Club Patricio Lynch

Es una de las más prestigiosas instituciones deportivas de la comuna de Quinta Normal.

LA PRESTIGIOSA institución deportiva "Patricio Lynch", sin duda la más popular de las entidades de la comuna Quinta Normal, se encuentra celebrando cuarenta años de activa vida deportiva, durante los cuales sus dirigentes y jugadores en los diversos equipos han tenido destacada participación en el auge de este deporte en la mencionada comuna.

Ocupa la presidencia en el actual período don Maximiliano Goncalvez, a quien asesoran en las principales labores directivas don Manuel Díaz, como vicepresidente; don Nicasio Duarte, como secretario; don Raúl Aravena, como tesorero, y los directores señores Basilio González, José Fernández y Luis Urtubia. El actual presidente de la Asociación de Fútbol de Quinta Normal, señor Osvaldo Rubio Díaz, es socio del "Patricio Lynch", club que es fundador de este organismo, que precisamente en este mismo mes cumple también 40 años de existencia. Cabe hacer notar, además, que durante la vida de esta Asociación, durante 35 años los presidentes han sido socios del club que ahora se encuentra celebrando su aniversario, debiendo considerarse, igualmente, que en la actualidad la sede de la Asociación Infantil de Quinta Normal desarrolla sus actividades en la sede social del club "Patricio Lynch".

El primer presidente del "Patricio Lynch" fue don Eduardo Balló, y en los cuarenta años de vida del club, en más de veinte ocasiones su cuadro de honor ha sido campeón de Quinta Normal, y entre los años 1940 a 1952, diez títulos quedaron en poder de los defensores de esta divisa. En 1941, el equipo decano del fútbol quintanormalino ocupó el vicecampeonato del torneo provincial de Santiago.

Por sus filas han pasado muchos elementos que han tenido destacada figuración en el fútbol chileno, debiendo considerarse, entre otros, a Emilio Goncalvez, Carlos Stéfani, Héctor Trejos, Dante Giudice, Alberto Garcés y Luis Garrido.

Su actual directiva se ha preocupado en forma preferente de la labor de formación de nuevos elementos, los que en muchas ocasiones, luego de haber aprendido los fundamentos del fútbol en el "Patricio Lynch", han ido a otros institutos, en los que han tenido también destacada figuración. Por lo mismo, durante esta semana de festejos del 40.o aniversario, el "Patricio Lynch" agasajará en forma especial a los equipos de divisiones inferiores, festejos que culminarán con la comida oficial que se efectuará esta noche, a las 21.30 horas, ocasión a la que se ha invitado en forma especial a dirigentes comunales, provinciales y nacionales del fútbol, como así también a representantes de la prensa y radio de la capital.

Regional Zona Central:

Huracán y Aviación se miden en San Antonio

Continúa este fin de semana la disputa del Regional de Fútbol Zona Central, en Primera División y por la 12a. fecha de la 2a. rueda.

Hoy sábado jugarán en San Antonio, a las 17 horas, los elencos de Huracán y Aviación ante el árbitro Jorge Yáñez y como director de turno Héctor Escobar.

El domingo juegan, a las 16.40 horas, en las localidades que se indican los siguientes clubes: En Melipilla: Ignacio Serrano con Andarivel, de El Monte; árbitro, Ramón Aliaga; director de turno, Darío Tapia. En Buin: Lautaro, de esa localidad, con Guillermo Guzmán; árbitro, Pedro Yáñez; director de turno, Eduardo Rivas. En Santiago: Cancha Mademsa, General Velásquez con Mademsa; árbitro, Jorge Canelo; director de turno, David Celle. Estadio Ferroviario: LAN-Chile con Unión Cepol; árbitro, Gilberto Boris; director de turno, Arnoldo Montecinos. En Peñaflor: Bata con Fatucén; árbitro, Eliecer Saldías; director de turno, Carlos TronCoso. En Maipú: INSA con Walter Müller; árbitro, Oscar Zárate; director de turno, Luis Guajardo.



POBLACION JOSE MARIA CARO. Es una de las más populosas, y existen en ella algunos clubes deportivos de gran prestigio; pero uno de los que más ha destacado es justamente el Deportivo José María Caro, que se ha alzado como el de mayor capacidad dentro del sector. En la actualidad, su primer elenco adulto va a la cabeza del Campeonato de Fútbol de la ANDABA. La actual directiva de José María Caro está integrada de la siguiente forma: presidente, Oscar Uérez Canto; vicepresidente, Ricardo Fuentes; secretario, Lorenzo Daza; prosecretario, Juan Salas; tesorero, René Sáez; protesorero, Fernando Tobar; directores, José Ramírez y Luis Leyton; delegados, Luis Leyton y, ante la Liga de la Población, Oscar Pérez. En el grabado posan los jugadores que integran el equipo de honor de José María Caro: Sánchez, Fernando Torrealba, Luis Guzmán, Segundo Gajardo, José Gajardo, Olmedo Britos, Luis Carvajal, Luis Leyton, Nibaldo Vera, Omar Pizarro e Hinojoso. Se encuentran, además, el presidente, vice y tesorero.

3 buenos triunfos de Los Cucarachos

El Deportivo Los Cucarachos tuvo una excelente presentación la semana pasada frente al Deportivo Viña Tarapacá, en la cancha La Florida de estos últimos. Al término de los tres encuentros consultados, Los Cucarachos venció en todos ellos. En primera, 1x0; en segunda, 3x2, y en tercera, 2x1.

El gol que dio el triunfo en primera lo hizo Martínez.

Este equipo estuvo integrado por los siguientes jugadores: Mario Ramírez, José Neculqueo, Enrique Valenzuela, J. Lander, Reinaldo Martínez, Lagos, Iván González, Manuel Robles, Guillermo Salas, M. Molina y M. Neculqueo.

El Deportivo Los Cucarachos acepta desafíos para jugar encuentros amistosos en pueblos vecinos a la capital. Los interesados pueden escribir a Curifianca 940, paradero 7, Gran Avenida, departamento San Miguel.

TROFEOS Y MAS TROFEOS son los que ha acumulado el "Unión Carmen" desde el 1er. año de su fundación.



SALON DE JUEGOS. Los numerosos socios de Unión Carmen encuentran en su sede social variados entretenimientos, que hacen las delicias de todos ellos. En el grabado, un grupo de socios observa con bastante atención a uno de sus mejores jugadores de pool.



Unión Carmen Marca Rumbos en el Deporte Amateur

Fundada el año 1936, luce hoy una secretaría magnífica, la que próximamente contará con su segundo piso.— Figura señera dentro y fuera del club, es sin duda, su actual presidente Carlos Luis Jiménez, quien lleva 11 años de este cargo

El Club de Deportes Unión Carmen es una institución que, sin duda, es ejemplo de organización y espíritu de superación, y que por tal motivo desde el 1.o de noviembre de 1936, fecha de su fundación, hasta ahora, ha sabido mantener entre sus numerosos socios la llama del progreso. Su primera directiva estuvo integrada por las siguientes personas: presidente, Manuel Camus; tesorero, Luis Núñez; secretario, Vicente Vergara, y directores, Carlos Luis Jiménez y Manuel Núñez.

RECUERDOS GRATOS EN LO DEPORTIVO.— La primera participación oficial que cupo a Deportes Unión Carmen fue en el campeonato denominado Copa América, del barrio Oriente, donde intervinieron 36 clubes. Luego de eliminar a siete rivales, llegó a la final con el Deportivo Haydux, cuadro éste iitegrado por el equipo B de Colo Colo, saliendo al término de él, campeones.

Paralelamente se participaba en el torneo de la Sociedad Dávila Baeza, llegando a disputar la final ante el poder Club "Viveros". Después de un encuentro dramático y sumamente reñido, Unión Carmen fue vencido 4x3, adjudicándose por el segundo lugar un hermoso trofeo donado por el entonces Ministro Oscar Schnacke.

Unión Carmen se mantuvo actuando en forma independiente, es decir, sin integrar ninguna Liga o Asociación, por espacio de más de 20 años. En ese largo espacio de tiempo Unión Carmen participó en numerosos campeonatos, en los cuales le cupo una destacada actuación. Entre otros se pueden citar los siguientes: campeón del torneo organizado por el Deportivo Peñarol, adjudicándose el trofeo "Embajada de Brasil". Campeón los años 1953 y 1954, de los torneos organizados por Fluminense. Campeón el año 1948 del certamen organizado por Radio Nuevo Mundo.

Una lucida participación cumplió en el campeonato organizado por la Revista Ercilla, en el que intervinieron 132 clubes. Se llegó a las finales, invicto, con los deportivos San Andrés y Carlos Navarrete. El título fue para Carlos Navarrete. Posteriormente se logró el vicecampeonato en el certamen que tuvo a su cargo Valentín Campos, y denominado Gran Campeonato de Los Barrios.

Los años 1956 y 1957 anotó dos nuevos títulos a su haber, al ganar los torneos dirigidos por el Club Santa Carolina.

Unión Carmen ingresó a la Asociación Independiente de Deportes el año 1958, saliendo invicto con los tres equipos el año 1959-1960. Los años 1961 y 1962 se clasificó campeón invecto con la 1a. y 2a. serie.

JIRAS POSITIVAS.— Varias han sido las jiras que ha realizado Unión Carmen, no sólo dentro del país, sino que también al extranjero. Dentro del país, en 1949 fue a Sewell, jugando contra el campeón de ese año, el Deportivo Andes, empatando a dos goles. En 1955 viajó hasta Angol, enfrentando al Deportivo Liceo, a quien venció 1x0, para al día siguiente medirse con la selección local, de- [...] efectivos hasta La Serena, obteniendo al término del cuadrangular la segunda ubicación.

La primera incursión al extranjero la hizo a Mendoza, República Argentina, donde enfrentó a los viejos cracks de esa ciudad, con quienes empató a 1 gol. Después se jugó con el campeón de los barrios de Mendoza, quien era campeón por cuatro años consecutivos. Unión Carmen empató a dos con Patricias Mendocinas.

Desde 1963 que Unión Carmen mantiene cordiales relaciones con la Asociación de Fútbol de San Carlos.

En un torneo organizado por esta Asociación, intervinieron la Cuarta Especial de U. de Chile, Ñublense, de Chillán; Selección de San Carlos y Unión Carmen, cumpliendo exitosa campaña, al empatar con la Selección de San Carlos y Ñublense, 0x0 y 2x2, respectivamente.

JUGADORES DESTACADOS.— Entre los que mayor calidad de futbolistas han exhibido y que han pasado por Unión Carmen, se pueden citar: Gustavo Pizarro, Arturo Farías, Manuel Arriagada, Augusto Lobos, Pirula López, todos éstos internacionales chilenos. Además, figuran: Orlando González, Guillermo Chandía, Manuel Bravo, Orlando Moreno, Mario Jiménez, Pedro Arce y Miguel Klarian.

Así como se ha mencionado a jugadores destacados, no se puede dejar de citar a quienes han sido los verdaderos guías de la institución, como son los presidentes, que al ocupar tan importante cargo en la dirección del club, han dejado un imborrable recuerdo por lo positivo de su labor. Estos han sido: Luis González R., por tres períodos; Mario Ponce E., también por tres años, y por igual cantidad de tiempo, Ramón Sau C. Pero quien merece un párrafo aparte es su actual presidente, que ha pasado a formar parte del inventario del club, quien se encuentra desempeñando este cargo por espacio de 11 años. Este solo hecho lo hace dentro de la institución la persona más querida y respetada, por sus dotes de capacitado y eficiente dirigente.

PRUEBAS DE SU PROGRESO.— Unión Carmen ha marcado rumbos en el aspecto social a todas las instituciones congéneres de la capital.

El año 1947 dio un paso trascendental al comprar un bien raíz, en el corazón mismo del barrio Sur-Oriente; se obtupo gracias a las gestiones iniciadas por sus pioneros Alfonso Macaya, Carlos Luis Jiménez y Arturo Araya, respaldados por todos los socios en general, y muy en especial por los socios cooperadores Bonifacio Lorenzo (QEPD), Roberto Cárter P. y Vicente Lorenzo, contribuyendo, además, al hermoseamiento de la casa, Armando González, Armando Arredondo, Fermín Castro, Segundo Pérez y Fernando Chávez. social del Club de Deportes Unión Carmen se encuentra en calle Victoria 489, teniendo un valor de 10.000 escudos. Cuenta entre sus bienes muebles con un excelente tocadiscos con sonido estereofónico, una mesa de pool, máquinas de escribir y entretenimientos secundarios.

El mayor orgullo de los carmelinos son sus dos vitrinas, que guardan, como prueba incontrarrestable de su capacidad deportiva, la astronómica cantidad de 250 trofeos.

Desde el 19 de octubre de 1951 que la institución cuenta con personalidad jurídica, por decreto supremo N.o 5366.

La construcción del segundo piso es el nuevo paso que ha emprendido la directiva encabezada por el dinámico y ejecutor Carlos Luis Jiménez, asesorado en forma especial por Juan de Dios Araya.

Con el propósito de reunir mayores fondos, y con ello acelerar su construcción, se realizará una gran rifa, que contará como primer premio una lavadora FENSA de valor de 528 escudos.

CARLOS SAU VASQUEZ es el actual capitán del primer equipo, quien está en esta división desde hace 10 años. Además de ser un buen jugador, completa esta [...]



PRIMER EQUIPO de Unión Carmen. Una lucida actuación han cumplido los diferentes elencos de esta institución, destacando en forma especial el primer cuadro. EN EL GRABADO, una de las formaciones más corrientes: Juan Garrido, Héctor Jiménez, Osvaldo Schwarzemberg, Carlos Oliva, Carlos Sau, Raúl Pizarro, Mario Sau, Manuel Bravo, José Garrido, Manuel Campos y Luis Tenderini.

Polla del Futbol LA NACION

La Polla del Fútbol, cuyas bases consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1964, y cuenta con un estímulo especial de CIEN ESCUDOS para el vencedor de cada jornada, como también para los que participen en el sorteo de fin del torneo.

BASES

1.—El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican, y que corresponderán a una misma fecha.

2.—Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si además acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes al lector, anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor. Dos por el partido acertado y tres por el score exacto.

3.—Los cupones se recibirán en Santiago, en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la Agencia del diario, Avenida Blanco N.o 1161, hasta las 11 horas.

4.—*Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso, deberá acertar el partido clave. Si no acierta el partido clave, aunque los otros ocho partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO.* [...] en el sobre, con letra clara. EN CASO CONTRARIO NO SERA ABIERTO.

5.—El cupón que obtenga el más alto puntaje (sobre un mínimo de 30 puntos) ganará un premio de CIEN ESCUDOS (E° 100,—). En caso de que haya varios cupones con igual puntaje, los ganadores reunidos podrán optar por repartir en partes iguales los CIEN ESCUDOS, o sortearlos entre ellos. El sorteo se realizará inmediatamente que los acertantes lo resuelvan, y en su presencia.

En caso de que nadie obtenga los 30 puntos fijados como mínimo, el premio se acumulará para la semana siguiente, en la que será de DOSCIENTOS ESCUDOS (E° 200,—). Si el caso volviera a repetirse, se acumulará nuevamente, hasta que alguien obtenga el mínimo de puntaje fijado, de 30 puntos.

6.—Los cupones que obtengan 30 puntos o más, aunque no ganen los CIEN ESCUDOS, participarán en un sorteo final que se realizará al término del campeonato. Los premios a sortear al término del campeonato, se avisarán oportunamente.

7.—LOS CUPONES DE LA "POLLA DEL FUTBOL" SE PUBLICARAN EN EL DIARIO "LA NACION", EXCLUSIVAMENTE LOS DIAS LUNES, MARTES Y MIERCOLES DE CADA SEMANA.

8.—La lista de los acertantes con 30 puntos o más, se publicará todos los días sábado.

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO, hasta el sábado, a las 14 horas: LA NACION, Agustinas N.o 1269, Casilla 81-D.

VALPARAISO, hasta el sábado, a las 11 horas: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161.

TALCA, hasta el viernes, a las 20 horas: Corresponsalía de LA NACION, 2 Orien- [...]

Club Deportes Independencia con Juv. Victoria

Con sus equipos adultos, el Club Deportes "Independencia" enfrentará, mañana domingo, al Deportivo "Juventud Victoria", en la cancha ubicada en Avda. Bernardo O'Higgins 4870, de la Cuarta Zona.

Los terceros equipos empezarán a las 9.30 horas. Se ruega, por lo tanto, la puntualidad en la hora de llegada. La directiva del Independencia nos encarga citar a sus jugadores, tales como: Juan Larenas, José G. Calderón, Raúl Bahamondes, Rubén Bravo, Samuel Gutiérrez, Luis Arancibia, Guillermo Vásquez, Alejandro Vega, Raúl Vargas, Juan Las Heras, Jaime Las Heras, Mario Astorga, Iván Parra, Lino Ortiz, Eduardo Vidal, Jano Vargas, Régulo Figueroa, René Burgos, Celso Bustos, Waldo Escobedo, Claudio Schmied, Juan Barbas, Juan Larenas M., Carlos García, Ricardo García, Rogelio Parra, Hermes Bravo, Osvaldo Briones, Carlos Barras, Manuel Schmied, y otros.

Club Nacional de Providencia cita a sus jugadores

El Club Nacional de Providencia nos encarga citar para mañana domingo 8, a las 13.30 horas, en Gorbea 2050, a los integrantes de sus tres equipos superiores de fútbol a fin de enfrentar en lance amistoso, al Deportivo Ferroviario-Nos, en esta última localidad.